2104 CON.

BELOEIL 23e année No 41 Le samedi 14 novembre 1992 92 pages

L'OEIL régional

le journal des gens d'ici

MÉFAITS ET REBONDISSEMENTS



Meurtre à Saint-Marc

C'est dans cette paisible maison de la rue Verchères que le drame qui a coûté la vie à Jocelyne Poirier s'est déroulé

page A3

Richard Glen accusé de délit sexuel

Fantasia: en procès

page A2

FINANCES MUNICIPALES

Beloeil prévoit un déficit

page A10

SPORT

Première défaite pour le junior A de Beloeil

page A63

sommaire

La page de Sam Défoule	page A26
Dans les coulisses	page A34
Les petites annonces	page A45
Les sports	page A58
Bien manger	page A42
Immobilier	page B16

N'oubliez pas de consulter les encarts

Matco Mart •Provigo •Canadian Tire
Pharmaprix •Métro •Centre du Rasoir Électrique



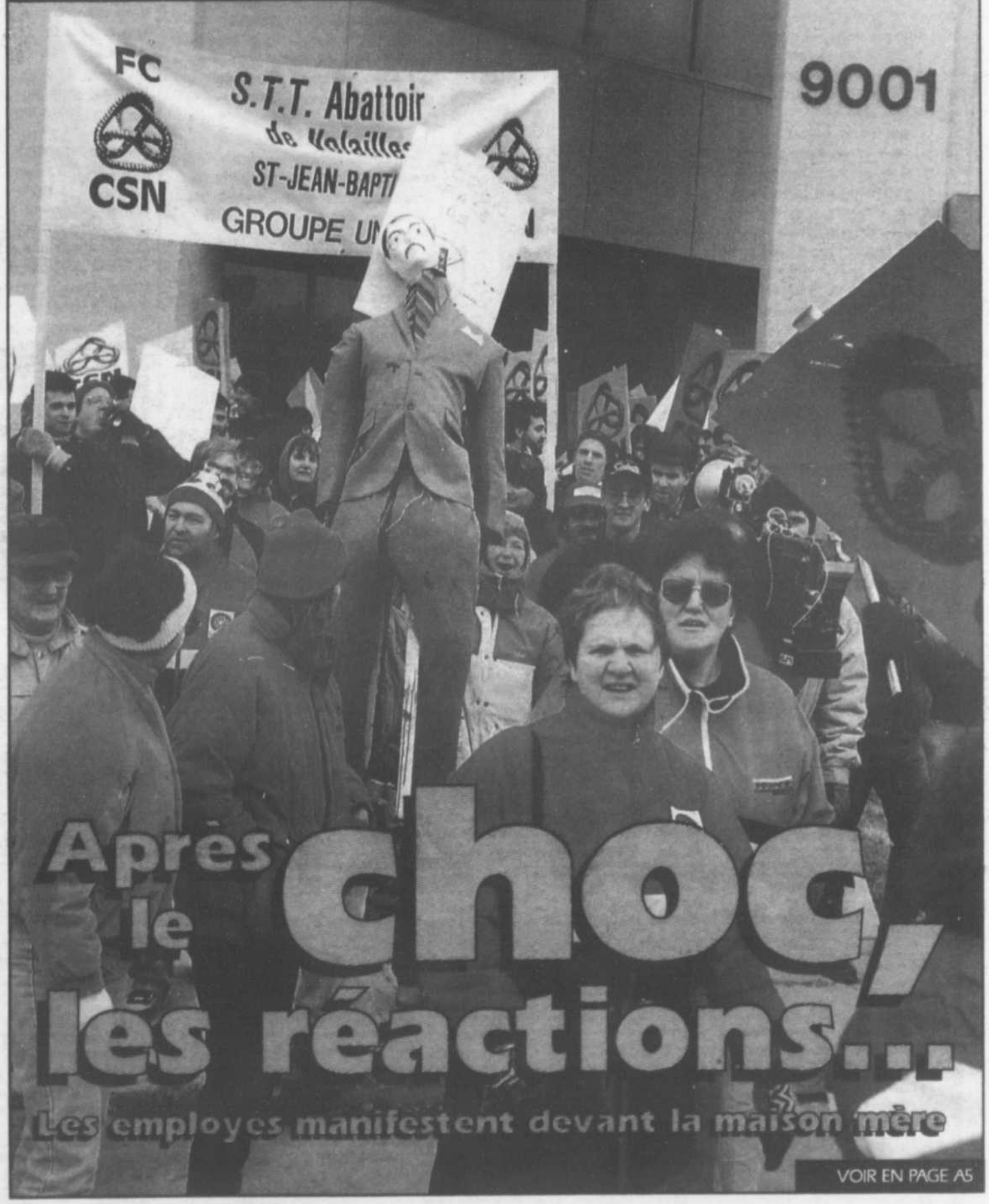
Vente
Réparation
Remontage

Atelor
l'atelier de bijoux

76, rue Brunelle
Beloeil, 464-1745
(derrière l'édifice
Langelier)



FERMETURE D'UNIVAL



Après le choc, les réactions...

Les employés manifestent devant la maison mère

VOIR EN PAGE A5

DUPRÉ
CHEVROLET
OLDSMOBILE
CADILLAC Inc.

...une classe à part !

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

Un choix... Notre région! Les Vallée DOLLARS! C'est profitable pour TOUS!

POUR 4 ACCUSATIONS À CARACTÈRE SEXUEL

Richard Glenn face à la justice

Le populaire animateur de l'émission *L'Ésotérisme expérimental*, diffusée depuis 1976 sur les canaux communautaires de la province, Richard Glenn, a été arrêté le lundi 9 novembre, à 18 h 35, à sa résidence de Mont-Saint-Hilaire.

Après une nuit en prison, Richard Glenn, a comparu au Palais de justice de Saint-Hyacinthe sous quatre chefs d'accusation, dont une d'agression sexuelle qui aurait été commise à l'endroit d'une mineure de moins de 14 ans, entre janvier 1986 et juin 1989. Ce dernier est aussi accusé d'avoir touché avec une partie de son corps, et d'avoir incité à le toucher, une enfant de moins de 14 ans à des fins d'ordre sexuel, en plus d'avoir commis un acte de grossière indécence.

Richard Glenn, qui est âgé de 46 ans, a été libéré sous conditions aussitôt sa comparution devant le juge Gérard Girouard de la Chambre criminelle. Il devra notamment s'abstenir d'entrer en contact directement ou indirectement avec la victime et toute personne de moins de 18 ans sauf de sa propre famille. Son enquête préliminaire a été fixée au 14 décembre au Palais de justice de Saint-Hyacinthe.

La mise en accusation de Richard Glenn fait suite à une dénonciation des parents de la jeune victime. La sûreté municipale de Mont-Saint-Hilaire poursuit son enquête dans cette affaire. «Nous sommes disposés à recevoir toute nouvelle information concernant ce dossier», a laissé savoir son directeur, Gilles Dubuc.



Richard Glenn est passible de 14 ans de prison.

«UN COUP PRÉPARÉ!»

La mise en accusation de l'animateur a bien sûr fait grand bruit dans les médias. Le fait que les postes de radio ont relayé la nouvelle dans l'heure qui a suivi sa sortie du tribunal a fait dire à Richard Glenn qu'il s'agissait «d'un coup préparé pour éclabousser sa réputation». En entrevue téléphonique, celui-ci a ajouté qu'il s'était sûrement fait des ennemis, comme tous les personnages publics. «Mon émission sur les ordres occultes en politique au Québec diffusée cet automne n'a pas fait l'unanimité», suppute-t-il.

Dans un communiqué expédié aux médias, ce dernier réfute en outre les accusations portées contre lui. «Ce qui est allégué n'a pas la moindre réalité, ni de près, ni de loin», affirme-t-il. Il proteste également contre le système judiciaire qui permet, selon lui, d'entacher facilement la réputation d'une personne avant qu'elle ne soit jugée. «Que l'être reconnu coupable voie sa réputation entachée n'est que justice. Mais qu'un individu présumé innocent soit d'abord traîné dans la boue et ultérieurement acquitté constitue en soi une atteinte à la personne que la justice n'a pas le droit de commettre, car le rejet des accusation ne réparera jamais la totalité du tort causé.»

LE PROCÈS FANTASIA DÉMÉNAGE À MONTRÉAL

Les présumées victimes pourront télé-témoigner

loïc HAMON

Les deux jeunes présumées victimes d'agressions sexuelles à la garderie Fantasia d'Otterburn Park pourront témoigner dans une salle à l'écart des accusées grâce à un système de télévision à circuit fermé.

C'est la principale décision rendue par le juge Joseph Tarasofsky au terme de trois nouvelles journées de ce procès qui n'en finit plus, mercredi, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe.

Le juge Tarasofky a ainsi répondu favorablement à la demande du procureur, Me Pierre Beaudet, qui réclamait que les présumées victimes, un garçonnet et une fillette, puissent témoigner sans la présence des accusées, Myriam Praw, 53 ans, et Connie Golfman, 50 ans, dont les procès se tiendront d'ailleurs séparément. Me Beaudet a fait entendre une demi-douzaine de témoins à ce sujet, dont les parents et une psychologue.

Le juge avait rejeté, la veille, une demande de l'avocat de la défense, Me Guy Cournoyer, qui souhaitait que les enfants viennent faire part eux-mêmes et devant les accusées de leurs réticences à témoigner. Contrairement à ce qui était prévu aux audiences de novembre, la défense n'a pas fait entendre de témoins sur la question.

Le procès se poursuivra au Palais de justice de Montréal, en raison de la disponibilité des équipements de télé-témoignage et des salles d'audiences, le 5 janvier pour Miriam Praw et le 12 janvier pour Connie Golfman. Rappelons que les deux femmes sont accusées d'agressions sexuelles sur des enfants, des actes qui auraient été commis alors qu'elles étaient responsables de la Garderie Fantasia d'Otterburn Park, entre septembre 1988 et juillet 1989. L'affaire s'est enfoncée dans les procédures depuis.

BIEN PLACÉ pour vous servir

LA NOUVELLE ESCORT LX 3 PORTES 1993

*9995$ OU 221 89/MOIS 48 mois



- VOLANT SPORT
- COMPTE-TOURS
- Moteur 1,9 litre
- Injection électronique
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Servofreins
- Suspension indépendante aux quatres roues
- Chauffe-moteur
- Radio AM/FM stéréo
- JANTES EN ALUMINIUM (PNEUS 14")
- AILERON SPORT SUR LE COUVERCLE DU COFFRE ARRIÈRE
- Sièges entièrement en tissus
- Groupe éclairage
- Rétroviseurs à télécommande
- Ouverture de couvercle de coffre à télécommande

** Transport, préparation et taxes en sus. Rabais Ford inclus. Mensualités basées sur location bail 48 mois

LOCATION

BIEN PLACÉ SUR LA 116

MONT-BRUNO FORD INC

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613

Pièces Motocraft pour toutes marques de véhicules moteurs

Location de véhicule à long terme

ELLE ÉTAIT ANIMATRICE DANS UNE GARDERIE SCOLAIRE

Femme assassinée à Saint-Marc

loïc HAMON

Une femme de 45 ans de Saint-Marc, Mme Jocelyne Poirier, a été tuée de plusieurs coups de couteau à sa résidence du 176, rue Verchères, à Saint-Marc-sur-le-Richelieu, dans la nuit du vendredi 6 au samedi 7 novembre.

Le principal suspect, Joseph Haroun, 57 ans, le mari de la victime, a comparu lundi en Chambre criminelle au Palais de justice de Sorel sous une accusation de meurtre au second degré. Son enquête préliminaire a été fixée pro forma au 23 novembre.

Joseph Haroun, qui demeure derrière les barreaux, a été arrêté sur les lieux du crime par la Sûreté du Québec de Sainte-Julie, alertée vers 3 h 30 du matin, à la suite d'un appel d'un membre de la famille à leurs collègues de Saint-Jean. Le corps de Mme Poirier, qui était animatrice à la garderie scolaire de l'école Dominique-Savio de Beloeil, a été retrouvé sur le lit de la chambre à coucher. L'enquête a été confiée à l'unité des crimes contre la personne.

RÉVOLTE ET IMPUISSANCE À L'ÉCOLE DOMINIQUE-SAVIO

La nouvelle du meurtre de Mme Poirier a bien sûr causé tout un choc à la garderie et à l'école Dominique-Savio. Ne sachant pas trop comment les enfants réagiraient, le directeur de l'école, M. Yves Lafortune, avait pris soin de demander l'aide du psychologue de l'école «Nous avons tenté de dédramatiser la situation, raconte M. Lafortune, contacté mercredi. La moitié des enfants avaient déjà été mis au courant par leurs parents Ils en parlaient beaucoup la première journée. Ils disaient: c'est dommage que Jocelyne ne soit plus là! Ils en parlent moins maintenant...»

Le choc a été plus dur chez les collègues de Mme Poirier, dont une était son amie personnelle. Les deux principales animatrices, très affectées par les événements, ont d'ailleurs été temporairement remplacées en cours de semaine afin que la vie continue aux yeux des enfants. «Une enseignante de deuxième année de l'école est décédée subitement l'été dernier, nous étions tous très tristes. Là, nous le sommes autant mais nous ressentons comme un mélange d'impuissance et de révolte. C'est la première fois que l'on connaît quelqu'un qui s'est fait tuer...»

«UN JOUR VOUS LE SAUREZ...»

Mme Poirier aurait donné quelques signes de détresse au cours des derniers mois mais ses collègues n'ont jamais été en mesure d'en connaître les raisons. «Elle nous avait dit à quelques reprises qu'elle avait besoin d'aide, mais quand nous lui demandions pourquoi, elle nous répondait: un jour vous le saurez...» M. Lafortune se rappelle également que Mme Poirier avait beaucoup maigri au cours des deux derniers mois. «Nous sentions qu'il y avait quelque chose mais nous n'avons jamais pu le savoir», se remémore-t-il.

L'enterrement doit avoir lieu aujourd'hui (samedi 14 novembre) en l'église Notre-Dame-de-la-Rive de Valleyfield, à 11 h.

Policier blâmé par le comité de déontologie

loïc HAMON

Le Comité de déontologie policière vient d'adresser un blâme au sergent-enquêteur Bertrand Déry de la police de Mont-Saint-Hilaire pour sa conduite à la suite d'une série d'altercations entre la famille de Mme Mary Gardner Drapeau et ses voisins, en 1988 et 1989.

Tel que l'exige la loi, une copie du rapport sera versée au dossier du sergent Déry, pour qui il s'agissait d'un premier blâme en 13 années de service. Comme il en a la prérogative, le directeur du service, Gilles Dubuc, a toutefois refusé de servir «l'avertissement» qui constitue la sanction recommandée à l'endroit du policier.

Dans son rapport au conseil municipal, le directeur de police soutient que la recommandation du Comité de déontologie fut basée sur «l'appréciation et non la méthode dont l'enquête s'est déroulée». Le policier Déry «a traité cette plainte conformément à nos standards et surtout en y appliquant nos convictions de bon père de famille. De plus, il a toujours avisé son supérieur du déroulement de l'enquête, à laquelle j'ai même participé à certains moments.»

Le comité reproche essentiellement au corps policier son «inertie» à l'égard de la famille Drapeau, qui hésitait à porter plainte contre ses voisins. Le rapport conclut en ce sens que l'insistance du service de police à avertir M. Gleason Drapeau, policier à la Communauté urbaine de Montréal depuis 1971, des conséquences possibles sur sa carrière d'un échec devant les tribunaux, relevait d'une «certaine forme de pression négative» plutôt que d'un esprit de «bon samaritain». Le comité qualifie enfin «d'inacceptable» l'attitude du sergent Déry, qui aurait pu mettre fin à l'affaire en informant M. Drapeau du refus du procureur de la couronne de recevoir sa plainte dès le 4 décembre 1989, et qui a manqué à son devoir en n'informant pas ses supérieurs de cette décision.

Le comité de déontologie ne retient cependant aucun blâme quant à la conduite du directeur de police et des agents Yves Bossé et Bruno Janssen, également visés par la demande d'enquête, déposée en janvier 1990. Il recommande toutefois au directeur Gilles Dubuc «de démontrer plus de rigueur dans le suivi des dossiers au niveau des enquêtes».

L'enquête publique du comité de déontologie s'est déroulée sur cinq jours au cours de l'été. Les procédures ont déjà coûté quelque 20 000 $ à la ville de Mont-Saint-Hilaire.

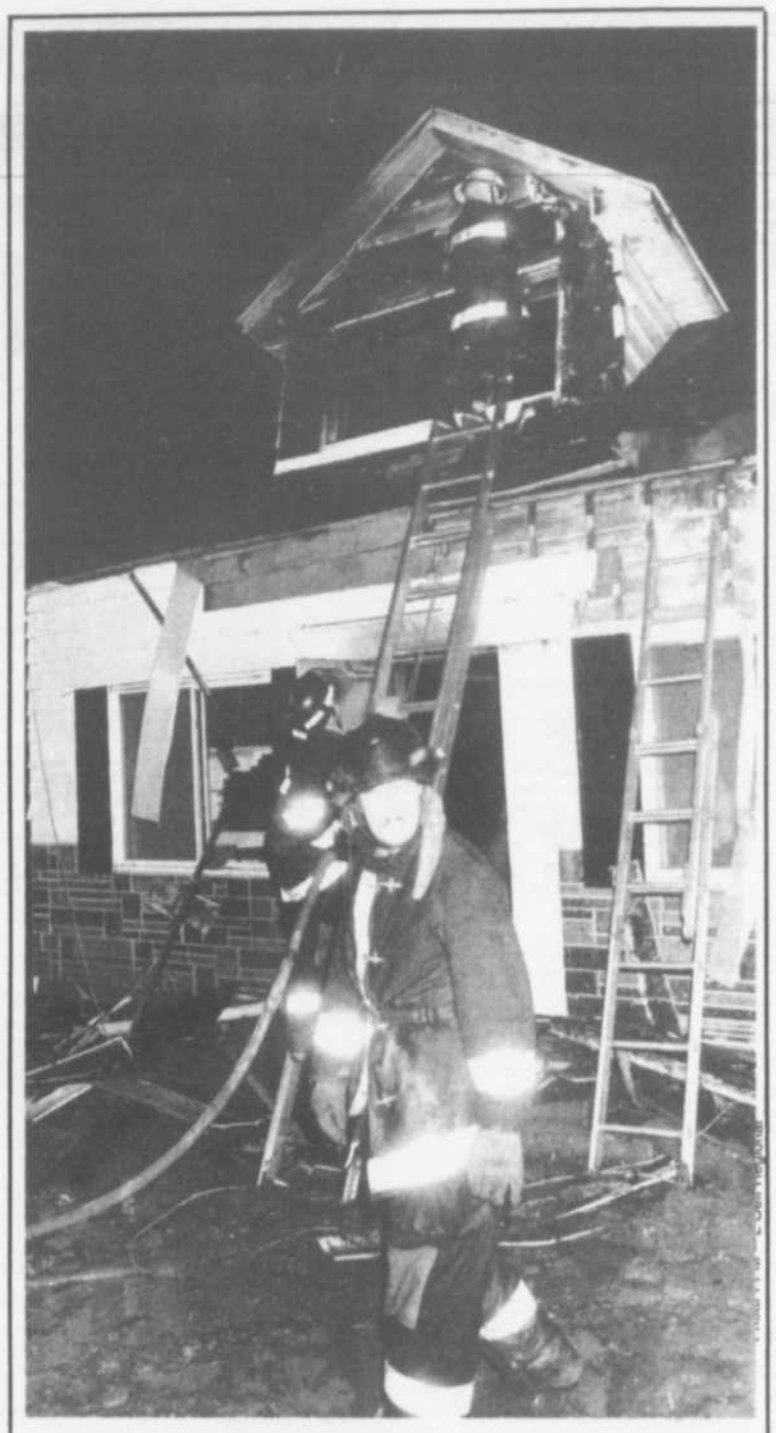


Photo PPM - L'Oeil Régional

UN INCENDIE CRIMINEL?

Maison rasée par les flammes

Un incendie, que l'on croit d'origine criminelle, a complètement détruit une résidence inhabitée située au 1139, chemin des Patriotes Nord à Mont-Saint-Hilaire, le samedi 7 novembre.

Des témoins auraient en effet aperçu deux jeunes gens s'enfuir des lieux peu avant l'incendie qui s'est déclaré vers 19 h 45. Les pompiers de Mont-Saint-Hilaire ont également retrouvé la carcasse d'un bidon de kérosène qui aurait pu servir à allumer le brasier. L'enquête a été confiée à l'escouade des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec.

Les pompiers de Mont-Saint-Hilaire, qui ont reçu l'assistance de leurs confrères de Beloeil, ont pu maîtriser le sinistre vers 22 h 35. Des sapeurs sont restés de garde sur les lieux une partie de la nuit. (LH)

En vedette cette semaine

À l'achat d'un 4 litres de peinture Sico recevez 2 $ Vallée DOLLARS

Latex fini perle
Blanc (163-110)*
SPÉCIAL
26,69
OU MOINS LES 3,78L
Quantités limitées

Un choix... Notre région! Les Vallée DOLLARS! C'est profitable pour TOUS!

décor Saint-Hilaire
LEVOLOR®
335, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire 464-2141
Télécopieur:
464-5392
B14nov

Recouvrir à 1/2 prix

Plus de 100 motifs différents de papier peint en boutique. Venez faire votre choix, payez et emportez.



10% Sur toutes les commandes douillette, couvre-lit, housse de couette (du prix de détail sugg. du manufacturier)

STORE LEVELOR 40%

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT OU INTÉRÊT AVANT AOÛT 93*

AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS

SURPRISES *des fêtes*



MAGNAVOX
TÉLÉCOULEUR 14''
— Télécommande — Minuterie
— Câblocompabible à 178 canaux
Service gratuit

259$



PHILIPS
MAGNÉTOCASSETTE À DEUX PLATINES
— Auto inversion — Réducteur de bruit Dolby
— Duplication haute vitesse ***Service gratuit***

219$



MAGNAVOX
TÉLÉCOULEUR 26'' STÉREO
— Entrées audio/vidéo — Télécommande — Minuterie-sommeil
Service à domicile - Livraison gratuite

519$



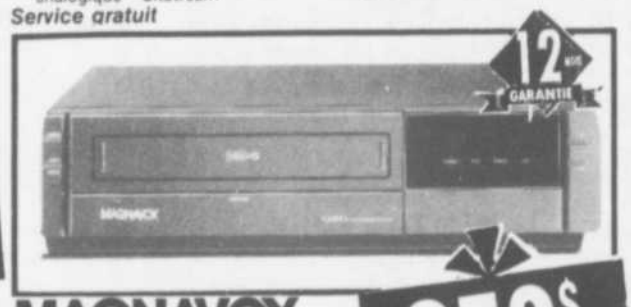
MAGNAVOX
TÉLÉCOULEUR 20'' MTS STÉRÉO
—Entrée audio/vidéo
— Télécommande universelle — Minuterie
Service et livraison gratuits

399$



PHILIPS
LECTEUR DE DISQUES COMPACT
— Télécommande — Système de conversion numérique-analogique "Bitstream"
Service gratuit

189$



MAGNAVOX
MAGNÉTOSCOPE VHS HQ
Câblocompatible à 181 canaux
— Programmation à l'écran
— Télécommande - ***Service gratuit***

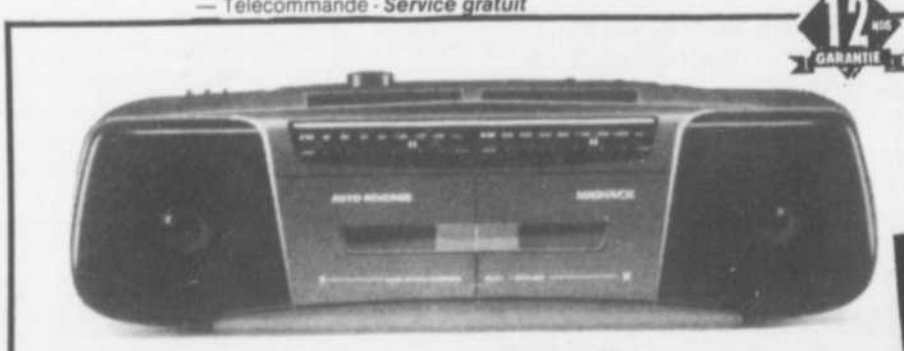
259$



PHILIPS
ENCEINTES ACOUSTIQUES
— Puissance adaptable 120w
— Haut-parleurs à 2 voies
Service gratuit

269$





MAGNAVOX
MAGNÉTOCASSETTE AM/FM STÉRÉO
— Lecture en auto-inversoin — Double platine
— Duplication à haute vitesse - ***Service gratuit***

89$

BRAULT & MARTINEAU

NOUVELLE SUCCURSALE
Pointe-aux-Trembles
12605, Sherbrooke Est
(Près de Tricentenaire)
640-6446

St-Léonard
6875, Jean-Talon E.t
(Près des Galeries d'Anjou)
254-9455

Laval
1770, boul. Des Laurentides
(Coin St-Martin)
667-3210

Longueuil
3245 ch. de Chambly
(Coin Roberval)
679-1260

Brossard
8220, boul. Taschereau
(Coin Pelletier)
465-5544

LaSalle
1130, Dollard
(Près du boul. De La Vérendrye)
364-6110

Dollard-des-Ormeaux
3345, boul. Des Sources
(Sortie 55, Transcanadienne)
685-2572

Hull
217, Montcalm
(Coin St-Joseph)
(819) 771-6611

CENTRE DE LIQUIDATION
7930, Sherbrooke Est
(Près du métro Honoré-Beaugrand)
353-7330

NON DISPONIBLE AVEC C.D.L.

JUSQU'À 3000$ DE CRÉDIT INSTANTANÉ

Tous nos magasins sont ouverts les mercredis jusqu'à 21h

Quantité limitée sur certains items. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Aucun dépôt, paiement ni intérêt avant le 12 août 1993 sur toute la marchandise en magasin.

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

VISA MASTE B&M

à Saint-Jean-Baptiste

Un climat ambivalent règne

André DUCHESNE

Les travailleurs d'Unival sourient, gardent la bonne humeur, font des farces. Autour d'eux, le climat est plutôt à la modération. On parle peu.

C'est le constat fait par L'Oeil Régional au cours d'une visite dans le noyau villageois de Saint-Jean-Baptiste.

La fermeture de l'usine d'abattage de dindons aura des répercussions sur l'économie locale, dit-on à gauche et à droite. La propriétaire d'un commerce, qui a préféré taire son nom, estimait que les gens limiteraient leurs dépenses. «Les gens n'arrêteront pas de manger, d'acheter du lait et du pain. Mais ils vont sûrement surveiller de plus près les spéciaux», a pour sa part indiqué M. Steve Taylor, gérant du Métro.

À l'école où 35 enfants ont des parents affectés par la fermeture d'Unival, le directeur a préféré ne pas faire de déclaration, prétextant que la position de l'école est de conserver un climat de stabilité en classe.

La caisse populaire locale compte 133 clients qui sont d'ex-employés d'Unival. Son directeur, M. Louis Pelchat, affirme que les répercussions seront limitées. Il souligne le fait que plusieurs travailleurs sont dans la quarantaine et qu'à ce stade de leur vie, le paiement du loyer n'est pas la première préoccupation. Avec les acquis, plusieurs clients ont des paiements mensuels beaucoup moins élevés que de nouveaux propriétaires.

SERRER LES COUDES

Cela n'empêchera pas la constitution d'un mouvement de solidarité dans la population.

Au cours de la messe de la semaine dernière, la prédication du curé Réal Lavoie a porté sur la fermeture d'Unival. «Il faut porter l'espérance au fond de nous, dit-il.

M. Lavoie a ajouté que la mise en oeuvre d'une cuisine collective et d'un jardin communautaire était envisagée. Il est évident, constate-t-il, que la demande pour les paniers de Noël et au comptoir familial sera accrue. La tenue d'une guignolée pour venir en aide aux familles n'est pas écartée.

DE BONNE HUMEUR

Les travailleurs d'Unival avaient retrouvé le sourire quelques jours après avoir appris la nouvelle de la fermeture. «La semaine dernière, nous étions anxieux, mais là, on commence à se faire une idée», disait Mme Chantal Laperle, rencontrée devant l'édifice avec une dizaine d'autres employés.

Malgré l'annonce de la fermeture, les employés, en grève, poursuivaient leur manifestation en face de l'édifice. Comme Mme Laperle, ils remarquaient que la tâche ne leur serait pas facile de se trouver un nouvel emploi, surtout après avoir passé toute leur vie professionnelle au même endroit.

Selon les employés, les arguments avancés par l'employeur pour justifier la fermeture de l'usine son incomplets. «On nous a beaucoup parlé de la nouvelle philosophie de gestion. Est-ce cela le résultat?», questionne une d'elles.

Les travailleurs affirment qu'aucune amélioration technique n'a été apportée à l'intérieur de l'usine depuis la dernière année. «On nous dit que la compagnie a reçu des subventions. Qu'est-ce qu'ils ont fait avec cela? Acheter d'autres compagnies», se demandait-on dans les rangs.

Si on leur en donnait la possibilité, les travailleurs d'Unival retourneraient gagner leur vie à l'usine de Saint-Jean-Baptiste. «On connaît le travail qu'il y a à faire.»



Photo PPM - L'Oeil Régional

Quelques travailleurs de la compagnie Unival devant l'usine. Certains ont versé une larme à l'annonce de la fermeture.

MANIFESTATION À MONTRÉAL

Le syndicat réclame de l'action

loïc HAMON

Environ 260 travailleurs de Volailles Unival ont manifesté, jeudi matin, devant le siège social de la Coopérative fédérée du Québec, à Montréal, pour exprimer leur mécontentement face à la fermeture des abattoirs de dindons de Saint-Jean-Baptiste, annoncée pour la fin de l'année.

Cette marche visait aussi à inviter la coopérative, propriétaire à 100 pour cent d'Unival, à rencontrer les principaux agents du marché du dindon afin de solutionner le problème de surproduction à l'origine de la fermeture des abattoirs. «Nous voulons forcer l'employeur, la Fédération des producteurs de dindons et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à s'asseoir avec nous pour tenter de trouver des solutions», a déclaré la présidente du syndicat CSN, Jocelyne Tessier. Elle considère que la coopérative et la fédération n'ont fait que se relancer la balle jusqu'ici, notamment en ce qui a trait au problème de quotas.

Des représentants de ces divers groupes, rencontrés au cours de la dernière semaine, auraient reçu positivement la requête syndicale. «Nous sommes ouverts à des pourparlers éventuels, reste à voir dans quel contexte», a laissé savoir à ce propos le secrétaire général de la Coopérative fédérée, Mario Dumais. L'annonce de la fermeture d'Unival signifie, rappelons-le, le retrait total de la coopérative du secteur de la production et de l'abattage du dindon.

Mme Tessier estime que tout doit être tenté dans ce dossier même si la coopérative n'a laissé aucun espoir de réouverture de l'usine de Saint-Jean-Baptiste. «Si nous ne tentons rien, personne ne le fera à notre place!» La question des primes de séparation reste par ailleurs toujours en suspens. Maigre consolation, la compagnie aurait toutefois accepté d'avancer la date de versement des payes de vacances et des journées maladies.

Malgré l'annonce de la fermeture, la semaine dernière, les travailleurs ont poursuivi leur piquetage aux abords de l'usine.

Photo PPM - L'Oeil Régional



éditorial



Entre M. Elkas et M. Bouliane

Entre le ministre Sam Elkas et le coroner Marc-André Bouliane, ce n'est pas la grande entente. C'est bien dommage.

Le travail accompli par le coroner Bouliane, colossal, et son entêtement à pousser son enquête jusqu'à ses limites avaient un moteur: la sécurité de nos enfants transportés par ces grands jaunes 180 jours par année.

La lumière a été faite. On sait maintenant que ces véhicules ne sont pas les mieux adaptés au transport d'enfants, que les chauffeurs manquent de formation, et que les parents et les enfants manquent d'information, et surtout, que nos automobilistes souffrent d'un manque chronique de sens des responsabilités. On sait aussi que peu importe les gadgets qu'on installera tout le tour des autobus jaunes, il restera des risques, du fait même de la nature des enfants, curieux, insouciants, ou simplement distraits.

Alors, que faut-il faire? Le bras d'éloignement, auquel le ministre des transports veut affecter une partie des 2 millions de dollars qu'il consacrera à la sécurité dans le transport scolaire pour la prochaine année, apparaît comme un autre de ces gadgets plus ou moins efficaces. Par contre, la formation pour les chauffeurs projetée par le ministre est une mesure essentielle.

Il faut donc retenir cet objectif de formation. Pour le reste, le ministre aurait dû accorder un meilleur accueil à la recommandation du coroner de se donner un cadre incitatif, sinon législatif, comme le mentionnait au cours de la semaine l'éditorialiste Claudette Tougas, pour amener les commissions scolaires à prendre les mesures qui s'imposent. Il aurait dû également rechercher le moyen de responsabiliser les conducteurs d'automobiles.

Dans l'ensemble, les commissions scolaires sont conscientes du danger que représente le transport scolaire, mais jamais n'avaient-elles eu devant les yeux un portrait aussi évident des lacunes. Plusieurs, comme la commission scolaire de Saint-Hyacinthe qui gère le transport scolaire sur notre territoire, ont déjà réagi et pris des mesures correctives ou expérimentales. Certaines ont même mis en place des projets pilotes de brigadiers adultes dans les autobus.

La bonne volonté est là. Le ministre Elkas aurait dû profiter du vent qui soufflait pour l'entretenir. Laisser la responsabilité aux commissions scolaires, qui connaissent bien leur territoire, n'est pas mauvais en soi. Mais M. Elkas, en se montant rébarbatif aux actions du coroner risque d'avoir aussi ralenti l'ardeur des administrateurs scolaires.

Ce serait dommage d'avoir ainsi réduit les chances de nos enfants à autant de sécurité, où qu'ils soient.

Carole Pronovost

Dessinons Noël

Voici revenue la période des préparatifs aux célébrations de Noël et du Nouvel An. Pour L'Oeil Régional et les jeunes de son territoire de distribution, cela veut dire le retour du traditionnel concours de dessins.

CRITÈRE D'ADMISSION

La date limite pour nous faire parvenir vos dessins est le vendredi 11 décembre à 17 h.

Les participations individuelles ou par classes sont permises, mais un seul dessin par participant est accepté. Le concours est ouvert aux écoliers de l'élémentaire et aux élèves du secondaire du territoire desservi par L'Oeil Régional.

LES DÉTAILS TECHNIQUES

Comme les dessins sont destinés à être publiés dans L'Oeil Régional, ils doivent respecter certaines normes techniques:
- format 8 1/2x11, feuille blanche;
- dessin tracé au crayon feutre noir, pointe moyenne;
- aucune couleur ne doit être ajoutée au dessin.

Il est important de présenter un dessin personnel et non une copie ou reproduction d'un dessin ou d'une carte de Noël. L'originalité fait la valeur d'une oeuvre!

IDENTIFICATION DES DESSINS

On doit trouver à l'endos du dessin les renseignements suivants: le nom de l'écolier ou de l'élève, son âge, le nom de son école, son niveau scolaire, son adresse et son numéro de téléphone.

GRILLE DES PRIX À GAGNER

Élémentaire:
- un grand prix de 100 $
- un deuxième prix de 75 $
- huit prix de 25 $ (deux pour la maternelle et un par niveau de l'élémentaire).

Secondaire:
- un grand prix de 100 $
- un deuxième prix de 75$
- cinq prix de 40 $ (un par niveau).

La publication en première page de l'édition de Noël de L'Oeil Régional, le 19 décembre, est réservée aux écoliers de l'élémentaire. Cependant, tous les gagnants verront leur dessin présenté à l'intérieur du journal. Quelques dessins pourront également être reproduits dans les annonces publicitaires.

N'oubliez pas, vos dessins doivent être arrivés à nos bureaux au plus tard le vendredi 11 décembre à 17 h. Apportez-les ou postez-les avec la mention «Concours de dessins de Noël» sur l'enveloppe à l'adresse suivante:

L'Oeil Régional 393, boulevard Laurier, Beloeil, Québec J3G 4H6



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.
Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.
L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.
Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

L'Oeil régional
le journal des gens d'ici

Les hebdos régionaux — ODC — Office de la distribution certifiée inc.

Fondé en 1970

Tirage certifié: 26 050 copies
Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédactrice en chef: Carole Pronovost
Rédaction: André Duchesne, Marie Dumais, Loïc Hamon
Sports: Émilie Cloutier-Lévesque
Saint-Basile: Michel Beaurnoyer, **collaborateur**
Caricature: Yvon Roy
Correction: Marie Dumais
Photographe: Robert Gosselin
Directrice des ventes: Michelle Lamothe
Publicité: Berthe Chartier, Guy Jr Gilbert, Danielle Cyr, Linda Proulx
Secrétariat: Mireille Haché, Nicole Desrosiers, Isabelle Marcoux, Odette Lapensée
Conception graphique: Christian Bourgeois
Infographie: Brigitte Blaquière, David Bégin
Typographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc.
Directeur: Christian Bourgeois
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

ATTENTION
MATIÈRE RECYCLABLE

LE MOUVEMENT DESJARDINS

La relève passe par les jeunes

carole PRONOVOST

C'était très évident dimanche dernier, au 2e congrès de la Caisse populaire de Beloeil: le mouvement coopératif des caisses a du mal à attirer les 18-30 ans, voire les 30-40 ans. Ce n'est pas qu'ils n'utilisent pas les services des caisses populaires. C'est plutôt qu'ils ne possèdent pas le sentiment d'appartenance qui les amènerait à s'engager comme le faisaient, et le font encore, leurs aînés.

Si la moyenne d'âge de la centaine de participants à ce congrès était plutôt élevée, ce n'était donc pas par hasard ou faute d'avoir essayé d'y attirer les membres plus jeunes. On avait même prévu un service de garderie pour les enfants. Pour M. Jacques Meunier, cette situation est très reliée au rythme de vie des jeunes familles dont les deux parents travaillent et qui n'ont souvent que la fin de semaine pour leurs activités en famille. Cette situation se reflète aussi dans les conseils d'administration des caisses qui affichent généralement une moyenne d'âge élevée. Les jeunes manquent de temps.

On le reconnaît, mais on pense aussi que la faible participation de cette tranche d'âge au sein du mouvement a d'autres causes: la faible connaissance des valeurs Desjardins et de l'idéal coopératif. Cet idéal, les aînés l'ont bien connu, mais pour bien des jeunes, les caisses, ça ressemble beaucoup aux autres institutions financières. Aussi, plusieurs des recommandations des différents ateliers de travail vont-elles dans le sens d'une plus grande présence auprès des jeunes du secondaire. «Les caisses ont une présence au primaire avec la caisse scolaire. Mais au secondaire il n'y a plus rien; et après, ils quittent la région pour leurs études. Parfois ils reviennent, au bord de la trentaine, avec conjoint et enfant. Mais la caisse populaire de Beloeil est alors bien loin de leurs préoccupations», de dire Claude Poulin, directeur des communications de la caisse.

D'autres recommandations incitent les administrateurs de la caisse à poursuivre ses projets en marche auprès des personnes âgées ou dont la mobilité est réduite, telle la caisse à domicile, en collaboration avec le Centre d'action bénévole. On recommande aussi la mise sur pied de séances d'information sur les finances personnelles pour les jeunes et les jeunes familles et, lorsque c'est possible, d'utiliser les membres plus âgés pour transmettre cette information.

Enfin, certains ateliers ont donné écho à la campagne lancée par le conseil d'administration du CLSC pour la désignation de son territoire comme 8e région sociosanitaire de la Montérégie.



Photo PPM – L'Oeil Régional

À l'issue du 2e congrès de la caisse populaire de Beloeil, les participants étaient invités à signer le «Manifeste de l'engagement à la caisse populaire de Beloeil» pour démontrer leur attachement aux valeurs de coopération du mouvement des caisses populaires.



Photo PPM – L'Oeil Régional

Les caisses populaires sont bien présentes dans les écoles élémentaires, par la caisse scolaire. Trois jeunes de 6e année de l'école Le Tournesol, Julie Rufiange, Mathieu St-Onge et Bruno Lanouette, avaient été invités à créer un court sketch sur l'avantage d'économiser en déposant à la caisse scolaire. Un court moment rafraîchissant, très apprécié des congressistes. Les trois jeunes acteurs ont été remerciés de belle façon par M. Claude Poulin, directeur des communications de la caisse populaire.

POUR METTRE LES JEUNES DANS LE COUP

Guylaine Vachon, directrice de la Maison des Jeunes des 4 fenêtres à Mont-Saint-Hilaire, était conférencière invitée pour parler justement des moyens à prendre pour amener nos jeunes à s'engager dans leur communauté...et dans leur caisse populaire. Celle-ci a d'abord expliqué comment un être humain en vient à être apte à l'engagement par une vie dans un milieu stimulant, par la reconnaissance par les autres de ses capacités et par l'exemple d'engagement des adultes autour de lui.

Pour déborder sur une action concrète, Mme Vachon a proposé la mise sur pied d'une table de concertation avec un objectif précis: celui de la création d'emplois pour les jeunes. Elle est convaincue qu'avec un peu d'imagination, on peut arriver à monter des projets simples et attrayants pour les jeunes: distribution des comptes de taxes, ramassage des pommes au sol pour les pomiculteurs, animation des visiteurs à la période de cueillette, animation de groupes d'employés (cours de basket-ball ou autres). «Les jeunes peuvent faire beaucoup de choses», de conclure Mme Vachon, qui invitait les participants à lui donner leur nom pour monter ce projet, qu'elle s'est engagée à promouvoir.

À la caisse populaire, on se réserve quelques semaines pour analyser les conclusions de ce congrès et les traduire en actions concrètes. Ceux que cela intéresse peuvent voir la retransmission de certaines parties du congrès à l'émission Escale (canal 9 Vidéotron), à compter de dimanche, 15 novembre, à 19 heures; en reprise lundi 16 h 30, mardi 23 h, jeudi 8 h 30 et samedi 23 h.

Dr Luc Chaussé
Dentisterie générale
Dentisterie esthétique
Périodontie
303, Duvernay, Beloeil
464-DENT / 464-3368
CLINIQUE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE LUC CHAUSSÉ

Vente 13e Anniversaire
DU 14 AU 28 NOVEMBRE
2e cadre 1/2 prix
sur cadres en magasin seulement
Boutique l'item. Inc.
545, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire Tél.: 467-0404

pour vous...

mail Montenach

boul. Laurier, Beloeil
120 magasins et boutiques

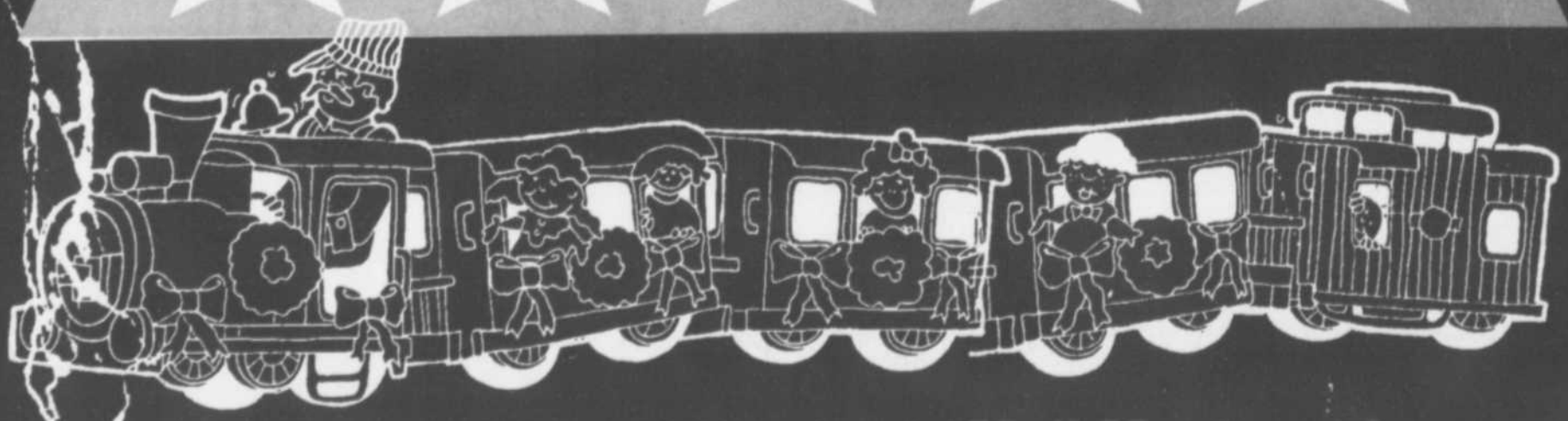
HORAIRE DU ROYAUME DU PÈRE NOËL

lundi, mardi et mercredi	13h à 16h30
jeudi, vendredi	13h à 20h
samedi	11h à 16h30

HORAIRE DE LA GARDERIE

jeudi, vendredi	13h à 20h
samedi	10h à 16h

NOËL 1992



«Montez à bord du p'tit train du Mail Montenach...»
jeudi, vendredi 13h à 20h et samedi 11h à 16h30

UNE NOUVELLE VOIE POUR LA RELÈVE

Le premier Festi Rock en juin 1993

André DUCHESNE

Sylvain Lévesque frappe encore. Ce bourlingueur du monde du spectacle dans la région est le parrain d'un nouvel événement culturel, le «Festi Rock de la vallée». La première édition de ce happening musical aura lieu les 17, 18 et 19 juin à Beloeil.

L'événement se divisera en deux volets, la présentation de spectacles de groupes rock mais surtout un important concours pour la relève.

En conférence de presse la semaine dernière au bar Le Combiné de Beloeil, M. Lévesque mettait beaucoup d'emphase sur ce concours. Et pour cause; bien que le Festi Rock n'aura lieu qu'en juin prochain, la période d'inscription au concours de la relève est maintenant ouverte.

Ce concours s'adresse aux groupes de catégories rock, pop rock et heavy et hard rock. Une première sélection retiendra trois groupes dans chaque catégorie pour la soirée du concours, le 18 juin.

Sylvain Lévesque mise beaucoup sur l'effort déployé par chaque groupe. C'est pour cette raison que chaque formation participante devra préparer du matériel pour un spectacle de 45 minutes, bien que chaque prestation ne durera que 20 minutes. «Comme cela, si les groupes ne sont pas sélectionnés, ils auront au moins du matériel qui pourrait leur servir», expliquait M. Lévesque.

Tous les règlements du concours sont disponibles au magasin de musique Boisvert (commanditaire de l'événement) du Mail Montenach et auprès de M. Lévesque (Productions Vaudoux, 584-2814). Des prix en argent seront remis aux gagnants.

SOUS LE CHAPITEAU

La soirée du 17 juin sera consacrée à la présentation de spectacles de groupes déjà établis. Par contre, on ne savait pas encore la semaine dernière qui sont ces groupes. «Je suis encore en négociations», a dit M. Lévesque, sourire aux lèvres.

On sait toutefois que le 19 juin, la formation Marci Gerry, très populaire actuellement au Québec, montera sur les planches. Le grand gagnant du concours de la relève, tenu la veille, assurera la première partie du spectacle de Marci Gerry.

M. Lévesque était heureux d'annoncer que tout l'événement se tiendra sous un immense chapiteau de 3 000 places aménagé dans le stationnement du Mail Montenach. Des arrangements auraient déjà été pris concernant ce déploiement pour le moins incongru.

Mentionnons enfin que les billets seront vendus à prix populaire, soit 5 $ pour les trois soirs. Un méchoui gastronomique, auquel participeront seulement 200 personnes, aura lieu le samedi 19 juin avant le spectacle de Marci Gerry.

M. Lévesque souhaite que le Festi Rock devienne un événement annuel dans la vallée du Richelieu.

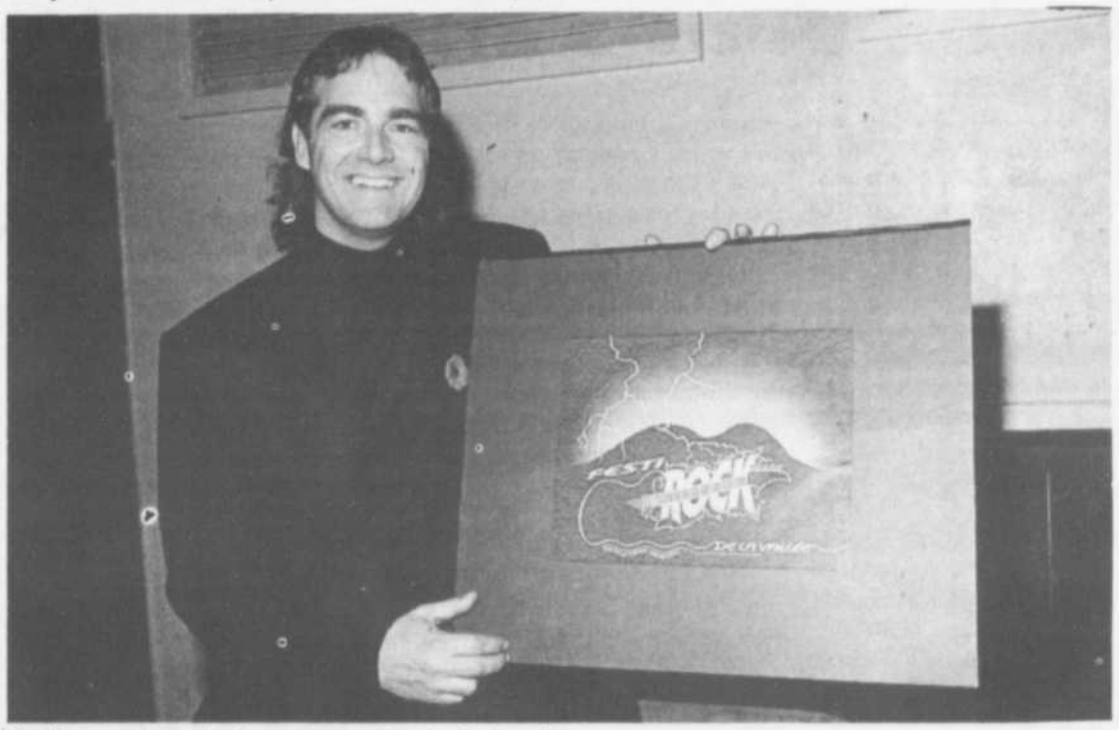


Photo PPM - L'Oeil Régional

M. Lévesque avec le logo du Festi Rock de la vallée.

Chapdelaine
Assurances Inc.
220, rue Brébeuf, Beloeil

YVES CYR COURTIER

GILBERT DEROSIERS COURTIER
Pour votre AUTO
Pour votre RÉSIDENCE
Pour votre COMMERCE
Pour toute ASSURANCE

FRANCE REMY COURTIER

MONA LÉTOURNEAU SOUSCRIPTEUR
«Il en coûte rien de nous appeler»
464-2112
Bureau à Saint-Denis
787-2861 ▪ 584-2217
27 JUIN

BOUTIQUE DE TISSUS Filoche

Diane Houle propriétaire
PROMOTION 15% DE RABAIS SUR LA RATINE
Du 14 au 21 nov 92
Patron Vogue 2 pour 1 se poursuit
Drap Santé disponible en magasin
Pour des idées cadeaux, venez voir nos suggestions
PATRONS
• Burda • Mc Call's • New Look • Vogue • Kwik Sew • Style
246, rue Saint-Georges, à Saint-Hilaire
464-2788
G14nov

ENTREPRISES L.A. Benoit inc.

FABRICANT DE PORTES ET FENÊTRES
LES PRODUITS
UNE MARQUE D'EXCELLENCE DEPUIS 1950
LES PRODUITS L.A. BENOIT INC. SONT DISTRIBUÉS PAR LES MEMBRES DU GROUPEMENT FENPRO
Pour information (514) 467-5195
FENPRO®
Les installations L.A. Benoit | Saint-Hyacinthe | St-Hubert Brossard | Laval | Montréal | Ste-Catherine | St-Jean
FENPRO
INSTALLATIONS L.A. Benoit inc.
3505, Rue Principale, Saint-Jean-Baptiste, 467-5195
Les principaux critères de sélection chez Fenpro sont:
-Des produits de qualité
-L'installation professionnelle
-Un service personnalisé

Ta vie tourne en rond?
Je peux t'aider...
* Pour toi qui souffres, pour toi qui as perdu la flamme de la vie, pour toi qui vis le rejet, l'abandon, la solitude, la culpabilité, l'incompréhension... Une porte s'ouvre toute grande...
* Une porte vers la liberté, le bien-être intérieur, la confiance en toi, le respect de tes limites, la découverte de ta créativité...
* La relation d'aide professionnelle: une approche thérapeutique non directive, créatrice, douce et humaniste qui t'aidera à voir en toi la solution à ton malaise.
Jeanne F. Desjardins, TRA
Thérapeute en relation d'aide
Membre de:
La Corporation Internationale des Thérapeutes en Relation d'Aide du Canada

* (514) 441.1816 *
26, rue des Pinsons, Saint-Basile-le-Grand (Québec) J3N 1L1

à Beloeil

Beloeil se dirige vers un déficit

andré DUCHESNE

L'année 1992 pourrait se terminer par un excédent des dépenses sur les revenus d'environ 100 000 $ pour l'administration municipale à Beloeil.

La baisse des revenus anticipés par la ville est la principale cause de cette situation, a indiqué le maire Julien Bussière. «Pourtant, nos calculs de revenus étaient très conservateurs», a-t-il mentionné.

M. Bussière a rappelé que le ralentissement économique affectait deux importantes sources de revenus de la municipalité: les revenus d'intérêts sur les placements et les revenus extraordinaires générés par la construction domiciliaire qui est fortement à la baisse. Par contre, Beloeil atteindra et même dépassera la somme de revenus prévus par les droits de mutation (taxes de bienvenue) en raison de l'augmentation du taux de cette taxe dans la dernière année.

À l'opposé, «la récession ne se traduit pas par une baisse de la demande des services municipaux», a-t-il indiqué au cours de son rapport sur la situation financière présenté à la séance du 9 novembre. Il donne pour exemple la croissance du taux de criminalité qui génère des dépenses supplémentaires pour le service de police.

Parlant du service de police, Beloeil avait prévu un revenu d'environ 165 000 $ dans ses prévisions budgétaires en raison de l'entente intermunicipale avec McMasterville. Mais cette entente n'ayant été bouclée qu'à la fin du mois d'août, l'administration beloeilloise accuse un manque à gagner de 100 000 $ à ce poste.

Un autre exemple d'augmentation des coûts pour la ville se retrouve dans le domaine des loisirs. Moins fortunés, les citoyens consomment plus de services municipaux, ce qui coûte plus cher à la ville.

PAS OPTIMISTE

«Les perspectives budgétaires pour 1993 ne sont pas des plus optimistes», a poursuivi le maire. Déjà, Beloeil anticipe des dépenses supplémentaires attribuables aux transferts de responsabilités aux villes découlant de la réforme Ryan, l'augmentation de sa masse salariale (incluant le temps supplémentaire qui coûte une fortune à la ville) et des coûts de l'énergie.

Depuis août, l'administration Bussière a amorcé des efforts de compressions des dépenses qui se poursuivront en 1993. «Un resserrement de certains services et le report de certains projets seront considérés», a dit le maire. Déjà, en 1992, des compressions de l'ordre de 200 000 $ ont été effectuées.

Selon le maire, ces efforts permettront de tenir au minimum l'augmentation des taxes.

Le rapport du maire a donné lieu à un petit échange avec le conseiller Jean-Guy Savard. Ce dernier a souhaité que l'administration rappelle à tous les chefs de services de limiter leurs demandes au minimum. Le maire a rétorqué que le conseil avait toujours le dernier mot. Quant à la conseillère Denise Asselin, elle a rappelé que l'administration municipale faisait ses choix en fonction de priorités et que depuis son élection en 1983, le conseil n'avait pas fait de «dépenses folichonnes».



Photo PPM – L'Oeil Régional

Le maire Julien Bussière impute la situation financière de la ville à une importante baisse des revenus.

L'Arrière Scène veut s'enraciner



M. Serge Marois, directeur artistique de L'Arrière Scène. Solidifier les bases.

andré DUCHESNE

L'Arrière Scène désire obtenir le statut de compagnie résidente à Beloeil.

L'acquisition de ce statut favoriserait une collaboration plus étroite pour «développer et animer la vie culturelle de leur région», disent les administrateurs de cette compagnie de théâtre pour jeune public.

Mais cette reconnaissance permettrait aussi à l'organisme de «solidifier les bases», faisait remarquer son directeur artistique, M. Serge Marois, en entrevue.

Établie à Beloeil depuis quinze ans, L'Arrière Scène évoque plusieurs éléments militant en faveur d'un statut de compagnie résidente. Dans un document envoyé à tous les élus de la ville, la compagnie évoque son travail jusqu'à aujourd'hui, la visibilité qu'elle donne à la ville, le rôle culturel que sont appelées à jouer les villes, etc. Le ministère des Affaires culturelles et le Conseil culturel de la Montérégie appuient cette démarche.

Dans une telle entente, chaque partie aurait un rôle à jouer. Par exemple, l'Arrière Scène s'engage à collaborer avec les Productions de la Coulisse pour la diffusion de spectacles pour jeune public à Beloeil, présenter un certain nombre de spectacles gratuits aux écoles, participer au développement culturel de la région et faire mention du soutien de la ville.

D'autre part, Beloeil logerait gratuitement la compagnie et lui donnerait accès sans frais à la salle Béatrice-Lapalme pour les répétitions et représentations, inscrirait les spectacles de L'Arrière Scène au programme des Productions de la Coulisse et lui apporterait un soutien à la diffusion et appuierait publiquement la compagnie et son rôle dans la région.

La gratuité des locaux et des salles serait presque un geste symbolique, L'Arrière Scène bénéficiant d'un bail très avantageux. Mais les administrateurs souhaitent tout de même que la ville pose le geste qui serait déjà une amorce de reconnaissance.

UNE ÂME

Pour son directeur artistique, un organisme de création comme L'Arrière Scène donne une âme, une vie à une ville. «En Europe, on s'arrache les compagnies de création», rappelle M. Marois.

Ici, à Beloeil, L'Arrière Scène est à sa façon un organisme missionnaire. Beloeil est une des seules villes au Québec où sont présentés des spectacles en matinées scolaires.

En neuf saisons, argue L'Arrière Scène, les Matinées scolaires ont accueilli près de 30 000 spectateurs et généré des revenus dépassant plus de 85 000 $. «L'Arrière Scène contribue grandement à la fréquentation du Centre culturel», mentionne-t-on.

La ville a accusé réception de la demande. «Les membres du conseil prendront en considération votre démarche lors de l'étude du dossier culturel, à l'automne», répond la municipalité.

Bien que bénéficiant d'une certaine reconnaissance, L'Arrière Scène veut maintenant prendre de fortes racines dans la vie culturelle de Beloeil et de la région. Comme un bon travailleur qui souhaite une fois pour toutes obtenir la sécurité d'emploi.

CIRCULATION SUR L'HEUREUX

Beloeil demande un coup de pouce grandbalilois

andré DUCHESNE

Beloeil aura besoin de la coopération de la ville de Saint-Basile-le-Grand pour l'application de nouvelles règles de circulation sur le tronçon ouest du boulevard L'Heureux.

C'est qu'environ la moitié de cette section se trouve en territoire grandbasilois.

Beloeil veut interdire la circulation des véhicules lourds sur cette voie qui relie les boulevards Bernard-Pilon et Laurier. Elle demande donc à l'administration de Saint-Basile de poser des enseignes appropriées interdisant la circulation des camions, à l'intersection Laurier et L'Heureux.

De son côté, l'administration beloeilloise devrait poser elle aussi des enseignes interdisant la circulation des véhicules lourds à l'intersection Bernard-Pilon et L'Heureux puisqu'elle s'apprête à adopter un règlement en ce sens. Le nouveau règlement prévoit aussi l'installation de panneaux de vitesse (50 kilomètres/heure) supplémentaires.

Au moment de l'adoption de ces résolutions à la séance du conseil du 9 novembre, la conseillère du quartier concerné, Mme Denise Asselin, a souhaité que la surveillance policière se poursuive pendant un bout de temps. Le maire Julien Bussière a mentionné qu'il n'y avait pas de temps limite quant à la surveillance policière à un endroit en particulier. Rappelons que le Service de police de Beloeil affecte deux policiers uniquement aux problèmes de circulation.

Ce tronçon du boulevard L'Heureux sépare les municipalités de Beloeil et McMasterville. Au cours des dernières semaines, des résidents des deux villes ont manifesté leurs récriminations quant aux problèmes de circulation qui perdurent sur cette artère.



Sauf pour la circulation locale, les camions seront bientôt interdits sur le tronçon ouest du boulevard L'Heureux qui délimite les municipalités de Beloeil et McMasterville.

à Saint-Antoine

Les nouvelles taxes retiennent l'attention

André DUCHESNE

Les nouvelles responsabilités des villes en matière d'entretien des routes et de service de police sont une des composantes importantes du discours du maire Claude Voyer sur la situation financière à Saint-Antoine-sur-Richelieu.

En 1993, l'entretien de 28,71 kilomètres supplémentaires de route à la charge de la municipalité coûtera 0,14 $ par 100 $ d'évaluation foncière pour les payeurs de taxes antoniens. Quant à la protection policière, assurée par la Sûreté du Québec, elle entraînera une hausse de taxe de 0,10 $ par 100 $ d'évaluation.

En 1992, les Antoniens n'avaient subi qu'une hausse de 0,05 $ par tranche de 100 $ d'évaluation pour le service de police, la ville ayant payé l'autre moitié avec son surplus accumulé.

«Cette partie du budget étant des taxes obligatoires, notre objectif est de limiter les autres dépenses afin de rendre acceptable pour tous et chacun le compte de taxes 1993», a mentionné le maire Voyer.



Le maire de Saint-Antoine-sur-Richelieu, M. Claude Voyer.

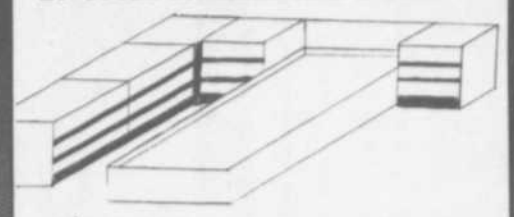
Pour l'année qui s'achève, l'administration municipale de Saint-Antoine anticipe un surplus approximatif de 63 000 $. Le maire a rappelé qu'en cours d'année, la municipalité a acquis le réseau d'éclairage, entraînant une économie d'environ 13 000 $.

Pour 1993, Saint-Antoine poursuivra le projet d'assainissement des eaux. «La troisième étape qui consiste à la mise en plan des ouvrage d'assainissements est prévue pour le début de l'année 1993», a indiqué le maire.

NOËL ARRIVE À GRANDS PAS

Incroyable, l'argent que vous économisez en achetant directement du manufacturier

SPÉCIAL 7 MCX, TIROIRS SUR BILLES ET CÔTES EN MÉLAMINE INCLUS



289$ OU 6 PAIEMENTS DE 48,16$

MAGNIFIQUE MOBILIER 7 MCX



Rég.:950$ cette semaine 750$

OU 6 PAIEMENTS DE 125$ COULEURS À VOTRE CHOIX

VÉRIFIEZ

LA QUALITÉ AVANT D'ACHETER, MÊME À CES BAS PRIX

Ensemble studio mélamine standard ou fini exotique vaste choix. Avec nos lits escamotables transformez votre pièce en chambre à coucher. Idéal pour le studio, le bureau, la salle de jeux, résidence pour personnes agées, etc. Si facile à manoeuvrer qu'un enfant peut l'utiliser. Nous fabriquons selon vos grandeurs.



PRIX DE PROMOTION

1295$ OU 6 PAIEMENTS DE 215,83$

INSTALLATION COMPRISE

IDÉAL POUR PETITE CHAMBRE



1lit, 1module de rangement haut, 2unités de rangement

cette semaine 495$

OU 6 PAIEMENTS DE 82,50$

LE SEUL FABRICANT QUI FAIT VOS MEUBLES SELON VOTRE DESIGN ET VOS GRANDEURS

B14NOV2

CRÉATION DU ROI

3080, Bernard-Pilon, Saint-Mathieu-de-Beloeil

464-6048

HEURES D'OUVERTURE
Samedi: 10h00 à 16h00
Lundi au mercredi: 9h00 à 17h00
Jeudi et vendredi: 9h00 à 21h00



0% D'INTÉRÊT
6 VERSEMENTS
SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT
NE PAYEZ QUE LES TAXES POUR LE DÉPÔT

AGENCE DE VOYAGES MONT-SAINT-HILAIRE INC.

321 boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

464-6161

Les plaisirs de l'hiver

LES PIEDS dans le SABLE ou dans la NEIGE



LE #1 DE LA RÉGION... pour les bas prix! comparez!

Spéciaux DE NOËL

		1 sem	2 sem
	Départ 17 décembre		
Fort Lauderdale	VOL SEUL	249	299
	Départ 18 décembre		
Cancun	SUITES BRISAS	699	1099
	Départ 18 décembre		
Puerto Plata	Condo CAROLINA	549	749
	Départ 18 décembre		
Varadero	VILLA VARADERO	499	679
	Départ 17 décembre		
Acapulco	ACAPULCO PLAZA	599	1049

Spécial Acapulco Plaza — CRÉDIT DE BOISSONS PAR CHAMBRE PAR SEMAINE DE 100$

Formules Club — tout inclus

REPAS/BOISSONS SPORTS/ANIMATION		1 sem	2 sem
	Départ 18 décembre		
Cancun	OASIS puerto Aventuras	899	1599
	Départ 20 décembre		
Puero Vallarta	TROPICLUB	899	1419
	Départ 18 décembre		
Sosua	CLUB ESCAPADE	699	999
	Départ 18 décembre		
Sosua	SAND CASTEL	799	1299
	Départ 20 décembre		
Manzanillo	TROPICLUB	849	1299

SPÉCIAUX DERNIÈRE MINUTE • FORMULES CLUB

SPÉCIAUX JANVIER 93, 11 DESTINATIONS SOLEIL

à McMasterville

UN CONTRAT DE TROIS ANS

ICI et ses employés s'entendent

André DUCHESNE

Les employés de la compagnie ICI Explosifs Canada de McMasterville ont un nouveau contrat de travail.

Patrons et employés en sont venus à une entente en début de semaine, après plusieurs jours de négociations ardues. Les travailleurs ont accepté les offres à 83 pour cent.

«Je suis content parce que le comité syndical avait proposé d'accepter. Dans le contexte que nous connaissons, c'est une bonne entente», a laissé savoir le président du syndicat des employés, M. Albert Laporte. «Les deux parties en sortent gagnantes», a renchérit M. Richard Guérin, directeur des ressources humaines chez ICI.

Le nouveau contrat de travail est d'une durée de trois ans. Les points chauds de la négociation ont porté sur les conditions de travail telles le mouvement de main-d'oeuvre, la sous-traitance et la santé/sécurité.

Les mouvements de main-d'oeuvre à l'intérieur de l'usine survenaient lorsque la compagnie devait fermer un secteur de production. Cette situation ne plaisait guère aux employés qui se retrouvaient à des postes qu'ils n'aimaient pas.

Selon M. Laporte, la nouvelle entente permettra d'éviter au maximum ce genre de situation. «Les employés auront plus d'opportunité à rester dans les secteurs qu'ils préfèrent», a-t-il dit. Quant à M. Guérin, il a qualifié le nouvel arrangement de «plus flexible» et qu'il permettrait de réduire les mises à pied.

Au plan de la santé/sécurité, les travailleurs auraient voulu que leur agent de prévention participe à toutes les activités de la compagnie comme par exemple, dans toutes les étapes des études de mises en situation. La compagnie a refusé d'inscrire cette clause dans la convention collective. Finalement, on s'est entendu pour que l'agent de prévention soit invité à participer à plus d'activités de la compagnie. Mais celle-ci se réserve quand même le droit de lui refuser l'accès à certains champs d'activités.

Concernant les heures de travail, les employés travaillant sur des quarts de 12 heures seront payés à temps double après 14 heures et non plus après 16 heures de travail.

SOUS-TRAITANCE

Patrons et syndicats n'ont pas pu s'entendre à propos des contrats de sous-traitance octroyés à des gens de l'extérieur.

La compagnie a demandé à ses employés de montrer une certaine flexibilité, notamment au sein des corps de métier. Le syndicat est d'accord avec cette approche «mais pas à n'importe quel prix», a dit son président.

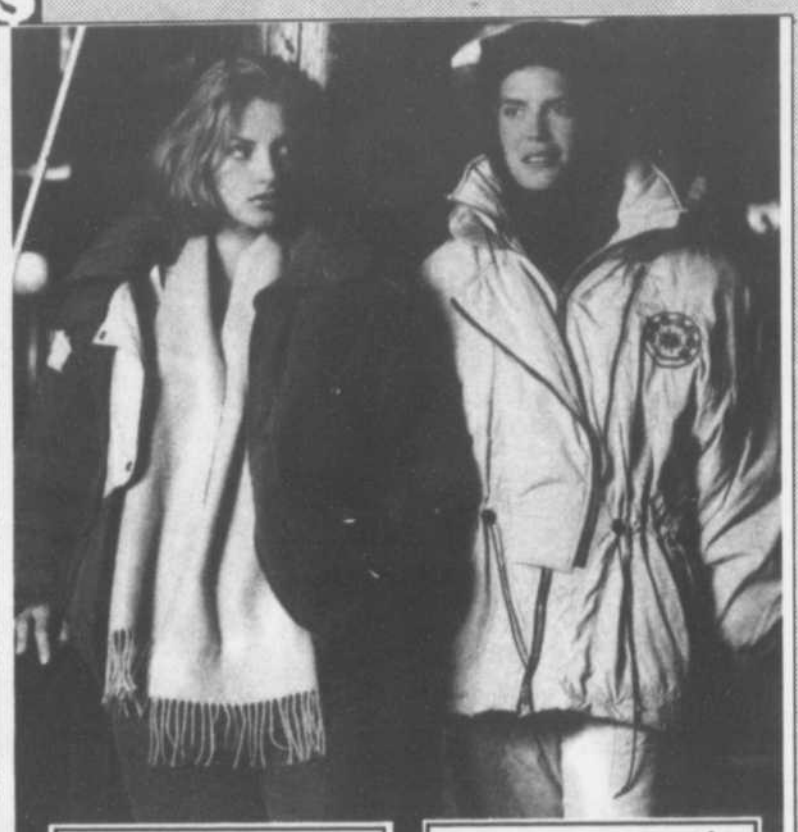
En conséquence, un comité spécial sera mis sur pied pour étudier toute la question. Ses membres auront quatre mois pour faire le tour de la question et faire des recommandations. Dans le cas contraire, cela voudra dire le statu quo.

Les salaires ne faisaient pas l'objet d'un point majeur de la négociation. Ils seront indexés tous les six mois selon un calcul qui tient compte des salaires des autres travailleurs de l'industrie chimique et du coût de la vie.

Questionné à savoir s'il craignait une fermeture définitive de l'usine, M. Laporte a indiqué que les employés «se sont donnés les moyens de rester en vie».

Les avantages d'acheter direct!

PASSEPORT HIVERNA PASSPORT



Comparé à: 131.00
Compare at: 131
Notre prix: 263.00
Our price: 263

Comparé à: 144.00
Compare at: 144
Notre prix: 270.50
Our price: 270

Hiverna direct c'est la qualité canadienne

Des vêtements conçu et fabriquer par des Canadiens

Et surtout des PRIX FIXES et avantageux tout au long de la saison

HIVERNA DIRECT

181, boul. Laurier McMasterville 446-8781

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi et
mercredi de 11h à 18h
Jeudi et vendredi de 11h à 21h
Samedi de 9h à 17h

La porte sur le côté

PLACE MCMASTERVILLE VOISIN ULTRAMAR

De bons placements débutent d'abord par de bons conseils

moi mon REER

Je le confie à un professionnel



RAYMOND LESAGE
conseiller en placement
446-5306

RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES
203, boul. Laurier B100 Beloeil
MEMBRE DU GROUPE DE LA BANQUE ROYALE DU CANADA



MARTIN LESAGE
conseiller en placement
446-5307

à McMasterville

Contrat de trois ans pour les employés

André DUCHESNE

McMasterville en est venue à une entente de travail avec ses six employés cols bleus et cols blancs pour les trois prochaines années.

Le contrat de travail prévoit des hausses salariales de 4 pour cent en 1993, 4 pour cent en 1994 et 4 1/2 pour cent en 1995. Du même coup, on a accordé une hausse salariale de 4 pour cent pour l'année en cours, rétroactive au 1er janvier. Les six employés étaient sans contrat de travail depuis le 31 décembre 1991.

Les salaires des employés «étaient plus bas que ceux des voisins», a mentionné le maire Ferdinand Borremans pour expliquer ces augmentations assez substantielles. Au plan des clauses normatives, il y a peu de changements importants, a remarqué le maire.

Les élus municipaux devront maintenant rencontrer les trois employés cadres afin de négocier leurs contrats de travail. M. Borremans souhaite que des rencontres aient lieu avant la fin de l'année. «J'attends que les deux conseillers municipaux qui m'assistent soient libérés», a-t-il dit.

Des négociations devront aussi être menées avec les pompiers, tous volontaires, de la municipalité.

McMasterville compte trois employés cols bleus et autant de cols blancs. Le secrétaire-trésorier, le directeur des loisirs et le contremaître aux travaux publics forment le personnel cadre. En saison, l'administration embauche du personnel pour l'animation dans les parcs.

Un service professionnel
un travail soigné, des prix concurrentiels
et une satisfaction garantie en tout temps!



Les décorations Carmen Gauthier inc.

Service à domicile

224, boul. Laurier, Beloeil 464-0273

Servives offerts
- Plan d'aménagement
- Traitement des fenêtres
- Harmonie des couleurs
- Tissus
- Couvre-sol...

DENTELLE • DRAPERIES • COUVRE-LITS • COUETTES • STORES VERTICAUX ET VÉNITIENS • PEINTURE • PAPIER PEINT • COUSSINS DÉCORATIFS • CADRES • TAPIS • PRÉLARTS • CÉRAMIQUE



Yves Maher
représentant voitures d'occasion

Une occasion de faire une bonne affaire!

PLUS DE 45 VOITURES EN INVENTAIRE

2-0700A
GMC Van Safarie 1988
8 passagers, 88 000km, tout équipée avec air avant et arrière chauffage avant et arrière, à voir absolument

3-0077A
Lumina APV 1990
7 passagers, 74 000km, tout équipée avec air climatisé, comme neuve.

2-0395A
Buick Regal 1991
blanc, 4 portes, transmission automatique, air, 71,000km, balance garantie GM, jusqu'au 20-07-95 ou 125,000km.

2-0464A
Cavalier RS 1988
2 portes, transmission automatique, 57 000km, garantie GM, jusqu'au 30-09-93 ou 100 000km, très belle voiture.

3-0059A
Buick Roadmaster 1992
bleu, seulement 18 000km, balance garantie GM.

2-0713A
Pontiac Grand Prix 1990
4 portes, transmission automatique, blanc, seulement 57 000km, balance de garantie GM

2-0715A
Pontiac Grand Am 1988
Gris, seulement 55 000km, balance garantie GM jusqu'au 01-06-94 ou 100 500km, FAUT VOIR!

2-0274B
Camionnette Ford Ranger 1988
transmission automatique, 6 cylindres, seulement 53,000km, boite Fibrobec.

2-0695A
Chevrolet Sprint
décapotable blanc 1990, transmission automatique, 77 000km très propre, aussi une 1991 manuelle 5 vitesses.

2-0648AA
Oldsmobile Supreme 1988
bleu, 2 portes, air climatisé, 82 000km, 6 cyl. à voir.

Un choix... Notre région!
Les Vallée DOLLARS! C'est profitable pour TOUS!

Faites le changement d'huile et obtenez
2$ Vallée DOLLARS

Financement sur place à taux d'intérêt avantageux

La plupart de nos véhicules sont vendus avec garantie

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

18, boul. Laurier, Mc Masterville 467-2804

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MONTÉRÉGIE

Les assemblées sont maintenant publiques!

rita LYNCH
Hebdos Montérégiens

Pour se conformer au projet de réforme provinciale sur la santé voulant que le public participe au processus décisionnel, le conseil d'administration de la Régie régionale de la Santé des Services sociaux Montérégie (RSSSM) tenait sa première assemblée publique le 29 octobre à l'hôtel Cartier-Roussillon de la rue Saint-Charles à Longueuil.

L'organisme consultatif, antérieurement connu sous l'acronyme CRSSS (Conseil régional de la Santé et des Services sociaux) avait des pouvoirs de recommandation au ministre beaucoup moins formels qui reposaient essentiellement sur son influence et sa crédibilité. La nouvelle régie a désormais la tâche de planifier les services de la population régionale dans le cadre des programmes du ministère, de les organiser, les financer et contrôler les budgets. Pour ce faire, elle travaillera dans l'optique d'un partenariat avec les organismes qui offrent les services.

Auparavant, les séances du conseil du CRSSS étaient tenues à huis clos. Or, non seulement la nouvelle Régie régionale admettra-t-elle le public à ses séances, mais elle leur donnera le droit de parole lors de deux périodes fixes prévues à l'ordre du jour. Une première période dont la durée sera de 20 minutes aura lieu dès l'adoption de l'ordre du jour alors que la seconde, d'une durée de 10 minutes, se tiendra à la fin de l'assemblée. Cette dernière période permettra au public de poser des questions ayant trait aux points à l'ordre du jour dès que celui-ci aura été épuisé. Pour obtenir le droit de parole, on devra s'inscrire au début de l'assemblée pour la première période de questions et durant l'assemblée, pour la seconde période.

Le directeur général de la Régie régionale, M. Hubert Gauthier, a présidé d'abord cette première assemblée puis en a passé la gouverne à Me Jocelyne Juneau, directrice des Relations avec la communauté, le temps de présider à l'élection des officiers et officières de la RSSSM pour l'année 1992-1993. Une fois l'exécutif élu, le nouveau président en assuma la charge.

Or, deux candidatures ont été mises en nomination pour la présidence, soit celles de MM. Jean-Claude Beaudoin et Pierre-Paul Bérubé. Ce dernier se désista en faveur du président sortant, M. Beaudoin fut réélu à ce poste sans opposition.

Dans un bref discours de salutation, le nouveau président, M. Jean-Claude Beaudoin, insista sur «l'importance capitale de former une équipe, car le consensus est la pierre angulaire de toutes nos décisions», affirma-t-il. Puis il souligna que «le défi à relever est celui de gérer le changement sans se départir de nos acquis».

FONDS RÉGIONAL POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES

Le dossier majeur discuté à l'ordre du jour a été celui de la décentralisation du fonds régional pour les personnes handicapées. Il ne s'agira pas de remettre en cause le programme, a-t-on précisé, mais bien de répartir de façon équitable le budget de 2 500 000 $ entre les 19 régions des CLSC.

Dans le but de définir cette équité, une clientèle potentielle a été identifiée, de souligner M. Gauthier, notant qu'environ 2 227 bénéficiaires étaient desservis par le programme. Ces clients ont été répartis dans différentes régions, même par groupes d'âge et aussi par zones défavorisées (il y a des secteurs de pauvreté en Montérégie qui sont cachés par l'indice de défavorisation) afin de permettre l'équité dans le maintien à domicile. Enfin, si on desservait tous les clients, il en coûterait 12 656 000 $.

À la suite de discussions qui ont porté sur plusieurs aspects défavorables du programme tels que le fait qu'il ne s'agit pas d'un budget protégé, (il pourrait servir à d'autres que les personnes handicapées), qu'il existe une liste d'attente de 100 personnes et très peu de budgets de développement, surtout en ce qui a trait aux personnes âgées, deux résolutions ont été adoptées à l'unanimité. La première vise à s'assurer qu'il n'y ait pas de coupures de service, qu'on établisse un comité de «monitoring» pour faire des suivis et qu'on définisse le terme de déficience psychique. La deuxième a pour but de signaler au ministère le grand écart qui existe entre le budget accordé et les besoins qui existent en Montérégie.

Les prochaines séances publiques de la RSSSM auront lieu les 19 novembre et 17 décembre à 19h à l'hôtel Cartier-Roussillon au 900, St-Charles Est à Longueuil.

LA VALLÉE DU RICHELIEU, UNE SOUS-RÉGION DE LA RRSSS

Le président Beaudoin fulmine


M. Jean-Claude Beaudoin

André DUCHESNE

Le président de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, RRSSS, de la Montérégie, M. Jean-Claude Beaudoin, s'oppose catégoriquement à l'idée que la vallée du Richelieu devienne la 8e sous-région sociosanitaire représentée au sein de cet organisme.

Lancée et soutenue par le CLSC La Vallée des Patriotes, cette idée a été moussée par la voix de son président, M. Bernard Favreau, auprès des élus de la MRC de la Vallée du Richelieu.

M. Favreau soutient qu'en devenant une sous-région autonome, la vallée du Richelieu pourra mieux se faire entendre au sein de la régie régionale. Du même coup, elle sera plus indépendante des décisions administratives prises par la région de Saint-Hyacinthe à laquelle elle est présentement rattachée.

Pour Jean-Claude Beaudoin, conseiller municipal de Saint-Bruno et présent à la dernière rencontre de la MRCVR, le CLSC La Vallée des Patriotes fait fausse route. «La vallée du Richelieu se retrouvera une région orpheline», a prédit M. Beaudoin qui tenait à rappeler que cette région n'a pas toutes les ressources propres à une sous-région sociosanitaire.

Pour le président de la RRSSS, «la vallée du Richelieu va se mettre en état de dépendance face aux autres régions comme la Montérégie l'est devant Montréal».

Il a donné pour exemple le fait que 55 pour cent des malades de la Montérégie utilisent les ressources de santé de la région montréalaise. Or, si un jour la région montréalaise rationalisait ses services en raison de restrictions budgétaires, ce sont les patients hors région qui écoperaient en premier lieu.

Il tire un parallèle avec notre région qui, une fois indépendante, ne serait plus rattachée à aucun centre hospitalier. En cas de restrictions budgétaires, où irait la clientèle de la vallée du Richelieu si tous les hôpitaux environnants fermaient leurs portes à la clientèle extérieure?

Par ailleurs, M. Beaudoin estime prématurée la réflexion du CLSC à l'effet qu'il ne sera pas consulté dans les structures de participation de la RRSSS.

APPUI

M. Beaudoin ne semblait pas isolé dans cette sortie digne de la verve qu'on lui connaît.

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, a lui aussi mis un bémol aux avantages avancés par le CLSC au fait d'être une sous-région. Le maire a averti ses pairs qu'il ne fallait pas perdre les avantages découlant du rattachement actuel à la région de Saint-Hyacinthe. Tous devront travailler à obtenir un hôpital, a-t-il rappelé.

Réuni le 5 novembre, le conseil de la MRCVR a remis à plus tard sa décision d'appuyer la démarche du CLSC. Par contre, certains conseils municipaux, comme ceux de Beloeil, Otterburn Park et Saint-Antoine-sur-Richelieu, ont déjà adopté des résolutions entérinant le principe d'une sous-région indépendante pour la vallée du Richelieu.

Le mausolée empiète sur les berges

André DUCHESNE

Le mausolée-columbarium de la famille Demers à McMasterville transgresse la réglementation municipale en matière d'intervention sur les berges.

Inauguré le 21 octobre, ce mausolée, le premier du genre dans la région, a été construit en bordure d'un cours d'eau verbalisé, le ruisseau Bernard. Or, l'aménagement extérieur contrevient aux règlements municipaux.

Selon ce qu'on nous a dit à la municipalité, cet aménagement pourrait causer un effet d'érosion sur les berges du ruisseau. On a donc fait parvenir une lettre à l'entreprise Salon funéraire Demers l'avisant de l'infraction et de faire en sorte de rétablir l'écologie des berges.

Gilles Demers, propriétaire de l'entreprise, ne voit pas les chose de la même manière. «J'ai fait le ménage sur la rive et j'ai gazonné», dit-il. L'homme d'affaires ajoute que l'autre côté de la rive présente un aspect pour le moins repoussant. Plusieurs personnes, remarque-t-il, y jettent les déchets produits par l'entretien de leur terrain. Pour lui, la pente de la berge situé du côté de son terrain ne semble pas présenter des dangers d'érosion.

Mentionnons que lorsque M. Demers a voulu obtenir tous les permis nécessaires à la construction du mausolée, il a dû répondre à une batterie de normes environnementales. Au ministère, on nous a dit que tout était en règle dans son cas.


Photo PPM - L'Oeil Régional

Le ruisseau Bernard, cours d'eau verbalisé passant derrière le terrain du mausolée. L'aménagement extérieur du terrain du mausolée peut être source d'érosion.

à Mont-Saint-Hilaire

Bernard Landry, invité du Groupe Promotion

Bernard Landry sera le conférencier invité lors d'un important souper-conférence du Groupe Promotion Mont Saint-Hilaire.

Cette rencontre aura lieu le mardi 1er décembre à compter de 18 h 30 au Manoir Rouville-Campbell du 125, chemin des Patriotes Sud à Mont-Saint-Hilaire.

Le sujet de la conférence sera «Les impacts économiques au lendemain du référendum», un sujet fort d'actualité.

Professeur en sciences économiques à l'Université du Québec à Montréal, Bernard Landry est l'auteur de diverses publications et livres touchant la science de l'économie. Il est aussi vice-président du Parti Québécois.

Le coût de cette soirée est de 45 $ pour les membres et 55 $ pour les non membres. On peut réserver sa place en communiquant avec le Groupe Promotion: C.P. 85007, Mont-Saint-Hilaire, J3H 5W1 ou en téléphonant à Mme Jocelyne Mercier au 464-4506. Vous êtes prié de réserver votre place d'ici le 23 novembre.

Les commerçants peuvent aussi devenir membres du Groupe Promotion à un coût annuel de 75 $.

Le Groupe Promotion demande à ses membres de continuer de l'appuyer ardemment dans son travail. Un appel à la solidarité des membres est lancé. Sans leur participation, le Groupe Promotion ne peut fonctionner.



M. Bernard Landry.

ÉVALUATION MUNICIPALE

Les commerçants informés

Le Groupe Promotion rappelle à tous les commerçants de Mont-Saint-Hilaire qu'ils sont invités à participer à une importante soirée de rencontres individuelles sur l'évaluation municipale des commerces.

Cette rencontre aura lieu le mercredi 18 novembre, de 19 h à 21 h, à la salle du conseil municipal, au Centre civique.

Cette invitation fait suite à l'avis que les gens d'affaires ont reçu du Service des finances de la municipalité faisant état des changements apportés aux valeurs locatives qui serviront aux fins de taxes d'affaires.

Il est important de bien comprendre votre évaluation en tant que commerçant, car c'est sur cette valeur que vous serez imposé en 1993. Il est aussi important de rappeler que cette soirée n'est pas une rencontre d'information ordinaire. Chaque commerçant sera rencontré individuellement pour discuter des cas particuliers.

Il est préférable de prendre rendez-vous avec Mme Johanne Lecours au 467-2854 afin d'éliminer le temps d'attente dans la mesure du possible.

faits et méfaits

Enquête préliminaire en avril

Le restaurateur belloeillois Michel Routhier subira son enquête préliminaire les 7 et 8 avril prochains au Palais de justice de Montréal.

Âgé de 40 ans, Michel Routhier fait face à une accusation de complot d'importation de stupéfiants. La date de sa comparution a été fixée le vendredi 6 novembre, lors de la communication de la preuve.

Il avait été arrêté le mercredi 2 septembre en même temps que Michel Hirt, 41 ans, de Sainte-Julie, dans le cadre de perquisitions effectuées par la Sûreté du Québec. Hirt a vu son enquête préliminaire, qui devait avoir lieu le 3 novembre, reportée après celle de Michel Routhier.

Un troisième suspect dans cette affaire, Pierre Bérard, 43 ans, de Contrecoeur, subira quant à lui son enquête préliminaire les 16 et 17 mars.

Leur arrestation faisait suite à la mise à jour, par la division de la répression du banditisme de la SQ et Douanes Canada, d'un complot visant à importer du Mexique 15 tonnes de haschich, évaluées à 200 000 $ sur le marché noir.

Ils ont tous trois été libérés sous caution en septembre. **(LH)**

NETTOYEURS daoust
PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295
Votre nettoyeur DAOUST C'est plus sûr!
Couturière sur place même le samedi
Ouvert tous les matins de la semaine dès 7 h

Les Arpents Verts
fruits et légumes
La fraîcheur des fruits et légumes, c'est notre affaire! ...prix inclus
CÉLERI Produit de la Californie gr 14 68¢ ch.
POIRES Rocha produits du Portugal 1.74Skg 79¢ lb
CAROTTES Produits du Québec sac de 5lbs 69¢ ch.
ORANGES Sunkist, sans noyau pr de la Californie gr 138 12/1.29$
JAMBON FUMÉ Forêt Noire et poivre Pr Tour Eiffel 11.22Skg 5.09$ lb
CHEDDAR EXTRA FORT Vieillit 3 ans 12.76Skg 5.79$ lb
245, DUVERNAY, BELOEIL • 467-2140
OUVERT 7 JOURS SUR 7, PRIX EN VIGUEUR DU LUNDI AU SAMEDI

à Saint-Basile-le-Grand

CONSULTATION SUR L'AMBITIEUX PROJET DE CANALISATION DES FOSSÉS

Un projet de trois à quatre millions $

michel BEAUNOYER
Hebdos Montérégiens

D'ici à quelques jours, tous les citoyens de Saint-Basile recevront un sondage annoté concernant un plan directeur de réfection des fossés dans les secteurs résidentiels. Ce projet découle de la volonté exprimée par la population de voir l'état des fossés s'améliorer, pour des raisons d'esthétisme et de sécurité. Vu l'importance des investissements nécessaires à la correction de cette situation, le Conseil municipal de Saint-Basile attendra les résultats de ce nouveau sondage avant d'aller de l'avant dans le projet.

Tous les dix ans, les fossés de drainage dans la majorité des secteurs résidentiels de la ville doivent être entretenus à des coûts relativement élevés. Le plan directeur propose donc une solution permanente où les fossés seraient remplacés par des tuyaux de drainage enfouis. De plus, ces réfections permettraient de refaire la surface asphaltée de la rue, de la délimiter par une bande de béton et même d'aménager des bandes ou pistes cyclables.

Mais le projet est onéreux. Même si la ville s'engage à assumer l'aménagement de pistes ou bandes cyclables, les citoyens riverains des actuels fossés devront verser 71.50 $ par pied linéaire de frontage donnant sur un fossé. Ainsi pour un terrain faisant 70 pieds de frontage, la facture montera à 5 005 $.

Il est à souligner que le paiement de ces travaux par les citoyens peut se faire en un seul versement ou à même une taxe spéciale d'amélioration locale étalée sur 20 ans. Pour la ville de Saint-Basile, qui estime que 60% des résidences sont touchées par ce dossier, la réfection de l'ensemble des fossés représenterait un investissement colossal de l'ordre de trois à quatre millions de dollars.

Grièvement blessé

Un citoyen de Beloeil a été grièvement blessé aux jambes dans un accident de la route survenu dans la courbe du boulevard Laurier, située près de l'intersection de la rue Boissy à Mont-Saint-Hilaire, le dimanche 8 novembre, vers 22 h 40.

Selon les témoignages recueillis par les policiers, il semble que le conducteur, qui se dirigeait vers Saint-Hyacinthe, a perdu la maîtrise de son véhicule en se penchant vers la droite pour saisir un objet indéterminé. Sa camionnette Ford 1989 a alors bifurqué pour emboutir un garde-fou. Une demi-douzaine de poteaux ont été arrachés sur plus d'une vingtaine de mètres sous la force de l'impact.

Les pinces de désincarcération ont été nécessaires pour dégager le malheureux conducteur qui a été conduit à l'hôpital Charles-Lemoyne dans un piteux état. **(LH)**

CAMPAGNE DE SÉCURITÉ

Près de l'autobus, pas de risques à prendre!

La 5e campagne annuelle de sécurité dans le transport scolaire s'amorce au niveau provincial sous la direction de l'Association du transport écolier du Québec, l'ATEQ, sous le thème **Près de l'autobus, pas de risques à prendre. Penses-y!**

La section régionale Yamaska n'a pas voulu être en reste et organise des activités de formation sur la sécurité dans les autobus scolaires à l'intention de sa jeune clientèle entre le 16 et le 22 novembre. Une pièce de théâtre sera présentée aux chauffeurs d'autobus au cours de leur journée de perfectionnement du 18 novembre. Les transporteurs de la section Yamaska distribueront par ailleurs aux élèves des cartes postales et des signets qui contiennent des consignes de sécurité et des affiches pour les inciter à la prudence. Plusieurs élèves de notre région ont en outre participé au concours radiophonique de messages publicitaires sur la sécurité dans le transport scolaire. Les transporteurs espèrent que les activités proposées contribueront à amener les jeunes à adopter un comportement sécuritaire aux abords et à l'intérieur des véhicules scolaires.

L'AFFAIRE DE TOUS

Les transporteurs de la section Yamaska ainsi que les commissions scolaires de Saint-Hyacinthe Val-Monts et l'Argile Bleue sont conscients du travail de sensibilisation à faire auprès des enfants et ils sont prêts à faire leur part en espérant toutefois que d'autres organismes habilités à faire ce genre de travail puissent aussi oeuvrer en ce sens.

L'ATEQ veut aussi profiter de l'occasion pour redire aux automobilistes qu'ils ont des droits mais aussi des devoirs et des responsabilités: «Où que vous soyez, quand vous dépassez un véhicule jaune, soyez prudents. Si les feux clignotants sont activés, redoublez de prudence. Non que le véhicule lui-même soit dangereux, cependant ses passagers, vu leur jeune âge et leur inexpérience, peuvent le devenir pour vous.»

Comme propriétaires et conducteurs d'autobus, nous voulons à tout prix éviter les accidents. Aidez-nous à faire l'impossible pour protéger nos passagers qui sont peut-être vos enfants. **(Communiqué)**



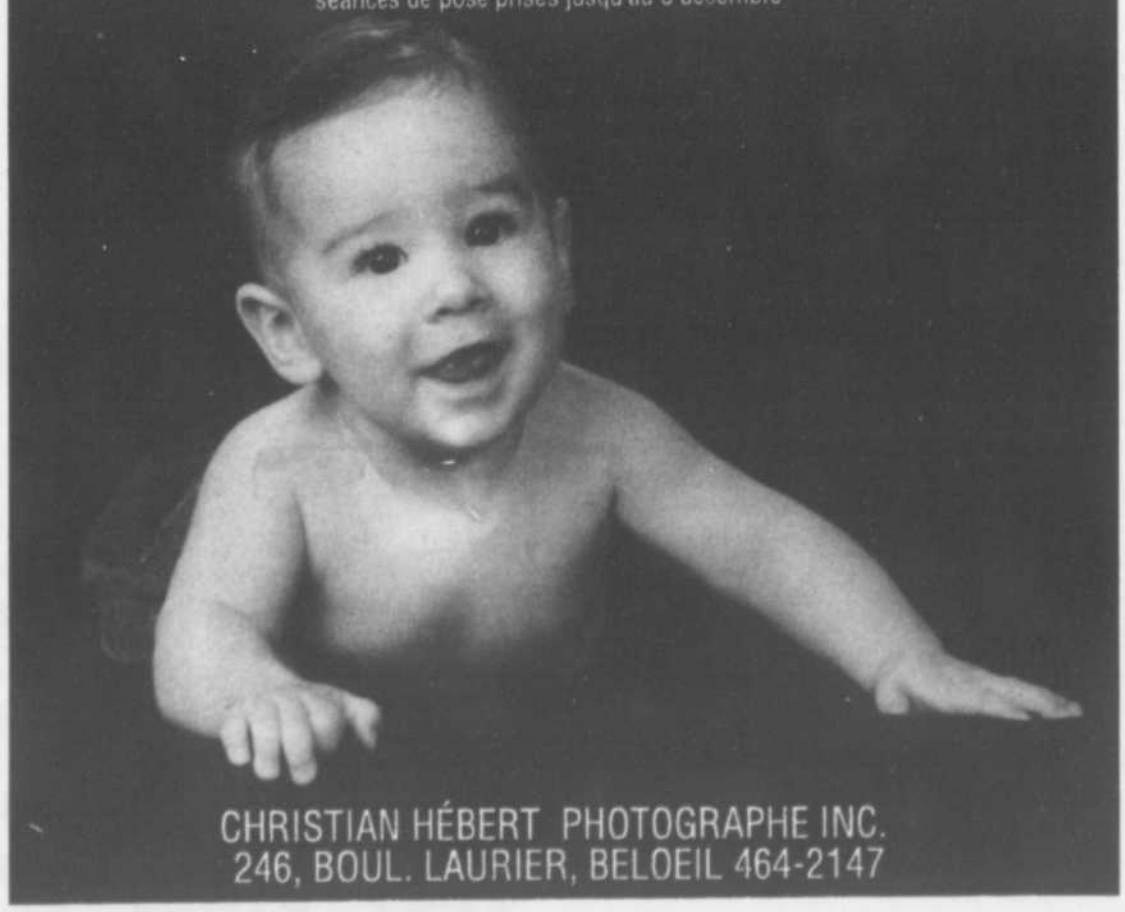
Nos entrepôts frigorifiques sont maintenant remplis de ce merveilleux fruit qu'est la pomme de chez nous. Nous vous attendons au:
1343, Ozias Leduc
Otterburn Park
Ouvert tous les jours de 8h à 17h30
Famille Tétreault
D31OCT

DÉSORMAIS, J'INVESTIS EN TOUTE SÉCURITÉ!
Je fais affaires uniquement avec un agent spécialisé du GROUPE LA MUTUELLE, une institution financière vraiment solide!
Nous acceptons les frais d'appel
Groupe La Mutuelle
Le profit de l'avenir

PIERRE RENÉ Saint-Hilaire 467-1293

JOSÉE TRUDEL McMasterville 464-3345

ROBERT DESJARDINS Beloeil 467-4624
C17Oct

un portrait signé
Christian Hébert
une idée-cadeau tout à fait
ÉTINCELANTE!!!
NOËL APPROCHE!
Nous garantissons la livraison des photos avant Noël pour les séances de pose prises jusqu'au 5 décembre

CHRISTIAN HÉBERT PHOTOGRAPHE INC.
246, BOUL. LAURIER, BELOEIL 464-2147

Plus de 200,000$

de rabais en inventaire



Civic 92
1000$ à 1500$
de rabais



Accord 92
2500$ à 3500$
de rabais

Nouvelle inventaire 92
Acheter une auto neuve
au prix d'un démonstrateur

HONDA Casavant

774-1724 2400, Casavant, sur le boulevard de l'auto, Saint-Hyacinthe 467-1341
SORTIE 130, AUTOROUTE 20 DIRECTION EST

ACHETER SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO

C'EST PAYANT! AVEC LA FORCE D'ACHAT



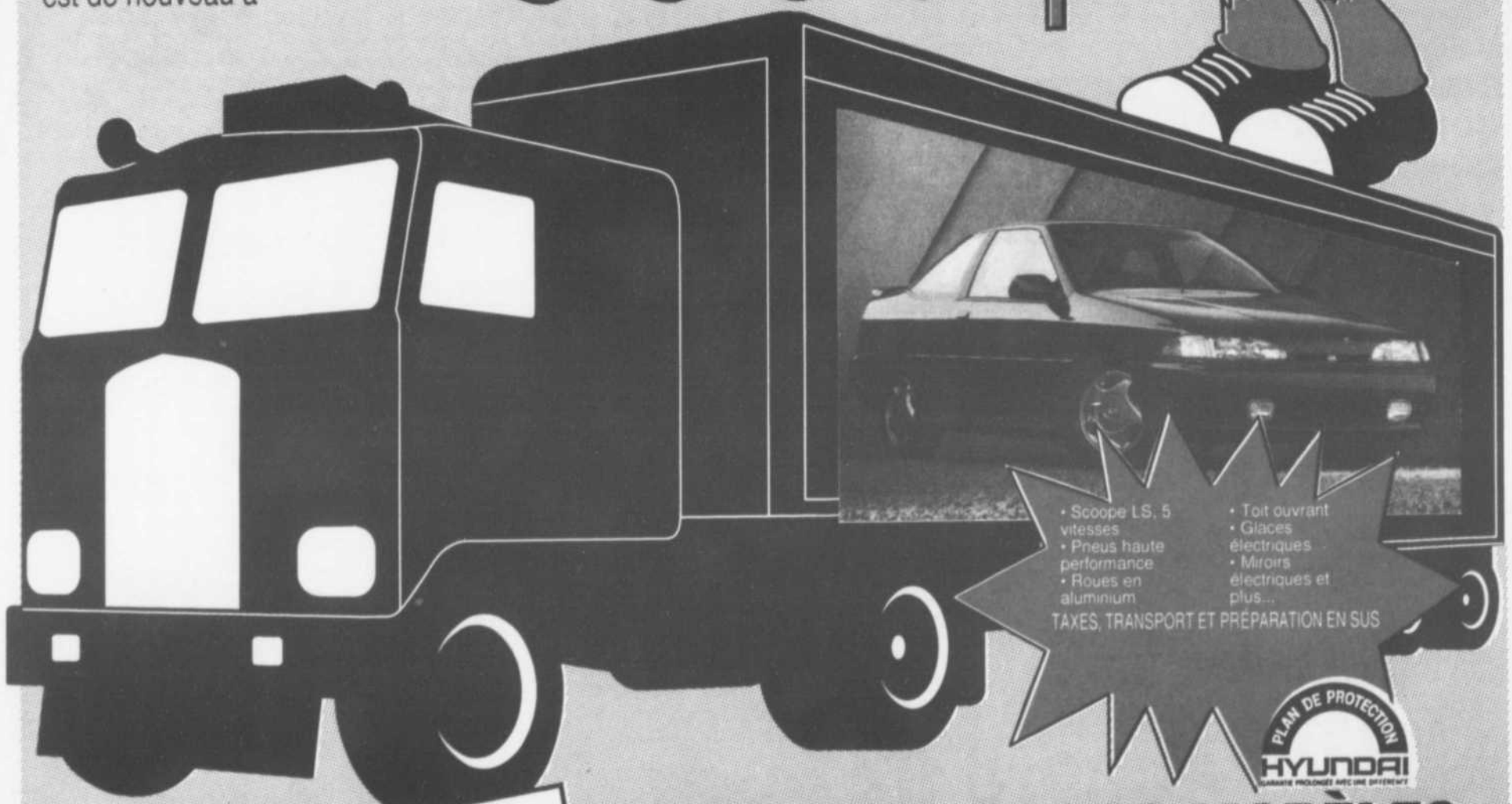
HYUNDAI DU BOULEVARD DE L'AUTO

a réussi a obtenir un plein camion de Scoope LS 1992

DONC!

le retour de la **SCOOPE LS** est de nouveau à

9995$



LES MODÈLES 1993 SONT ARRIVÉS

Venez les essayer

PROMOTION SUR LES 93
GARANTIE HYUNDAI 5 ANS ILLIMITÉE INCLUSE

POUR UN TEMPS LIMITÉ

B14nov3

LA LIQUIDATION DES MODÈLES 1992 SE POURSUIT!

L'EXCEL 92 — L'ÉLANTRA 92 — LA SONATA 92

RABAIS JUSQU'À 4000$

À des prix fous! fous! fous!

HYUNDAI
On évolue à votre avantage

LE CARREFOUR HYUNDAI

Sur le boulevard de l'Auto

2300, Casavant Ouest Saint-Hyacinthe
Sortie 130 Autoroute 20

Beloeil 467-1341

Saint-Hyacinthe 774-6344

Avez-vous déjà eu le moral dégonflé

à la vue d'un de vos pneus à plat?

Avez-vous déjà éprouvé des palpitations violentes

lors d'un dérapage sur la neige ou dans la pluie?

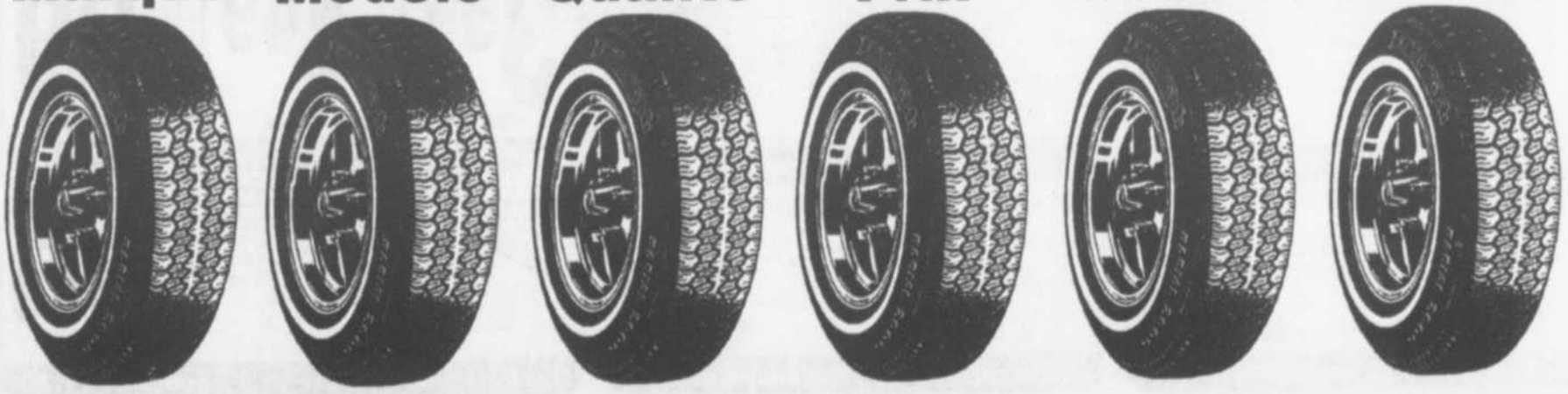
Rassurez-vous car depuis 50 ANS, il existe à Mont-St-Hilaire, près de chez-vous un des pionniers québécois de la sécurité en matière de pneus de tous genres. Une équipe de spécialistes soucieux de la technique des pneumatiques vous offre son expertise de façon économique et professionnelle. Grâce à des équipements de fine pointe, ses membres compétents vous aident à combler avec diligence VOS BESOINS DE SECURITE en matière de pneus.

Un pneu c'est beaucoup plus qu'un gros beigne noir.

Parce que votre vie en dépend... très souvent à votre insu.

Si vous avez des questions... à propos des pneus.

? Marque ? Modèle ? Qualité ? Prix ? Garantie ? Service



TIL'DEN

Consultez Pour votre sécurité!

Les Spécialistes

LES PNEUS BERNARD LTÉE

du BON PNEU *au* BON PRIX

St-Hilaire 467-3688 | Boul. Laurier | St-Hyacinthe 773-1313

Membre de l'Association des spécialistes du pneu du Québec

VALDI OFFRE:
- Les plus bas prix!
- Des marques connues!
- Des grosses économies!

TOUS LES JOURS!

NE CHERCHEZ PLUS! LES MÊMES bas prix vous sont offerts semaine après semaine chez...

VALDI

LE PETIT MAGASIN AUX GROSSES ÉCONOMIES!

Chez Valdi, remboursement garanti sans problème!

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI
Au choix
900 g



PRIX VALDI .79
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.93
ÉCONOMISEZ 1.14

CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET PIEDS
MÉDAILLON OU FOUR STAR
284 mL



PRIX VALDI .69
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.47
ÉCONOMISEZ .78

SOUPE AUX TOMATES HEINZ
284 mL



PRIX VALDI .33
PRIX AU SUPERMARCHÉ .67
ÉCONOMISEZ .34



JUS DE POMMES CONCENTRÉ **SUNPAC GRANNY SMITH** 1,36 L — **PRIX VALDI .99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.95 ÉCONOMISEZ .96



JUS DE TOMATES **PARADE** 1,36 L — **PRIX VALDI .79**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.49 ÉCONOMISEZ .70



ESSUIE-TOUT JUMBO **DOUCELLE** 8 rouleaux
PRIX VALDI 3.99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.49
ÉCONOMISEZ 2.50



PAPIER HYGIÉNIQUE **EVERSOFT** 24 rouleaux
PRIX VALDI 4.49
PRIX AU SUPERMARCHÉ 10.29
ÉCONOMISEZ 5.80



MOUCHOIRS DE PAPIER RECYCLÉ **SCOTTIES** Bte 30
PRIX VALDI .99
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99
ÉCONOMISEZ 1.00



COUCHES JETABLES **RISETTES** Grandeurs au choix — **PRIX VALDI 6.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 9.49 ÉCONOMISEZ 2.50



SAVON DÉSODORISANT **LEVER 2000** 2 x 195 g — **PRIX VALDI 1.49**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99 ÉCONOMISEZ .50



BIÈRE DÉSALCOOLISÉE **GENESEE** 6 x 355 mL — **PRIX VALDI 2.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 5.69 ÉCONOMISEZ 2.70



CAFÉ MOULU **HIGH YIELD HILLS BROS.** 300 g — **PRIX VALDI 1.49**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.29 ÉCONOMISEZ 1.80



EAU DE JAVEL **PRINTEMPS** 3,6 L — **PRIX VALDI .89**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.69 ÉCONOMISEZ .80



DÉTERGENT POUR LA LESSIVE **SURF** 8 L — **PRIX VALDI 3.79**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 6.29 ÉCONOMISEZ 2.50



SUCRE BLANC GRANULÉ **LANTIC** 2 kg — **PRIX VALDI 1.29**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.49 ÉCONOMISEZ 1.20



SAUCE À SALADE **MIRACLE WHIP KRAFT** 1,5 L — **PRIX VALDI 3.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.99 ÉCONOMISEZ 1.00



PAIN DE VIANDE **HOLIDAY** 340 g — **PRIX VALDI .99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.09 ÉCONOMISEZ 1.10



FARINE TOUT USAGE **COUNTY FAIR** 10 kg — **PRIX VALDI 3.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 9.49 ÉCONOMISEZ 5.50



BOISSONS GAZEUSES **COTT** Cola, orange ou gingembre 24 x 355 mL (Dépôt en sus) — **PRIX VALDI 3.99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 8.99 ÉCONOMISEZ 5.00



CROUSTILLES **MURPHY'S** Ondulées nature 454 g — **PRIX VALDI 1.69**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 ÉCONOMISEZ 1.30



SHORTENING VÉGÉTAL **SWIFT JEWEL** 454 g — **PRIX VALDI .99**
PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.59 ÉCONOMISEZ .60

VALDI
Notre raison d'être: vous nos clients!

- **MONTRÉAL** 3800, rue Ontario est
- **POINTE-AUX-TREMBLES** 12995, boul. Sherbrooke est
- **LACHINE** 3100, rue Notre-Dame
- **LASALLE** 9170, rue Airlie
- **KIRKLAND** 3555, boul. St-Charles
- **CHÂTEAUGUAY*** 72, boul. St-Jean-Baptiste
- **ST-CONSTANT** 370, route 132
- **VALLEYFIELD** 71, rue Maden
- **ST-HUBERT** 4660, Montée St-Hubert
- **ST-CHARLES-BORROMÉE*** 197 Visitation
- **BELOEIL** 223, rue Cartier

* ouvert dim. de 10h00 à 17h00

Les PRIX AU SUPERMARCHÉ sont ceux pratiqués sur articles identiques ou similaires offerts dans les principaux supermarchés à la date du 26 octobre 1992. Valdi se réserve le droit de limiter la quantité et de substituer des produits de qualité comparable. PRIX VALDI VALIDES DU 16 AU 21 NOVEMBRE 1992
Prix en vigueur seulement aux adresses indiquées. Photos à titre indicatif seulement. La reproduction ou utilisation de cette annonce sans l'autorisation écrite de Valdi ou de son agence publicitaire est strictement interdite. Heures d'ouverture: Lun., mar., mers. 9h00-18h00 Jeu. et ven. 9h00-21h00 Sam. 9h00-17h00

zoom



Photo PPM - L'Oeil Régional

Équipement médical B.G. inc.

Une boutique spécialisée en fourniture médicale et équipements de premiers soins vient d'ouvrir ses portes au 219, boulevard Laurier à Beloeil. Équipement médical B.G. inc. vend des trousses de premiers soins pour la maison, l'auto ou le bateau et loue divers équipements, chaises roulantes, béquilles, cannes, etc. Pour fêter l'ouverture, tous les produits Elastoplast sont également offerts à dix pour cent de réduction entre les 16 au 21 novembre. Dans l'ordre habituel, Michel Tremblay, gérant et ex-technicien ambulancier; Danielle Tremblay, secrétaire administrative et Yves Blanchette, propriétaire et technicien ambulancier depuis 11 ans. Téléphone: 446-6664. Télécopieur: 449-7574.

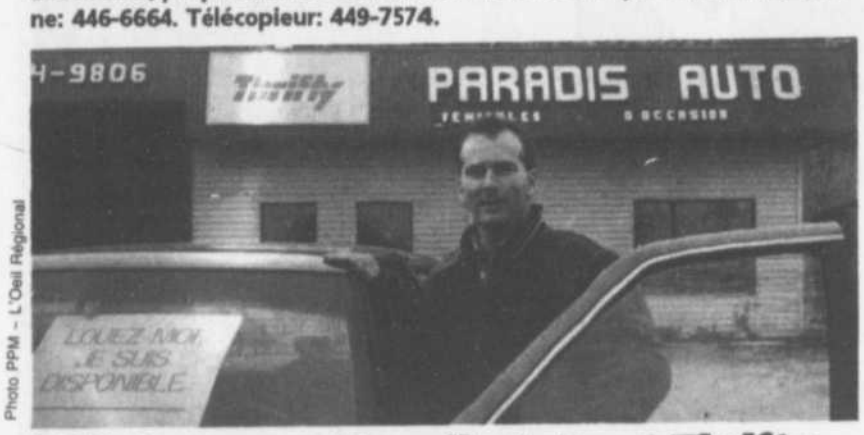
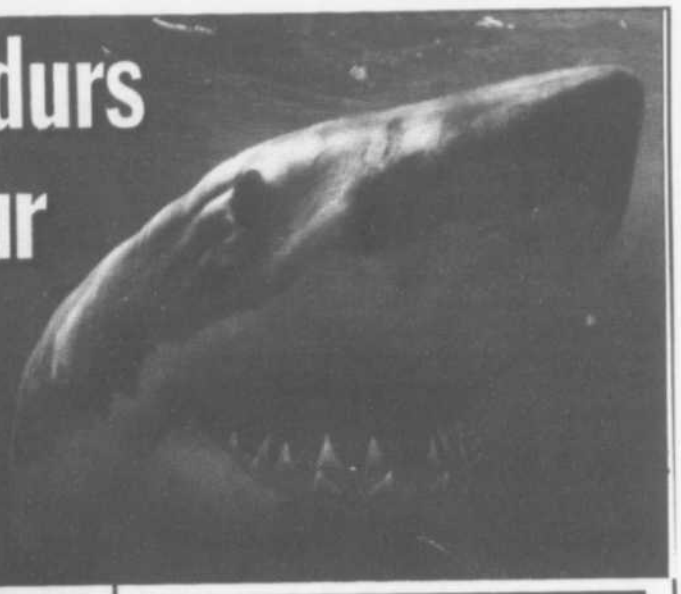


Photo PPM - L'Oeil Régional

Déjà 1 an pour Paradis Auto et Thrifty

Pour véhiculer en toute confiance, vous et votre famille, pourquoi ne pas faire appel aux locations d'auto Thrifty ouvert depuis maintenant 1 an. Paradis Auto est heureux d'offrir ce service, que ce soit pour un véhicule de remplacement à des tarifs reconnus par les compagnies d'assurances, les spéciaux journée, semaine ou mois, les véhicules sous compacts ou luxueuses, Voyageur, Caravan 7 passagers et finalement le service rapide et courtois. Paradis Auto se fera un plaisir de vous orienter vers le bon choix. Alors pourquoi aller chercher ailleurs? Paradis Auto est situé au 500, boulevard Laurier à Mont-Saint-Hilaire. Au téléphone: 467-9888.

Même les durs visitent leur dentiste



Ordre des Dentistes du Québec

CENTRE DENTAIRE



Dr RAYMOND RICHARD
Dr. JULIE BEAUDOIN

Lundi au samedi
médecine-dentaire

446-1000
697, boul Laurier
(près du pont) Beloeil

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste
Dental Surgeon

Dr. Sylvain Desranleau
chirurgien dentiste

PROMENANES DE SAVOY
370, BOUL. LAURIER, SUITE 201
SAINT-HILAIRE
Jour...soir...samedi
467-6566

C240CT

Détenteur d'un permis du Québec

voyages action inc
No 1 de la région

+

DIRECTOUR
1er choix du consommateur

POURQUOI PAYER PLUS CHER
PROFITEZ DE CES PRIX EXTRAORDINAIRES!
POUR LES DÉPARTS DE NOVEMBRE...

Acapulco — 1 semaine
ACAPULCO PLAZA 519$
COPACABANA 499$

Puerto Vallarta
TROPICLUB PLAYA DE ORO 589$
FORMULE TOUT INCLUS GLORIA DELMAR 549$
PLAZA VALLARTA 549$
FORMULE TOUT INCLUS JACKTAR 859$

Cancun
VIVA 549$
TUCANCUN 549$
YAL MAKAN 549$

Puerto Plata
FORMULE TOUT INCLUS CLUB ESCAOADE 569$
FORMULE TOUT INCLUS SAND CASTEL 599$
FLAMINGO BEACH 569$

Colombie — 1 semaine
FORMULE TOUT INCLUS CLUB DECAMERON 599$
Cartagene 2 repas/jour CARIBE 669$

Santa Maria
FORMULE TOUT INCLUS CLUB DECAMERON 499$

Varadero
AUCUN SUPPLÉMENT POUR OCCUPATION SIMPLE
VILLA VARADERO 399$
GRAMMA 399$
CANCHA 399$
CUATRO PALMAS BUNG. 599$
2 repas/jour MÉLIA 699$

Punta Cana
FORFAIT GOLF 200$/pers./sem.
BAVARO GOLF 2 repas/jour 699$

VANCOUVER
ALLEZ À VANCOUVER à partir de 219$

PARIS
ALLEZ/RETOUR EN NOVEMBRE 478$

FLORIDE
VOL à partir de 199$
LAUDERDALE BEACH 1 semaine 399$

TOUTES TAXES INCLUSES
Dring!! RÉSERVEZ TÔT
ESPACE LIMITÉ
cartes de crédit acceptées

DEMANDEZ NOS PRIX D'HIVER 92-93
Colombie, Costa-Rica, Antilles françaises, Floride, Cuba, Mexique, Vénézuela, Rép Dominicaine

230 Laurier, Beloeil
464-0363

Pour connaitre les spéciaux les plus "Hot" pour le weekends qui vient, composer notre nouveau numéro "urgence soleil" 361-9302

D31OCT(2)

QUÉBEC UNISEX

SUPER VENTE avant Noël

1/2 PRIX

Achetez un jeans à prix régulier et obtenez une chemise ou un chandail à demi-prix (valeur égale ou moindre)

Mont Montenach

FACE AUX RESTAURANTS 446-6775

B14nov

PATRIOTES

155 ANS APRÈS

Même la démocratie joue contre nous...

L'objectif immédiat des Patriotes en 1837-1838, c'était d'obtenir des institutions démocratiques, un «gouvernement responsable» devant les élus, comme on disait à l'époque.

Depuis 1792, Londres avait concédé à ses colonies d'Amérique une assemblée élue, avec des pouvoirs substantiels... en apparence, car la métropole maintenait au-dessus de cette assemblée un Conseil législatif (sénat) et un Conseil exécutif (ministres) choisis tous deux parmi les amis du régime et non parmi les députés ainsi qu'un Gouverneur disposant de tous les pouvoirs et nommé par le Roi.

De 1792 à 1837, le pays connut donc 45 ans de tiraillement: les députés élus par le peuple voulaient bâtir des routes, des ponts, des écoles, des hôpitaux. Ils passaient des lois favorisant l'industrie du pays, etc. Mais les trois autres corps non-élus ne songeaient qu'à s'engraisser eux et leurs amis! Ce que les Patriotes recherchaient, donc, c'était que les ministres soient choisis parmi les députés du parti au pouvoir; que le Conseil législatif cesse de tout bloquer et que le Gouverneur signe les lois votées par l'Assemblée.

Au Bas-Canada comme dans le Haut-Canada, les Britanniques et leurs amis loyalistes d'ici étouffèrent dans le sang ces demandes pourtant bien modérées pour une vraie démocratie venant des Patriotes et des Réformistes.

En 1848, quand ils y accédèrent enfin, la démocratie se mit à jouer contre nous: grâce à L'Union des deux Canada imposée en 1840 et grâce à une immigration massive, nous étions devenus minoritaires dans ce pays... Et nous sommes demeurés une minorité impuissante depuis 150 ans parce que nos maîtres ont sciemment développé les partis dits «nationaux», comme le suggérait Durham dans son Rapport.

La force des nôtres, jusqu'en 1837, provenait de ce qu'ils se retrouvaient tous, en politique, dans un seul parti sous l'égide de Papineau. Quand ils se sont divisés entre Rouges et Bleus, à partir de 1850, ce fut l'avènement de la partisanerie aveugle: et celle-ci nous a empêchés depuis lors de poursuivre de toutes nos forces nos grands objectifs de développement, à Ottawa comme à Québec.

Nos politiciens ont presque toujours mis beaucoup plus d'efforts à combattre leurs adversaires québécois qu'à déceler et à combattre les politiques néfastes de nos vrais adversaires. Nos députés à Ottawa, même les plus sincères au moment de leur élection, en sont venus à se faire les défenseurs des décisions fédérales nuisibles auprès de leurs commettants plutôt que les promoteurs des intérêts du Québec dans l'arène fédérale.

Ajoutons les jugements de la Cour Suprême qui favorisent systématiquement le fédéral... Drôle de fédération, où les états constituants acceptent d'être jugés en dernier ressort par une Cour où ils n'ont pas un mot à dire! Drôle de démocratie que ce gouvernement des juges imposé au pays depuis 1982!

Où est-ce qu'on s'en va? À Ottawa, il est bien clair que nous devons cesser de jouer le jeu des partis «nationaux». Tant que le Québec sera membre de la pseudo-fédération canadienne, nous devrons y élire seulement des gens décidés à défendre d'abord nos intérêts. Les autres le font, pourquoi pas nous?

À Québec, vu que la démocratie joue encore pour nous, on peut se permettre plus de nuances. Sauf que sur les grandes questions où se joue notre avenir, la patrie devrait passer avant le parti: on devrait donc y élire seulement des gens capables au besoin de briser la fameuse «discipline de parti»...

En attendant les élections, on se rend à Saint-Denis le 22 novembre pour saluer les Patriotes, les vrais Pères de la Démocratie au Canada et au Québec... ou de ce qui en reste!

Onil Perrier,
Comité des Patriotes

JUSQU'AU 21 NOVEMBRE

FAITES VOTRE CHOIX

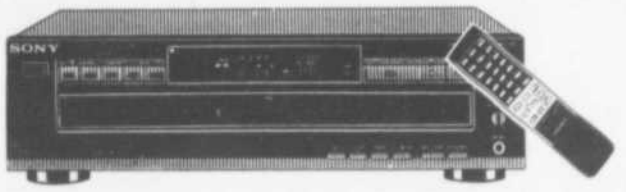
☐ Partez sans payer la T.P.S.
OU
☐ Obtenez une garantie totale sans frais jusqu'à 60 mois*



SONY

◀ Mini-chaîne audio MHC-2750
- Télécommande complète
- 80 watts RMS total
- Syntonisateur AM/FM numérique
- Lecteur laser 5 disques
- Magnétocassette double avec auto-inversion et Dolby B
- Haut-parleurs 3 voies
- Égalisateur électronique 5 bandes

1099$



KENWOOD



Lecteur laser 5 disques CDP-C325 ▲
- Octuple échantillonnage (8x)
- Filtre digital
- Custom edit: Recherche de crête, atténuation chronométrée, montage programmé
- Télécommande

329$

Mini-chaîne audio UD 300 ▲
- Télécommande
- Récepteur stéréo - 40 watts RMS total
- Magnétocassette double Dolby B/C avec inversion automatique
- Lecteur laser programmable • Enceintes acoustiques 2 voies • Égalisateur graphique 7 bandes

799$

KENWOOD



◀ Chaîne audio KR-A5040

Récepteur
- Récepteur stéréo 160 watts RMS
- Télécommande
- 7 entrées audio/vidéo

Magnétocassette double
- Inversion automatique
- Copie rapide à partir du lecteur laser

Lecteur laser 5 disques
- Programmation des 5 disques
- Convertisseur N/A de 1 bit
- Échantillonnage à fréquence octuple

Haut-parleurs
- 3 voies
- Puissance maximale 140 watts
- Support non-inclus

1049$

* Cette promotion ne s'adresse qu'aux produits sélectionnés en magasin. Pour tous les détails visitez votre marchand SPEC Électronique.

SPEC ELECTRONIQUE

Les Spécialistes en audio-vidéo

BRILLON
RADIO & T.V.
467-6571

VENTE + RÉPARATION
Service en atelier et à domicile sur toutes marques reconnues. Installation d'antennes

351, boul. Raymond Dupuis MONT-SAINT-HILAIRE (Centre Clef des champs)

PROMOTION

Vallée DOLLARS

TACTIQUE
INFORMATIQUE

intel 486DX

2495$



Note: Les appareils peuvent différer de la photo.

Tactique 486dx 2/50 MHz
4 Mo, lecteurs 1.2 et 1.44, disque rigide 105 Mo, clavier bilingue, moniteur SVGA couleur, carte SVGA 512Ko, souris, MS-DOS 5.0, Garantie 2 ans pièces et main-d'oeuvre.

50$ Remise en Vallée DOLLARS

Les spécialistes de l'informatique
249 Laurier, suite 20 Beloeil

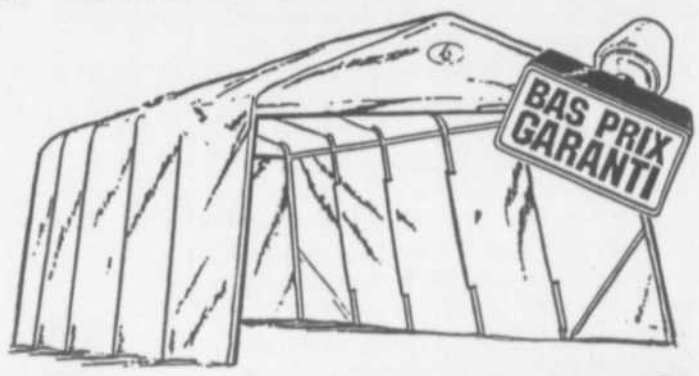
464-6809

OUVERT MERCREDI JUSQU'À 21H

MATCO RAVARY

OFFRE DES Vallée DOLLARS

À L'ACHAT
d'un abri d'auto 11'x16'



369$

Remise en Vallée DOLLARS -20$

349$

ET À L'ACHAT
DE PEINTURE SICO (4 LITRES)



1$ Remise en Vallée DOLLARS*

*échangeable chez tous les marchands participants

BELOEIL
(SEULEMENT)
215, BREBEUF TÉL.: 467-3351

AVIS Les Vallées Dollar offerts à l'achat de certains produits sélectionnés sont transigeables chez tous les marchands participant à la promotion Vallée Dollar.
- Pour que le Vallée Dollar soit bon, il faut que "l'émetteur" soit différent du "récepteur".

Vallée DOLLARS

Vallée DOLLARS

PROMOTION

VOICI LA LISTE DES MARCHANDS PARTICIPANT À LA PROMOTION Vallée DOLLARS

Quand vous recevez des Vallées Dollars de votre marchand participant, vous **devez** les dépenser chez un **autre** marchand participant à la promotion

LES Vallée DOLLARS C'EST PROFITABLE POUR TOUS!

ALARME

Sécotronique
480 De Champigny
St-Hilaire

ALIMENTATION

Les Arpents Verts
245, Duvernay
Beloeil
100, Laurier
McMasterville

IGA Roger Lemieux
Centre d'Achat St-Hilaire
Rue Laurier
Mont St-Hilaire

Marché Métro St-Hilaire
345, Raymond Dupuis
St-Hilaire

Marché Serge Pépin
939, rue Guertin
Beloeil
345, Boul. Laurier
St- Hilaire
360, Boul. L' Heureux,
Beloeil

Métro Gilles Choquette
94, rue Cartier
Beloeil

Métro Mail Montenach
600 Boul Laurier
Beloeil

BIJOUTERIES

Bijouterie Almanzor
309, Boul. Laurier
St-Hilaire

Bijouterie Beaupré & Fils Inc.
981, rue Dupré
Beloeil

CADEAUX

Boutique Curio Inc.
Mail Montenach
600, Boul. Laurier
Beloeil

CARTES SPORTIVES

Sport Image
Mail Montenach
600, Laurier
Beloeil

CHARCUTERIE - FROMAGERIE PATISSERIE

Fromagerie Tradition
165, Boul. Laurier,
McMasterville

Pâtisserie Max
348 Boul. Laurier
Beloeil, Que

CHOCOLATIER

La Cabosse d'Or Enr.
973, Ozias Leduc,
Otterburn Park

COIFFURE - ESTHÉTIQUE

Consultation Création Elle et Lui
288, boul Laurier
Beloeil

En Tête Coiffure
320, Boul. Laurier
St-Hilaire

Institut L'Harmonie Enr.
288, boul Laurier
Beloeil

Salon Cloutier
Mail Montenach
600, Boul. Laurier
Beloeil

CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES

Beloeil Mercury (1984) Ltée.
81 Boul. Laurier
McMasterville

Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac Inc.
18 Boul. Laurier
McMasterville

Michel Boucher Automobile Inc.
555 Boul. Laurier
McMasterville

DÉCORATIONS - GALERIES

Décor St-Hilaire
355, boul Laurier
St-Hilaire

Galeries Vanier Beloeil
176, Boul. Laurier
Beloeil

Peinture Bétonel
539, Boul. Laurier
St-Hilaire

Arts et Encadrements
269, Boul. Cartier
Beloeil

ÉLECTRONIQUE

Centre Electronique Richard
243, Boul. Laurier
Beloeil

L. P. Electronique
69, Boul. Laurier
Beloeil

Multi Électronique
67, Boul. Laurier
Beloeil

IMPRIMERIE

Invitations Beloeil
941 Boul. Bernard Pilon
Beloeil

INFORMATIQUE

Tactique Informatique
249, Boul. Laurier
Beloeil

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Beloeil
830 Boul. Laurier
Beloeil

Caisse Populaire Mont St-Hilaire
330 Boul. Laurier
Mont St-Hilaire

Caisse Populaire Ste-Maria Goretti
285 Cartier
Beloeil

JOUETS

Boutique Le Jouet
344 Boul. Laurier
Beloeil

LIBRAIRIE

Librairie Landry
Duvernay
Beloeil

LOCATION D'OUTILS

Location d'Outils Beloeil Inc.
189, Boul. Cartier
Beloeil

MEUBLE

Kub
Galerie Montenach
508, Boul. Laurier
Beloeil

La Promenade des Petits
Galerie Montenach
600, Boul. Laurier
Beloeil

MUSIQUE

Disques Lemaire
Mail Montenach
600 Boul. Laurier
Beloeil

NETTOYEUR

Chatel Votre Nettoyeur
247, rue Duvernay
Beloeil

PHARMACIE

Pharmaprix
Mail Montenach
600, Boul. Laurier
Beloeil

PHOTO

Les Productions Prac
312 Boul. Laurier
Beloeil

PLOMBERIE

Édouard Baron et Fils
309 Brousseau
Beloeil

PROFESSIONNELS

Johanne Proulx
Denturologiste
370 Boul. Laurier, suite 201
St-Hilaire

Boivin et Mathieu
Opticiennes d'ordonnances
377 Boul. Laurier
Beloeil

PUBLICITÉ

L'Oeil Régional
393 Boul. Laurier
Beloeil

QUINCAILLERIES

Luc Arpin Inc. (Rona)
280, Boul. Laurier
St-Hilaire

Matco Ravary Inc.
215, rue Brebeuf
Beloeil

RÉCEPTION

Réception Brébeuf
220, Brébeuf
Beloeil

RESTAURANTS - HÉBERGEMENT

Auberge Motel Montagnard
439 Laurier
St-Hilaire

Chez René Pizzeria
314, Boul. Laurier
Beloeil

Café Bonaparte
268, rue Duvernay,
Beloeil

La Crêperie Du Vieux Beloeil
840 Richelieu
Beloeil

Le Croissant Percé
50 Ste-Anne
St-Hilaire

Restaurant Au Trait- D'Union
919 Boul. Laurier
Beloeil

Restaurant L'Ostéria
914 Laurier
Beloeil

Restaurant McDonald
305 Boul. Laurier
Beloeil

Rotisserie du Père Lambert
9, Boul. Laurier
McMasterville

STATIONS DE SERVICE

Dépanneur La Pommeraie Pétro Canada
328, Boul. Laurier
St-Hilaire

Garage Esso Luc Guillot & Fils Inc.
6, rue Richelieu
Beloeil

Pétro-Canada Lucie Brodeur
546, Boul. Laurier
Beloeil

TISSUS

Aux 1000 Tissus
312 Boul. Laurier
Mont St-Hilaire

VÊTEMENTS - CHAUSSURES

Actuel Féminin
3, St-Jean Baptiste
Beloeil

Boutique Amour Beloeil
Mail Montenach
600, Boul. Laurier
Beloeil

Boutique Bon Pied Bel Oeil Inc
332, Boul. Laurier
Beloeil

Boutique Gaston Dussault
308 ,Boul. Laurier
Beloeil

Boutique Lillie Rochon
Mail Montenach
600 rue Laurier
Beloeil

Élegance Pour Lui
11 rue Rouville
St-Hilaire

Maternité Elle et Son Bébé
316 Boul. Laurier
Beloeil

VIDÉO

Servidéo
206 Boul. Laurier
Beloeil

Vidéo Cassette Beloeil
509 Boul. Laurier
Beloeil

VINS

Le Vignoble
513, Boul. Laurier
Beloeil

VITRERIE

Vitro Plus
100, Boul Laurier
Beloeil

Vitrerie Philippe St-Laurent
330, Boul. L'Heureux
Beloeil

VOYAGE

Voyage Action
230 Boul. Laurier
Beloeil

Vallée DOLLARS

LA PAGE DE sam défoule

Quelques potins

C'est ce mardi 17 novembre qu'aura lieu l'ouverture officielle du tout nouveau resto **Le Jozéphil** (autrefois Le Cagnard), situé au 53, boulevard Laurier à Beloeil.

On m'informe que la cuisine française y sera à l'honneur et qu'on proposera de bons petits plats à prix raisonnables. ... Meilleurs voeux de succès aux proprios **Josée** et **Philippe Hamelin** ... Aussi, chapeau à **Fernand Balade** de Montréal Trust qui a réalisé la transaction. ... On peut réserver au **446-9751**.

Puisqu'il est question de restos, je m'en voudrais de ne pas souligner l'ouverture récente d'un tout nouveau **Giorgio**, situé Route 116 à Saint-Bruno. ... J'aime bien le commercial télévisé de Giorgio qui dit avec un accent typiquement italien: **<<Mouman ... Toute est dans le minoul...>>**

Memo à **Claude Cartier** de Maximum Extermination et de la salle de réception Le Cavalier: Aurais-tu oublié que **Jean-Pierre Trudel**, sympathique chroniqueur au Journal de Montréal, attend toujours ton invitation à dîner en compagnie de **Samouel**? ... **Invitation-Québec** étant maintenant passée, il faudrait peut-être te concentrer un peu plus sur **Invitation-Trudel-Samouel!** ... Non?

Gina Fortier, gentille infographiste à L'Oeil Régional, effectue habituellement son travail bien assise sur son fauteuil, comme il se doit. ... Curieusement, depuis un certain temps, elle accomplit ce même boulot tout en demeurant debout! ... **Pourquoi?**

Après une brève investigation, on a appris que la cause, comme dirait Claude Poirier, est directement liée à une surexposition de la partie arrière de son anatomie aux rayons simili-solaires lors d'une récente session de bronzage en studio ... Et voilà! ... Le chat est sorti du sac ... mais Gina, elle, n'est pas sortie du bois!

Imaginez-vous donc que dernièrement j'ai rêvé que **Gontran Gagnon**, représentant des ventes pour Mont-Bruno Ford, avait fait couper sa fameuse moustache. ... Vous auriez dû lui voir l'air! ... Il ressemblait vraiment à **un cheval sans bride ... ou presque!**

Je dois cependant avouer qu'il paraissait au moins 20 ans plus jeune ... On lui aurait donné à peine **30 ans!** ... Croyez-le ou non, il voulait même me vendre une **Torino 1972 "flambant neuve"** ... **Vous parlez d'un rêve de fou!**

* * * * *

Statistiques

On dit que 74 pour cent de la surface du globe est couverte par les eaux ... **et que le reste est couvert d'hypothèques!...**

- - - - -

De nos jours, les deux tiers des gens vivent dans les grandes villes ... **et le troisième tiers sur les autoroutes!...**

- - - - -

Un homme moyen a **trente kilos de muscles** et environ **un kilo et demi de cerveau. Voilà qui explique bien des choses!...**

* * * * *

Canard coquin

En sortant dans la basse-cour par une matinée particulièrement fraîche, la petite poule murmure:

- **Br ... Il fait un froid de canard!**
- Je vous crois, réplique un canard qui passait par là. **J'en ai la chair de poule!...**

* * * * *

Ménage ... rie!...

Pourquoi ne vous êtes-vous jamais mariée? demande-t-on à cette célibataire endurcie.

Elle hausse les épaules.

- Je n'avais pas besoin d'un homme à la maison puisque j'ai un **chat**, un **chien** et un **perroquet**. Ça remplace très bien un mari!
- Comment ça?
- **Le chien grogne, le perroquet jure et le chat est dehors toute la nuit!...**

* * * * *

Le mot de la fin

Je choisirai le paradis pour le climat ... et l'enfer pour la compagnie!

- Mark Twain

* * * * *

Bonne semaine!

Sam Défoule

le sourire de l'oeil



Ginette Martel

Cette charmante jeune femme habite Mont-Saint-Hilaire. Sa profession: assistante dentaire dans une clinique de Greenfield Park.

Mère de deux jeunes enfants, Maxime 1 1/2 an et Francis 3 1/2 ans, Ginette adore les promenades en bateau durant la période estivale. L'hiver, le ski alpin occupe principalement ses moments de loisirs, sans toutefois oublier Denis, son compagnon de vie.

heureux événements

Luce Berthiaume de Sainte-Madeleine, proprio du salon Complexe Beauté Coiffure, qui célébrait son anniversaire de naissance le 9 novembre. <<Passe une bonne journée, de René, Marie-Paule, France, Sylvain et spécialement de son filleul Jonathan XXXX.>>

Chantale Lebrun de Saint-Marc, la plus sexée des employées de la Maison du Spaghetti à Saint-Charles, qui fêtait ses 19 ans le 10 novembre. <<Joyeux anniversaire de tante Jeannine.>>

Louise Lavoie, artiste peintre de Saint-Basile-le-Grand, qui célébrait son anniversaire de naissance le 11 novembre, de Mimi.

Jeanne Demers Bergeron de Sorel qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 novembre. <<Bonne fête chère maman et grand-maman, de toute la famille. XXX.>>

Jean Morin, chef-cuisinier pour la rôtisserie du Père Lambert, qui célèbre son anniversaire de naissance le 14 novembre, de Jeannine.

Francis Gauthier qui fête ses 17 ans le 14 novembre.

Jacques Guillot, à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 novembre.

Martin Laroche, louveteau de la 18e meute-Lynx de Saint-Hilaire, qui fête ses 12 ans le 15 novembre.

Yves Martin, camionneur pour Beloeil Mercury, qui célèbre son anniversaire de naissance le 15 novembre.

Simon Jarret, louveteau de la 18e meute-Lynx de Saint-Hilaire, qui fête ses 10 ans le 15 novembre.

Yannick Pétrin de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui fête ses 4 ans le 16 novembre, de Pierre-Luc et ses parents.

Constance Germain de Saint-Denis-sur-Richelieu qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 novembre. <<Bonne fête à notre tante préférée, de Suzanne, Réal et Maxime.>>

Marcel Hébert de Saint-Marc-sur-Richelieu qui fête ses 44 ans le 16 novembre. <<Passe une bonne journée et garde toujours le moral. Ta femme. XX.>>

Luc Guillot de Beloeil qui fête ses 36 ans le 16 novembre, de la part des parents, voisins et clients d'Esso.

Yvan Beauchemin, à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 novembre.

René Sansoucy de Saint-Jean-Baptiste, opérateur pour la carrière Poudrette, qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 novembre, de la part de Luce, Alain, Sylvain, France et de ses deux petits-fils, Jonathan et Samaël XXX.

Monique Leduc de Beloeil, le sourire du dépanneur, qui célèbre son anniversaire de naissance le 16 novembre. <<Bonne fête, de tes amis.>>

Johanne Plante de Mont-Saint-Hilaire, à l'emploi du gouvernement, qui fête ses 38 ans le 17 novembre, de Jeannine.

Marie-Lou Dansereau de Boucherville, le rayon de soleil de son papa Stéphane, qui fête ses 3 ans le 17 novembre. <<Bonne journée, de Marlène, Benoit et Roxanne.>>

Hélène Trudel, à l'emploi de Chapdelaine Ass., qui célèbre son anniversaire de naissance le 17 novembre.

Sarah Losier de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son premier anniversaire de naissance le 18 novembre, de Papa et Maman qui t'adorent.

Robin Demers de Beloeil qui fête ses 23 ans le 19 novembre. <<Au petit qui prend une grosse place. Ta famille.>>

Jean Lafontaine, commis aux pièces pour Beloeil Mercury, qui célèbre son anniversaire de naissance le 20 novembre.

Claude Blain et Alain Comtois, à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbrent leur anniversaire de naissance le 20 novembre.

* * * * *

Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaire de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE _____ SI DÉSIRÉ _____ ème anniversaire
(de l'événement) (exemple: 20ème anniv.)

NOM _____ VILLE _____
(de la personne fêtée)

NOTES: _____
(son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

VAL ROYAL



Des rabais qu'on n'oublie pas!

Prix en vigueur du 16 au 21 novembre 1992.
Venez tôt pour un meilleur choix!

PANNEAU DE GYPSE
4' x 8'
- 1/2"
- régulier

3.65

220104

PORTE MIROIR COULISSANTE 48"
- 80 1/2" de haut
- encadrement champagne ou blanc

rég.: 121.99
69.95

238401X

PREMDOR
PORTE D'INTÉRIEUR EN LAUAN
- 1 3/8" x 80"
- prête à teindre

24" rég.: 22.49 **17.95**
30" rég.: 25.99 **17.95**
32" rég.: 27.49 **20.95**

230114X

EXCLUSIF À VAL ROYAL!

POÊLE À COMBUSTION LENTE
- modèle "Cassandra"
- 27" x 26" x 22"
- garniture en laiton et porte vitrée
- chauffe 1 600 pi ca

rég.: 399.99
299.95

149203

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS!

valtone
SOUS-COUCHE AU LATEX

rég.: 14.99
9.45 3,785 L

PEINTURE PROFESSIONNELLE "VALTONE"
- blanc
- sous-couche au latex

768151



PANNEAU DE MÉLAMINE
4' x 8'
- n° 1
- 5/8"
- blanc

rég.: 20.99
18.95

367404

CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE
- 7" x 36" x 2"
- en acier inoxydable
- pour poêles à combustion lente

rég.: 101.99
84.95

146533

CONTREPLAQUÉ "B.C. FIR" 11/16"
4' x 8'
- beau d'un côté

31.45

250850

FINI CRISTAL "POLYUR"
- MC-55 luisant
- MC-62 semi-lustré ou
- MC-66 satiné

rég.: 39.19
33.35 4 L

754535X

JUTE
- 40" x 22,9'
- 7 oz

rég.: 7.59
4.95

820540

CARREAU À PLANCHER
12" x 12"
- 1,3 mm
- sans cirage
- autocollant

rég.: 79¢
49¢

347206X

ISOLANT ROSE

R-20	R-12
• 6" x 15" x 48"	• 3 1/2" x 15" x 48"
• couvre 54,9 pi ca	• couvre 99,9 pi ca
17.85	**19.85**

190808X

5/8" **22.95**
CONTREPLAQUÉ D'ÉPINETTE SÉLECT 4' x 8'

250440

ISOLANT POUR TUYAU
- 1/2" x 36" x 3/8"
- s'installe en quelques minutes (tuyau en sus)

rég.: 59¢
28¢

645415

FIL ÉLECTRIQUE
- NMD7, 14/2

rég.: 29.99
19.95 50 m

612403

CUVE DE LAVAGE SUR PATTES
- simple
- polypropylène blanche

rég.: 25.59
21.95

Spartan 725493

ISOLANT RIGIDE
2' x 8'

R-5	rég.: 6.99
#200, 1"	**5.39**

194202

ÉPINETTE N° 1
- n° 1

2" x 3" x 8' **99¢**
2" x 4" x 8' **1.59**

311308X

SCELLANT AMOVIBLE "ZIP"
- transparent
- étanche
- économise l'énergie
- facile à enlever

rég.: 4.69
2.89 300 ml

783650

CHAUFFERETTE DE CONSTRUCTION
- 4 800 W
- procure 16 380 BTU/h
- 240 V
- cordon de 6'

rég.: 99.99
79.95

612784

CHAMBERLAIN
• EN PRIME: 2e émetteur

OUVRE-PORTE DE GARAGE
- modèle 4000C-2
- 1/2 c.v.
- choix de 19 683 codes de sécurité
- garantie de 5 ans sur le moteur

rég.: 269.99
199.95

549403

BARDEAUX D'ASPHALTE
- 215 lb
- couvre approx. 32,3 pi ca
- choix de couleurs

10.45 le pqt

165115X

1' x 8' **3.75**
TABLETTE DE MÉLAMINE
- grade "bricoleur"
- couleurs et épaisseurs assorties
- rebord non fini

360020

CLÔTURE À NEIGE
4' x 50'
- verte ou rouge
- en tremble
- 4 broches

rég.: 26.99
18.85 le roul.

CLÔTURES SHERBROOKE!
817005X

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE
- thermostat automatique

40 gal	60 gal
rég.: 147.99	rég.: 229.99
139.95	**199.95**

Giant 725102X

HOTTE DE CUISINE 30"
- convertible
- 160 PCM
- blanche

rég.: 52.49
39.95

640411

VISA MasterCard TeleCheck TÉLÉ-DIRECT

BELOEIL 155, boul. Laurier **467-3358**

Troupe 1ère
Les Patriotes
de Beloeil

Journée Spaghetti

Dimanche 22 novembre 92
Endroit: Salle des chevaliers
Rue Hubert à Beloeil

Heures: 11h00 à 20h00

Prix: Adultes: 5$
Enfants (moins de 12 ans): 3$

VENEZ EN NOMBRE!



coiffure
J M D



Joanne vous informe qu'elle s'est jointe à une nouvelle équipe.

525, boul. Laurier, Beloeil 464-1404

C'est la
VENTE
Pingouin



-20% à -50%

sur tous les fils à tricoter
Pingouin en magasin
du 16 au 28 novembre 1992

PINGOUIN
Pingouin vous ❤ bien!

Montenach
600, boul. Laurier
Beloeil
464-0551

B14nov

En toute confiance

mba

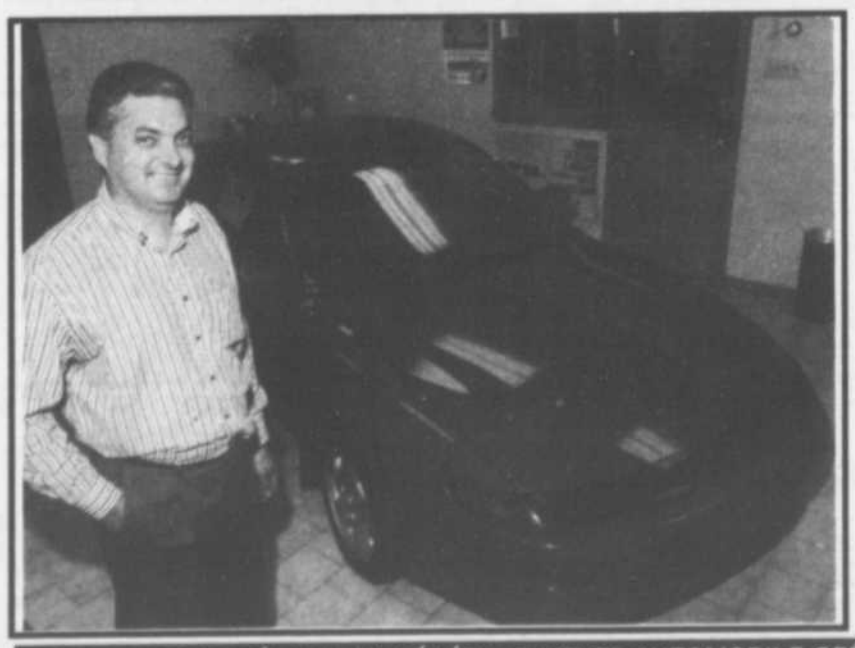
michel boucher automobiles inc.

À votre service depuis plus de 23 ans

Changement d'huile: Recevez
1 Vallée DOLLAR
Changement de pneus:Recevez
1 Vallée DOLLAR
pour chaque pneu changé

MBA VOUS OFFRE BEAUCOUP PLUS
Un choix... Notre région!
Les Vallée DOLLARS ! C'est profitable pour TOUS!

Achat de pneus:Recevez
2 Vallée DOLLARS
pour chaque pneu
Sur l'achat d'un véhicule (de 2500$)
100 Vallée DOLLARS



NOUVEAU Système anti-vol, burinage des vitres

SERVICES OFFERTS
VENTE ET ACHAT DE VOITURES
NEUVES ET USAGÉES
PEINTURE ET DÉBOSSELAGE
Spécialiste en voitures japonnaises

CARROSSERIE-MÉCANIQUE GÉNÉRALE-VENTE AUTOMOBILE-SPÉCIALITÉ VOITURES JAPONAISES
555, boul. Laurier, McMasterville 467-0229

D14NOV

mazda Casavant

SUR LE BOULEVARD DE L'AUTO

PARCE QUE MAZDA CASAVANT PENSE AUX GENS...

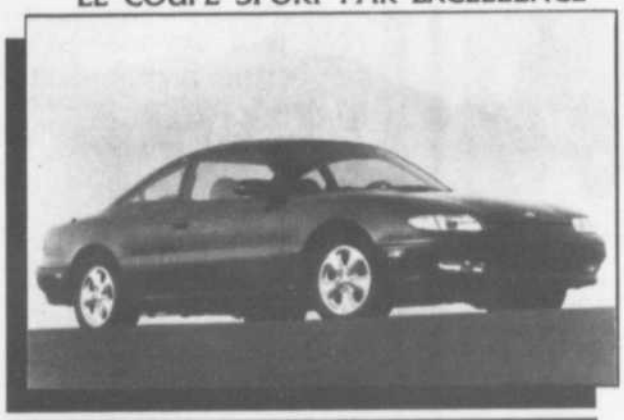
DE PLUS EN PLUS
DE GENS PENSENT
MAZDA CASAVANT

LA BERLINE 93 DE L'ANNÉE



Cronos 93 à partir de
16,695*$ ou 321** mois

LE COUPÉ SPORT PAR EXCELLENCE



Mystère 93 à partir de
17,995*$ ou 339** mois

323 GRANDE PLACE...PETIT PRIX



323 93 à partir de
8995*$ ou 169** mois

LES CAMIONNETTES IMPORTÉES LES PLUS VENDUES



B 2200 93 à partir de
8995*$ ou 185** mois

ÉLÉGANTE ET ENVOUTANTE



PRECIDIA à partir de
12,995*$ ou 249** mois

SPÉCIAL DE LA SEMAINE



PROTÉGÉ 93 à partir de
10,895*$ ou 219** mois

*T.T.P. en sus ** Basé sur une location crédit bail Mazda de 60 mois avec option d'achat. Photos peut différé

mazda

JE ME SENS BIEN

3190, coin Casavant et Cusson Saint-Hyacinthe
Sortie 130, autoroute 20 direction est

B14NOV3

774-1345 467-1341 861-5028



Salon Fantaisie

Il me fera plaisir de vous conseiller

Sylvie Tanguay est heureuse d'annoncer à sa clientèle qu'elle est de retour au Salon Fantaisie

D14NOV92

230A, boul. Laurier Beloeil 467-4087

Chez RENÉ pizzéria

LIVRAISON-SALLE À MANGER

Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures

314, boul. Laurier, Beloeil 467-8683

D31OCT

GRANDE Promotion

ST-BRUNO NISSAN
NISSAN CANADA
ET
CKAC 730
VOUS OFFRE
toute une promotion

L'ENGAGEMENT NISSAN SATISFACTION

Soyez à l'écoute de CKAC 730
du 16 au 19 novembre 92
et soyez informer sur notre
SUPER PROMOTION
ou présentez-vous chez St-Bruno
Nissan, nous vous informerons avec plaisirs.

D14NOV

ST-BRUNO NISSAN

221 boul. Laurier St-Basile 653-2485 878-2485

Patisserie max

Faites vite, le temps de la tourtière approche...

Qualité, bon goût, bas prix, service et bonne humeur: notre force depuis 30 ans

Assortiments d'amuse-gueule au goût du jour

Un choix... Notre région!! Les Vallée DOLLARS! C'est profitable pour TOUS!!

SPÉCIAL MAX
2 BELLES GROSSES TOURTIÈRES POUR 12,49$
+ 1$ Vallée DOLLARS En prime

Toujours le meilleur choix de fromages et de viandes froides en ville

RÉSERVEZ TÔT

BUFFET COMPLET
à partir de
8,95$
par pers.



La boulangerie-pâtisserie-traiteur où tout est fabriqué sur place à votre goût!

OUVERT 7 JOURS

GOÛTEZ AU SEUL VÉRITABLE PAIN FRANÇAIS DE LA RÉGION

Pour des spécialités, consultez un spécialiste

D13NOV92

Patisserie max

467-7542

VOISIN JEAN COUTU
348, BOUL. LAURIER, BELOEIL

chevaliers de Colomb

La Guignolée

Bruno Fréchette, Chevalier de Colomb au Conseil 2905 de Beloeil depuis l'an dernier seulement, s'engage activement à la vie de son Conseil en acceptant, lors de l'élection des membres de l'exécutif de juin 1992, le poste de Syndic I. Bruno Fréchette préside cette année la Guignolée. Cet événement, qui aura lieu le dimanche 29 novembre, vise à recueillir des vêtements, meubles, nourriture non périssable et argent pour les familles et individus qui en ces temps difficiles en ont un urgent besoin.

Son engagement à la Guignolée est importante pour M. Fréchette. «C'est une des raisons de mon engagement dans l'ordre des Chevaliers de Colomb. Je veux rendre service et cet événement me donne l'occasion de mettre mon temps disponible au service de la plus importante activité fraternelle et communautaire de l'année au Conseil 2905.»

Le 29 novembre, des bénévoles clairement identifiés passeront chez vous entre 12 h et 17 h à Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Marc-sur-Richelieu et Saint-Antoine. Nous vous demandons de les accueillir en pensant à l'excellente occasion, à l'approche de Noël, de partager un peu de bonheur et de ressources avec plus mal en point que soi.

Pour ceux et celles qui ne pourront accueillir les guignoleux le jour de la cueillette des dons, il est toujours possible de les apporter le 29 novembre ou avant, au local des Chevaliers de Colomb, 250, rue Hubert à Beloeil ou en téléphonant au 464-2905.

Le comité organisateur, outre M. Fréchette, est composé de deux autres Chevaliers de Colomb de Beloeil, MM. Jacques Trudeau et Jacques Turcotte ainsi que des responsables des organismes tel que le Centre de bénévolat, le Comité de protection du voisinage, le Groupement Scouts et Guides, etc.

Ceux-ci espèrent recruter de nouveaux bénévoles qui viendront s'ajouter à ceux des années passées. Une invitation toute spéciale est lancée à tout mouvement social, communautaire, culturel ou sportif de la région. Si vous désirez vous joindre à une équipe au Grand Coeur, contactez Bruno Fréchette au 467-4370 ou au 464-2905.

NOUVEAUX CHEVALIERS À BELOEIL

C'est demain dimanche 15 novembre qu'aura lieu la cérémonie d'accueil au deuxième et troisième degré des Chevaliers de Colomb. Cet événement se tiendra à l'école Saint-Mathieu, face à la salle des Chevaliers, rue Hubert à Beloeil. Elle sera précédée d'une messe à 8 h 30 en l'église Saint-Matthieu. Nous invitons spécialement les Chevaliers de Colomb à assister à cette messe préparant les candidats à vivre une journée importante dans leur vie fraternelle de Chevalier de Colomb.

Après la messe, les candidats se dirigeront à l'école Saint-Mathieu où ne seront admis que les Chevaliers de Colomb qui sont en règle avec l'Ordre. Tout chevalier désirant partager le dîner et/ou le souper avec les parrains et les candidats doit se présenter avant midi à la salle des Chevaliers.

Interdiction de brûler les feuilles

Si les feuilles mortes se ramassent à la pelle...la neige se ramasse-t-elle au râteau? C'est sans doute le genre de question que poserait l'humoriste Pierre Légaré.

À la pelle ou au râteau, une chose est sûre, il est interdit de brûler les feuilles mortes dans la plupart des municipalités. Les feux de foyer ou de barbecue y sont permis, mais les feuilles sont considérées comme des débris et non comme un combustible. De toutes façons, à moins d'aimer les guimauves fumées... Alors quoi faire des feuilles? Les laisser en place, les réutiliser? Pour ceux qui veulent absolument s'en débarrasser, il y a malheureusement encore peu de débouchés mis à part la poubelle. Un système de compostage est à l'essai à Saint-Basile-le-Grand mais le projet de Mont-Saint-Hilaire a été reporté faute de moyens et celui d'Otterburn Park en est encore au stade de l'étude. Aucun compostage ne se fait non plus à Beloeil ni à McMasterville. L'automne prochain peut-être! **(LH)**

ERRATUM

Dans l'édition du 31 octobre 92 une erreur .s'est glissé dans la Publicité de Michel Boucher Auto en page B.13.

À l'achat d'un véhicule recevez

2 $ Vallée DOLLARS

On aurait dû lire: à l'achat d'un véhicule (2 500$) recevez

100 $ Vallée DOLLARS

G14nov

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

SERVICE DE BRODERIE

9 COULEURS, QUANTITÉ MINIMUM UN

BRODÉ DIRECTEMENT SUR PLACE

NOUS EFFECTUONS LA BRODERIE À TOUS LES NIVEAUX: VÊTEMENTS PERSONNALISÉS, COMMERCIAUX, ASSOCIATIONS, ÉQUIPES SPORTIVES, VÊTEMENTS PROMOTIONNELS.

LOT DE PATRONS DE MARQUES CONNUES LAISSÉS À 1.49$ CHACUN

MASKA FIBRE 6230, FRONTENACH
SAINT-HYACINTHE, (1 mille du pont de Douville) **774-6188**

D14NOV(1)

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

LE PROGRAMME DE LOCATION CLÉ D'OR DE CHRYSLER D'UN PART-CHOCS À L'AUTRE VOUS OFFRE LA TRANQUILITÉ D'ESPRIT

PENDANT TROIS ANS OU 75 000 KILOMÈTRES VOUS N'AUREZ À VOUS OCCUPER QUE D'UNE SEULE CHOSE

Voyez un représentant pour plus de détails



LA DODGE COLT 1993

STOCK #93-117
- Moteur 1.5 litres
- Transmission manuelle 5 vitesses
- 12 soupapes

ET BEAUCOUP DE SOURIRES

*249$ / MOIS 36 MOIS

*Location clé d'or 36 mois. Taxes en sus.

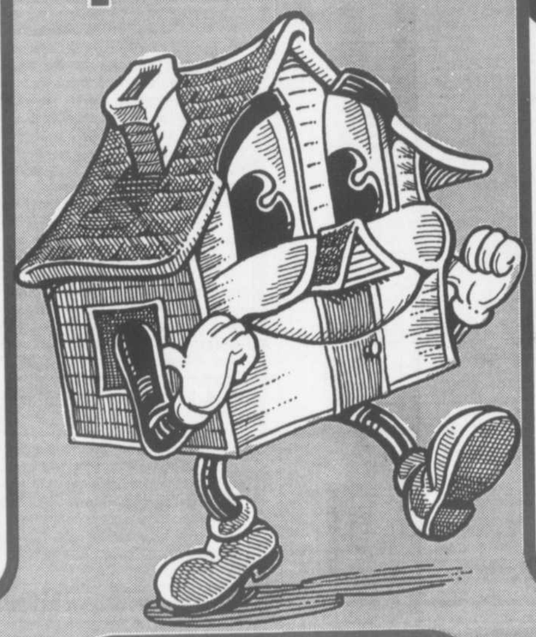


DODGE CHRYSLER de St-Basile ET MITSUBISHI

225, boul. Laurier, Saint-Basile
653-0114 878-1241

Location à long terme
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9h à 21h

Moi, je suis prête pour l'hiver grâce a ces spécialistes



PENSEZ PENSEZ ÉCONOMIE$ CHAUFFAGE$

Super Spécial

FOYER SÉCURITÉ



Le nouveau SB 36 de cheminée sécurité
- Porte pleine grandeur fini laiton brossé ou argent brossé
- Foyer récupérateur de chaleur
- Grilles décoratives
- 1 porte-bûches
- Pare-étincelles
- 12' de cheminée en ligne droite inclus
- Bande de décoration en sus

789$

(photo à titre indicatif)



SPÉCIAL 279$

POÊLE À COMBUSTION LENTE

D7NOV(1)

BOUTIQUE LA DÉTENTE
5785 boul. Laurier, Saint-Hyacinthe
(secteur Douville) 774-2901

Détaillant autorisé Alcan

Le rénovateur de

PREMIER CHOIX

Portes et fenêtres Excel INC.



L'excellence en fenestration
Jocelyn L'Abbée
18 ans d'expérience

ALCAN VERRE ÉNERGÉTIQUE

B24oct3

L'excellence au pied de la montagne

- Portes d'acier
- Fenêtres aluminium ou P.V.C.
- Portes patio
- Portes de garage
- Grilles de sécurité
- Gouttières
- Rampes
- Revêtements de vinyle ou d'aluminium
- Toitures réparation
- Vitres et moustiquaire

880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-1852

Nettoiebec enr

Spécial d'automne

Pour seulement

***245$**

taxes incluses
*BUNGALOWS
Autres résidences léger supplément

***Nettoyage du système d'aération**

-conduits d'air chaud, filtres, sorties
(désinfectant et désodorisant inclus)

20% de rabais pour immeubles commerciaux

Service d'entretien ménager résidentiel et commercial

-lavage de murs, plafonds, vitres
-entretien général

Nous sommes des profssionnels de la région et notre réputation est déjà bien appréciée

Tél.: 446-5738
Pierre Bourgeois Beloeil

THERMOCO Inc.
Thermopompe Climatisation/chauffage
721, boul. Laurier, Beloeil 464-2188

LA BI-ÉNERGIE NOUVELLE

MINI-TEST D'HABILETÉ POUR ÉCONOMISER ET D'ADMISSIBILITÉ À UNE SUBVENTION

•Souhaitez-vous remplacer votre vieux système de chauffage ou planifiez-vous l'achat d'une maison neuve?	☐ OUI ☐ NON
•Voulez-vous faire des économies substantielles sur vos coûts de chauffage?	☐ OUI ☐ NON
•Aimeriez-vous bénéficier d'un tarif d'électricité réduit de 38% la majeure partie de l'année?	☐ OUI ☐ NON
•Souhaitez-vous posséder des équipements de chauffage fiables et performants, testés et approuvés par Hydro-Québec?	☐ OUI ☐ NON
•Désirez-vous obtenir le maximum de garanties sur les équipements neufs ainsi que sur l'installation effectuée par les entrepreneurs?	☐ OUI ☐ NON
•Aimeriez-vous bénéficier d'une subvention lors de l'installation de votre nouveau système de chauffage?	☐ OUI ☐ NON

Vous avez répondu OUI à plusieurs de ces questions? Alors, vous avez de bonnes raisons de vous renseigner sur la BI

DU 24 OCT. AU 24 NOV.
obtenez GRATUITEMENT une vérification de votre système

AVIS

SPÉCIAL PRÉ-SAISON

11X20 **44$**

11X16 **393$**



B24oct

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
VENTE ET LOCATION

LES ABRIS D'AUTO PERMO

2564 Bernard Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
Sortie 105 aut.20
464-5466 446-1888

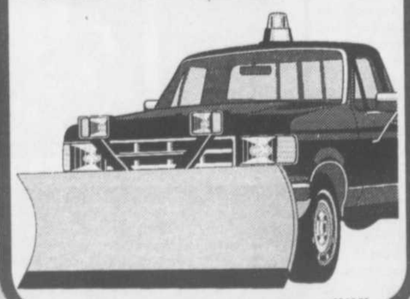
OUVERT DE 8H00 À 20H00

DENEIGEMENT

Dans la région de Beloeil
Commercial et résidentiel

Georges Burelle

464-2910



C24OCT

Tapis Prel



7 ans d'expérience à votre service

Pose
-Tapis -Prélard
-Tuile de vinyle

Estimation gratuite
Prix compétitifs
Travail garanti

Propriétaire: Daniel Lamothe

441-9406

LES MODÈLES 1993 SONT ARRIVÉS

COLUMBIA Des gens de service!



FINANCEMENT À **0%**

VOUS POUVEZ VOUS ÉQUIPER POUR L'HIVER

Sur place FINANCEMENT

GARANTIE 3 ANS

MISE AU POINT DE VOTRE SOUFFLEUSE VOTRE SÉCURITÉ NOUS TIENT À COEUR!

MODÈLE 941
10h.p. 30 po

Nous faisons la cueillette
Réparations garanties pour toutes les marques
• Dépot de 15% requis *Sujet à l'approbation du crédit

MACHINERIES **Y. CADOTTE**
VENTE-PIÈCES-SERVICE
SPÉCIALITÉ: PETITE MÉCANIQUE
CLAUDE TOUTANT, PROPRIÉTAIRE
2770 Boul. Laurier, Sainte-Rosalie, 773-5631

Yves et Jules Chicoine

LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.

HUILE À CHAUFFAGE
CARBURANT

Faites le plein avec des gens d'ici!

Plus de 15 ans à votre service. Prix concurrentiels. Plan budgétaire. Service de livraison automatique. Service de brûleur

CENTRE DE SERVICE POUR L'AUTO
1960 de Rouville, St-Jean-Baptiste
467-7412

243, Bernard-Pilon, Beloeil
467-2828

D24OCT

dans les coulisses

LA BANDE MAGNÉTIK

Cinq voix pour les femmes

La Bande Magnétik, un groupe vocal a cappella, donnera un concert au profit du Centre de femmes L'Essentielle au Centre culturel de Beloeil le 28 novembre.

La Bande Magnétik, c'est un groupe de trois hommes et deux femmes, tous chanteurs-comédiens, qui exploitent leurs voix avec humeur, humour et ingéniosité. La Bande Magnétik se démarque par la diversité de son répertoire et l'originalité de ses interprétations.

Sans aucun instrument de musique, le groupe présente un spectacle fort divertissant où l'aspect théâtral est fortement développé. Entre leurs mains, les chansons deviennent aussi visuelles que sonores.

Le groupe est formé de Claude Gagné (ténor), Jacinthe Gauthier (soprano), Victor Jacques Ménard (baryton), Vincent Potel (basse) et Christiane Raby (alto).

UN CHAT DANS LA GORGE

Le tout nouveau spectacle de La Bande Magnétik s'intitule «Un chat dans la gorge». Les chanteurs-comédiens interprètent des pièces et extraits de Boris Vian, Fauré, John Littelton, Brel, Sinead O'Connor, Vigneault, Les Stones, The Police, Luc de la Rochelière, Bach, Frank Zappa, etc.

La Bande Magnétik a déjà fait sa marque au Québec, en Ontario, au Nouveau-Brunswick ainsi qu'en Europe avec des représentations en France, Belgique et Norvège. En tout, le groupe a déjà présenté plus de 250 spectacles.

C'est donc un rendez-vous le samedi 28 novembre à compter de 20 h au 600, rue Richelieu à Beloeil. Les profits iront au Centre de Femmes L'Essentielle de Beloeil. Les billets, au prix de 25 $, sont en vente au Centre de femmes, 199, rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil ou en composant le 467-3418. **(AD)**



La Bande Magnétik, cinq belles voix qui chanteront au profit du Centre de Femmes L'Essentielle le 28 novembre au Centre culturel de Beloeil.

Gérard Charland publie L'Arbre

Aux Presses d'Amérique, M. Gérard Charland, un résident de Mont-Saint-Hilaire, vient de publier un premier roman intitulé L'Arbre.

L'histoire, qui s'étale sur 144 pages, raconte la vie obscure de Jérôme, un jeune homme qui passe ses journées perché à un arbre où il réfléchit et joue du violon. Son frère, qui souhaite le ramener à des considérations plus terre-à-terre, amène Maud, une prostituée, à la maison.

La mission de Maud est simple: séduire Jérôme. Mais cette dernière a d'autres préoccupations en tête. Comme celle de réveiller chez François, le père, de vieux souvenirs qui le bouleverseront.

Tout au long de son récit, Gérard Charland, traducteur de profession, fait de petits clins d'oeil à sa région qu'il affectionne. L'histoire ne se passe-t-elle pas à Mont-Saint-Hilaire? Et Jérôme, dans quel arbre croyez-vous qu'il séjourne, sinon dans un pommier. Lorsque M. Charland décrit un concert dans lequel Jérôme est soliste, il parle du rideau de scène «décoré de grandes figures énigmatiques». On reconnaît ici les rideaux du Centre culturel de Beloeil.

Le livre est présentement disponible en librairie.



L'Arbre, premier roman de Gérard Charland. L'illustration de la page couverture, de Mariane Charland, est superbe.

Dernier rappel: Théâtre collectif des femmes

Le Théâtre collectif des femmes présente les 14 et 15 novembre la pièce «J'arrive», la sixième de son histoire.

Le sujet de cette pièce est d'actualité puisqu'il traite du difficile retour des femmes sur le marché du travail après une absence de dix, quinze et parfois même 20 ans.

L'originalité, l'humour et la caricature, qui ont toujours été l'apanage du Théâtre collectif des femmes, ne font pas défaut dans cette nouvelle production.

Les commentaires élogieux et l'encouragement des nombreuses personnes venues assister à ces représentations, les 12 et 13 juin dernier à l'école de la Chanterelle à Saint-Basile-le-Grand, incitent le groupe à reprendre la pièce.

Cette fois, c'est au Centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu, qu'on vous attend les 14 et 15 novembre 1992 à 20 h.

On peut se procurer des billets en communiquant avec Lise au 653-4471 ou Lina au 467-7208. Il y aura aussi vente de billets au Centre culturel de Beloeil ainsi qu'à la bibliothèque de Saint-Basile-le-Grand. Le prix des billets est de 10 $ pour les adultes et de 6 $ pour les étudiants et l'Âge d'or.

Son et muffins pour de jeunes musiciens

Les Ensembles musicaux du mont Saint-Hilaire organisent un petit événement «Son et muffins» à l'agora de la polyvalente Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire.

L'événement se tiendra le dimanche 22 novembre, entre 10 h et 12 h. Un petit concert sera donné par un stage band des Ensembles musicaux.

Le groupe est composé de jeunes musiciens de la région Richelieu-Yamaska. Les encourager, c'est partager avec eux le plaisir de se réaliser dans ce loisir.

Au fil de l'année, Les Ensembles musicaux participent à cinq manifestations artistiques importantes.

Grâce à la participation financière des gens, les jeunes amassent des fonds qui leur servent à l'achat d'instruments, à participer à des échanges ou à un camp musical.

L'événement du 22 novembre est en principe réservé aux membres, mais on peut devenir membres sur place, le jour du concert. Cette activité permettra d'amasser des fonds pour l'achat d'un piano de concert pour les élèves.

On vous attend donc en grand nombre à l'agora de la polyvalente Ozias-Leduc.

L'Oeil *lit...*

Les livres en vedette cette semaine à la bibliothèque de Beloeil

Marie
Dumais

Les stars

Après le méga-succès du *Zèbre* qu'on peut voir au cinéma maintenant, **ALEXANDRE JARDIN** y va de son ***Petit sauvage*** dont il voulut d'abord faire deux versions, l'une pour les enfants et l'autre pour les grandes personnes. Il n'en a fait qu'une, où les caractères typographiques changent avec l'intrigue; où les dessins couleur, aux frais de l'auteur, nous changent des livres en noir et blanc!

Jamais sans ma fille 2. La suite du premier. Version cinématographique assurée. Prière de réserver!

Les p'tits nouveaux

Ces enfants d'ailleurs qu'**ARLETTE COUSTURE** a choisi de lancer au cours de la semaine précédant le 15e Salon du Livre de Montréal. Cinq copies sont disponibles depuis quelques jours. Au moment d'écrire ces lignes, personne ne l'avait encore lu, mais déjà on le demande.

Bazaar de **STEPHEN KING**. Demandé et redemandé! Cinq copies: trois en location et deux classées Nouveautés, donc gratuites. Pour agrémenter vos sombres nuits de novembre!

Les petits livres

Deux nouveautés à la Courte Échelle (premier roman): ***Toto la brute*** de **DOMINIQUE DEMERS** (qui ne connaît pas un Toto la brut au coeur tendre?); ***L'été des tordus*** de **CHRISTIANE DUCHESNE** (les mêmes 5 tordus que dans l'autre livre).

Pour les plus grands (Roman jeunesse): ***Rosalie ne veut plus être vétérinaire***. Ah! non? Non. Le grand rêve de Rosalie: c'est d'être la plus grande danseuse à claquettes du monde. Rien de moins! Et les ***Pirates*** de **CHRYSTINE BROUILLETTE**: y'a des pirates dans l'île-aux-loups. Non? Eh bien allez-y voir!

Les gros livres

Le monde au bout des doigts. La série ***Pays Peuples*** chez Hachette. Une série de livres de références sur les pays pour les 9 à 13 ans: géographie, climat, économie, histoire, modes de vie. Peut être complété par l'exceptionnel Dictionnaire géographique du **SELECTION DU READER'S DIGEST**. Pour les chercheurs qui aiment trouver!

Les pros

À lire ou à relire avant de voir le film: ***L'Amant*** de **MARGUERITE DURAS**. Prix Goncourt 1984, 658 000 exemplaires vendus de septembre 1984 à décembre de la même année. Cet amant de 30 ans fut vraiment, *dans la vraie vie*, le premier amour de Duras qui n'en avait que 15; il mourut en 1990.

DURAS, un auteur jugée «difficile», mais que cette histoire vraie a rendu plus... accessible.

Records d'assistance à la bibliothèque de Beloeil: vendredi de la semaine dernière, 475 personnes ont visité la bibliothèque. Les autres jours, on maintient une moyenne de 250 personnes.

Êtes-vous d'accord?

LE QUÉBEC LIT BEAUCOUP, même plus que les Américains, dit-on. C'est bien. Ça contribue peut-être, qui sait, à nous garder distincts. Mais nous lisons moins que les Européens. Et ça, c'est moins bien. Pourtant, lire, ça produit sur l'esprit les mêmes effets que l'exercice physique sur le corps. C'est le tonique de l'intelligence. Sans compter l'immense plaisir qu'il y a à se retrouver tout seul avec **son** livre.

Alors à compter d'aujourd'hui, **L'Oeil Régional**, avec l'appui des **MARCHÉS SERGE PEPIN** et des **bibliothèques municipales de Beloeil** et de **Mont-Saint-Hilaire**, inaugure sa chronique du plaisir de lire, ***L'Oeil lit***.

Êtes-vous d'accord? Alors **manifestez-vous**: participez à la promotion que notre commanditaire a bien voulu mettre en place pour amener les gens d'ici à lire davantage. Vous pourriez même gagner... des livres!

CONCOURS L'OEIL LIT...
Tirage de 2 livres chaque mois

NOM_____

ADRESSE_____

NO. DE TÉLÉPHONE_____

Question no.1: Quel est le rêve de Rosalie?

Réponse:_____

DÉPOSEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION À L'UN DES 3 MARCHÉS SERGE PEPIN

Prochain tirage le 12 décembre

La Toyota T100 vient d'atterrir !



ANGERS Toyota présente la nouvelle camionnette Toyota T100.

Voici ce que comprend la T100 : •Caisse de chargement de 8 pieds, 6 trous à ridelles •Moteur V6 de 3.0 litres à arbre à cames en tête et 150 ch •Boîte manuelle 5 vitesses à surmultipliée, boîte automatique 4 rapports à surmultipliée en option •Système R.B.S. (antiblocage des freins) aux roues arrière •Banquette 3 places en tissu à dossier divisé 60/40 avec accoudoir rabattable (avec compartiment de rangement) •Radio AM-FM stéréo avec 5 haut-parleurs •Chrome : pare-chocs avant et arrière, calandre, poignées de portières et d'abattant, moulures de passages de roue et de pare-brise •Direction assistée à crémaillère, barre stabilisatrice à l'avant et plus encore !

ANGERS TOYOTA
3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-9191

LE PRÉLUDE
BAR RENCONTRE



L'endroit par excellence pour les 25 ans et plus à Brossard

JEUDI
- soirée SOLID GOLD (la meilleure musique des années 1970 à aujourd'hui)
- ouverture des portes à 20h (aucun frais d'entrée)
- on double votre plaisir de 20h à 23h (jus, liqueur, bière, fort régulier ou verre de vin)
- aucun frais d'entrée

VENDREDI et SAMEDI
- ouvert de 20h à 3h a.m.
- aucune carte de membre requise
- les couples sont admis
- des centaines de personnes viennent danser et s'amuser tous les vendredis et samedis soir.
- Danse sociale, Solid Gold, Top 40

LE PRÉLUDE
Bar rencontre
ENTRÉE GRATUITE
pour 2 personnes
(fin 26-12-92)

LE PRÉLUDE
5698, BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD
(Stationnement Mail Carnaval)
TÉL.: (514) 676-1895

SUPERMARCHÉS Serge Pepin

VOICI POURQUOI
TANT DE GENS ACHÈTENT CHEZ NOUS!

- Service personnalisé
- Variété de produits
- Nos viandes de qualité
- Aliments en vrac
- Eau de source ou distillée
- Boulangerie maison
- Jus frais (naturel)
- Guichet bancaire
- Carte de débit

- Cartes de crédit Visa ou Master Card acceptées
- Comptoir postal
- Carte échange chèques
- Développement de photos

Voyez nos spéciaux
DU CLUB ORANGE
chaque semaine

- Billets d'autobus Limocar
- Billetterie Admission
- Service de livraison et commande à l'auto ou faites votre marché et retournez chez vous par voiture-taxi pour 3,50$ seulement

360, boul. L'Heureux, Beloeil
345, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
939, Guertin, Beloeil

LA ROUTE VOUS PARLE, ÉCOUTEZ-LA!



Transports Québec
Québec

babillard

«Le révolté»

Il y aura projection du film «Le révolté», une histoire vécue qui nous montre les problèmes des jeunes, au 600, rue Mountainview à Otterburn Park, le dimanche 15 novembre à 18 h 30. L'entrée est gratuite. Pour renseignements, composer le 446-3801 ou le 446-1328.

Métiers d'art de Boucherville

L'Association des Métiers d'art de Boucherville vous convie à sa 10e exposition annuelle les 27, 28 et 29 novembre.

Le tout a lieu au centre administratif Clovis-Langlois du 500, Rivière-aux-Pins.

À l'approche de Noël, artistes et artisans vous offriront des créations originales, pratiques et amusantes.

Les portes sont ouvertes le vendredi 27 novembre de 20 h 30 à 22 h, le samedi 28 de 13 h à 21 h et le dimanche 29 de 12 h à 17 h.

L'Aventurier de l'Harmonie perdue

Tous les vendredi et samedis, du 13 novembre au 12 décembre, le Théâtre Aragon de Saint-Mathias-sur-Richelieu vous propose le spectacle L'Aventurier de l'Harmonie perdue mettant en vedette Robert Bouchard.

Ce spectacle solo est une recherche, une quête de l'harmonie perdue dans des aventures rocambolesques, parfois drôles, parfois tristes, parfois poétiques mais toujours vraies.

Le prix des billets est de 12 $ le vendredi et de 15 $ le samedi, taxes non incluses. Réservations et renseignements en composant le 658-9189.

Soirée bavaroise

L'Escadron 502 - Vallée-du-Richelieu organise un souper bavarois suivi d'une soirée bavaroise avec l'orchestre de Ider Muller, le samedi 21 novembre à 18 h au Centre-Civique de Mont-Saint-Hilaire situé au 100, rue Centre-Civique.

Des prix de présence seront distribués. Le prix d'entrée par personne est de 20 $ incluant souper et chope. Le prix de la bière est de 2 $.

C'est avec plaisir que tous les membres invitent la population à se joindrent à eux.

Les personnes qui désirent se procurer des billets peuvent le faire à l'endroit suivant: la polyvalente Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire (tous les samedis de 9 h à 17 h) ou en téléphonant aux numéros suivants: Mme Rita Coupal au 464-6450 ou Madame Claire Paradis au 467-8885.

Artistes peintres de la Rive-Sud

L'Association des Artistes peintres affiliés de la Rive-Sud vous invite à l'exposition de ses membres le samedi 28 novembre de 13 h à 22 h et le dimanche 29 novembre de 12 h 30 à 17 h.

L'événement se tiendra à la salle/annexe de l'Église St-Augustine de Canterbury, 1751, rue Roberval à Saint-Bruno.

RÉSERVEZ-MOI DÈS MAINTENANT

Limo Dynastie



Réservez dès maintenant pour votre mariage

953-8723 ou Rés.: 467-3337

CM1-52 CM1-172

SÉMINAIRE DE LA TRÈS-SAINTE-TRINITÉ

1475, Chemin des Vingt
Saint-Bruno-de-Montarville
J3V 4P6

Établissement privé reconnu d'intérêt public dirigé par les Pères Trinitaires.

COURS SECONDAIRE COMPLET
externat pour filles et garçons.

EXAMEN D'ADMISSION
1993-1994

pour les élèves de 1ère, 2e, 3e, 4e et 5e secondaires

LE SAMEDI 28 NOVEMBRE 1992

À 9 H 00

Pour inscription à l'examen et renseignements:

(514) 653-2409

(Un service de transport est établi pour les élèves de Saint-Bruno, Saint-Basile-le-Grand, Mont Saint-Hilaire, Beloeil, Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, Boucherville, Saint-Lambert et Sainte-Julie.)

CM2-157

ÉCOLE DE CUISINE THÉRÈSE DAIGLE
478 Du Louvre, Saint-Hilaire
INF.: 446-1858



NOVEMBRE

CUISINE THAÏLANDAISE 2e série — 3 leçons 90$
Les jeudis 19-26 nov.

CUISINE VÉGÉTARIENNE — 3 leçons 90$
Les lundis 16-23-30 nov.

DÉCEMBRE

HORS D'OEUVRES DE NOËL — 2 leçons 70$
Les lundis 7-14 déc.

BUFFET DE NOËL — 2 leçons 70$
Les mercredis 9-16 déc.

PÂTE PHYLO — 2 leçons 70$
Les jeudis 3-10 déc.

B14nov

BILLETTERIE 600 RICHELIEU
BELOEIL 464-4772
LUNDI AU SAMEDI 10H00 À 18H00

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

TICKETMASTER

NOVEMBRE



François Massicotte
(Hors-série)
Samedi
le 21 novembre
1992
à 20h00
Un stand-up dans le style américain
Billet: 20$

DÉCEMBRE



Frankenstein
Avec Marc Labrèche
Samedi
le 5 décembre 1992
à 20h00
• Science, horreur et margarine!
Billet: 24$

Hors-d'oeuvre



Jules Tempête
Du Théâtre de l'Oeil
Dimanche le 13 décembre 1992 à 11h
et 14h complet
De la magie pour les 5 à 12 ans
Billet: 6$

En collaboration avec:

L'Oeil — Le ministère des Affaires culturelles du Québec — Ville de Beloeil

C31oct

DÈS LE 13 NOVEMBRE 1992

2e SEMAINE



Mat. Sam., Dim.: 15h30 Tous les soirs: 21h25

4e SEMAINE



Mat. Sam., Dim.: 13h05 Tous les soirs: 19h00

À L'AFFICHE



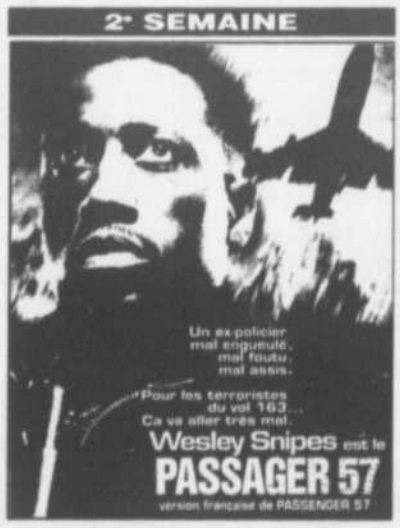
Mat. Sam., Dim.: 13h10 - 15h20
Tous les soirs: 18h55 - 21h30

3e SEMAINE



Mat. Sam., Dim.: 13h00 - 15h00
Tous les soirs: 19h00 - 21h00

2e SEMAINE



Mat. Sam., Dim.: 13h15 -15h15
Tous les soirs: 18h45 - 21h05

2e SEMAINE



Mat. Sam., Dim.:
13h30 - 15h35
Tous les soirs:
19h15 - 21h15

Spécial ADMISSION MARDI ET MERCREDI 4.50$

SALLES CLIMATISÉES

NOUS VOUS SUGGÉRONS D'ARRIVER 15 MINUTES AVANT LA REPRÉSENTATION.

DOLBY STEREO

Le PARIS
2340 ST-JOSEPH 584-3877
SAINT-HYACINTHE

l'oeil de pol

En vedette cette saison: Mont Saint-Hilaire!

Par Geneviève Aubry

Mmh... que ça sent bon ces temps-ci dans le coin du Mont Saint-Hilaire. Les feuilles et les pommes laissent une odeur qui fait presque oublier les inconvénients de la saison automnale. De belles couleurs semblent vouloir accueillir les gens de partout à venir célébrer avec nous les derniers moments avant la tombée de la première neige.

En effet, la ville de Mont Saint-Hilaire est encore une fois cet automne la vedette des pommes et des couleurs! Ce n'est certainement pas pour rien que tant de gens viennent déjà depuis un bon moment d'un peu partout pour admirer et goûter les richesses de cette merveilleuse montagne!

De nombreux kiosques de pommes ornent le chemin de la montagne qui mène ensuite au centre de la nature où les gens peuvent aller se balader en entendant le bruit des feuilles sous leurs pieds et les oiseaux qui se préparent à nous quitter hélas jusqu'à ce que le beau temps revienne.

Quel merveilleux tableau que de voir tous ces gens affairés à cueillir des belles pommes ou bien des amoureux main dans la main fixant les oiseaux migrateurs sur le lac Hertel.

Quelle belle saison est l'automne pour le Mont Saint-Hilaire. C'est celle où il produit et expose ce qu'il nous prépare tout au long de l'année. Les couleurs dans les arbres semblent encore plus belles d'année en année ainsi que les pommes qui ont l'air encore plus délicieuses que l'année précédente.

Dire que dans moins de quelques semaines, nous ne verrons que branches et neige dans la montagne et en mangeant les tartes aux pommes qui nous rappellerons ces bons fruits, nous regarderons les milliers de pommiers dans la montagne reprendre leur force pour ensuite encore nous donner ce qu'ils ont de plus beau: leur fruit, nos incomparables pommes régionales!

Texte réalisé dans le cadre de l'option journalisme de la polyvalente Ozias-Leduc, en 5e secondaire. L'Oeil Régional rendra hommage aux élèves les plus méritants de cette option à la fin de l'année scolaire.

CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

LA PHOBIE DES EMPREINTES

Bonjour!

Avez-vous la phobie des empreintes? Si vous répondez "oui" à cette question, continuez cette lecture car la rubrique que vous avez sous les yeux vous est destinée!

La hantise de se faire prendre des empreintes est si forte chez certaines personnes qu'elles vont jusqu'à retarder pendant des mois et même des années la fabrication de nouvelles prothèses dentaires devenues nécessaires.

Dans la plupart des cas, ces patients aboutissent finalement au bureau du denturologiste parce que leurs prothèses leur font terriblement mal ou qu'ils sont dorénavant obligés de mettre "**une tonne**" de colle pour les faire tenir dans la bouche! J'en ai vu d'autres qui superposaient des "pads roses" vendus en pharmacie pour **amoindrir** le mal que leur causait leurs prothèses. Ces solutions sont **très néfastes.** Quand vous en êtes rendu là, **c'est qu'il y a longtemps que vous auriez dû consulter votre denturologiste.**

Une fois assis sur la chaise du denturologiste, **que se passe-t-il dans la tête du patient qui a peur des empreintes?**

On a le choix:

- **Peur d'étouffer**
- **Peur de vomir**
- **Peur de paniquer**
- **Peur d'être pris avec la pâte dans la bouche et qu'on ne soit plus capable de l'enlever**

Voilà en général ce qui traverse l'esprit du **patient nerveux!**

Il faut bien dire que **plusieurs de ces patients ont vécu de très mauvaises expériences dans le passé.** Aujourd'hui, nous pouvons profiter de **matériaux dentaires plus perfectionnés** qui sont plus agréables pour le patient.

De plus, de **bonnes techniques de prise d'empreintes** facilitent le travail pour le patient quand elles sont bien appliquées. Entre autres, ce qui souvent donnait "mal au coeur" au patient durant la prise d'empreintes était une quantité **excessive** de matériau (de pâte) insérée dans le porte-empreinte. Le surplus allait vers la gorge pour finalement entraîner des "**haut-le-coeur**". C'est donc primordial pour le denturologiste de bien contrôler la quantité de matériau utilisée pour "ménager" son patient.

Pour ce qui est de **la peur d'étouffer ou de paniquer**, voici un petit "truc" pour vous aider: durant la prise d'empreinte, **respirez bien par le nez et n'essayez pas d'avaler votre salive.** Concentrez-vous complètement sur votre respiration jusqu'à ce que ce soit terminé. **Une respiration profonde vous apportera la relaxation nécessaire à un bon contrôle de votre corps.** Vous verrez que ce sera beaucoup plus facile pour vous de passer au travers de cette "épreuve"!

La confiance que vous aurez en votre denturologiste sera un autre atout en votre faveur. **Soyez positif et tout ira bien!**

Malgré tout ce que je viens de vous dire, la prise d'empreintes reste tout de même l'étape la moins agréable à traverser par le patient lors de la fabrication de nouvelles prothèses dentaires. Mais comme dit le vieux dicton: "**Faut souffrir (un peu) pour être belle!**"

Sujet de la prochaine chronique:
«Vous êtes unique!»

DANIELLE PATENAUDE D.D.

(tous droits réservés)

Danielle Patenaude d.d.
DENTUROLOGISTE
Pour l'amour de l'esthétique
376-6677
7245, De Lorimier
Montréal, Qué.

Une offre à ne pas manquer



P.S. CERTIFICAT CADEAU disponible pour une personne qui vous est chère

Dominic
haute coiffure

Vu le succès inespéré de notre promotion de permanentes et de balayages Sunglitz elle se poursuivra jusqu'au 5 décembre

SPÉCIAL PERMANENTE 35$
(n'incluant pas la permanente spirale)

MÈCHES SUNGLITZ RABAIS DE 10$

Sur rendez-vous
Valable jusqu'au 5 décembre 92 inclusivement
Au plaisir de vous rencontrer,
Carole P. Sévigny

959, Bernard-Pilon Beloeil
467-7848

REIKI



Reiki signifie "ÉNERGIE UNIVERSELLE" technique de guérison pour tous

INITIATION
Reiki I & II
AU
MONT ST-HILAIRE
par : Chetan Aseem

Soirée d'information gratuite
le 27 novembre à 19h30
au
Centre de Santé Globale
408 A, boul. Laurier
(édifice Place Choquette)
entrée à l'arrière

Initiation
les 28 et 29 novembre 92
Informations & Inscriptions
(418) 648-2928
Chetan (514) 524-6225

Les Soudures du boulevard



•SOUDURE GÉNÉRALE SUR ACIER ET ALUMINIUM
•ATTACHES DE REMORQUES
464-6622



WESTERN

Maintenant disponible sur certains modèles pleine largeur



NOUVEAU SYSTÈME!
UNIMOUNT
2 PHOTOS VALENT 2 000 MOTS...

524, BOUL. LAURIER MONT-SAINT-HILAIRE

SALON DES ARTISANS
«CRÉATIONS 92»
26-27-28 et 29 novembre 1992
PAVILLON DES PIONNIERS
(site de l'exposition agricole)
St-Hyacinthe (aut. 20, sortie 130-S)

TIRAGE
d'un forfait voyage
Auberge du Faubourg

52 CRÉATEURS

L'Association des Artisans de Chez Nous

ENTRÉE: 2 $
14 ans et moins
Entrée libre
Vendredi, journée des aînés
65 ans et plus

Heures d'ouverture:
Jeudi, 26 nov.: de 19:00 à 22:00 heures
Vendredi, 27 nov.: de 13:00 à 22:00 heures
Samedi, 28 nov.: de 13:00 à 23:00 heures
Dimanche, 29 nov.: de 10:00 à 17:00 heures

babillard

Pour la reconnaissance de vos compétences

Vous pensez retourner sur le marché du travail et vous ne savez pas dans quel domaine ou comment faire?
Aide Profession-Elles, organisme sans but lucratif et subventionné par Emploi Immigration Canada, vous donne la chance de préparer votre retour sur le marché du travail. Des conseillères vous aideront à faire votre choix professionnel et vous accompagneront dans vos démarches.

Si vous répondez à l'un de ces trois critères:
- Femme de retour sur le marché du travail après une absence de plus de trois ans, ou
- Prestataire de l'Assurance-chômage ou de la Sécurité du revenu et ayant terminé un 3e secondaire ou moins, ou
- Prestataire de l'Assurance-chômage ou de la Sécurité du revenu et confinée dans un ghetto d'emploi. Vous êtes admissible aux services d'Aide Profession-Elles sans frais. Pour renseignements, composer le 446-5944. Le bureau est situé au 186, Brunelle à Beloeil.

La sortie du mois du Centre d'action bénévole

Vous êtes une personne seule ou un couple de 50 ans ou plus, autonome et ayant peu de moyens ou d'occasions de faire des sorties culturelles?

Pour briser la grisaille de l'automne et vous mettre dans l'ambiance de Noël, le Centre d'action bénévole de la Vallée du Richelieu vous suggère pour sa première sortie en minibus une visite au musée de l'Oratoire Saint-Joseph pour l'exposition de 251 crèches de Noël de 66 pays.

La visite aura lieu le 27 novembre. Le départ est prévu pour 9 h et le retour vers 15 h. Le prix d'entrée au musée est laissé à votre discrétion ainsi que votre participation aux frais de minibus. À prévoir aussi le coût du dîner à la cafétéria. Vous pouvez également apporter votre lunch.

Comme les places sont limitées à 10 passagers, les premiers arrivés seront les premiers servis. Veuillez vous inscrire d'ici le 20 novembre au 467-9373.

Lave-auto à la main
PARADIS AUTOMOBILES
ACHATS VENTES
Lavage intérieur - extérieur
Lavage de moteur - Cirage - Polissage
LOCATION DE LIMOUSINES
Thrifty Location d'Autos
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
Pour vos soirée de bureau à l'occasion des Fêtes
HORAIRE
Lundi - vendredi 9h à 21h
samedi 9h à 17h
D31OCT(2)
500, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 464-9806

Aux Fantaisies Féminines
Lingerie érotique elle et lui
- Maillots de bain 12 mois par année
- Lingerie
- Revues XXX
- Jokes
- Articles érotiques
- Vibro masseurs
- Films VHS XXX
- Films BETA XXX
- Bas, gants
- Guêpière, etc



LOCATION DE FILMS VHS XXX
3 FILMS POUR 9,50$ Taxe incluse 5 JOURS
Carte de membre gratuite 18 ans et +
G31oct
Place McMasterville 467-0738
175b, boul. Laurier, McMasterville



les 4 litres
Peinture de qualité supérieure

70-150	LATEX COUCHE DE FOND	super cachant	17.86$
75-210	LATEX FINI PERLE	ultra blanc	20.28$
80-110	LATEX SEMI LUSTRÉ	ultra blanc	21.45$
85-210	ALKYDE, FINI PERLE	ultra blanc	22.31$

Léger supplément pour couleur pastel ou médium

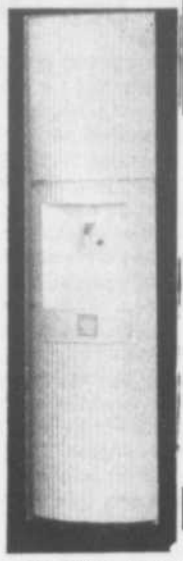
BETONEL
446-2982
539, Laurier Mont-Saint-Hilaire

AUSSI AUTRES SPÉCIAUX SUR:
-scelleur à gyproc 4l 12.20$
-scelleur à gyproc 20l 56.00$

Le prix de vente indiqué tient compte de la remise des vallées dollars



amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE



OFFRE SPÉCIALE

Obtenez 43,00$ de rabais à l'achat d'un refroidisseur neuf, garantie 5 ans soit:
-Deux bouteilles d'eau gratuites (dépot inclus)
-25 coupons-rabais de 1,00$ applicables à l'achat d'eau.

Achat
Vente
Réparation
de
refroidisseurs

LOCATION DE REFROIDISSEUR

En plus, nouveau modèle Celsius (Farenheit) à 279 $ + txs

LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE

DISTRIBUTION

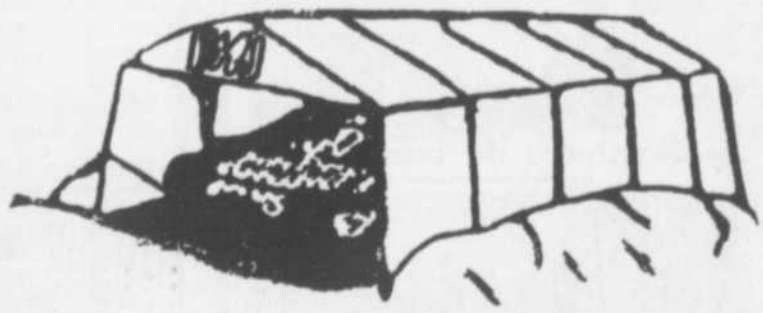
PHILIPPE MÉNARD Inc.

Venez voir notre salle d'exposition
Livraison gratuite à domicile
2695, Dessaulles, Saint-Hyacinthe

amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
773-6034
Beloeil: 464-7979
GA49 DAU-17 DAC-4

ABRIS D'AUTOS DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

COMMERCIAL - INDUSTRIEL - RÉSIDENTIEL
TOUTES GRANDEURS DISPONIBLES



ESTIMATION GRATUITE
Rive - Sud + Montréal

EXCAVATIONS PRJ
1555, boul. de L'Industrie
Beloeil, Qué.
464-9978

TOYOTA

L'UNION

FAIT LA FORCE
CHEZ TOYOTA

2 concessionnaires de la Rive-Sud vous ouvrent leurs livres de ventes

2 JOURS SEULEMENT

les 16 et 17 novembre 1992

Tous les véhicules 1993 en inventaire vous sont offerts à:

FACTURE TOYOTA

+ 5,9%

Plus 295$ pour la préparation

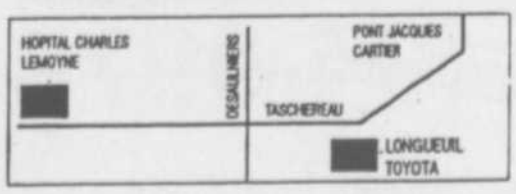
Nous vous offrons l'opportunité de faire vérifier votre prix par une firme comptable de votre choix, si le prix est différent de la proposition, nous vous rembourserons la différence.

(Accessoires en sus).

2 endroits seulement

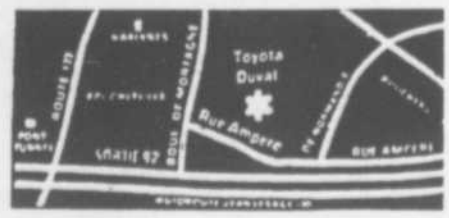
LONGUEUIL
TOYOTA

839 BOUL. TASCHEREAU,
LONGUEUIL 679-1890
(Coin Desaulniers)



DUVAL INC. TOYOTA

1175 AMPÈRE,
BOUCHERVILLE 655-2350



TOYOTA



Une affiche de Tanobe sur la Fête des Patriotes

Une affiche reproduisant une oeuvre de Miyuki Tanobe, intitulée La Journée des Patriotes, vient tout juste de paraître. L'oeuvre représente la cérémonie annuelle de la Fête des Patriotes, au monument des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu. C'est une oeuvre très colorée où l'humour ne manque pas. Tous les détails y sont, jusqu'aux habitués de la Fête qui sont présents, parmi les soixante-douze personnages représentés sur la toile. Tout est dans le style de l'artiste, un style un peu naïf, et très vivant. L'original de l'oeuvre est vendu à un particulier, mais la Maison nationale des Patriotes a produit des affiches qu'elle met en vente à sa boutique avec l'accord de l'artiste et du propriétaire de l'oeuvre. Il sera possible d'acheter l'affiche La Fête des Patriotes durant la Journée des Patriotes à Saint-Denis ou en s'adressant à la Maison nationale des Patriotes, 610, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu, J0H 1K0. Tél.: (514) 787-3623. L'affiche est en vente au coût de 15$, taxes incluses.

VENTE 12 MOIS SANS INTÉRÊT
SUR SYSTÈME DE VENTILATION INSTALLÉ AVANT LE 30 NOV. 92
FENESTRATION P.L. RIVE-SUD INC.
ESTIMATION GRATUITE
VENTILATION
4 SYSTEMES... AUSSI EFFICACES QUE DIFFÉRENTS
L'EXPERT EN VENTILATION SUR PLACE TOUTE L'ANNEE
TURBINE
AIRCO
Quel que soit votre type de résidence, nous avons la SOLUTION à vos problèmes de CONDENSATION et d'AIR VICIÉ
ÉCHANGEUR D'AIR
ÉCHANGEUR DE CHALEUR
Heures d'ouverture: Lundi au mercredi: 9h à 18h. Jeudi et vendredi: 9h à 21h. Samedi: 9h à 17h
246, St-Régis, Saint-Constant
Rive-Sud Montréal: 393-1801

AUTOMOBILE CLAUDE COUTURE inc.
Division nettoyage et antirouille
Tél: 467-4186
ANTIROUILLE
ANTIROUILLE CIRE D'ABEILLE (ne coule pas) À partir de 59,95$ + taxes
ANTIROUILLE À L'HUILE (consistante) À partir de 49,95$ + taxes
CIRE SILICONE (simonez) À partir de 34,95$ + taxes
LAVAGE EXTÉRIEUR GRATUIT INCLUS
POSE DE PNEUS D'HIVER balancement électronique. installation compris (sauf roue mag) 8$ de la roue
ESTHÉTIQUE COMPLÈTE POUR L'AUTOMOBILE ☐ ANTIROUILLE
PARE-BRISE ☐ VENTE DE PNEUS VENTE D'AUTOMOBILES D'OCCASION
Sur rendez-vous seulement. Ouvert du lundi au samedi de 9h à 17h
987, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

ESSJ
École secondaire Saint-Joseph
une école où tu vis
une école où tu grandis
une école où tu réussis
Portes ouvertes
Pavillon Bourdages
3e, 4e, 5e années du secondaire
Le jeudi 19 novembre 1992
19:00 - 21:00
2875 Bourdages Nord, ST-Hyacinthe
774-7087
PAVILLON NOTRE-DAME
2395, rue Notre-Dame
Saint-Hyacinthe
J2S 2R1
Tél.: (514) 773-8515
Pensionnat: filles seulement
External: filles et garçons
PAVILLON BOURDAGES
2875, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
J2S 5S3
Tél.: (514) 774-7087

Lorsque vous méritez un peu de bon temps
...Vous méritez un produit FIAT
Pour chaque tranche de 100$ d'achat obtenez 3$ Valleé DOLLARS
Qualité supérieure, élégance durable et facilité d'entretien se retrouvent dans chaque produit FIAT. N'hésitez pas, et profitez du confort luxueux des meilleurs blocs-douches au monde.
...Après tout, vous le méritez!
Angle boul. Laurier face à VITRO Plus (entre Choquette et de Rouville)
PLOMBERIE ÉDOUARD BARON ET FILS INC.
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, Mardi, Mercredi de 8h à 18h
Jeudi, Vendredi 8h à 21h
Samedi de 9h à 12h
299, rue Brousseau, Beloeil 467-2026

LE 22 NOVEMBRE

La fête des Patriotes de 1992: une fête historique actuelle

À l'occasion du 30e anniversaire de la célébration au monument des Patriotes, et au lendemain du référendum sur la constitution, la Fête des Patriotes abordera, cette année, la question des objectifs des Patriotes.

Les Patriotes de 1837-1838, qui représentaient la majorité des habitants du Bas-Canada (Québec), cherchaient à atteindre trois objectifs: l'obtention de la démocratie, la liberté politique et la reconnaissance nationale.

UNE FÊTE HISTORIQUE POPULAIRE

Depuis trente ans, des dizaines, puis des centaines de Québécois viennent à la Fête des Patriotes pour rendre hommage aux Patriotes de 1837-1838 et pour célébrer la victoire des Patriotes contre les troupes britanniques le 23 novembre 1837 à Saint-Denis.

Encore cette année, tous peuvent prendre une part active à l'événement en se joignant à la Fête des Patriotes qui aura lieu le dimanche 22 novembre prochain, à Saint-Denis-sur-Richelieu. Chacun pourra déposer une fleur au monument des Patriotes à la fin de la cérémonie.

LE PROGRAMME

9 heures 30: cérémonie au monument patriote à Saint-Charles.

10 heures 30: la messe du souvenir à l'église historique de Saint-Denis (bicentenaire).

11 heures 30: dîner des Fils de la Liberté à la salle Lussier, 186, Yamaska à Saint-Denis. Buffet chaud et froid, à volonté. Prix 15 $. Réservation nécessaire (787-3229).

10 heures, 11 heures et 12 heures: visites guidées de la Maison nationale des Patriotes, centre d'interprétation sur l'histoire des Patriotes, situé au 610, chemin des Patriotes à Saint-Denis. Durée 1 heure 15. (Entrée libre pour l'occasion).

13 heures 30: défilé patriotique avec information historique. Départ de la salle Lussier de Saint-Denis, en direction du parc des Patriotes, en passant par le site de la bataille de 1837.

14 heures 30: rassemblement au monument des Patriotes, dans le parc du village. Discours du patriote de l'année. Dépôt de bouquets et de fleurs en hommage aux Patriotes.

15 heures 30, 16 heures 15, 16 heures 30: visites guidées de la Maison nationale des Patriotes. (Entrée libre pour l'occasion).

16 heures: la fête se poursuit à la salle Lussier, 186, rue Yamaska.

Pour obtenir plus de renseignements sur la Journée des Patriotes du 22 novembre 1992, il faut communiquer avec le comité de la Fête des Patriotes Saint-Charles/-Saint-Denis au (514) 787-3229, la Maison nationale des Patriotes au (5140 787-3623 ou la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal au (514) 843-8851. Bienvenue à tous et à toutes.

Vous recevez des amis...
Vous préparez une fête de famille...
Vous organisez votre party de bureau...

Le Buffet
Minimum 15 personnes

No.1 1 1/2 sandwich, 1 1/2 pain fourré, 5 choix de salades hors-d'oeuvre — **5.50$** par pers.

No.2 2 sandwichs, 1 1/2 pains fourrés, 3 choix de salades hors-d'oeuvre — **5.20$** par pers.

nappe, assiettes, serviettes et fourchettes incluses

Choix de salades
macaroni, pomme de terre, choux, du chef, carotte, concombre, riz aux crevettes ou poulet

Les extras

Plateau de viandes froides	22.50$
Trempettes de légumes	22.50$
Oeufs farcis	9.00$
Plateau de fromages et raisins	25.00$
Couronne de crevettes	45.00$
Coeurs de palmier, artichaud	30.00$
Jambon à la française	20.00$
Timbales de crevettes froides	25.00$

Les bouchées chaudes

Pains fourrés au boeuf	24.00$
Chaussons à la viande	14.00$
Saucisses bacon	20.00$
Mini quiches	13.00$
Vol-au-vent cocktail	23.00$
Le combo	20.00$

La cuisine en vrac

Plats cuisiné, prêt à servir, chauffez/servez, pour 15 pers	
Émincé de dinde rôtie avec farce et sauce	60.00$
Ragoût de boulettes	30.00$
Tourtière 9 pouces	5.00$
Boeuf bourguignon	37.50$
Vol-au-vent au poulet	30.00$
Timbale de fruits de mer	45.00$

Le buffet chaud et froid

Hors-d'oeuvre
"les salades"
macaronis, patates, choux
carottes concombres
La laitue et ses vinaigrettes
Riz aux crevettes
Pains fourrés au poulet

Les plats chauds
Rôti de boeuf au jus
Boeuf bourguignon
Vol-au-vent au poulet
Pomme de terre au four

10.00$ par pers.
Les plats chauds peuvent changer ou être ajoutés selon vos goûts

* Boulettes à l'espagnol
* Boeuf romain
* Timbales de fruits de mer
* Émincé de dinde rôtie
* Ragoût de boulettes
* Tourtière
* Lasagne
* Boeuf aux légumes
* Boeuf aux champignons
* Riz frit au poulet
* Jardinière de légumes

Un plat chaud additionnel: 1.00$ par personne
Jardinière de légumes additionnelle: 50¢ par personne

Demandez nos prix spéciaux sur les desserts

D14NOV

Michel Lussier inc.
TRAITEUR
629, chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu
787-2565

ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ SEULEMENT LE 12 JANVIER 1993
Aucun dépôt, aucun intérêt sur approbation de crédit

PLANCHER de CHÊNE
2 1/4" X 3/4" 69 ¢
SÉLECT 1.09 $
PRÉ-VERNIS 1.89 $
PARQUETTERIE PRÉ-VERNI 1.29$ pi²

BOIS D'ÉPINETTE

	8'	10'	12'	14'	16'
2 x 4	1,09	1,50	1,80	2,10	2,65
2 x 6	1,59	2,20	2,75	3,08	3,49
2 x 8	2,35	2,99	3,95	4,25	5,49
2 x 10	3,69	4,60	5,50	6,60	7,49

2 x 2 x 8 ,59 — 2 x 3 x 7 ,59

PORTES D'ACIER 34"
ISOLÉ 49.95 ch.
avec cadre 79.90 ch.



PORTES MASONITE
10.57 ch.
LOUAN 14.97 ch.
COLONIALE 16.97 ch.

PORTE DE GARAGE
99$ ISOLÉE 4.47$

MÉLAMINE 5/8"
Amande, gris, noir 13.97
Balance de 5' x 6' 4.97

ASPENITE
7/16" 6.99
5/8" 8.95

TUILE À PLAFOND SUSPENDUE 2' x 4' 1.89

PRÉFINI À PARTIR DE 4.47

PEINTURE
Latex blanc, gris, semi-lustré, à l'huile
1ère qualité 9.95 4 l

NOUVEAU 20 litres à partir de 52,50$
Groupe Matériaux à Bas Prix Ltée

CÉRAMIQUE
+ 200,000 pds en magasin
8"x8" 49¢
12"x12" 1.19$ ch.

BARDEAUX
MANOIR 20 ANS 4.99
FEUTRES 15 lb 7.99

Valide du 19 nov. au 30 nov. 1992
Argent comptant et emportez. Matériaux imparfaits... prix parfaits...

GROUPE MATÉRIAUX À BAS PRIX Ltée
LACHUTE
295 St-Jean
(à l'arrière du marché aux puces)
(514) 562-8501

bien manger



Julie Handfield
diététiste

Le petit déjeuner: votre rayon de soleil matinal

Pour commencer la journée du bon pied, un petit déjeuner équilibré est primordial, puisqu'il fournit l'énergie dont le cerveau a besoin. Celui-ci utilise comme combustible seulement les glucides, communément appelés sucres. Le corps humain transforme éventuellement tous les aliments en glucides afin que le cerveau puisse ensuite les utiliser.

Bien que chaque repas soit important et être nourrissant afin de fournir tous les éléments nutritifs essentiels, le petit déjeuner possède un statut particulier puisqu'il met fin au jeûne de la nuit. Un bon déjeuner vous donnera l'énergie et l'endurance dont vous avez besoin pour accomplir vos tâches quotidiennes.

Un déjeuner complet devrait donc inclure des aliments provenant d'au moins trois des quatre groupes du Guide alimentaire canadien, lesquels sont:

Lait et produits laitiers
Viande, poisson, volaille et substituts
Pain et céréales
Fruits et légumes

Exemples de petits déjeuners complets:

Jus de pomme
Rôties de blé entier
Beurre d'arachide
Lait

Jus de pamplemousse
Céréales à grains entiers avec morceaux de banane et noix hachées
Lait
Fromage

Jus d'orange
Oeufs à la coque ou pochés ou brouillés ou au miroir
Gauffres avec sauce aux pommes
Lait

Le petit déjeuner est une occasion idéale pour faire le plein de fibres alimentaires et de vitamines (thiamine, riboflavine, niacine, vitamine C) et minéraux (fer, calcium). Il faut donc inclure un fruit frais ou un jus, du pain ou un bol de céréales de grains entiers avec du fromage et\ou du lait et\ou du yogourt.

UN REPAS ESSENTIEL

Vous sautez souvent le petit déjeuner par manque d'appétit le matin? Alors essayez ce qui suit: levez-vous quinze minutes plus tôt qu'à l'habitude et commencez par prendre un jus et prenez graduellement un aliment plus substantiel, tels une rôtie ou du gruau. Si vous avez peu de temps à votre disposition avant d'entreprendre votre journée de travail, alors optez pour des aliments prêts à servir, tels un verre de jus, un verre de lait, un muffin, un morceau de fromage, un yogourt ou un fruit frais;
ou alors préparez-vous un lait frappé nourrissant et rapide à
prendre. Pour retrouver votre appétit du matin, évitez de prendre un souper trop copieux et\ou une collation tardive.

Si vous sautez le petit déjeuner pour perdre du poids, sachez que sauter un repas pour perdre du poids est la pire façon de parvenir à son objectif. De plus, en supprimant le petit déjeuner, vous serez à cours d'énergie et vous raterez une occasion d'emmagasiner différents minéraux et vitamines dont vous avez besoin.

Saviez-vous que 29% des Canadiens de plus de 15 ans ne prennent pas régulièrement de petit déjeuner, et que plus de 50% des enfants canadiens prennent un petit déjeuner incomplet?

Ne soyez pas de ceux qui font les statistiques, commencez la journée du bon pied: déjeunez et souriez!

Voici quelques recettes rapides pour mettre un rayon de soleil dans votre petit déjeuner:

Banane fraîcheur

1 banane

125 ml (1\2 tasse) de yogourt aux fruits
Germe de blé ou noix hachées
Couper une banane dans le sens de la longueur. Recouvrir chaque moitié de yogourt aux fruits. Parsemer de germe de blé ou de noix hachées.

Rendement: 2 portions

Breuvage à l'orange
175 g (6 oz) de yogourt nature
150 ml (2\3 tasse) de jus d'orange
5 ml (1 c. à thé) de sucre
2 ml (1\2 c. à thé) d'essence de vanille
Rondelles d'orange

Battre le yogourt, le jus d'orange et le sucre jusqu'à ce que le mélange soit homogène. Verser celui-ci dans les verres et garnir de rondelles d'oranges.

Rendement: 2 verres de 185 ml (6 oz)

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
840 RICHELIEU
BELOEIL, QUÉBEC
464-1726



Grande variété de crêpes
Crêpes au saumon fumé et fruits de mer
Gratin de fruits de mer
Fondues au fromage

Salle disponible pour réservation de groupe

FERMÉ LE LUNDI

8-16 mai

CONSULTEZ NOTRE NOUVEAU MENU !

St-Hubert.

il regorge d'allèchantes surprise comme:

TABLE D'HÔTE
midi
Du lundi au vendredi
entre 11h et 14h

Grand choix de repas incluant une boisson et un dessert à partir de
4,95$

Et maintenant, tous nos repas sont servis avec pain, sauce et SALADE DE CHOU À VOLONTÉ!

St-Hubert, tu nous donnes le goût!

REPAS-ENFANT GRATUIT*

Il suffit de mentionner cette annonce et, à l'achat d'un repas du menu-adultes, obtenez GRATUITEMENT un délicieux repas du nouveau menu-enfants, à la salle à manger de la rôtisserie St-Hubert suivante seulement:

*Pour enfant de 12 ans ou moins, accompagné d'un adulte. L'offre repas-enfant gratuit est valable jusqu'au 29 novembre 1992 à la salle à manger de cette rôtisserie St-Hubert seulement et ne peut être combinée à aucune autre offre spéciale ou promotion.

2236, boul. Sir Wilfrid Laurier Saint-Bruno



babillard

Journée spaghetti annuelle!

La Troupe 1ère Les Patriotes de Beloeil du groupe 1er Montenach de Beloeil (Association québécoise des aventuriers de Brownsea) vous propose de venir déguster son succulent spaghetti (sauce-maison) le dimanche 22 novembre de 11 h à 20 h à la Salle des Chevaliers de Colomb au 250, rue Hubert à Beloeil. Le prix d'entrée est de 5 $ pour les adultes et de 3 $ pour les enfants. Venez en famille prendre un repas le midi ou le soir (ou les deux!). Il y aura tirage de prix de présence.

La Troupe est composée de 20 garçons âgés de 12 à 16 ans et encadrée par 6 adultes. Les chefs de patrouille et leurs seconds, 8 garçons de 14 à 16 ans, reviennent d'un camp de formation provincial appelé le Camp Lynx et qui se tenait à Chertsey les 9, 10, 11 et 12 octobre. Neuf autres garçons sont à se préparer à leur promesse scoute.

Et s'il prenait l'envie à un garçon de se joindre à la troupe, il peut communiquer avec Gilles, le soir, au 464-5035.

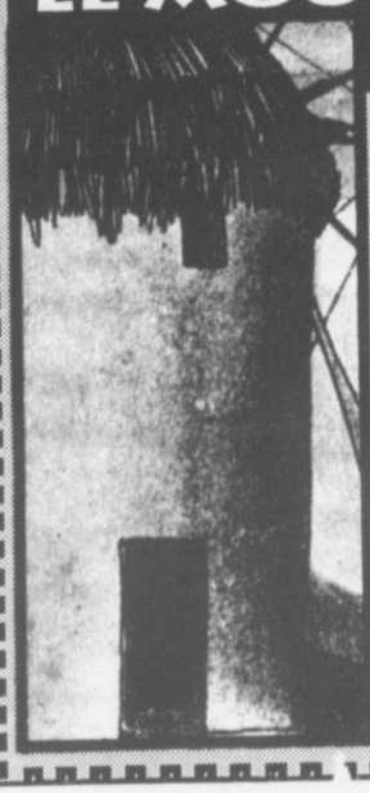
Vente de jouets et de pâtisseries

Afin de pouvoir envoyer nos 17 jeunes au Jamboree national qui se tiendra au mois de juillet 1993, le comité scout Otterburn/Saint-Hilaire, en collaboration avec la troupe Scout, organise une vente de jouets et de pâtisseries le 21 novembre au gymnase de l'École Notre-Dame, Pavillon II' située Chemin des Patriotes à Otterburn Park.

Serons mis en vente plusieurs jouets, jeux de société, livres et articles de sport. Il y aura aussi un comptoir de pâtisseries: gâteaux, tartes, biscuits, muffins et confiseries, café et jus.

RESTO
Le Jozéphil
CUISINE FRANÇAISE
O•U•V•E•R•T•U•R•E
Mardi 17 novembre dès 11h00 a.m.
Restaurant Cuisine Française
où vous trouverez l'ambiance
et les prix sympatiques
Vos hôtes Josée et Philippe
Menu de groupes pour le temps des fêtes
53, Boul. Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
(514) 446-9751
C14NOV


Le Caquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.
RESTAURANT
Le Caquelon
Médaillé de: L'ORDRE DU MÉRITE DE LA RESTAURATION
MasterCard VISA
407, boul. Laurier, Beloeil
467-6724
OUVERT TOUS LES SOIRS
G7NOV
NOUVEAU
Menu midi rapide à compter du 8 décembre... 5,95$ et plus.
Plus de 40 fondues au choix... la raclette, le gibier.
Menu spécial du temps des Fête!
Pour groupe à partir de 18,95$

LE MOULIN GREC
UNE AUTHENTIQUE BROCHETTERIE GRECQUE

AVIS À TOUTE LA CLIENTÈLE
VEUILLEZ NOTER QUE LE RESTAURANT SERA FERMÉ POUR RÉNOVATIONS À PARTIR DU 2 NOV.
DÈS LE 1ER DÉCEMBRE VOUS Y RETROUVEREZ
·UN NOUVEAU MENU
·UN NOUVEAU CONCEPT
·UNE NOUVELLE IMAGE
·UN PERMIS D'ALCOOL
·DES NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE A bientôt
Merci de votre compréhension
129, BOUL. LAURIER
MCMASTERVILLE
464-5941
C31OCT

LE Spaghetti Maison

Gâtez-vous ou gâtez ceux que vous aimez
Réservation: 584-3124
466, chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu
Du vendredi au dimanche
16h à 22h
En tout temps pour les groupes
D3NOCT

Restaurant
Le Ricochet
454, chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu
SPÉCIALITÉS: Brochettes & fondues
fondue chinoise à volonté 11,95$
Menu du jour du mercredi au vendredi

salle à manger privée au 2e étage de 8 à 12 personnes
OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE
Réservations: 584-3112
Votre hôte: Stéphane Charron
LE RICOCHET
Air climatisé
Permis d'alcool
OAG-8

BRASIERVIL
RÉSERVEZ VOTRE «PARTY» DES FÊTES
CHOIX DE SALLES (de 35 à 1 200 personnes) CHOIX DE MENUS
AUSSI DISPONIBLES POUR: • Mariage • Réunion d'affaires • Défilé de mode • Exposition • Autres
ADULTE 17.50$ tx incluses
4 à 10 ans 1/2 tarif
0 à 3 ans GRATUIT
MENUS DES FÊTES
Tous ces plats sont facultatifs, c'est-à-dire qu'ils peuvent varier. Tourtières, dindes farcies, ragoût de boulettes, potage, soupe, jus de tomates, salade verte, hors-d'oeuvre et condiments, fromage cheddar, salade de chou, salade de riz, salade de macaroni, salade de jambon, salade de pommes de terre, oeufs farcis, viandes froides (4 à 5), saumon poulet B.B.Q. ou pané, boeuf bourguignon, délices viennois, poulet à l'ananas, riz frit aux légumes, côtes levées, ratatouille, saucisses cocktail, pommes de terre rissolées, carottes au beurre ou fèves, lasagne, rôti de boeuf au jus, tournedos sauce au poivre à volonté, jello, gâteau blanc, gâteau chocolat, gâteau aux carottes, gâteau Reine Elisabeth, gâteau Forêt Noire, brownies, tartes assorties, beignes, gâteau renversé, pouding chômeur hawaïen, salade de fruits, bûches de Noël, gâteau Boston, gâteau jardinière, dame blanche, gâteau Saint-Honoré, thé, café, lait
Veilles du Jour de Noël et Jour de l'An
24 et 31 décembre • OUVERT 20h À 4h
RÉVEILLON MINUIT
Jour de Noël et Jour de l'An
25 décembre et 1er janvier
SOUPER 17h À 21h
Danse continuelle jusqu'à 2h
BILLETS POUR PARTY DES FÊTES EN VENTE MAINTENANT
POUR RÉSERVATION
795-3481 – 464-0004
3425, boul. Laurier (Route 116) Sainte-Madeleine (sortie 115 autoroute 20)
TOUS LES DIMANCHES BRUNCH DE 11 h à 14 h
avec orchestre et danse sociale jusqu'à 16 h

Restaurant aux chutes de Richelieu
BRUNCH tous les dimanches
ADULTES: 18,95$
ENFANTS: 9,50$
(12 ans et moins)
Fine cuisine italienne et française

■ Menu pour gens d'affaires
■ Table d'hôte le soir
■ Menu gastronomique
486, 1re Rue, Richelieu
tél.: (514) 658-6689
CH0068

babillard

Souper à l'UPA

Le comité de prévention de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe tiendra son souper annuel de la ferme sécuritaire le samedi 20 novembre, à compter de 19 h 30, à l'Érablière Les Quatre Feuilles de Rougemont. Au moins 350 agriculteurs et agricultrices sont attendus, c'est-à-dire tous ceux et celles qui ont participé l'été dernier au concours de la ferme sécuritaire. Des plaques seront remises aux gagnants et des prix de participation, gracieuseté du Groupe Estrie-Richelieu, feront l'objet de tirages. Des billets pour le souper et la soirée sont en vente auprès de Claudette Poirier au 774-9154.

L'assemblée générale annuelle du Syndicat des producteurs de fruits et légumes aura lieu le 23 novembre à 9 h au bureau de la Fédération régionale de l'UPA, 850, boulevard Casavant à Saint-Hyacinthe.

Téléthon des Étoiles

Du 16 au 21 novembre, le Mail Montenach accueillera les employés de Dupré Chevrolet-Oldsmobile-Cadillac pour une levée de fonds au profit du téléthon des Étoiles. À l'achat d'un billet de 2 $, vous courrez la chance de gagner une Lumina APV 1993 et une Pontiac Grand Am 1993.

L'authentique au ♥ du vieux Beloeil
Osteria
Fine cuisine franco-italienne à la façon du chef et du propriétaire André
Nous acceptons tous vos Vallée DOLLARS
fermé lundi
Pour un déjeuner brunch pas comme les autres!
tous les dimanches de 10h à 14h
ADULTE 12 ans et moins ENFANT
9,95$ 5,95$
NOËL
Arrive à grand pas alors faites vite pour vos réservations.
Réservation au restaurant ou au (514) 464-7491
914, boul. Laurier Beloeil

Spécialités: steak et fruits de mer
LA MAISON DU STEAK
Chanteclair INC.
BUFFET tous les samedis soir à partir de 16h00
Au Chanteclair, un steak pétillant, ça vaut le déplacement!
Steak pétillant au poivre avec 1/4 litre de vin
13,50$
2880, Dessaulles, Saint-Hyacinthe 774-8354

PIZZA MIKES de luxe
VENEZ ESSAYEZ NOTRE PIZZA
Pan ou traditionnelle
Pour un temps limité
Pizza #14 Toute garnie + oignons, capicollo, bacon
Pizza #15 Toute garnie + steak
Pizza #16 Fruits de mer
Pizza #17 Toute garnie + oignons, boeuf, saucisse
MÉDIUM 12" 11,99$
LARGE 14" 14,99$
EXTRA LARGE 16" TRADITIONNELLE 16,99$
Passionnément Mikes!
MIKES
516, BOUL LAURIER BELOEIL (GALERIES MONTENACH)
464-5233

SPÉCIALITÉS Pizza four à bois Fruits de mer
LE VIEUX FOUR
Succombez à notre fameuse pizza au FOUR À BOIS
Nouvelle administration
SPÉCIAL assiette de crevettes 8 50$ de 17h à 22h
SPÉCIAL Déjeuner 1 99$ Du lundi au vendredi
SPÉCIAL du midi à partir de 4 95$
Également spécial 3,99$
RIGATONI ou PIZZA ou SPAGHETTI avec pain à l'ail
bambino avec salade ou frite
Également spécial 3,99$ avec pain à l'ail
Du lundi au jeudi
20, SAINT-JEAN-BAPTISTE dans le Vieux Beloeil 467-4655
464-8001 (livraison seulement)

Pizzapro
266, DUVERNAY, BELOEIL
467-6161 OU 467-0365
COMPTOIR, SALLE À MANGER ET LIVRAISON
MENTIONNEZ LES SPÉCIAUX QUAND VOUS APPELEZ POUR LIVRAISON
Selon vôtre goût
Bienvenue à toute la famille
POULET ENTIER B.B.Q.
2 cuisses, 2 poitrines, sauce 16 oz, 1 salade 10 oz, frites pour 4
13,99$ (+taxes)
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 NOV. 92
PIZZA EXTRA GRANDE TOUTE GARNIE COUR.: 15,50$ + TAXES SPÉCIAL 12,88$ +TAXES
PIZZA GRANDE TOUTE GARNIE COUR.: 13,25$ + TAXES SPÉCIAL 10,88$ +TAXES
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON LIMITE 2 PAR CLIENT VALIDE JUSQU'AU 20 NOV. 92
D14NOV(1)

RESTAURANT LES À CÔTÉS
262, DUVERNAY, BELOEIL
467-2263 livraison
2 HOT DOGS 99¢ + TX
HAMBUGER SUR CHARBON DE BOIS 1.35$ + TX
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON SALLE À MANGER, COMPTOIR VALIDE JUSQU'AU 20 NOV. 92
DÉLICIEUSE AILES DE POULET

Le Château Chambord
Mail Montenach BELOEIL
Vin et alcools
Pour réservations 464-2710
DENISE CHARRON Guitariste chanteuse Musique et danse
SPÉCIAUX 7 jours par semaine
Réserver dès maintenant pour votre party des fêtes
Soupe, dessert et thé ou café inclus
10 CHOIX 5,95$
FESTIVAL DES FRUITS DE MER 7 jours par semaine REPAS COMPLET 14,95$
FESTIVAL DES STEAKS 7 jours par semaine REPAS COMPLET 9,95$
SOUPER DANSANT Vendredi, Samedi, Dimanche

babillard

Aféas Mont-Saint-Hilaire

L'Aféas de Mont-Saint-Hilaire vous convie à une assemblée le mardi 17 novembre à 19h30. L'invité sera M. Jacques Cloutier de l'Emprise, une alternative d'incarcération pour homme violent prévenu. Pour renseignements, contacter Huguette Cardinal au 464-5845.

Souper danse à Saint-Basile

Le Centre Intégration Jeunesse de Saint-Basile organise sa danse mensuelle le 21 novembre à l'école Chanterelle de 20 h à minuit. Le prix d'entrée est de 3 $.

Pour la réussite scolaire

C'est dans le cadre de ses soirées de rencontres de parents d'adolescents que la Maison des Jeunes de Mont-Saint-Hilaire vous invite à la troisième causerie-conférence qui abordera cette fois-ci le thème du décrochage scolaire. Pierre Brazeau, conseiller pédagogique et responsable de l'École Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe, sera le conférencier invité et il vous entretiendra de la façon d'accompagner votre enfant dans sa motivation, son apprentissage académique et son développement personnel. Cette causerie se tiendra le lundi 16 novembre à 19 h 30. Pour confirmer votre présence, composer le 467-4749.

La Maison des Jeunes des 4 Fenêtres est située au 232, Ch. des Patriotes Sud (une rue au sud de la Montée des Trente) à Mont-Saint-Hilaire.

Coop funéraire de la Rive-Sud

L'Assemblée générale du secteur Beloeil de la Coopérative funéraire de la Rive-Sud aura lieu le mardi 17 novembre à la bibliothèque municipale de Beloeil au 620, rue Richelieu à Beloeil.

Tous les membres et sympathisants de Beloeil et sa région immédiate sont les bienvenus.

Âge d'or Saint-Jean-Baptiste

L'Âge d'or de Saint-Jean-Baptiste invite tous ses membres et amis à une soirée dansante le samedi 21 novembre à 20 h à la Salle municipale. L'orchestre «Duo Tempo» y sera, un goûter sera servi et il y aura des prix de présence.

Beloeil
DELICATESSEN

SPÉCIAL DE 11H00 À 21H00
Du lundi au dimanche, 20 choix au menu
4 95$ Chaque assiette inclut soupe, dessert, thé ou café

• Assiette de smoked meat
• Brochette de poulet
• Brochette de souvlaki
• Mets italiens
• Mets canadiens
Vins et alcools

Goûtez les nouvelles combinaisons déjeuner à partir de 1 69$

RIB STEAK servi avec soupe, salade, patate maison, thé ou café
8 95$

529, boul. Laurier, Beloeil 464-2831
D7NOV(2)

BRASSERIE La Bavière RESTO-BAR



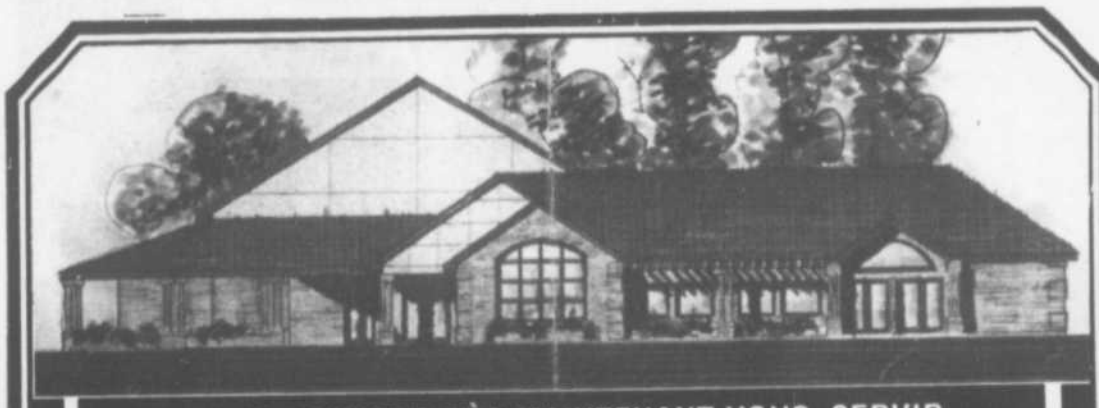
Venez vous divertir avec nous!

Le duoFrançine et Raphaël est de retour parmi nous

Rosbif au jus Table d'hôte samedi soir à 7,95$
Dimanche soir Spaghetti à 2,49$
Et Super ailes de poulet à 25¢ l'unité

En semaine spécial à partir de 4,50$
Incluant soupe, dessert, thé ou café

MAIL MONTENACH
réservations 464-5474
LICENCE COMPLÈTE VINS ET ALCOOLS
MASTER CARD ET VISA ACCEPTÉES
57 nov



NOUS POUVONS DÈS MAINTENANT VOUS SERVIR DANS NOTRE NOUVELLE SALLE À MANGER

Un nouveau CONCEPT
une nouvelle DÉCORATION
Là où SERVICE ACCUEIL
et QUALITÉ n'ont pas D'ÉGAL

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
Pour vos:
• réunions d'affaires
• Conférences
• Diners d'affaires*
• Réunions familiales*
* Pour la période des fêtes

Salle de réunions (30 à 40 pers.)
Salle à manger (80 à 90 pers)
Venez essayer notre " Soupe aux huitres" et la chaudrée de poissons unique
NOUVEAU
Vos viandes peuvent être cuites sur charbon de bois
MENU DE GROUPE
15 pers. et plus

Spécial du jour
8 CHOIX
À partir de
4 50$
Lundi au vendredi
Jusqu'à 19h00

Table d'hôte
À partir de
10 95$
7 jours de 17h00 à la fermeture

Restaurant COLLIBRI Inc.
Spécialités Fruits de mer et steak
Vos hôtes: Nicole et Jacques Roux, prop.
157 rue Principale, St-Thomas d'Aquin
796-2157 ou 796-2332
Sortie 130 nord autoroute 20

LA BOUFFE à Mammy
(autrefois Le Restaurant de la Montagne)
NOUVELLE ADMINISTRATION
LICENCE COMPLÈTE

Spécialités: Rôtis de boeuf et de veau... Un vrai délice!

DÉJEUNER Spécial Mammy
Exemple: 2 oeufs, bacon, saucisse, jambon, patates rôties, fèves au lard, cretons, rôties, confitures, café.
Le tout pour seulement 4.29$

Délicieux NOUVEAU
Sandwich au rôti de boeuf ou de veau servi sur pain Kaiser
...Aussi sur pain hamburger

• Hamburger cuits sur charbon de bois
• Spécial du jour à partir de 4,95$
• Toutes les taxes sont incluses dans nos prix



Également, réservation pour groupes à partir de 10 personnes, maximum 65 personnes, 3 choix de table d'hôte.

Heure d'ouverture: du lundi au mercredi 6am à 19h, jeudi et vendredi 6am à 22h, samedi 8am à 22h, dimanche 8am à 21h

427, Ozias Leduc, Otterburn Park
446-9214
LE RESTAURANT FAMILIAL
D14NOV

optimistes



CÉLINE LEMAY
446-5541



Lise De Roy
464-0306

SAINTE-MADELEINE

Appréciation de la jeunesse

Dans le cadre de la semaine de l'appréciation de la jeunesse, le Club Optimiste de Sainte-Madeleine convie les jeunes à une projection de film le samedi 14 novembre à 10 heures. Le film sera présenté à la Salle polyvalente de l'Ecole Saint-Joseph et c'est **gratuit**. Bienvenue à tous. Responsable: Diane Forest.

SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU

Présentation du président et du comité exécutif 1992-93

Cette semaine, c'est au tour du Club Optimiste de Saint-Charles de se faire connaître. Nous vous présentons le président **Yvon Dubé**. Il est représentant pour une entreprise spécialisée dans la vente de logiciels informatiques. La famille Dubé réside à Saint-Charles depuis un an et demi, auparavant elle a demeuré à Saint-Basile-le-Grand pendant 7 ans. **Yvon Dubé** a été membre du club Optimiste de Saint-Basile pendant trois ans. Il s'est engagé dans diverses activités dont le bulletin du Club et les tirages-voyages. Il est entraîneur pour une équipe de balle-molle de Saint-Charles et représente la Ligue au service des Loisirs. Il est aussi amateur de chasse à l'arc (petit gibier), de pêche et d'activités de plein-air. Collectionneur de monnaie, il assiste aux encans et expositions annuelles tenues à Montréal et en régions. Son épouse, **Marcelle Lafrenière**, est pour sa part secrétaire à l'emploi de Gaz Métropolitain et présidente de l'Atelier de Peinture de Saint-Basile-le-Grand depuis 1989. Leurs enfants **Caroline** et **Patrice** sont agées respectivement de 9 et 6 ans.



Le président Yvon Dubé entouré de sa famille, sa fille Caroline, son épouse Marcelle et son fils Patrice.

Pour l'épauler dans sa tâche de président, **Yvon Dubé** s'est entouré de **Marcel Bernard**, vice-président Administration, **Pierrette Rémy**, vice-présidente Jeunesse, **Gaston Bazinet**, secrétaire-trésorier et **Gérald Laflamme**, ex-président. Félicitations à tous et bon succès pour l'année 1992-93.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Journée spaghetti

A l'Ecole l'Amitié, le dimanche 15 novembre prochain de 11 heures à 15 heures, se tiendra une journée spaghetti pour financer la classe verte de **Martine**. Prix: 5□$ adulte et 2.50□$ enfant. Pour vous procurer des billets, contactez **Mme Sirois** au 464-0013.

McMASTERVILLE

Danse pour les jeunes de 6 à 13 ans

Vendredi le 30 octobre avait lieu la danse de l'Halloween pour les jeunes. 175 jeunes, costumés pour la plupart, se sont présentés à l'Ecole La Farandole pour cette occasion. Plusieurs prix de présence ont été tirés. Les gagnants sont: **Evelyne Durand, Isabelle Charbonneau, Josée Larivière, Michel Angers, Marie-Eve Lefebvre, Sébastien Blais, Benoit Giguère, Maryève Cossette, Diane Lapointe, Isabelle Lafranchise, Emilie Cloutier, Mélanie Gibaud, Janie Fortier et Marie-Noëlle Duquette.** Deux prix pour les plus beaux costumes ont été accordés à **Maude Boucher (Azurine)** et **Jordan Viau (épouvantail)**. Félicitations à tous les gagnants.



Nous apercevons le président Pierre Charbonneau avec son fils David, sa fille Isabelle et son épouse Lise.

Présentation du président et du comité éxécutif 1992-93

C'est cette semaine que nous vous présentons le président du Club Optimiste de McMasterville, **Pierre Charbonneau**. Il est membre optimiste depuis 4 ans et est à l'emploi de la Société de transport de la Communauté Urbaine de Montréal depuis 18 ans. Il est représentant pour les ventes aux agences. Sa charmante épouse, **Lise De Roy**, vous l'aurez deviné, est mon associée dans cette chronique et ma collaboratrice à la rédaction de l'Opti-Gramme, le bulletin de notre Club. Elle est membre optimiste depuis 2 ans. **Pierre** et **Lise** demeurent à McMasterville depuis bientôt 7 ans. Ils ont deux enfants. **David**, 8 ans, fervent amateur de sports, pratique le karaté et le soccer. **Isabelle**, 5 1/2 ans, fait partie des Castors et est une magasineuse dans l'âme. Tous les deux fréquentent l'Ecole Le Petit Bonheur.

Afin de réussir son année optimiste, **Pierre Charbonneau** s'est entouré de **Lucien Côté** et **Jean-Pierre Blanchard**, vice-présidents, **Nicole Brissette**, trésorière, **Monique Bédard**, secrétaire, **Jean-Pierre Bédard, Jean Bélanger, Sylvain Avoine, Ronald Girard, Lise De Roy** et **Céline Lemay**, directeurs et directrices. Félicitations à tous et bonne année 1992-93.

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU

Bingo

Amateurs de bingo, n'oubliez pas qu'une soirée de bingo aura lieu le mercredi 18 novembre au Centre Communautaire, 1060, rue Des Ormes à Saint-Antoine. 3,500□$ en prix, dont un gros lot de 1,000□$ et deux lots de 500$. Prix: 11$ pour 9 cartes ou 20$ pour 18 cartes. La soirée débute à 19h15. Les portes ouvrent à 17h15. Restaurant complet sur place. Renseignements: **Lucien et Micheline Rivest** au 787-2251 ou **Yvon et Murielle Plante** au 787-3320).

L'OEIL RÉGIONAL... BONJOUR!


NICOLE

L'équipe d'accueil aux mille et une fonctions


ISABELLE


MIREILLE

Pour vous servir!


MAUDE

Voici les nouveautés dans notre section des petites annonces

Nouvelles rubriques

- CONDO À VENDRE
- CONDO À LOUER
- 1 1/2 À LOUER
- 2 1/2 À LOUER
- 3 1/2 À LOUER
- 4 1/2 À LOUER
- 5 1/2 ET PLUS À LOUER
- OCCASION D'AFFAIRES
- COLLECTIONNEURS
- VOYAGES

NOUVEAUX FORMATS DE PETITES ANNONCES ENCADRÉES:

1 X 30 _____ 22,50$
1 X 40 _____ 30,00$
1 X 50 _____ 37,50$

Maximum 35 mots T.P.S. et T.V.Q. non inclus

PROMOTION

Vallée DOLLARS

À l'achat d'un des nouveaux formats de petites annonces encadrées, nous vous remettrons

Un choix... Notre région!
Les Vallée DOLLARS! C'est profitable pour TOUS!

1 Vallée DOLLARS pour le format 1 X 30
1 Vallée DOLLARS pour le format 1 X 40
2 Vallée DOLLARS pour le format 1 X 50

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR!

Tél.467-1821 Fax.467-3087

les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,00$**
T.P.S. et T.V.Q. non incluses
15¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée
1X20 **15,00$**
1X30 **22,50$**
1X40 **30,00$**
1X50 **37,50$**
Maximum 35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

MasterCard VISA

INDEX #100 À 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles menagers
130 Articles de sports
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
215 Condos
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos / camions
380 Remorque

400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
425 Condos
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt / garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
451 1 1/2
452 2 1/2
453 3 1/2
454 4 1/2
455 5 1/2 et plus
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés
530 Occasion d'affaires
540 On demande
550 Collectionneurs
560 Services offerts
580 Transport: demande / offre
590 Voyages

600 À 690 SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu / trouvé

700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Service de rencontre
900 Astrologie

avec nos petites annonces ça fait vendre!

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toutes petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

Tél.: 467-1821
Fax: 467-3087

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

15 MOTS OU MOINS: 7$ TPS ET TVQ NON INCLUSES
CHAQUE MOT ADDITIONNEL: 15¢

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

MAXIMUM 35 MOTS: 15$ TPS ET TVQ NON INCLUSES

100 AMEUBLEMENT

2 CAUSEUSES
EN SOFT TOUCH
NOIR VALEUR 1 600$
UNITÉ MURALE
GRANITE ET NOIR
VALEUR 900$
2 TABLES (COIN ET CENTRE)
GRANITE ET NOIR
VALEUR 500$
LE TOUT POUR
1 800$
446-2145

-AMEUBLEMENT de bureau
-Stores verticaux
-Système téléphonique électronique multifonctions 8/16 C.T.G. comprenant: panneau central plus 4 appareils et un d'urgence peut prendre 8 lignes, 16 postes.
EN PARFAIT ÉTAT
PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE
467-7475
464-3471

ACHETONS réfrigérateurs/cuisinières, payons jusqu'à 450$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux, 225$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

AMEUBLEMENT COMPLET de de maison à vendre 464-4976

ATTENTION
MATELAS ET MEUBLES NEUFS
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION!
CAUSEUSE:199$, MATELAS À RESSORTS: 89$, MOBILIER CUISINE 5 MRCX: 289$,
ST-MARC
584-3318

ATTENTION! J'ACHÈTE nouveaux et anciens meubles. Aussi ménage complet de succession ou autres articles de jardin, tondeuse, souffleuse à neige, etc. 795-3542 Maurice Beauregard Sainte-Madeleine

AUBAINE, lit baldaquin, avec commode colonial français, 5 tiroirs, presque neuve, 250$/l'ensemble.(valeur 700$). Mobilier de salon modulaire 2 mcx, 60$. 446-6833

DIVAN-LIT en bon état, 50$ 441-1358

DIVAN-LIT EN velours beige, comme neuf. 464-1218

ENSEMBLE DE TABLE de salon en mélamine noire 200$. Cuisinière blanche Roy 50$ 446-8687

J'ACHÈTE ANTIQUITÉS meubles, outils, jouets, appareils électro-ménagers, articles de jardin, succession, faillite, vente de garage etc. Demander Serge nouveau numéro 773-3411

MEUBLES USAGÉS
Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles et matelas usagés, en bon état
728-6321

MOBILIER DE CUISINE, en orme couleur pâle, très propre. Cause de vente: retraite 467-8907

MOBILIER DE SALLE à manger (Bahutier), desserte, armoire de coin 850$. 2 tables de salon mélamine beiges, 150$ pour les 2. 467-1180

MOBILIER DE SALLE à dîner exclusif, table verre et laiton, 6 chaises velours brun. Aussi foyer futuriste fonte, gros bureau d'étudiant 2 lampes de salon sur pied moderne. 464-4064

NOUVEAU Marchand général Enr. 1870, Robrigue à Ste-Madeleine (voisin du Brasier). Nous vendons, achetons antiquités usagées: armoires, meubles, bijoux, vaisselle, décorative, lampes, peintures, cadres, etc. Ouvert du mercredi au samedi. 795-6733 bur. 795-6541 rés. sur rendez-vous

110 ANIMAUX

5 CHIOTS Rottweiler
PUR RACE
CATÉGORIE MUSCLÉE
COMPACT
EXCELLENT GARDIEN POUR VOUS ET VOS ENFANTS
DIRECTEMENT DE L'ÉLEVEUR
JOSÉE VON DAN
584-2681

ANIMALERIE STE-JULIE, achat et vente de chiots de toutes races, tonte et toilettage. 649-1784

BERGER PUR MÂLE, 3 mois, le plus gros de la portée, super beau, super gros 150$. 446-8864

CHATONS HIMALAYENS et persans, vaccinés, enregistrés, pedigree, lignée de champions, santé garantie. Service d'accouplement 1-773-6280

CHATTERIE PEPITO, 3 Golden Shaded, enr. vaccinés pour un an, Saint-Hyacinthe 1-771-2215

CHEVAL QUATER HORSE 4 1/2 ans, très docile, couleur brun roux. 953-6649

CHIOTS COLLEY enregistrés tatoués et vaccinés, 3 mois, sable et trois couleurs 584-3256

JUMENT QUATRE horse 5 ans, enregistrée16.1 main très bonne tête, selle anglaise ou western 464-9447

LE CERCLE ÉQUESTRE, 710 Rang des Petits Trente, Ste-Madeleine, pension, cours, 795-6289, 951-6513

MOBILIER DE CHAMBRE bonnet de Sears, bureau double mirroir, lit simple, tête et pied, pupitre, chaise, table de chevet, 350$ 467-2143

PENSION POUR CHEVAUX, Sainte-Madeleine, près Mont-Saint-Hilaire, box, pacage, 140$/mois. 795-6837

PENSION POUR CHEVAUX près montagnes St-Hilaire et Rougemont, *Box*, pacage, manège extérieur éclairé 200 X 200, 140$/mois. Selle western et anglaise à vendre, 467-8304

PENSION POUR CHEVAUX box libre encore. Commencez à réserver pour vos promenades en chevaux. Contactez 441-6791

PROMENADE EN TRAINEAU tiré par 2 chevaux dans la montagne Saint-Hilaire. Spécial pour groupe 464-9065

ROTTWEILER ENR, chiots tatoués, vaccinés, garantie écrite, mi-décembre, parents sur place 446-1518

SLEIGH RIDE dans la montagne de St-Paul avec chevaux. Achat et vente, transport de chevaux, équipement. Pour renseignements 467-4734

SLEIGH-RIDE dans le bois de Saint-Marc avec 2 magnifiques chevaux. Regroupez vos amis, parents, compagnons de travail et venez vous joindre à nous. Martin 584-3144 Patrick 467-1250

SPÉCIAL NOVEMBRE tonte 25$, pour petits chiens et chats à votre Domicile sur rendez-vous. Pour renseignements demandez Nathalie 922-4901

VOUS ÊTES À LA recherche d'un compagnon, j'ai ce qu'il vous faut. Chatons Himalayan 584-3938

115 ANTIQUITÉS

ACHAT ET VENTE
À LA GROSSE
GRANGE ROUGE
SYLVAIN GÉLINEAU, ENCANTEUR, 390 PRINCIPALE ST-THOMAS
ENCAN D'ANTIQUITÉS TOUS LES 1ER DIMANCHE DE CHAQUE MOIS, 11H, ET TOUS LES MERCREDIS, À 16H
796-2886

ACHETONS ANTIQUITÉ MEUBLE DE TOUT GENRE ET VAISSELLE, LAMPE CADRES, ANCIEN JOUETS D'ENFANTS, MÉNAGE AVEC ANTIQUITÉS ET FAISONS ENCAN D'ANTIQUITÉS À TOUS LES 1ER DIMANCHES DU MOIS À 11 HEURES AINSI QU'À TOUS LES JEUDIS À 16HEURES ADRIEN FLIBOTTE 796-2179 366, PRINCIPALE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349

LA ROSE, ANTIQUITÉ et artisanat (poupées de collection Michèle Prasil). Vente seulement, beaucoup spéciaux 467-5864

OUVERT 5 jours, fermé Mercredi et jeudi. Livraison gratuite. Hélène Archambault, 991, Petit Rang St-François, St-Pie-de-Bagot, 3 milles de Sanair. 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

A VENDRE APPAREILS électroménagers remis à neuf, marques: Inglis, G.E., Maytag, etc... Réparations à domicile. 464-2958

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 150$ 185-A, rue Bouthillier, St-Jean 1-346-3701

Achat-Vente-Réparation
L'ENTREPÔT
APPAREILS et MATELAS
Bonne Garantie
Remis à neuf et neufs.
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, etc.
Matelas à partir de 77$, mobilier de chambre, lit d'eau.
LIQUIDATION CHAMBLY inc
2393, Bourgogne, Chambly
658-6517

ENSEMBLE FIGO, cuisinière 30" laveuse/sécheuse, blanc 595$, ensemble laveuse/sécheuse 250$, laveuse Maytag blanche 290$, mini-laveuse GE blanche 290$ cuisinière auto-nettoyante Viking or 275$, laveuse/sécheuse 220 volts, super passable 390$, sécheuses ou cuisinières au choix 140$ Chaque TV couleur à partir de 125$, livré, installé, garanti 464-9843

LAVEUSE-SECHEUSE Hot Point couleur amande, 6 ans d'usure 450$, 649-1479 après 18h. Travail 655-5050, Christiane

LES ÉLECTROS
SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$
Cuisinière à partir de 97$
Laveuse à partir de 165$
Sécheuse à partir de 97$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$
Service à domicile 19$
467-4115

POÊLE/RÉFRIGÉRATEUR amande 500$/l'ensemble EXCELLENTE CONDITION 446-2662

130 ARTICLES DE SPORT

SKI ALPIN
170 CM,
DE MARQUE KNEISSL
AVEC BOTTS MUNARI
MV 10
POINTURE 7-1/2
200$
DISCUTABLE
446-9377
APRÈS 17H

SKI ALPIN, Elan, 170 cm, avec fixations, bâtons et bottes (6-7) Dynamits, 100$. 464-3905

SNOW BOARD
DE MARQUE KEMPER
170 CM, AVEC FIXATION KEMPER SERVI 1 AN SEULEMENT. AVEC RACE BASE
AUSSI BOTTES KEMPER
POINTURE 10
400$ DISCUTABLE
446-9377
APRÈS 17H

140 ARTISANAT

MÉTIER LECLERC 60" AVEC équipement de 5 000$ pour 2 000$, André jour 464-4735 Harold soir 280-5786

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE: 4'=90$, 4'=80$/la corde, 16"=47$/la corde. 794-2519

BOIS D'ALLUMAGE, sec, propre, livré en boîte, 3,50$/unité, 10 boîtes et + 3,00$ TRAVAIL ÉTUDIANT 584-3969, 787-3293, 986-1059 pagette

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre, pour une meilleure combustion utilisez du bois sec remisé à l'intérieur, érable, hêtre, merisier, en 16", 60$/la corde, bouleau, tremble, 50$/la corde, bois d'allumage sec, 30$/la corde, livraison gratuite à l'année. Daramont Inc. inf: 464-3213

BOIS DE CHAUFFAGE: 12" et 16" livré, spécial sur bois d'allumage. 464-3934

BOIS DE FOYER, 100% bois franc, prix compétitif, livraison ou prix sur place. 584-3702, 349-2406

160 DIVERS À VENDRE

SPÉCIAL DISQUETTES
BOITE DE 10
5-1/4" 360 K 4.50$
5-1/4" 1.2 MEG 9.00$
3-1/2" 720 K 9.00$
3-1/2" 1.44 MEG 14.00$
DOS 6.0, 79$
Ordinateurs 80386, 80486
M.D.G.L.
(Services Informatiques)
63 Bernard Pilon, Beloeil
464-0233

$2 $2 $2 $2 $2 $2 $2
VOUS CHERCHEZ UN LIVRE usagé, plus besoin d'aller à Montréal, la Rive-Sud a maintenant son expert.
-Livres -Revues
-Best Sellers/romans
-Bandes dessinées/illustrées
-Sélection pour enfants
-Livres en anglais et bien plus
2$ de rabais sur tout achat de 12$ et plus avec cette annonce jusqu'au 30 novembre 92.
Achat de la plupart des catégories.
Ouvert Jeu/ven/sam/dimanche
BOULEVARD DU LIVRE
3555, Taschereau, St-Hubert
Marché aux puces 5 étoiles
$2 $2 $2 $2 $2 $2 $2

A VENDRE: poêle à bois (Boxstove), 115$ nég. 446-1049

160 DIVERS À VENDRE

ACHETEZ MAINTENANT, payez seulement le 12 janvier '93. Aucun dépôt, aucun intérêt (sur approbation du crédit). Parquetterie pré-verni: 1,29$ pi., chêne 2 1/4: 0,69, select 1,09$, pré-verni: 1,89$ Porte d'acier 49,95$ avec cadre 79,90$, masonite: 10,57$, mélamine 13,97$, Aspenite 7/16: 6,99$, 5/8: 8,95$. Peinture 9,95$. Bardeaux manoir 20 ans 4,99$. Céramique à plancher 8x8: 0,49$, 12x12: 1,19$. Styrofoam blanc 4x8, 7/8": 3,59$, 2": 7,99$, bleu 1": 4,79$, 1 1/2": 7,19$, 2": 9,54$. Du 19 au 30 nov '92. St-Hyacinthe 514-799-1970

ANTENNE DE T.V. 2000 comme neuve 85$. T.V. RCA 26" avec meuble 75$. 795-6452

ASPIRATEUR Kenmore complète, 125$. Table de salon, céramique italienne, 100$. 2 chaises style danois 75$. 1 table en teck avec rallonge 100$ 441-1726

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

AUBAINE, NINTENDO, 2 manettes, 1 manette turbo, 1 cassette Mario Bross 1 avec 1 valise de rangement pour 15 cassettes, prix 70$. Vendrais aussi cassettes: Aventure Island 15$, Punch out 15$, Kung Fu 15$. Si intéressé téléphoner: 464-1809 Mathieu

BALANCE DE PNEUS usagés bon état, hiver et 4 saisons (12-13-14-15 po.)et aussi jantes d'autos Dodge, Ford, Chrysler, Hyundai, G.M. Honda, Cavalier. Laissez message 922-0446

BARBECUE intérieur Téfal manteau duvet nylon et velours grandeur 7-8, couleur ton violet 464-2951

BARILS PLASTIQUE, bois, acier, carton, pour fabrication de vin ou diverses utilités Chaudières, 3, 4 gallons 514-772-5273

CABANONS SANS ENTRETIEN remises personnalisées, abris à rebuts, meubles sur mesure garage, niches isolées, portes et fenêtres, revêtement ext, aluminium plié sur mesure, fermes de toit pré-fabriqués, plywood Select 5/8, 24,99$ plywood standard 3/8 13,99$, 2"X3"X8' #1, 0,99$. 2"X3"X10' #1, 1,49$, 2"X3"X12'#1, 2,29$ Cabanon Yrec, 464-7874 soir 679-1917

CADEAU DE NOEL exotique!? Offrez une statue de bois ou de cuivre importée d'Asie du Sud-Est. Liquidation. Charles Domingue 446-0437

CHAÎNE STÉRÉO LLOYDS encastrée dans un meuble très propre. Mobilier de salon 75$. 467-9918

CUISINIÈRE KELVINATOR amande, 6 ans d'usure, comme neuve, 250$. Ens... lav. séch. Maytag, blanches en bon état 250$. table antique "Gateleg" en frêne 75$. Table dînette "Roxton" avec panneau penture, 2 chaises, comme neuve 200$. Ensemble salon colonial "Roxton" (pour chalet ou s.sol) 2 fauteuils divan et 3 tables de salon 200$. Divan 3 places contour sculpté dossier à pipes, pattes dauphin 1925, propre 350$. COMPRESSEUR vertical 80 gallons, 5 forces, 220 volts, 850$. Négociez: 975-9806

DÉMONSTRATION DE JOUETS JOCUS
MERCREDI 18 NOVEMBRE
19H30
À LA MINI GARDERIE
LES CHATONS
136, NADEAU
MCMASTERVILLE
467-6350

FOURNAISE ÉLECTRIQUE sans tuyau (Kalor), 9 000 watts, 30 717 btu, chauffe 6 pces ou 1 200 pi. ca. 467-8219

GARAGE TEMPO double 40 pieds 800$ négociable. Souffleuse 8 HP 26" 200$ 467-4620 Marcel

J'AI PERDU 20 LBS en 27 jours demandez-moi comment? André 583-5489 ou 446-5451

JEUX SÉGA excellente condition. Une manette, joystic, fusil, 13 cassettes neuves 220$ 464-6203

JOUETS 1 À 6 ANS, très bon état, cheval à ressorts, bon prix. 464-5714

LIT CUIVRE, auvent/cænavas, tableaux d'art, Tiffany, mobilier chambre, purificateur d'eau, Bionaire, lazy-boy, Otterburn, 446-1097

MACHINE À COUDRE PFAFF avec meuble, chaise haute, poussette, bicyclette 3 roues BMX 16 pouce garçon, lampe en macramé avec vitre, patin bauer grandeur 8 (enfant), tiffany 20 pouce diamètre, ensemble de vaisselle marque Toundra 6 couverts, toile 39 pouces de large. Appelez après 18h 464-4047

MACHINE À COUDRE White zig-zag, boutonnière, meuble 4 tiroirs, environ 6 ans. Bon état 464-2276

MANTEAU CHAT sauvage long brun et noir grandeur 8 ans. Excellent état, 295$ ou meilleur offre. 649-6721

MOBILIER DE CHAMBRE modulaire, gris 8 mcx 250$. Aquarium 24"x12" tout équipé 100$. Collection de 1800 macarons, prix à discuter. Johanne 464-2257

MÉTIER À TISSER 40" large 175$. Poêle à bois antique, marque Gurnney, très propre, 600$. 795-6452

ORDINATEUR ZENITH compatible IBM, clavier étendu, imprimante Rolland, prix pour vente rapide, idéal pour débutant. Inf: 467-1077 Normand

OVERLOCK JUKI 5 fils 1 150$, 2 peits poêles (camp.) 200$, manteau cuir long 14 ans 200$ 464-7830

PHOTOCOPIEUR, FAX "SPÉCIAL" neuf, démonstrateur usagé incluant cabinet en très bonne ordre service disponible 467-0455

PIANO ACOUSTIQUE, de marque Samick, a servi 2 ans. Étagère en chêne, lit d'eau Cause déménagement 467-0878

PORTES D'ARMOIRES chêne, 12$/ch. portes persiennes 24x78, 15$. Bassinette 35$ et 50$, sapin Noel 15$, balayeuse centrale avec balai élect Sanigam, 3 prises, neuve, 575$ table de salon (de centre) 45$, 464-0429

POÊLE COMBUSTION lente neuf directement du fabricant. Prix du gros à partir de 295$, soufflerie optionnelle. Soir St-Hubert 445-9280, Jour St-Simon 798-2686

REMORQUE d'auto "Woods" légère avec toile 100$ 464-3221

SELLE CLASSIQUE 15 pouces: "Sommer Germany" comme neuve, 400$. Raquette de tennis "Dunlop Pro Series" jamais utilisée 100$ 464-0738

TAPIS BEIGE, BON état très propre, comme neuf, 14x14, 200$. 467-9986

TAPISSERIE à vendre, 7 jours/semaine, sur rendez-vous, 10$,le rouleau double. 464-5206

TÉLÉVISEURS COULEUR reconditionnées pour votre sous-sol, vos enfants, ou comme appareil principal: 20" ou 26": RCA, Quasar, Electrohome, Zénith, Admiral... à partir de 125$. Livrées, installés et garantis. 464-9843

mobiliers de cuisine, Électrolux aspirateurs central et conventionnel neufs et usagés. Mme Lafontaine 467-9864

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS
Ferme D. Déjourdy inc.
PIN BLANC toutes les dimensions et préparation selon vos spécifications. BOIS À SCULPTURE (tilleul), BOIS CARRÉ naturel ou traité. Bois franc: chêne, frêne, érable, merisier, acajou.
SPEC: plancher de bois franc
DENIS: 584-2813
CLAUDE 584-2432
OUVERT 7 JOURS

170 MUSIQUE

GUITARE ÉLECTRIQUE B.C Rich 500$ discutable. Ampli Peavey 80 watts, 350$ ou 800$ l'ensemble. Stéphanne 653-2308

PIANO D'APPARTEMENT Mason $ Rich. avec banc 895$. 464-6276 Sylvie

RÉPARATIONS DIVERSES DE guitare électrique et accoustique à peu de frais, expérience et connaissance en lutherie. Estimation gratuite François 467-0658

190 VÊTEMENTS

2 MANTEAUX 3/4 gr. 10-12 ans, très propres, un en mouton 30$, l'autre sport de ski avec pantalon gr. 10 464-0893

MANTEAU + CHAPEAU fourrure (vison brun). Manteau + chapeau Bleu royal, tissus 100% pure laine (personne 5' 140 lbs) 464-8532 le soir

MANTEAU CASTOR poils longs, pastel, col châle, ligne droite, grandeur 9-11, 500$ négociable 584-2831

MANTEAU DE VISON, couleur pastel, très bon prix. Parure de chambre rose imprimée 464-8610

MANTEAU FOURRURE léopard 200$, mouton gris 75$, camel hair 60$, gr. 13-14. Tous très propres 467-4102

MATEAU DE FOURRURE, très propre, comme neuf, valeur 2 500$ pour seulement 1 200$. Louise 446-5474

PALETOT D'HIVER pour homme (long) en tweed anglais pure laine, gr. 38-40, presque neuf. AUBAINE. 464-1292

POUR L'HIVER, manteau vison saphir, gr. 7-8. 464-7086

200 CHALETS

CANTONS DE L'EST
CHALET SUR TERRAIN
DE 15 000 PI.CA.,
FOSSE SEPTIQUE NEUVE
PRIX TRÈS INTÉRESSANT
467-9495
APRÈS 21H
467-7462
APRÈS 18H

210 COMMERCES

FLEURISTE bien situé, 50 000$ + inventaire. 467-8847 soir

ROUTE DE LIQUEUR et eau de source avec camion et clientèle établie depuis 10 ans, territoire protégé 773-6014

215 CONDOS

ST-HILAIRE, SUPER CONDO 2 étages, ultra moderne, garage double 467-9274 André Narbone ctr

230 MAISONS

SUR LE BORD
DU RICHELIEU À BELOEIL
Luxueux condominium garage, piscine, tourbillon, sauna, salles d'exercice, réception intérieures
Frais de condo, et taxes basses.
Chance,, 116 000$
Par le propriétaire
464-9980
584-2635

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
BUNGALOW 1990
AVEC GARAGE
AIRE OUVERTE, 3 CHAMBRES
S. DE JEUX PLUS 4e CHAMBRE
AVEC BACHELOR = 3 1/2
AU SOUS-SOL
PLANCHER LATTES DE CHÊNE
FENÊTRE SERRE, PATIO
138 000$
446-3571

SAINT-BASILE
OFFREZ 79 900$
Aubaine, divorce, foyer, Québéçoise, armoires en mélamine, terrain privé.
OFFREZ 89 500$
REPRISE DE BANQUE AU PIED DU MONT ST-BRUNO, SALLE FAMILIALE, CHEMINÉE
G. LEBLANC 653-2650
IMMEUBLES ACTION LTÉE

SUPERBE QUÉBÉCOISE, 3 chambres, près autoroute 20, garage, piscine hors-terre, système alarme, intercom, foyer au salon, poêle Jen-Air, terrain 100x 100 paysager, arbres fruitiers, armoires en chêne, clôturé en cèdre, secteur tranquille, taxes basses.
464-1658

ST-MATHIEU DE BELOEIL
Grange transformée en cottage, rénovations extraordinaires, 3 niveaux de planchers 6 967 pi.ca., habitables, 12 pièces, 6 chambres à coucher, solarium, 2 salles de bains, tourbillon, four, Jenn-Air etc. Évaluation municipale: 240 500$, reprise de finance: 129 000$. Intéressant centre de santé Imm. Ruellande Inc Ctr.. A ou J. Ruelland 766-2373

PROPRIO DIRECT CRT-MLS
MEMBRE DE LA CHAMBRE IMMOBILIÈRE DU GRAND MONTRÉAL
RECHERCHE DES PROPRIÉTAIRES DE MAISONS À VENDRE QUI VEULENT TRANSIGER SANS INTERMÉDIAIRE AVEC NOS ACHETEURS PARCE QUE AVEC PROPRIO-DIRECT Y'AURA PAS DE COMMISSION
XAVIER ABELÉ
464-8501

BELLE MAISON
NEUVE
À AIR OUVERTE À VENDRE
Par le contracteur
Adresse: 1042, Spiller
Otterburn Park
Mensualité 456$/mois
Pour renseignements
Patrice
464-7455

BELOEIL visite libre, dimanche 15 novembre 14h à 16h, luxueux cottage 9 pièces + 3 s. d. b., salle familiale + foyer attenant à cuisine Évaluation 127 400$ Sacrifié à 123 000$ 464-8506

BELOEIL bord de l'eau, 10 pces, foyer, piscine creusée, sous l'évaluation, garage pour bateau, grand terrain, 165 000$ 464-3421

BELOEIL, canadienne semi-détaché, excellente condition, peu de comptant. Michel Bourgouin. 442-3806 après 17h

BELOEIL, 3 c. à c., 25x40 terrain 7 000 pi.ca., près école, prix 82 500$. 649-0269

BELOEIL: secteur Riviera, 3 chambres, s.sol fini avec une chambre, toiture refaite à neuf, fenêtres neuves s.sol poêle à combustion lente, tour avec antenne T.V. et cabanon 10x12. AGENT S'ABSTENIR 467-1199

BORD DU RICHELIEU, Beloeil maison victorienne, rénové, 4 chambres, 3 s. de bains, foyer, quai, terrain 20 000 pi. ca. que 155 000$, 1-291-4219

LA POMMERAIE grande maison à niveaux multiples, 4 c. à c., 2 foyers, beau terrain paysager, 149 000$ 464-6236

MAISON D'ACCUEIL possibilité de 12 pensionnaires à Acton-Vale dans grande maison restaurée selon les normes. Terrain 35 000 pi. ca. 3 garages, piscine, ect. Près de l'église et autres services. BON PRIX Madeleine Laroque 1-548-2208 Trans-Action courtier

MAISON DÉTACHÉE 2 étages neuve, grand terrain, avec 4 700$ de comptant, 725$/mois pour 5 ans, avec 9 360$ de comptant 675$/mois. Prix 93 900$ 446-9604

MCMASTERVILLE, bungalow rénové, 4 c. à c., 2 s.d.b., salle familiale, combustion, piscine hors-terre, très propre 467-5727

OTTERBURN HEIGHTS bungalow brique rénové, face parc, près montagne & magasins 8 1/2, 4 chambres, garage 35', piscine, arbres, réduit, 112 900$ Libre 446-1097

OTTERBURN PARK construction 1992 prix réduit 86 900$ par propriétaire. 464-4414 467-8847

OTTERBURN PARK, belle maison, brique, rénovée, 10 pces. terrain 25 000 pi. ca., 139 000$ nég. Soir 446-9261

PAR LE PROPRIÉTAIRE à St-Hilaire, à vendre ou à louer, près de l'autoroute 20, split, 3 chambres, sous-sol fini. 464-5171

PROPRIÉTÉ LUXUEUSE libre immédiatement. À vendre ou à louer. Très beau secteur Mont-Saint-Hilaire Nicole Bergeron, Immobec 464-0500

SAINT-BASILE
BUNGALOW 27X36
CUISINE, S. DE BAINS
S. FAMILIALE
REFAIT À NEUF
Armoires en chêne, Jenn-Air, foyer, bain tourbillon, combustion lente, thermopompe, bien paysager
115 000$ négociable
441-4626

SAINT-BASILE, modèle unique 1985, aucun voisin arrière, 4 chambres, 2 s. de bains, foyer, échangeur d'air, aspirateur, piscine creusée et plus. Très éclairée, 2 portes patio, taxes basses. 107 500$ 461-3469

SAINT-HILAIRE bungalow 5 c. à c., 2 s. de bains, occupation immédiate, près polyvalente 464-6361

SAINT-HILAIRE à proximité de la 116, secteur Boisé Ensoleillé. Coquette maison à aires ouvertes, construite en 1991, terrain 7 500 pi. ca., 2 chambres. 114 000$ Occupation juillet 93 446-0303

SAINTE-MADELEINE Bungalow 1987, split level, toit cathédrale, prix 84 000$ CAUSE TRANSFERT 795-3320

ST-HILAIRE, cottage semi-détaché, secteur paisible, près des services, offre raisonnable 464-7412

ST-MATHIEU DE BELOEIL
APPROXIMITÉ DE LA 20 ET DE BELOEIL
Coquette maison à aires ouvertes, construite en 91, taxes très basses, quartier neuf, 3 chambres, AUBAINE
115 000$
446-8689

240 MAISONS MOBILES

SAINTE-MADELEINE maison mobile 1981 rénovée en 1991 grand terrain paysager, beaucoup d'extras, faut voir absolument. Prix ferme 68 000$ Tél: 795-6986

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

12 LOGEMENTS, 1986 Otterbrun Park, revenu, 69 000$ loyer garanti, 584-3807

4 PLEXE À ST-JEAN 83 000$, revenu net 13 300$, toiture neuve garantie 10 ans. 460-5317

6 LOGEMENTS, ÉLECTRIQUE locataires, rénovés 1990, revenu, 22 920$, prix 148 500$. Jean-Guy Beaudet Montréal Trust, 467-1120

A VENDRE
BELOEIL, NOUVEAU SECTEUR
6 X 4-1/2, OU 6X 5-1/2
CONSTRUCTION NEUVE, 92,
TOUT BRIQUE, PLANCHER BÉTON, SUBVENTION TAXES MUNICIRALES À PARTIR DE 8.2 X LES REVENUS.
INCLUS TPS ET TVQ
(revenus garantis sans intermédiaire)
464-2424

A VENDRE À SAINT-HILAIRE grand triplex 3 X 5-1/2, grand terrain, construction 91, planchers béton. Idéal propriétaire occupant. Inf. 464-2424

BELOEIL, 6 logements, 2=4 1/2, 4=5 1/2, revenus 35 760$, prix 269 500$ Jean-Guy Beaudet, Montréal Trust ctr 467-1120

BELOEIL, 6 LOGEMENTS DE 4 1/2, très propre, près des services et école primaire 280 000$. Sans agent 446-9666

ST-HILAIRE
MAGNIFIQUE TRIPLEX PRÈS DES SERVICES
(2) 5 1/2
ET
(1) 4 1/2
REVENUS BRUTS
22 200$
Roger et Normand Brodeur
MONTRÉAL TRUST, courtier
467-1120

280 TERRAINS

23 000$
TERRAIN 70' X 100'
SAINT-BASILE-LE-GRAND
PRÊT À CONSTRUIRE
RUE JASMIN
461-3266

À SAINT-BASILE
SUPERBE TERRAIN
7 150 PI. CA.
4$ LE PIED
NÉGOCIABLE, RUE JASMIN
PRÊT À CONSTRUIRE
441-4744

OTTERBURN PARK, terrain avec belle grange, 25 000 pi. ca., possibilité bâtir résidentiel et/ou commercial. Soir 446-9261

PRÊT À BÂTIR, à Beloeil, St-Hilaire, St-Basile, de 6 000 pi.ca., à 11 476 pi.ca., à partir de 3 46$/le pi. ca., infra inclus, 467-8079, 464-6524

ST-MARC SUR RICHELIEU, grand terrain, 30 125 pi.ca., secteur résidentiel, tranquille, taxes basses, 32 000$. Appeler Serge 467-4348 laisser message

ST-MATHIAS: Terrain de 5 900 à 7 050 pi.ca. Prêt à construire. Infrasctructures payées à 100%. Taxes basses. Faites vite. Lise Landry 467-1211

TERRAIN À VENDRE à Beloeil Saint-Basile, Saint-Hilaire, Otterburn Park. De 6 000 pi. ca. à 11 500 pi. ca. Tel 461-2604

TERRAINS RÉSIDENTIELS boisés 77 370 pi.ca., prix 39 500$. Jean-Guy Beaudet Montréal Trust, 467-1120

290 TERRES ET FERMES

DOMAINE
86 ARPENTS
AVEC BÂTIMENTS, LAC, PISCINE, À
ST-HILAIRE FACE AU RICHELIEU
JEAN-GUY BEAUDET,
MONTRÉAL TRUST
467-1120

ÉRABLIÈRE DE 15 arpents, à Saint-Marc, 1 500 entailles équipement pour 50 personnes. Jean-Guy Beaudet, Montréal Trust 467-1120

ÉRABLIÈRE DE 34 ARPENTS, située à St-Jean-Baptiste, équipée sur tubelure/vaccum, 2 000 entailles poss. de 4 000, autres accessoires/électricité/tracteur, etc. 655-9452, 641-1028

300 AUTOMOBILES

A= VOUS DÉSIREZ un véhicule usagé, B= vous ne pouvez obtenir du crédit, C= louez pour acheter: 446-2800

ACHETONS AUTOS OU camions usgés. Demander Christian 922-7200, paget 599-9900

AUTO FÉRAILLE
ACHETONS
OU
RAMASSONS
GRATUITEMENT
BRUNO
467-0877

BUICK SKYHAWK 1984, manuelle, 5 vitesses, très propre, 1 800$ discutable 467-1373

CHEVROLET CAVALIER 90 bleue 2 portes, 25 000 km, toit ouvrant, transmission automatique, impeccable, 387-1705

CHEVROLET CELEBRITY 1984, très propre, freins défectueux, 1 600$ négociable. Bob 467-6787

CHEVROLET CHEVETTE 1984, 4 portes, manuelle, 80 000 km, A-1, 750$. 467-2997

CHEVROLET CHEVETTE 87 2 portes, automatique, 60 000 km 1 seul propriétaire (femme) très propre, 3 250$, Courtier, 795-6789

CHEVROLET SPRINT 88 blanche, 4 portes, automatique, 83 000 km, impeccable. 3 995$ courtier 795-6789

CÉLIBRYTÉ 82 très propre, à voir, prix d'aubaine. 467-7547

FIERO 1985, 4 cyl., 5 vitesses, rouge, 93 000 km, très bon état, équipée 2 700$. Inf: 584-2781

300 AUTOMOBILES

HONDA
ACCORD EXI
86, AUTOMATIQUE
BONNE CONDITION,
467-9000

HONDA ACCORD 83, 700$. 464-3447

HONDA ACCORD S 1987, automatique, 100 000 km, entretien par concessionnaire très propre, 5 500$. Soir 464-3761

HONDA CIVIC DX 91, 5 vitesses, 29 000 km, noire *strapée* jade rose et gris, intérieur velours gris, comme neuve, 795-3359

HONDA CIVIC SI 1989, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver, très propre, 107 000 km, 6 800$ négociable, 467-2971

HYUNDAI EXCEL, 89, aut. 79 000 km, balance de garantie, impeccable, 4 650$, Courtier, 795-6789

MERCURY TOPAZ 87, 4 portes automatique, 79 000 km, climatiseur, 1 seul propriétaire, impeccable, 3 995$ Courtier, 795-6789

MERCURY TOPAZ GS 1987, tout équipée, blanche, 4 portes. 3 200$. 467-0555

MERCURY TRACER 1987, manuelle, 105 000 km, pas de rouille, excellent état 2 800$. Bruno 446-0667

MERCURY TRACER LS, 87 4 portes, automatique, 65 000 km, originale, auto fabriquée par Madza, impeccable, 3 995$, Courtier 795-6789

PLYMOUTH Sapporo 81, 5 vitesses, très propre, plusieurs pièces en double. Prix à discuter 844-2092 446-5476

PLYMOUTH CARAVELLE 1984 2 portes, 150 000 km, beige, automatique, propre, radio am/fm, condition A-1 2 100$. 467-3585

PLYMOUTH RELIANT familiale, freins et silencieux neufs réservoir essence et alternateur neufs, propre, 450$ discutable 446-8864

PNEUS PIRELLI, MICHELIN, Dunlop, pneus neufs à partir de 29,50$ installés. Alignement par ordinateur 35$, freins, conduite, échappement, pour les aubaines, appelez Sanco, 467-8200

PONTIAC ACADIAN 87, rouge, manuelle, 67 000 km, femme-propriétaire, très propre, 2 995$, Courtier, 795-6789

PONTIAC BONNEVILLE 84, automatique, 4 portes. 467-0467

PONTIAC GRAND LEMANS familiale, 1983, tout équipée air, vitres, cruise, A-1, très bonne mécanique 1 500$. 467-8386

PONTIAC LEMANS 1980, automatique, 2 portes, 185 000 km, 300$ 446-6505

PONTIAC SUNBIRD SE 1987 automatique, 2 portes, freins avant et silencieux neufs, très propre, 446-0271

RENAULT 5 GT 1982, 157 000 km, excellent pour étudiant mécanique 400$ 464-6203

RENAULT FUEGO TURBO 1984, 108 000 km, 5 vitesses PS, PB, climatiseur, vitres et toit ouvrant électriques. Mécanique A1, pas de rouille demande 900$ 464-8986

RÉJEAN
CHARBONNEAU
AUTO ENR.
ACHAT, VENTE
D'AUTOS ET CAMIONS
LOCATION COURT TERME
RAMASSONS VÉHICULES
464-3444

TOYOTA TERCEL
1990 COUPÉ DX
25e ANNIVERSAIRE
2 TONS GRIS
CONTRÔLEUR DE VITESSES
RADIO AM/FM, CASSETTE
85 000 KM
6 600$
464-8140

VOLKS JETTA 1984, DEISEL 1 700$. 464-0992 soir

VOLKSWAGEN
FOX 1989
2 PORTES,
5 VITESSES,
4 PNEUS
D'ÉTÉ/HIVER
EXCELLENT ÉTAT
5 500$
464-4985
OU
467-9495

320 CAMIONS

FORD E-150, 1979, automatique, Van vitrée rallongée, 2 tonnes, moteur 351, 3 900$. 467-0555

GMC SAFARI 1986, tout équipé, pas de rouille, pas de rouille. Après 18h. 446-0667

PICK UP FORD F 250, moteur 6 cyl. 59 000 km. Balance de garantie Ford 467-1772 ou 467-4578

PICK UP NOIR, FORD, 1/2 tonne, moteur 302, King Cab, très bon état, 2 200$ 446-9404

SUZUKI SAMAURAI 88, 4x4, avec pelle pivotante hydraulique électrique et équipement complet pour déneigement 66 000 km, peinture neuve bleu bébé 6 500$ 446-2016

330 MACHINES AGRICOLES

TRACTEUR Massey Ferguson 1992, 216 GTX avec tondeuse 48" + 3 paniers arrière, + "boller", hydro-statique, 11 heures d'utilisation seulement, à l'état neuf, garantie transférable, 6 500$ 785-3310

340 MOTO-CYCLETTES

ESPACE CHAUFFÉ à louer, idéal pour remisage de motos et vélos; 658-2677

SCOOTER HONDA ELITE 50cc, 375$. Laissez message sur répondeur 467-3767

360 PIÈCES: AUTOS/CAMIONS

2 PNEUS RADIAUX à neige avec crampons, P155/80/R13 sur roues 13" GM, balancées. Valeur 300$ pour 100$ 446-6790

2 PNEUS À NEIGE usagés, 185X70 SR14, 40$/ch. 4 roues mags Maxima 1984, 14", 25$/ch. 1 pneu d'été neuf 6.00X 12, 30$. Inf: 446-0906

4 PNEUS D'HIVER Pirelli 145R13. 467-5117

4 PNEUS D'HIVER 165-R13 100$, 467-7757

JANTES (RIMS) USAGÉES spécialité Toyota, Honda, Jetta, Nissan, G.M., Ford, Crysler. Pneus usagés ou neufs: grand choix 467-9222

MOTEUR OLDSMOBILE 3.8, V-6, 50 000 km, 500$ + transmission. 794-2519

400 BUREAUX

BOUL. LAURIER, BELOEIL
Edifice à bureaux au cachet particulier très chaleureux, différent des bureaux conventionnels. Cette maison entièrement rénovée et aménagée pour fins commerciales comprend: Au rez-de-chaussée: local de + 300 pi. ca. Au 2e étage: local de +1500 pi. ca. comprenant trois bureaux fermés et une aire ouverte pour bureau de réceptionniste. 467-9142

BELOEIL
BUREAU MODERNE
Boul. Laurier, face au Mail Montenach
Chauffé, climatisé, éclairé
Nous aménagerons à votre convenance de 200 à 1 200 pi.ca.
Conditions avantageuses
467-2844
467-9884

ESPACE À LOUER à l'intérieur d'un bureau situé sur le Boul. Laurier à Beloeil. Possibilité d'échange de service. 467-5849

PLACE
LAURIER
365, boul. Laurier,
Beloeil
ESPACE À LOUER
disponible, projet clé en main
si désiré
467-4456

À LOUER
APP. 1000 PI.CA
BOUL. LAURIER, BELOEIL
FACE MAIL MONTENACH
EDIFICE MODERNE
ASCENSEUR
STATIONNEMENT
Tapis commercial de qualité compris. Aussi si désiré:
Stores verticaux, système téléphonnique disponible.
467-7475 ou 467-4456

410 CHALETS

AUBAINE: 4 SEMAINES vacances temps partagé, (time sharing) échangeables luxueux "resorts" 50 pays. Accomodant 6 adultes. Consultant 446-1097

420 CHAMBRES

BELOEIL, secteur Maria Goretti personne sérieuse et autonome dans maison familiale, 52$/semaine 464-7707

CHAMBRE
À BELOEIL
RUE HERTEL
PRÈS BOUL. LAURIER
DANS UNE RÉSIDENCE
PRIVÉE
Libre immédiatement.
464-0596
APRÈS 17H
DEMANDEZ JEAN

CHAMBRE + PENSION double ou simple (dans maison familiale) Personnes agées, surveillance 24 hrs, infirmière sur place. Tél 584-2424 chemin des patriotes Saint-Charles

CHAMBRE DANS MAISON unifamiliale avec accès lav. séch. 446-2948

CHAMBRE À LOUER, 185$/mois, chauffé, éclairé, câble, entrée privée, à votre disposition four micro-ondes, réfrigérateur, lav. séch. et cuisinière, libre, 464-2191

FAMILLE D'ACCUEIL pour personnes seules, retraitées, travailleurs, étudiantes, emplacement tranquille, sécuritaire, chambres individuelles propres, frais peintes. Ambiance chaleureuse excellente nourriture. Personnel qualifié en gérontologie. Prix très raisonnable. Pour renseignements 441-0725

GRANDE CHAMBRE meublée, literie fournie, accès aux commodités pour jeune travailleur ou stagiaire, (non fumeur), 175$/mois 446-0367

OTTERBURN PARK, grande chambre, chauffée éclairée, doit partager salle de bains et dînette, 60$/semaine 464-0429

À MONT-SAINT-HLAIRE belle chambre très claire, avec garde-robe double, accès à la cuisine, laveuse/sécheuse, téléphone, téléviseur et stationnement. Libre immédiatement, 446-5697

425 CONDOS

A FLORIDE, Hollywood Beach Resort, studio sur mer, cuisinette, spécial 250$/US. Semaine, Denise Mathieu 446-4646

CONDOMINIUM
GRAND 4 1/2 GARAGE
DOUBLE, DISPONIBLE
1ER NOVEMBRE
467-6396
464-1678

430 FOYER POUR RETRAITÉS

MANOIR FRÈRE ANDRÉ. Chambre privée ou semi-privée, abordable, pour couple ou personne seule. Infirmière. 464-6775

RÉSIDENCE SAINT-CHARLES, belle demeure, bonne ambiance, très bonne nourriture, bord de l'eau, piscine, terrasse, etc. 550$ - 600$ tout compris. Inf: 584-3552

435 ENTREPÔTS/GARAGES

ENTREPÔT 40 X 160 PI 9 pi de haut, isolé, rue Trudeau Saint-Mathieu-de-Beloeil. 464-8127

ENTREPÔT À LOUR 28 pi X 65 pi., rue Trudeau à Saint-Mathieu-de-Beloeil. 464-8127

ESPACE À LOUER pour rangement; camions, autos, bateaux. 467-1017 ou 464-2777 (le soir)

GARAGE 35X50, avec 2 portes de 12x14, 467-8180

GARAGE ST-HILAIRE, avec chauffage au 255 Blain, St-Hilaire, mensualité 140$ 467-7153

GRAND GARAGE, ou entrepôt à louer à Saint-Jean-Baptiste 24x80, idéal pour débosseleur, chambre à peinture, pouvant recevoir camion. Stationnement etc. 467-9782 cell: 951-1525

MONT-SAINT-HILAIRE, local à louer, grandeur 27x30 pour entreposer seulement (central) près de la Rte 116 467-3421

ST-MATHIEU DE BELOEIL, local de 3000 pi.ca. 467-1772 ou 467-4578

440 LOCAUX COMMERCIAUX

ST-HILAIRE
LOCAL AVEC VITRINE
AU 351 RUE BLAIN,
782 PI.CA.
POUR COMMERCE
OU BUREAU,
CHAUFFAGE ET
CLIMATISATION INCLUS
DANS LE LOYER
464-1263
du lundi au jeudi
464-1123 soir et fin semaine
464-3978

EDIFICE RICHELIEU
535, BOUL. LAURIER
BELOEIL
LOCAL AVEC VITRINE
COMMERCE
OU BUREAU
683 PI.CA
LIBRE
467-4456

ESPACE COMMERCIAL (POSSIBILITÉ D'OPTION D'ACHAT) ENVIRON 1 200 PI. CA., REPORTÉ SUR 2 ÉTAGE. EDIFICE RÉCENT, VASTE STATIONNEMENT, IDÉAL POUR BUREAU, DÉPANNEUR OU AUTRE. SITUÉ AU 1560, GIROUARD EST, SAINT-HYACINTHE INF: 1540, GIROUARD EST 1-378-7388 (FRAIS VIRÉ ACCEPTÉ)

113 ET 115 Bernard-Pilon, locaux de 1 400 pi.ca, libres immédiatement 464-2119

2 000 PI.CA
À LOUER
POUR RESTAURANT
OU AUTRES
273-7527

CENTRE COMMERCIAL Place Beloeil (strip), 660 pi.ca., disponible immédiatement. Demander Pierre 446-4646

EDIFICE LIMOGES
199, BOUL. LAURIER
BELOEIL
LOCAL COMMERCIAL
BUREAU, 180 PI.CA.
LIBRE
467-7656

IMMEUBLE
COMMERCIAL OU
INDUSTRIEL À LOUER
1 500 PI.CA.,
AU
3001 BERNARD PILON
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
861-6974
M. CHAPUT

LOCAL 1 300 PI. CA. avec mézanine de 16' X 40'. Parc Industriel à Saint-Mathieu-de-Beloeil, libre immédiatement 649-5786

LOCAL 13 X 14 adjacent à salon de bronzage disponible janvier 93. Patricia 464-3242

LOCAL COMMERCIAL 850 Bernard-Pilon, McMasterville, aménagé, superbe, neuf, de style ancestral sur 2 étages, 1 500 pi. ca., affiche lumineuse, 950$/mois. Jour: 464-6711 soir: 446-2187

LOCAL SITUÉ À McMasterville, 15 x 16, idéal pour petit commerce, non chauffé, non éclairé, 250$/mois, 467-4958

LOCAUX COMMERCIAUX à louer pour bureau et magasin, 255, 265 Cartier, Beloeil, 464-2710

MAGASIN
À LOUER
Boul. Laurier,
Beloeil
face au
Mail Montenach
loyer
très raisonnable
739-3636

PLACE COMMERCIALE à louer 350$/mois, 350 pi.ca., app. 464-3232

À SANT-MATHIEU-DE-BELOEIL 2 700 pi. ca. avec 2 portes de 12 X 14 pi. 1 avec servitude. 467-1017, 464-2777 (soir)

450 LOGEMENTS

BEAU 6 1/2
VUE SUR LE
RICHELIEU
LIBRE IMMÉDIATEMENT
600$/MOIS
TRÈS PROPRE
467-0762

3 1/2 UN MOIS GRATUIT 4 1/2, 2 mois gratuits TAPIS NEUF ensoleillé, coin tranquille, climatiseur, entrée laveuse-sécheuse, frais peint, stationnement, déneigement 464-9738

4 1/2 MEUBLÉ, lav. séch., situé rue Choquette. 3 1/2 meublé, tout compris avec câble t/v, face au Richelieu à McMasterville 467-9592

4-1/2 MODERNE, avec tous les facilités. Location mensuel disponible. Inf. 464-2907

4-1/2 PAS CHAUFFÉ à St-Basile, 658-4477 frais virés, ou 653-6764 415$/mois

446-7352
SAINT-HILAIRE
2 MOIS GRATUIT
TRÈS GRANDS 3 1/2 4 1/2,
FRAIS PEINT
Entrée lav. séch.
tapis mur à mur
INF:
335, PINEAULT, #8

A BELOEIL (centre Montenach), joli studio tranquille et sécuritaire, comprend cuisinière, réfrigérateur, eau chaude et un stationnement. Aussi 3 1/2 avec mêmes services. Tél. pour visite après 16h ou fin de semaine 464-9792

A BELOEIL boul. Cartier, UN MOIS GRATUIT 4 1/2, chauffé, eau chaude fourni, tranquille, idéal pour personne seule ou couple retraité 464-2485

A BELOEIL, GRAND 3-1/2 demi-sous-sol de maison, bien éclairé, entrée arrière privée, cour clôturée, cabanon, entrée laveuse-sécheuse, 400$/mois. Libre 1er décembre 467-0990

A SOUS-LOUER, GRAND 5-1/2 à St-Jean-Baptiste, 300$/mois 1 mois gratuit, 464-5155, 584-3775

BEAUX 4-1/2 rez-de-chaussée, secteur paisible, près des services. Idéal pour personnes âgées autonomes. Nous sommes à l'écoute de vos besoins. 475$ chauffage gratuit, 464-2907

BELOEIL CENTRE VILLE, 2-1/2, meublés, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h. du lundi au vendredi.

BELOEIL, UN MOIS GRATUIT 4 1/2, 3 1/2, éclairé et paisible, intercom ext., plancher béton, stationnement, près de tous services excellent concierge 464-2556 464-0814

BELOEIL, 119 Sir Wilfrid Laurier, 4-1/2, 1er étage, frais peint, libre, 400$/mois. 464-6102

BELOEIL, grand 5 1/2 propre, frais peint, près d'école, prix réduit, 415$/mois. 446-9236 et 1-297-3590

CO-LOCATAIRE DEMANDÉ pour partager grande maison de 10 pces à St-Hilaire, secteur de La Pommeraie, 120$/sem., chauffé. Manon 464-3682

DEVENEZ PROPRIÉ- taire d'un cottage avec grand terrain, pour 770$/mois avec 2 500$ de comptant. 446-9604

GRAND 5 1/2,
CHAUFFÉ,
PROPRE, ENSOLEILLÉ
PRÈS DE TOUS LES
SERVICES
937 BOUL. LAURIER
BELOEIL PRÈS DE
RUE ST-JEAN-BAPTISTE
500$/MOIS
467-3984

GRAND 5-1/2 À LOUER, MOIS DÉCEMBRE GRATUIT, Dans Vieux Beloeil, près de tous les services. Occupation à discuter, 467-5133 (soir)

LOGEMENTS À LOUER 3 1/2 et 4 1/2 à McMasterville Bord de l'eau 467-1020

MCMASTERVILLE
4-1/2 À DEUX ÉTAGES
415$/MOIS, ENTRÉE
LAVEUSE/SÉCHEUSE
RÉNOVÉ, PROPRE,
STATIONNEMENT
197 CARON,
464-5494
SOIR

MCMASTERVILLE
GRAND 3-1/2
PROPRE, INSTALLATION
LAVEUSE/SÉCHEUSE,
350$/MOIS
GINETTE
467-2333

MCMASTERVILLE, 5 1/2, chauff. élect. locataire, stationnement, atelier-rangement s.sol, novembre gratuit 475$. 3 1/2 260$ et 4 1/2 392$ 467-2752 soir,

OTTERBURN PARK ET BELOEIL 4 1/2 et 5 1/2. 446-6977

OTTERBURN PARK, grand 5 1/2, style condo, propre, éclairé, disponible 1er décembre, 575$/mois. 534, Côté, 464-8245

OTTERBURN PARK,
364 RUE JASMIN
5 1/2 avec garage
construction neuve
très bien insonorisé
secteur paisible
près de tous les services
635$/mois
464-8574
464-5127
ou laissez votre message

PLACE BELOEIL, 2-1/2, 3-1/2 et 4-1/2 meublé ou non certains disponibles immédiatement, 446-5800

SAINT-ANTOINE 7 pièces sur 2 étages, cottage semi-détaché, stationnement, cour, 500$/mois 787-2550

SAINT-BASILE-LE-GRAND 3 1/2 à louer, sous-sol, entrée laveuse/sécheuse, près de la 116 et arrêt d'autobuse. Libre immédiatement 649-2093, 649-0893

450 LOGEMENTS

SAINT-HILAIRE
VUE SUR LA
MONTAGNE
GRAND 5 1/2
À LOUS-LOUER
Très propre et ensoleillé
2 PATIOS
LIBRE IMMÉDIATEMENT
464-9308
(Laissez message)

SAINT-HILAIRE
3 1/2, 4 1/2
FACE AU MANOIR CAMPBELL
SECTEUR CALME
PRÈS DES SERVICES
FRAIS PEINT, TRÈS PROPRE
467-8055
467-8213

SAINT-HILAIRE: 4 1/2, beau secteur, propre, frais peint près des services, 445$/mois 467-0725

SECTEUR OTTERBURN PARK, maman garderait enfants de 0 à 5 ans, à la semaine 446-4022 Carole

ST-BASILE
-LE GRAND
GRAND 6-1/2,
Très propre, cuisine mélamine et salle de bains, ch. de lavage au sous-sol. Immense terrain clôturé d'une haie de cèdre, entrée asphaltée, bon pour 4 voitures et plus. avec garage. Près services autobus et 116
625$/CHAUFFÉ
467-2433, 461-0303

ST-BASILE
2 GRANDS 5 1/2
AVEC FOYER
ET UN 3 1/2 NEUF.
JANVIER 93
PRIX 5 1/2: 610$
PRIX 3 1/2: 405$
INFORMATION:
PATRICE
464-7455

ST-HILAIRE
5 1/2
SITE ENCHANTEUR
FACE AU MANOIR ROUVILLE CAMPBELL, VUE SUR LA MONTAGNE, SECTEUR CALME ET PAISIBLE,
CLIENTÈLE DE QUALITÉ
BONIS 500$
EXCELLENT SERVICE DES CONCIERGES
467-2772

URGENT STE-JULIE, DHB grand 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, 445$. Remise 1000$ 922-6210

VOUS AIMEZ la campagne, la tranquilité, la nature, petite maison toute neuve. Grand 3 1/2, grand terrain avec cabanon et patio dans la montagne à Saint-Jean-Baptiste. Prête immédiatement 410$/mois. 467-5548

452 2 1/2

2 1/2 À LOUER, meublé, chauffé, éclairé 464-4186

2-1/2, 330$/MOIS chauffé, éclairé, poêle frigo fournis, ou 350$/mois, meublé au complet, chauffé éclairé, toutes taxes incluses. 730, rue Lavoie, St-Hilaire, 464-2272

BACHELOR 2 1/2 à louer, très moderne, coin tranquille, Otterburn Park. 467-4180 après 16h30

BELOEIL 2 1/2, sous-sol, poele, réfrigérateur, table, chauffé, éclairé. 375$/mois 467-6676

BELOEIL rue De Levis, 2 1/2 demi sous-sol non chauffé, poêle frigo. Libre 265$ 464-9505

BELOEIL 2 1/2, très bien éclairé, sortie privée, s.sol de bungalow, armoires mélamine, semi-meublé, chauffé, éclairé, 335$/mois 467-5614

BELOEIL, grand 2-1/2 chauffé éclairé, poêle réfrigérateur, stationnement, libre, 325$. Pas d'animaux. 180, St-Jean-Baptiste, 467-8820

ST-HILAIRE, 330 Marquette, près Polyvalente, 2-1/2 meublé, chauffé, toutes taxes payées, 345$/mois, 464-0921

ST-JEAN-BAPTISTE, RUE Principale, 2 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre imm. 658-6955

ST-MATHIAS, Bord de l'eau endroit paisible, quartier résidentiel, 2 1/2 cuisinière et réfrigérateur, laveuse/sécheuse, frais peint. Libre immédiatement. 447-2613 ou 658-7215

453 3 1/2

LUXUEUX 3 1/2
AU 3ème ÉTAGE
NON-MEUBLÉ, NON-CHAUFFÉ
TAPIS MUR-À-MUR, INSTALLATION LAV./SÉCH., PORTE PATIO AVEC BALCON, PRISE POUR AUTO. DANS UN PETIT ÉDIFICE RÉCENT. LIBRE IMMÉDIATEMENT. INF: 1540, GIROUARD EST, SAINT-HYACINTHE 1-378-7388
(FRAIS VIRÉ ACCEPTÉ)

4 1/2
Logement luxeux, piscine chauffé, lave-vaisselle, système d'alarme, beaucoup de verdure tranquillité assuré.
Bain Tourbillon
446-6502
SUR RENDEZ-VOUS

3 1/2, SITE enchanteur, à la campagne, Ste-Madeleine 795-3828

3 1/2, TRÈS GRAND, demi sous-sol, très éclairé, 385$, non chauffé, non éclairé. 764, De Lévis, Beloeil, face polyvalente. 464-2272

3-1/2 SEMI SOUS-SOL, propre, quartier boisé, 623 Montainview, Otterburn, 325$/mois, 464-3454

BELOEIL À PRIX MODIQUE, 3 1/2 bel appartement, tout service près de tout, inclus: cuisinière, réfrigérateur et eau chaude, stationnement inclus. Inf: 464-9792 fin de semaine, 584-3158

BORD DE L'EAU, grand 3 1/2 à Saint-Hilaire. 464-1373

GRAND 3 1/2, libre imm., proche de toutes commodités, 320$/mois. Jour 467-0023, soir 795-3269

MONT ST-HILAIRE, 3-1/2, garage intérieur, construction en béton, libre immédiatement, 435$/mois, 656-7615

OTTERBURN PARK, bord de l'eau 3 1/2, demi sous-sol, meublé, 350$/mois. 464-7876

STE-MADELEINE meublé, laveuse/sécheuse. Libre en décembre 584-3571

454 4 1/2

SAINT-HYACINTHE
SECTEUR DOUVILLE
GRAND 4 1/2, INSONORISÉ, 2 PORTES PATIOS, ARMOIRES MÉLAMINE, ESPACE DE RANGEMENT, INST. LAE-VAISSELLE, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 1 MOIS GRATUIT
774-0496

A BELOEIL GRANDS
4-1/2 et 5-1/2 neufs
TRÈS MODERNE,
SÉRRURE ÉLECTRONIQUE
SUPER INSONORISATION
2 BALCONS PRIVÉS
VENTILATEUR
SALLE À MANGER
LIBRE 1er. NOV. 92
525$ et 595$/mois
464-2424

CHAUFFAGE GRATUIT
OTTERBURN PARK
4 1/2 MODERNE
BEAU SITE, PRÈS DES SERVICES, 475$/MOIS
AUSSI DISPONIBLE
SEMI-MEUBLÉ, POÊLE, FRIGO, LAVEUSE/SÉCHEUSE
464-2907
584-3807

1 MOIS GRATUIT Beloeil, St-Hilaire, grands 4-1/2 390$, 5-1/2 450$ bien éclairés, près des services, 464-6725

4 1/2 Bord de l'eau, Otterburn Park, poêle et réfrigérateur inclus. Prix 450$/mois 464-7876

4 1/2, (SUR 2 ÉTAGES) + une pièce au s.sol, avec combustion lente, piscine, taxes payées, déneigement inclus. Village Ste-Madeleine Libre 1er février. 450$/mois 795-6746

467-0555
BEAUX GRANDS
3 1/2, 4 1/2
FRAIS PEINT
Pas chauffé, pas éclairé
entrée lav. séch.,
toutes taxes payées.
Inf: 285 Pineault #2
SAINT-HILAIRE

467-3651
SAINT-HILAIRE
1 MOIS GRATUIT,
4 1/2
BEAU ET GRAND
FRAIS PEINT
ENTRÉE LAV. SÉCH
ET LAVE-VAISSELLE
POÊLE À BOIS
501 NADEAU #4

649-6117
2 MOIS GRATUITS
DOMAINE DES HAUTS-BOIS
à Ste-Julie, 4 1/2,
tapis mur à mur, cuisinière, réfrigérateur inclus,
entrée lav. séch., près de tous les services.
LIBRE IMMÉDIATEMENT

A PRIX MODIQUE 4 1/2 spacieux, porte patio, entrée lav. séch., stationnement inclus. Pour visite et inf. 446-6024 ou 584-3158

BELOEIL grand 4 1/2 neuf, près Centre d'Achats, libre immédiatement. INF: 446-2663 ou 844-5656

BELOEIL
TRÈS GRAND 4 1/2
TRÈS ÉCLAIRÉ
PROPRE, ENTRÉE PRIVÉE
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
Pas d'animaux
467-6890

BELOEIL, 4 1/2 meublé, lav. séch. individuelle, 5-1/2 haut de duplex, idéal pour retraités, 467-6045

BELOEIL, 312 BRUNELLE, 4-1/2, moderne, propre, 2ième étage, 395$, près Mail Montenach, tranquille, libre 464-4188

BELOEIL, GRAND 4-1/2, propre, 1 mois gratuit, 446-2909

BELOEIL, TRÈS BAS PRIX beau grand 4 1/2, beaucoup de lumière chauffé, eau chaude, taxes payées, porte patio, balcon, tranquille, entrée laveuse/sécheuse, bon concierge. Sur rue Brunelle, près centre commercial. À qui la chance! 475$ au lieu de 495$. 464-7113 ou 653-9326 653-8646

DEUX MOIS GRATUITS
Libre immédiatement situés à McMasterville, St-Hilaire et Otterburn Park. Entièrement peinturés à neuf, espace stationnement. prix variant de 410$ à 535$. Deux mois gratuits pour bail ferme jusqu'en juin 1994. 467-9754
Soir et fin de semaine
947-6275

DU 1ER DÉCEMBRE au 1er juillet... Pour 400$/mois grand 4 1/2 ensoleillé, terrain bien situé. 446-6390

GRAND 4 1/2
PROPRE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
À: ST-JEAN-BAPTISTE
295$/MOIS
446-9682

GRAND 4-1/2 NEUFS, grands balcons, super insonorisés, bain romain, très moderne, ventillateur salle à manger, 525$/mois, libre immédiatement 464-2424

LOGEMENT 4 1/2 à Beloeil au 273, Cartier. 425$/mois. 464-2710

OTTERBURN PARK demi sous-sol, 4 1/2, 1 mois gratuit sur bail de 2 ans. Pas d'animaux, 475$/mois, frais peint. 464-2422

OTTERBURN PARK Grand 4 1/2 à louer pour 1er décembre. Très propre, premier étage 455$/mois 446-4005 599-2312

SAINT-BASILE 4 1/2, chauffé, centre ville. 450$/mois, chauffé, 1er plancher, libre immédiatement Yvan 653-5715 ou 653-2071

SAINT-BASILE
GRAND 4 1/2
REZ-DE-CHAUSSÉE
PORTE PATIO DANS SALON
PATIO ET HAIE CÈDRE
GRAND "LOCKER", STORES INCLUS, STATIONNEMENT ET PRISE. 455$/MOIS
OCCUPATION IMMÉDIATE
AUSSI POÊLE GOLD 200$
441-4703
OU
446-9742

SAINT-BRUNO, 4 1/2 de luxe situé dans un oasis de verdure tranquillité, confort, détente, sécurité. 441-1346

ST-BASILE, LOGEMENT 4-1/2 app., haut de duplex, centre ville près de tout, 467-3421

ST-HILAIRE, RUE OCTAVE-CRÉMAZIE, secteur paisible, 4 1/2, très moderne 464-5621 travail, 446-5587 résidence

STE-JULIE, un mois gratuit 4 1/2, frais peint, près des services, libre imm. Chantal 922-2871 entre midi et 17h

STE-MADELEINE
RUE DES FONDATEURS
2X 4-1/2
REMISE EXT, 5' X 8'
STATIONNEMENT,
POUR INFORMATIONS
795-3243

À LOUER PETIT BUNGALOW 4 1/2, 480$/mois, pas chauffé, pas éclairé. Libre immédiatement 464-3232

À STE-MADELEINE 4 1/2, endroit paisible, frais peint, stationnements, remise ext. 6 X 11.5, semi meublé si désiré, libre immédiatement. 773-0107

455 5 1/2 ET PLUS

BELOEIL
GRAND 5-1/2
A voir absolument, très propre, frais peint, bien éclairé, immeuble tranquille et bien entretenu, près de tous les services, proximité de verdure.
653-5104

MCMASTERVILLE
GRAND 5 1/2
TRÈS PROPRE
ENTRÉE LAV. / SÈCH.
ET LAVE-VAISSELLE
DISPONIBLE MAINTEMENT
525$/MOIS
467-8745

A SAINT-HILAIRE 5-1/2 neufs, très moderne, plancher béton, grand balcon, 615$/ mois. libre immédiatement, 464-2424

BELOEIL
GRAND 5 1/2
Demi sous-sol
Face école et parc
Entrée laveuse/sécheuse
insonorisé, stationnement
pour 2 voitures
Rue Des Pins
475$/mois
446-0574

BELOEIL, 5 1/2 spacieux, frais peint, libre imm. 446-2867

BELOEIL, RUE DUMONT grand 5 1/2 dans quadruplex, chauffé, frais peint, 2e étage face au Mail Montenach, 595$/mois. 446-4899

GRAND 5 1/2 DEMI SOUS-SOL plancher bois franc, très éclairé, près des services, 515$/mois. Inf: Mario 464-4798

GRAND 5 1/2 SUR 2 étages. 1 mois gratuit. St-Charles (village), très éclairé, frais peint et rénové, 440$/mois 584-3708

GRAND 5-1/2
Entièrement rénové
ensoleillé
près de tous les services
VISITE LIBRE
DIMANCHE 14H À 16H
BELOEIL,
467-2843
467-9884

MCMASTERVILLE Grand 7 1/2, sous-sol pleine grandeur, partie finie, prix réduit, entre 14 et 17 heure 495-4562

RUE OCTAVE-CRÉMAZIE 5 1/2 très éclairé à sous-louer, causse départ 585$/mois + extra 446-3388 464-6711 Philippe

SAINT-BASILE, grand 5 1/2, style condo, frais peint, près de tous les services 461-0374

SAINTE-MADELEINE, 5 1/2, haut d'un triplex, 390$/mois 795-6110

ST-BASILE, 5 PIÈCES dans duplex, entrée privée, 460$/mois. Libre 1er février possibilité avant 461-1548

460 MAISONS

A SOUS-LOUER
SEMI-DÉTACHÉ
À SAINT-HILAIRE
COIN RÉSIDENTIEL
GRAND 6 1/2 PCES
PRÈS DES SERVICES
ET DES ÉCOLES
446-8789
467-2649

BELOEIL magnifique résidence 4 chambres, 2 salles de bains, garage, piscine, occupation à discuter. Situé au 681 Salomon, prix 850$/mois Michel Filion disponible immédiatement 465-9896

BELOEIL
600, LECHASSEUR
Près de tous les services, très propre
3 c.à c., 2 sb, salle à manger salon, cuisine/dînette, 1 véranda, piscine creusée, chauffage: électrique/ thermopompe, occupation imm.
464-3762
467-2127

BELOEIL, 10 PIÈCES, 4 chambres, foyer, thermopompe, piscine, terrain paysager, 800$/mois, secteur Des Villas, 464-3592

BELOEIL, 4 CHAMBRES thermopompe, terrain clôturé, occupation rapide, 726 Bourgeois, Beloeil, 464-9020

BORD DU RICHELIEU, Beloeil maison victorienne, rénové, 4 chambres, 3 s. de bains, foyer, quai, 775$/mois LIBRE 1-291-4219

OTTERBURN HEIGHTS face parc près montagne & magasins, bungalow brique rénové, libre, 8 1/2, 4 c.à c., garage 35', piscine, 895$/mois, 446-1097

OTTERBURN PARK, grand cottage, 4 chambres, 3 salles de bains, garage, bel environnement, 464-9294

SAINT-BASILE
VÉRITABLE BIJOU
IMPECCABLE, ENSOLEILLÉ
4 chambres, secteur
paisible, terrain clôturé
595$/mois
G. LEBLANC 653-2650
IMMEUBLES ACTION LTÉE

ST-BASILE, 150, Chemin des Vingt. Grand 4 1/2 loué au mois 600$/mois 441-5618 ou 653-1776

ST-MATHIAS, bungalow de 6 ans à louer, secteur Mountain Sight, 3 chambres, 2 s. de bains, marquetterie, céramique, lave-vaisselle, grands espaces de rangement, abri d'auto, s.-sol fini, libre en décembre, 675$/mois 293-7058 laissez message

STE-JULIE: Bung. tout rénové, impeccable, 3 c. à c., 2 s. bains, poss. bail/achat, 675$. 441-9114

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

CUISINIER(ÈRE)/
SERVEUR(EUSE)
AVEC OU SANS EXPERIENCE
MINIMUM 30H./SEMAINE
APPARENCE SOIGNÉE
ET
SOURIANTE
DEMANDEZ THÉRÈSE
446-4349

VEILLEUR DE NUIT
DEMANDÉ
POSTE PERMANENT
3 NUITS, VENDREDI
SAMEDI ET DIMANCHE
SE PRÉSENTÉ
HOSTELLERIE TROIS TILLEULS
290, RUE RICHELIEU
ST-MARC

RECHERCHE SECRÉTAIRE
POSTE À TEMPS PARTIEL
OU TEMPS PLEIN
POUR SOLLICITATION
TÉLÉPHONIQUE. EXPÉRIENCE
EXIGÉE
467-3661

STAGES-EN-MILIEU- TRAVAIL offert à Bénéficiaires-Sécurité-Revenu-Québec par usine produits métal léger à Beloeil, 464-2080

18-25 ANS SANS EMPLOI Prestataire de la sécurité du revenu, chômeur ou sans revenu. Aide et Intégration Jeunesse au Travail, situé à Beloeil, peut t'aider à te trouver un emploi. Salaire 199,50$/sem. Début de la formation 09-12-92

ALLO TOI! Vends du SUPER BON CHOCOLAT et fais-toi beaucoup de FRIC$$$ Attention *Qualité DELUX* souvent imitée, mais jamais égalée. SERVICE PROFESSIONNEL. Livraison rapide. 277-0083

ASSISTANTE EN GARDERIE pour travail à temps partiel, ayant formation de préférence 464-1218

C'EST NOEL CHEZ AVON Obtenez votre équipement pour seulement 17$. Possibilité jusqu'à 50% de profit. Porte à porte non obligatoire. Inf: 467-9096 Nicole

CUISINIÈRE DEMANDÉE, fin de semaine pour restaurant casse-croûte. Tél. après 14h 584-3129

GAGNEZ JUSQUE'À 346$/semaine en fabriquant nos boules de Noel dans le confort de votre foyer. Aucune vente à faire. Pour renseignements envoyez une enveloppe pré-adressée et timbrée à :The Worlds Magic Christmass 130 Slater street suite 750 Ottawa ontario K1P 6E2 Bien à vous W.M.C.I

GÉNIAL, DU JAMAIS VU. Prenez un nouveau départ dans votre vie avec un à côté. 5h/semaine, requis aucun investissement. Gens sérieux. Mario 467-9108 entre 16h et 19h.

JE FAIS 1 000$, et +/mois en vendant des biscuits santé diette, à temps partiel, de mon domicile, investissement 150$. André 583-5489, 446-5451

POSSIBILITÉ Internationale. Pour un revenu supplémentaire. Laissez message 441-5828

TECHNICIENNE
EN POSE D'ONGLES
DÉJÀ ÉQUIPÉE
LOUERAIT ESPACE
DANS UN
SALON DE COIFFURE
795-6441

VENDEURS(EUSES) DÉMONSTRATEURS(TRICES) produits de qualité, travail agréable dans centre commercial, temps plein ou partiel, bons revenus, avec ou sans expérience, entraînement complet. 325-7475 Mme Tessier

ÉTUDIANTS Fais-toi de l'argent en vendant des tablettes de chocolat. Je livre chez toi. 467-6676

530 OCCASION D'AFFAIRES

+++++AVENIR ASSURÉ+++++ 75 000$ et +, produit exclusif. 386-9327

530 OCCASION D'AFFAIRES

AFFAIRE + $$$. Avoir l'esprit d'entrepreneur et être un couple en harmonie serait un atout. Pour rendez-vous 467-3225

CANADA ET QUÉBEC: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises (514)699-1359 ext 4

NOUVEAU!NOUVEAU! Compagnie établie depuis 18 ans, ouvre futures distributions. Possibilité 900$ + semaine. Plein, partiel, 25 ans +. Investissement 1-800-561-1518 (514) 449-4011

PRÊT HYPOTÉCAIRE, résidentiel, commercial, nouveau ou renouvellement, consolidation, etc... Service rapide, gens sérieux seulement. Denis 467-6531

RECHERCHE 2 PERSONNES qui ont un rêve qui leur tient à coeur et prêtes à relever un nouveau défi. Projet avangardiste, possibilité internationale. Laissez message 584-3931

540 ON DEMANDE

ACHÈTE APPAREILS électroménagers, usagés en bon état: Frigo, cuisinières, laveuses 464-9843

AVONS BESOIN DE VIEILLES POUTRES DE GRANGE, 6X6. 584-2231

CHERCHE POUR jeune homme un professeur pour enseigner des cours de batterie à domicile. Tél après 16h 464-9555

FEMME DEMANDÉ pour garder à la maison du jeudi au dimanche et plus. 2 garçons 5 et 7 ans. Pour renseignements, Mme Jeannotte 464-5846

GARÇON 1 AN, CHERCHE gardienne affectueuse, 4 jours/semaine pour venir s'amuser avec moi à la maison Pour rendez-vous 464-4155

JE RAMASSE tous les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement". 467-4115 après 18h

RECHERCHE PERSONNE aimant cuisiner à la maison et vendre des plats préparés (préférence végétariens). 464-0032

SAINT-HILAIRE, besoin gardienne chez moi, 1 à 2 jours/semaine, pour 2 garçons 1 et 3 ans. 446-0902

THÉÂTRE! URGENT BESOIN comédiens grande disponibilité requise! Appelez 922-8203 après 18h30

TU AIMERAIS ÊTRE
ASSOCIÉ
À: GUY LAFLEUR,
Recherche gens dynamiques pour distribution par réseau, de la nouvelle gamme de produits énergétiques
. Flower Power
Aussi franchises disponibles
Pour renseignements:
Aline ou Alain
464-1095

560 SERVICES OFFERTS

BOB PARENT
CONSTRUCTOIN INC
Entrepreneur général, licencié et assuré.
TRADITION FAMILIALE
DE PLUS DE 60 ANS
Rénovations, construction commerciale et résidentielle service de désigner
ESTIMATION GRATUITE
461-3191

RÉNOVATION ET RÉPARATION GÉNÉRAL SPÉCIALITÉES JOINTS, STUCO, PEINTURE CÉRAMIQUE ET FINITION DE SOUS-SOL TRAVAIL FAIT PROPREMENT PIERRE OU RICHARD
464-4083

COUPES D'ARBRES
ET ÉMONDAGE
ET TOUS TRAVAUX
IMPOSSANT L'EMPLOI
D'UN CAMION NACELLE
795-3209

À VOTRE SERVICE
DEPUIS 1986,
MÉNAGE
entretien régulier
fenêtres, plafonds,
assurances complètes
appeler Ginette Roy
467-0966
Résidentiel et commercial

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
659-2998

TRAITEMENT DE TEXTES
Correction du français
-secrétariat général
-curriculum vitae
-travaux d'étudiant-es
-soumission, etc.
Expérience, minutie,
propreté. Prix compétitifs
446-6467

A BON COMPTE travaux légers: Vitres et grand ménage à la main, peinture 446-5059 446-2218

ENTRETIEN de terrain, déneigement et rénovation. Estimation gratuite 446-3551 demandez Perry

A BAS PRIX, tirage de joints, menuiserie, céramique, comptoir, peinture. Ronald Lebel 464-7176

APPELEZ ANN CHRÉTIEN pour faire votre grand ménage ou entretien régulier et vous allez recevoir un travail de qualité 469-5348

ARBRES, ARBUSTES, haies, taille, émondage, abattage, protection hiver, entretien paysager. Estimation gratuite Expérience 584-2916

ARTISAN ÉBÉNISTE, meubles sur mesure adaptés à vos besoins. Bois, mélamine, stratifié, reproduction, cuisine, réparation. 787-2013

ATTENTION
NOEL ARRIVE!
Vous avez besoin de remettre votre maison impeccable ou faire faire votre ménage hebdomadaire.
Appelez-moi je peux prendre soin de votre maison, grâce à mon initiative.
Très bonnes références.
Évelyne 467-3223

AVEZ-VOUS BESOIN
D'UNE FEMME DE MÉNAGE?
DO YOU NEED A HOUSE CLEANER?
RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
THÉRÈSE
467-6757

BESOIN D'UN JARDINIER pour effectuer vos travaux d'automne, ramassage des feuilles, compostage, protection des arbustes, etc., demander Guy, 464-1650

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades. Estimation gratuite 464-3379

CLÔTURE
AÉRÉE ENRG.
p.v.c. (Balcon)
-MAILLE DE CHAÎNE
-BOIS TRAITÉ
-FER FORGÉ
-RÉPARATION
467-7733

COMPTABILITÉ, TENUE DE livres, manuelle, informatisée, 20 ans d'expérience, baccalauréat en administration Lise Allaire, 464-9507

CONSTRUCTION rénovation mineure ou majeure. Travaux garantie, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite, André Paquette Enr. 584-2168

COUTURIÈRE ET corsetière sur mesure, d'expérience, confection et réparation. Sur rendez-vous 467-3225

COUTURIÈRE, création et confection pour enfants. Carole Berger 441-9256

DENEIGEMENT DANS la région de Beloeil. Commercial et résidentiel Georges Burelle 464-2910

DÉMÉNAGEMENT professionnel et travaux tous genres. Très bons prix, 795-6178 464-3768

DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL
PAR UN PARTICULIER.
PETITS DÉMÉNAGEMENTS.
DEMANDEZ SERGE
446-2016

DÉNEIGEMENT
CONTRAT À PARTIR 100$
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL
467-0679
VERTEX
SERVICE RAPIDE

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager résidentiel et commercial. Lavage de vitres, grand ménage, pose de papier peint et peinture intérieur/extérieur. Estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, divan, TAPIS, mur, plancher, store, BUREAU, maison (régulier). PEINTURE 584-3445

FERAIS ENTRETIEN, résidentiel et commercial, références disponibles 446-0271

FERAIS MÉNAGE de votre résidence ou de bureau. Références si désiré 467-9108

FOURRURE Confection, remodelage, réparation. 129, Joseph Théberge Saint-Mathias 447-6804 Francoise Lambert

J'ACHÈTE ANTIQUITÉS meubles, outils, jouets, appareils électro-ménagers, articles de jardin, succession, faillite, vente de garage etc. Demander Serge nouveau numéro 773-3411

JE FERAIS MÉNAGE de bureau et résidentiel. Je suis honnête et fiable. Après 16h 464-0069

JEAN LAVOIE
EMONDAGE
Taille et abattage d'arbres,
estimation gratuite,
assurance complète.
Pour information
464-2592
Possibilité enlever les souches
Expérience depuis 1975

JEAN-MARC LAROSE -Peinture intérieure et extérieure -réparation de joints -petite menuiserie -travail soigné, 12 ans d'expérience, références, 467-9684

JEUNE FEMME FIABLE et dynamique ferait travaux ménagers dans résidence privée. Bonnes références. Josée, 584-2375

MACHINE OVERLOCK 5 fils, , 3 fils, et plain, boutonnière Juki et zig-zag industrielle à louer. Location S.M. Plus Inc 799-1925, St-Hyacinthe

NOUS RAMASSONS jouets vaisselle, petits appareils électriques, livres et disques Du mercredi au samedi. 464-8184

OUVRAGE GÉNÉRAL en menuiserie de tous genres: Rénovation, réparation, entretien et également en ébenisterie et peinture. 467-7303

PEINTRE
D'EXPÉRIENCE
vous offre pour un temps limité
3 1/2 app. 325$
4 1/2 app. 425$
5 1/2 app. 525$
TRAVAIL GARANTI
Attention particulière aux gens du 3e âge.
464-9898

PEINTURE INT. ET EXT. à prix très compétitif, travail garanti, estimation gratuite. 461-0539

PEINTURE INT. EXT. Réparation de plâtre. Estimation gratuite. Références. Appelez Claude 464-8143

PEINTURE, REPARATION de gyproc, joints par professionnel, travail propre et rapide, estimation gratuite. 465-0956

POSE ET RÉPARATION de brique et pierre, cheminée ciment, patio, crépi, agrégat trottoir, toiture de bardeau et rénovation. Travaux garantis. Ent. M. V. 584-3276

REMBOURRAGE GÉNÉRAL, Faites rembourrer vos chaises de cuisine. Estimation gratuite, choix de tissus. 441-9374

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

RÉNOVATION INTÉRIEURE, réparation, peinture. Estimation gratuite, prix raisonnable. 653-9371

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

SABLA-TECH
SABLAGE ET POSAGE
DE PLANCHER,
FINITION AU CHOIX,
VARATHANE OU CRISTAL
ESTIMATION GRATUITE
584-2443
OU SI INTERRUBAINS
591-0260

SABLAGE
DE PLANCHERS
Pose de planchers
Spécialité cristal
Nouveau cristal sans odeur
Estimation gratuite
Travail garanti
LES PLANCHERS CRISTALAIN INC.
653-1928

SABLAGE
DE PLANCHER
SPÉCIALITÉ CRISTAL
POSE DE BOIS
ESTIMATION GRATUITE
BUR.:
653-7407
M. DUCLOS

SLEIGH-RIDE
DANS LE BOIS DE SAINT-MARC AVEC 2 MAGNIFIQUES CHEVAUX
REGROUPEZ VOS AMIS, PARENTS, COMPAGNONS DE TRAVAIL ET VENEZ VOUS JOINDRE À NOUS.
MARTIN: 584-3144
PATRICK: 467-1250

TIREUR DE JOINTS disponible. Appelez au 464-0258

TOITURE J.M.D. Toulouse Inc. Spécialité bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Travail garanti. 461-3763

TRAITEMENT
DE TEXTE
-IMPRESSION "LASER"
-RÉDACTION, CORRECTION
-SERVICE PROFFESSIONNEL ET RAPIDE
-CUEILLETTE/LIVRAISON
LOUISE
464-2312

TRAITEMENT
de texte
COMPTABILITÉ
PRÉPARATION DE VOTRE C.V,
PRÉPARATION DE CIRCULAIRE
ET PUBLICITÉ
446-6977

TRAITEMENT
DE TEXTES POUR C.V.
RAPPORTS, LETTRES D'AFFAIRES OU TOUT AUTRE DOCUMENT EXIGEANT LES FONCTIONS AVANCÉES DU W.P. 5.1.
TRAITEMENT DE DONNÉES DANS BEDFORD
COMMUNIQUEZ AU
467-7994

TRAITEMENT DE TEXTE, C.V. Composition et mise en pages. Publicité. Brochures. Rapports. Formulaires. Tarif étudiant. Impression au laser. Nicole 464-3692

580 TRANSPORT

JE RECHERCHE transport matin/soir, 5 jours/semaine, coin St-Jean-Baptiste et St-Joseph (Beloeil) jusqu'à parc industriel Ste-Julie (rue Léonard de Vinci) 922-2885

590 VOYAGES

VOYAGES GROUPE Egypte, CostaRica, croisières et autres destinations. Bienvenue aux personnes seules. Inf. Johanne (conseillère) 446-3249

610 COURS

ANGLAIE
PERSONALISÉS
INDIVIDUELS
EN GROUPE
467-9927
Sylvie Comtois

LEÇONS PRIVÉES
DE PIANO
ADULTES - ENFANTS
HÉLÈNE MORIN prof.
464-9854

COURS DE GUITARE CLASSIQUE
CLAUDE REID
PROFESSEUR À VINCENT D'INDY
REMSEIGNEMENTS
LUNDI, VENDREDI, SAMEDI OU EN SOIRÉE
464-2127

COURS DE COIFFURE pour débutants, début jour 30 nov., soir 7 déc., samedi seulement 5 déc. Cours de coupe seulement 24 nov. 5465, Chemin Chambly St-Hubert 462-3937

COURS DE COUTURE pour débutants et intermédiaires, adolescents et adultes, méthode rapide. Kristine Choquette 467-9637

COURS DE GUITARE, à votre domicile, pour débutant, avancés ou professionnels. Cours d'orgue basse, violon pour débutant. Gaétan 464-8739

COURS DE SOINS DE PEAU et maquillage personnalisé. Soit pour votre beauté ou pour en faire une carrière, avec les meilleurs produits au monde débutant le 21 novembre. 467-3225, rép. 441-5828

L'ANGLAIS
PERSONNALISÉ
MÉTHODE
EXCLUSIVE
SERVICE DE
TRADUCTION
THÉRÈSE CARON
LUC RICHARD
464-7018

LA FÉERIE FLORALE. Cours formation fleuriste, base perfectionnement, design. Cours base avec attestation lundi et mardi soir. Cours initiation art floral (passe-temps) "Noel" débutant mercredi 28 oct. Enseignement Culture personnelle. Permis CP 0712. Inf: G. Cyrille Poirier 467-8012 n/b nombre d'élèves limité

PROFESSEUR D'EXPÉRIENCE propose des cours de musique et de français. 461-3230

TRAITEMENT
DE TEXTE
WORD PERFECT
Version 5.1 et Windows
Option: Prêt d'un ordinateur faire les exercices à la maison.
467-3978

WORD
PERFECT
Traitement de texte
Cours de jour
ou de soir
Disponibilité de pratique
467-3077
Personnel Distinction Inc.

630 DIVERS

RENDEZ-VOUS CHIC DES 35-60
Voulez-vous rencontrer quelqu'un dans un endroit enchanteur et un climat détendu.
Dimanche le 6 décembre au Manoir Rouville Campbell
Moitié homme, moitié femme
Spécial: surprise pour les hommes. Coût: 45$ souper
Animation: Joseph Etienne Foddr
Réservation: 467-3661 St-Hil.

CONSULTATION pour les fleurs guérisseuses du Dr. Bach et la connaissance des herbes naturelles 787-3553 Pauline

650 GARDERIE

2 ÉDUCATRICES pour vos petits de 2 ans et plus, nourriture santé, cour clôturée, activités intérieures/extérieures. 464-1218

A BELOEIL GARDERIE en milieu familial depuis 4 1/2 ans, temps plein ou partiel ouvert de 6h30 à 19h repas équilibrés, 2 collations disponibilité 2, maximum 6 enfants, reçus 446-9712

BELOEIL maman non-fumeuse garderait enfants 1 1/2 à 3 ans temps plein ou partiel. 464-8352

BELOEIL
RUE RIVIERA
GARDERAIS ENFANTS
18 MOIS À 5 ANS
5 JOURS/SEMAINE SEULEMENT
repas chauds, 2 collations, beaucoup d'amis, cour clôturée, salle de jeux, bricolage etc..
13 ans d'expérience
6h30 à 18h
446-6383, en tout temps

BELOEIL, GARDERAIS enfants 18 mois à 5ans, 3 ans d'expérience, non fumeuse, pas d'animaux, références et reçus disponibles, à 3 minutes de l'école Tournesol, Manon. 464-0524

CHÂTEAU ÉDUCATIF BAMBI Maintenant ouvert, 2e haltegarderie Beloeil, super spécial d'ouverture commençant 2$/l'heure, 10$ quotidiennement, nourriture chaude toujours fraîche, 2 collations. Transports 60 voyagements hebdomadairement, gardiennage 24/24h, 7 jrs. Possibilité cours: Initiation musique, peinture, bricolage. Réservation immédiatement Inscription maintenant. Offrons service pouponnière Saint-Basile. 441-0725 Beloeil, 446-9594 Places Limitées (Faites vite)

GARDERAIS ENFANTS à la journée où à la semaine. Repas chauds, collations, salle de jeux incluant reçus. Pour renseignements : 464-4964

GARDERAIS ENFANTS 3 ans et plus, chez moi du lundi au vendredi boul. Choquette, Beloeil, 464-3550

J'AI 2 1/2 ANS et j'aimerais beaucoup que maman garde un(e) ami(e). Appelez nous au 464-9262

JEUNE MAMAN DE 2 enfants: aimerais garder vos enfants chez moi, du lundi au vendredi. Bon prix, bons repas. Caroline 446-9246

LES 3 POMMES: Saint-Bruno garde enfants 1 à 5 ans, activités de bricolage, temps plein ou partiel. TARIF SPÉCIAL 5 jours/semaine, reçus pour impôt. 653-8783 (soir). 461-1614 (jour)

les petites annonces plus

650 GARDERIE

MAMAN DE 2 PETITES filles prête à répondre à vos besoins de gardiennage: jour, soir, fin de semaine. Enfants de 0 à 5 ans, bienvenus. 20$ par jour avec reçus, rue Morisson, Beloeil 467-6328

MONT-ST-HILAIRE
RUE POITIERS
GARDERAIS ENFANTS
2 ANS À 6 ANS
4 À 5 JOURS/SEMAINE
SEULEMENT
Repas chauds, 2 collations
2 salles de jeux
bricolage. 10 ans
d'expérience et beaucoup
d'amour.
446-9364

MÈRE DE 2 ENFANTS étudiante en éducation milieu de garde, garderait enfants 2 ans et plus, bons soins, jeux éducatifs, références sur demande. Demander Sylvie 464-1967

NOUVEAU Otterburn Park enseignante diplômée gardera enfants 2 à 5ans. Repas chauds, collations, jeux éducatifs, apprentissage individualisé, cour clôturée Inf: 464-0028

POUPONNIÈRE Bergerie Du Roi de 0 à 18 mois. Personnel qualifié, permis de l'Office de garde, respectons le rythme personnel de votre enfant. Nous offrons nos services temps plein et partiel. Saint-Hubert, facile d'accès, voie de service 116 Inf: Johanne Pelletier (jour) 445-6566 (soir) 443-8182

SECTEUR MARIA-GORETTI Maman garderait vos enfants, jour, soir, nuit. Cour clôturée 467-4125

690 PERDU/TROUVÉ

CHIENNE BERGER Allemand croisée avec licence #465 perdue samedi 31 octobre dans La Pommeraie a besoin urgent de médicaments. S.V.P. téléphoner 446-5697

CHIENNE PERDUE: dans la nuit de samedi à dimanche dernier, près des rues Laurier et Choquette, une petite chienne beige du nom de "Ciboulette". Si retrouvée, communiquez au: 446-5596 après 17h

TROUVÉ, TÉLÉPHONE sans fil (Sanyo), coin De Bretagne et Papineau. McMasterville. 467-4509

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

VENTE DANS UN sous-sol, beaucoup de choses neuves pour cadeaux de Noel ou d'anniversaire, décoration de maison de tout genre, fleurs, drap santé, autres choses. Un peu de second mobilier de salon, table de cuisine en marbre. 590, Chapleau, Saint-Hilaire. 14 et 15 novembre

VENTE DE GARAGE 14-15 nov. 160, Hillside, Otterburn Park

800 SERVICE DE RENCONTRE

"JEUNE FEMME" blonde, belle apparence, 40 ans 5'3", 125 lbs désire rencontrer "jeune homme" dans la quarantaine, belle apparence. Et si un jour c'était notre tour... Ste-Julie Danielle 922-9088

AFFINITÉS, AFFINITY 7 ans d'expérience, temps plein, pour gens libres, distingués. Rencontres garanties, selon vos goûts, personnalité, tout âge. Possibilité d'entrevues à domicile, 462-3022 Jacqueline

FILLES DE CULTIVATEUR célibataires, région Beloeil/Mont-Saint-Hilaire. Se présenter: AGENCE DE RENCONTRE LE FLIRT, 2990, Laframboise, St-Hyacinthe (514) 774-4180

HOMME DANS la soixantaine, 140 lbs, sobre, recherche femme 120 à 130 lbs, dans la soixantaine, propre, affectueuse, pour relation sérieuse. Envoyer photo S.V.P Case postale 25, 595 Laurier Beloeil, J3G 458

L'AMALGAME
(8 ANS)
Cabinets conseil
en pré-sélection de rencontres
SÉLECTIF?
Nous le sommes tout autant
2 succursales
Rive-Sud
928-1373
460 St-Charles O, #304 Lgl

LA VIE À DEUX Agence de Rencontre provinciale. Pour vous gens seuls et distingués. Dossier confidentiel. Inscription au bureau. Inf: Louise ou Louis 467-6701 agents d'inscription

POUR GENS SEULS Dimanche 8 novembre souper thématique (tarot), samedi 14 novembre souper théâtrale (jardin du baron fou) jeudi 19 novembre, souper thématique Costarica, samedi 5 décembre souper traditionnel de Noel (bouffe maison) danse en soirée. Inf: 446-3249 Johanne

900 ASTROLOGIE

VOUS NE SAVEZ
PLUS OÙ DONNER LA
TÊTE? JE PEUX VOUS
AIDER À Y VOIR PLUS
CLAIR DANS VOTRE VIE.
DIPLOMÉE EN TAROTS ET
NUMÉROLOGIE. SUR RENDEZ-
VOUS LAISSEZ VOTRE
MESSAGE
LUCIE : 447-6857

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, voyante, médium, professeure en croissance personnelle. Pour informations, contactez le 464-2235

ASTROLOGUE diplômée d'Anne-Marie Chalifoux. Carte du ciel, prévision, orientation, travail, santé, amour. Raymonde Santerre Lavoie, rendez-vous 467-6042

CARTOMANCIENNE par le tarot, 25 ans d'expérience, sur rendez-vous seulement 464-6944 Cécile

CONSEILLÈRE Professeur en astrologie. Numérologie, tarot, carte du ciel, prévisions annuelles, sur rendez-vous. Monick 467-5509

COURS SUR LES ÉNERGIES lumière, médium, consultations, thérapie. Pour informations Louise, 467-3464

TU AS UN PROBLÈME DE COCAÏNE?
ON PEUT T'AIDER!
Viens nous rencontrer tous les dimanches soirs à 20h00
1060, St-Joseph, Beloeil
(à côté de la piscine municipale)
849-9999

FUMEUR ARRETEZ
HYPNOSE LASER
Clinique Debien
651-8681

GAMBLERS ANONYMES
Si tu penses avoir un problème avec le jeu, on est là pour t'aider.
Sous-sol de l'église
2565, St-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe
Mardi soir 8 h 00
Groupe vert

REMISAGE
Espace chauffés et sécuritaire (bunker) à louer pour motos. Batterie chargée au besoin. Service de remorquage et d'entretien.
658-2677



Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle?
Groupe Al-Anon
Lundi 20 h 30
Vendredi 20 h 30
Sous-sol de l'église
de Mont-Saint-Hilaire

QUÉBEC FISSURE
APCHQ PERMIS DE LA R.E.C.Q.
DRAIN EXPERT Inc.
■ INSTALLATION DE DRAIN FRANÇAIS
■ RÉPARATION DE FISSURE À L'ÉPOXY
■ EFFONDREMENT DE SOL
Rive-Sud 923-4188
SERVICE
■ MINI PÉPINE
■ MINI PELLE AVEC CONCASSEUR DE BÉTON

SI TU VIS
Un problème de dépendance
nous t'invitons à un éveil à la liberté un changement de vie.
Transforme-Vie
André Germain
464-6391

Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez 774-1511



REPARATION
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières.
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers.
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

À BAS PRIX
déménagement, entreposage,
boîtes disponibles,
assurance complète,
permis
C.T.Q. M312177
Technique Transport
646-2030

GROUPE TECHNI-FOND INC.
PROBLÈME DE FISSURES?
26 ans d'expérience!
REDRESSEMENT ET STABILISATION DE BÂTIMENTS SUR PIEUX D'ACIER
•IMPERMÉABILISATION (GOUDRON) •POSE DE MEMBRANE •ÉFFONDREMENT DE SOL •RÉPARATION DE FONDATION ET TROTTOIR •DRAINS FRANÇAIS •COFFRAGE DE BÉTON •INJECTION D'ÉPOXY
MEMBRE APCHQ
ESTIMATION RAPIDE 679-6034

Spécialistes
MONSIEUR FISSURE
Béton soudé à l'époxy
" La seule solution "
656-8356

Chut! C'est confidentiel

L'Association québécoise des archivistes médicales (AQAM) tiendra, du 16 au 20 novembre, sa septième Semaine de sensibilisation à la confidentialité.

Le thème de cette semaine: *La confidentialité, une affaire bouclée.* De nos jours y a-t-il encore place pour parler de confidentialité?

Cette semaine se veut une prise de conscience qui nous obligera à poser des gestes en faveur de ce droit légitime pour tout individu.

École polyvalente Ozias-Leduc

Aux parents des élèves fréquentant la Polyvalente Ozias-Leduc

Les membres de la direction de la Polyvalente Ozias-Leduc aimeraient informer les parents des élèves que le deuxième bulletin de l'année scolaire leur parviendra sous peu par l'entremise de leur enfant.

À cet effet, les parents sont invités à venir rencontrer les enseignants et les enseignantes de leur jeune le jeudi 19 novembre, de 19 h à 22 h, ou le vendredi 20 novembre, de 13 h 30 à 16 h.

Bienvenue à tous les parents de nos élèves!

Les taxes versus le développement des finances publiques

Yves Séguin, conférencier

La Chambre de commerce de la Rive-Sud (CCRS) vous invite à participer au midi-contact, le mercredi 25 novembre 1992 à midi. Le conférencier invité est M. Yves Séguin, avocat.

Durant le midi-contact, il nous entretiendra sur les déficits, les tendances actuelles de l'avenir compte tenu du développement des finances publiques et de la conjoncture socio-politique actuelle. Comment la pression fiscale se manifeste chez les contribuables?

M. Séguin exerce sa profession en fiscalité pour la firme Lapointe Rosenstein avocats. Il est membre du Barreau du Québec et canadien ainsi que la Chambre de commerce du Montréal Métropolitain. Il fut président du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Québec.

En 1987, l'Assemblée nationale l'assermentait ministre du Revenu au Conseil exécutif et ministre du Travail en 1988. Par ailleurs, en 1990, il démissionnait de ses deux postes lorsque le gouvernement annonça l'harmonisation de la taxe de vente provinciale sur la T.P.S. fédérale.

Pour participer à cette activité, il s'agit de réserver vos billets le plus tôt possible en téléphonant au 463-2121.

Les midis-contacts de la Chambre de commerce de la Rive-Sud se déroulent le dernier mercredi de chaque mois, à la Place Desaulniers au 1023, boulevard Taschereau à Longueuil. Le prix du billet est de 36 $ pour les membres de la CCRS et de 41 $ pour les non-membres (taxes incluses).

Formation en secourisme

Bébé s'étouffe en mangeant, que faire?

Un ami s'écroule à la suite d'un malaise cardiaque, comment lui venir en aide?

Un piéton se fait happer sous vos yeux par un véhicule, comment intervenir?

Vous trouverez réponse à toutes ces questions et à bien d'autres encore en participant à l'une des prochaines sessions de formation en secourisme et en réanimation cardiorespiratoire que donnera à Beloeil le Service de formation en soins d'urgence les 24 et 25 novembre de 8 h 30 à 16 h 30.

Pour les plus jeunes, des cours de «Gardiens Avertis» sont organisés sur demande.

Pour renseignements et inscription; contacter le Service de formation en soins d'urgence au (819) 823-8141.

les spécialistes

assurances

L'INDUSTRIELLE ALLIANCE
Assurance-vie, REER, Assurance hypothèque, Assurance invalidité

Pierre Sansoucy, A.V.C.
Agent en assurance de personnes

535, boulevard Laurier, bureau 202
Beloeil (Québec) J3G 5E9
1841, rue Borduas
Sainte-Julie (Québec) J3E 1C2

Bureau : (514) 467-0993
Télécopieur : (514) 446-4331
Domicile : (514) 649-4317

automobile

Peinture & Débosselage
BEN



- COURTOISIE
- POLISSAGE
- ANTI-ROUILLE
- SOUDURE GÉNÉRALE
- REDRESSAGE DE CHÂSSIS

288 DE ROUVILLE
BELOEIL J3G 1W9
(514)464-3130

avocats

BASTIEN, MORAND & TOURIGNY
AVOCATS

Me ROBERT BASTIEN
Me EVELYNE MORAND
Me ANNE TOURIGNY
Me ANNIE VALLEE
Me FRANCOIS BLANCHETTE

201, boul. Laurier
Bureau 200, Beloeil
Tél.: 467-5849
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

Me François Blanchette
Criminaliste
467-5849
soir et fin de semaine: 983-4246

Favreau, Beauchesne, Doré, St-Onge et Fiset
AVOCATS
535, boul. Laurier, bur. 314
Beloeil
467-0310

DENIS FAVREAU, C.R.
JEAN-P. BEAUCHESNE
FRANÇOIS DORÉ
MICHÈLE ST-ONGE
ISABELLE FISET

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR

chiropraticiens

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL

Ouvert du lundi matin
au vendredi soir
(face au centre commercial Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151



ST-BASILE LE GRAND
Dr Bertrand Marcoux D.C.
14, rue Robert
441-4888

CLINIQUES CHIROPRATIQUES MARCOUX



MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux, D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666

Dr Luc Bernard D.C.
Chiropraticien
535, boul. Laurier, Bur. 312, 3ième étage
Beloeil, Qc. J3G 5E9
(514) 467-9992

comptables

JACQUES TURCOTTE, CGA
EXPERT COMPTABLE
1527, BELLINI
BELOEIL, QC J3G 5K7
(514) 467-5430

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890

Comptable général licencié
Réal P. Maillette, c.g.a.
535, boul. Laurier, bureau 300, Beloeil
(Québec) J3G 5E9
Tél.: 446-8080

construction

MBF
MENUISERIE BOUCHER & FRÈRE ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Entrepreneur général et spécialisé
- Agrandissement majeur
- Portes et fenêtres
- Rénovation

467-3035
333, Prince-Albert
Otterburn Park

ARMOIRES DE CUISINE RODD INC
PROP.: DANIEL LAVOIE
RONY LACOMBE
SYLVIO POIRIER
ESTIMATION GRATUITE
MEUBLES DE TOUT GENRE SUR MESURE
2628 BERNARD PILON LOCAL D 4, ST-MATHIEU, BELOEIL J3G 4S5
Tél.: 467-9774 Fax.: 467-6874

ÉNOVA PEINT
- Travaux de rénovation générale
- Menuiserie - Peinture
- Tapisserie - Céramique
- Finition de sous-sol complet
- Finition de salle de bain complet
- Tirage de joint

Estimation gratuite Travaux garantis
446-5464 - 445-8373

construction
J. M. OUELLET
inc.
- Entrepreneur général et spécialisé
- Construction • Rénovation

464-6144



Vous pensez augmenter votre isolation?
Pour une économie de chauffage et un confort en été contactez
Gérard Ste-Marie
Estimation gratuite
464-4997

construction

LES CONSTRUCTIONS
O.C.A.
LTÉE
ENTREPRENEURS MENUISIERS
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION
ANDRÉ BINETTE
464-3534

dentistes

CENTRE DENTAIRE
303, rue Duvernay,Beloeil

Chirurgie et médecine dentaire
Orthodontie • Périodontie
Implants dentaires

Dr Pierre Gascon
464-0305
Dr Robert Ledoux
464-1558
Orthodontiste

denturologistes



Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo Boul. L'Heureux

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL, J3G 3X3

Pierre Chicoine d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)
446-1000
3111, rue Principale,
Saint-Jean-Baptiste (Près de l'église)
464-6777

les spécialistes

diététistes

JULIE HANDFIELD,
B.Sc., Dt.P., R.D.
Diététiste - Dietitian
Membre de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec

Centre médical communautaire de Beloeil
545, boul. Laurier, bureau 210
Beloeil (Québec) J3G 4H8
Tél.: (514) 467-9331 Fax: (514) 467-8274

Centre médical de la Montagne	Centre médical de Beloeil	Centre médical de Chambly
457 Sir Wilfrid-Laurier	303, Duvernay	1101 boul. Brassard
Mont-Saint-Hilaire	Duvernay	Suite 205, Chambly
(Québec) J3H 3P1	(Québec) J3G 5S8	(Québec) J3L 9Z7
(514) 464-1777	(514) 446-6666	(514) 658-6601

OAS-169

électriciens

Claude Laramée inc.
TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ
RÉSIDENTIEL
maisons neuves
FINITION DE SOUS-SOLS
CHANGEMENTS D'ENTRÉES
464-1309
OAS-11

médecins

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens

TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OBÉSITÉ

46 A, Brunelle
Beloeil, Québec
(514) 467-6365

photographes

PHOTO EIL enr.
ROBERT GOSSELIN
Photographe professionnel
467-5084

physiothérapeutes

jocelyne lesage
physiothérapeute
membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec
261 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-5454

rembourreur

MICHEL DELESELEUC
REMBOURRAGE - RESTAURATION DE MEUBLES
SOIR
BELOEIL 446-5803

vente-service

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat-vente d'électroménagers usagés
Réparation — Pièces de toutes marques
Service à domicile 19$
537, boul. Laurier
Saint-Hilaire (Québec) J3H 4X7
(514) 467-4115
Lundi au vendredi 9 h à 18 h
Samedi 9 h à 15 h
OAP-187

DAN TAPIS PRÉLART ENR.
- Pose de tapis prélarts et tuiles
- Travail garantie 1 an
- Estimation gratuite
- 7 ans d'expérience à votre service
441-9406
OAS-54

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses – sécheuses – lave-vaisselle – poêles – réfrigérateurs
464-2958

INSTALLATION DE PAPIER PEINT
MONYSE DUMAIS
446-6176

vente-service

Special-T inc.
• ÉCAILLE • TACHÉ
• OU CHANGÉ DE COULEUR
NOUS AVONS LA SOLUTION
TRAVAIL GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
928-9934 Longueuil
942-3518 Montréal
ANTIDÉRAPANT G-2000
POUR BAIN, TUILE, PISCINE
LE RÉÉMAILLAGE, UNE SOLUTION INTÉRESSANTE À COÛT AVANTAGEUX !
EN AFFAIRES DEPUIS 1979

Autres groupes à risque élevé

En raison de la nature hautement contagieuse de la grippe, les écoliers et les personnes travaillant dans les usines et dans les bureaux sont des cibles de choix pour le virus. Les gens qui travaillent avec le public — professionnels de la santé, enseignants, personnel du milieu de la restauration — de même que ceux qui offrent des services communautaires essentiels — policiers, pompiers, travailleurs sociaux — sont également menacés par la grippe et devraient se faire vacciner tous les ans.

Effets secondaires de la vaccination

Même si le vaccin antigrippal est pratiquement sans danger, bon nombre de gens prennent le risque de ne pas se faire inoculer par crainte des effets secondaires. Ceux-ci sont négligeables et la plupart des gens n'ont aucune réaction au vaccin. Chez une personne sur trois, la région inoculée présente une rougeur ainsi qu'une inflammation légèrement douloureuse pendant une journée ou deux. Quelques-uns, surtout des enfants, peuvent avoir une faible fièvre, des frissons, des maux de tête ou des nausées. Les gens qui souffrent déjà d'une affection respiratoire peuvent également voir leur condition s'aggraver. Cependant, ces réactions sont habituellement bénignes et disparaissent en moins de deux jours.

Le virus

Le virus grippal possède une enveloppe extérieure qui porte des protéines appelées hémagglutinine et neuraminidase. Ce sont ces protéines qui sont responsables de l'infection. Comme elles varient d'une souche à l'autre et aussi d'une année à l'autre, les moyens de défense que l'organisme a déjà développés contre certaines souches sont inefficaces contre les nouvelles souches. La plupart des différences sont mineures et sont connues sous le nom de *dérives*. Certaines années, le virus se modifie tellement que le corps médical ne peut compter sur aucun vaccin pour combattre la nouvelle souche. Ces variations majeures sont appelées *mutations*. La dernière mutation du virus a eu lieu en 1968.

in a nutshell

A Girls Guide to Chaos

Park Players of Greenfield Park are proud to present this years Fall production of a Girls Guide to Chaos, by Cynthia Heimel. A mature adult subject matter about what women think in the 90's and what they think of men, and how men deal with it.

It will be presented on November 20, and 21, at eigh o'clock, at St. Mary's Church Hall, 735, Miller, Greenfield Park.

General admission 5 $, seniors/students 3 $.

For more information please contact Suzanne, or Daniel at 445-2396.

Foster parents wanted

The Richelieu Social Services is recruiting foster parents to work with english speaking boys or girls aged between 4 and 17. Children or adolescents confided to foster families, have generally family or personal problems. These happen when their proper family life is disorganized or broken by serious illness, death, conjugal misunderstanding, or by rejection, ill-treatment, sexual abuse, etc.

The children or the adolescents are placed for a specified period and followed up by the agency workers. Beside providing food and shelter, foster parents are expected to offer security, affection, guidance and stimulation to the children or the adolescents placed.

Interest parties must live in Beloeil, St-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, St-Bruno or St-Basile-le-Grand. For more information, call Johanne Carignan at the following numbers: (514) 467-9356 or 467-1351.

Christmas bazar

Richelieu Valley United Church (corner of Hertel/-Lemoyne, Beloeil) will hold its annual Christmas Bazaar on saturday, november 21 from 10:30 - 2 p.m. A luncheon will be served. Everyone welcome.

Toy-Bake sale 21 november

The Otterburn - Saint-Hilaire Scouting Association needs toys and comics for a «Toy and Bake» sale to be held at l'École Notre-Dame Pavillon II (old Apple Valley School). If you can donate any toys or comics (or other items) to the Scouts, we would be very grateful. You can contact any of the following: Mme Monique Fortin, 464-0299; Mme Joanne Lamoureux, 467-1229 (after 5 o'clock); M. Phil Rodriguez 467-9260 (after 5 o'clock) and we will come and collect the items.

offres d'emploi

REPRÉSENTANT DES VENTES MACHINERIE AGRICOLE

LES ÉQUIPEMENTS LAGUË LTÉE, établie depuis plus de 40 ans, est à la recherche d'un représentant pour la vente de machinerie agricole et produit de pelouse et jardin JOHN DEERE.

SI VOUS:
- Voulez vous bâtir un avenir solide;
- Aimez travailler avec le public;
- Connaissez le milieu agricole;
- Avez une connaissance de la machinerie agricole (un atout);
- Possédez de l'expérience de la vente;
- Avez une grande motivation personnelle;

NOUS OFFRONS UNE:

- Excellente rémunération;
- Gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 1er décembre 1992 à l'adresse suivante:

LES ÉQUIPEMENTS LAGUË LTÉE
520, 3ème rang
Sainte-Rosalie, Qc.
J0H 1X0

À l'attention de Monsieur Yvon Masseau
Gérant des ventes

OAY-143

RECHERCHE PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Le Club de recherche d'emploi de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec les Centres d'emploi, offre une formation gratuite sur les principales techniques de recherche d'emploi :

- curriculum vitae;
- entrevue d'emploi;
- pistes d'emploi, etc.

durée : 3 semaines

conditions d'admission :
- être à la recherche d'un emploi à temps plein
- disponible à travailler dès maintenant
- être prestataire d'assurance-chômage

inscription :

Du 2 au 16 nov. 92
Prochaine formation: du 23 nov. au 11 déc. 92
PLACES LIMITÉES

pour informations :

Club de recherche d'emploi
2489, rue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
(Québec)
J2S 7B2
(514) 771-6611

RECHERCHE

AIDE ET INTÉGRATION — JEUNESSE AU TRAVAIL



«Occasion unique... pour jeunes seulement (18-25 ans)»

- **Comment faire plus d'argent?**
- **Comment trouver un emploi que tu aimeras?**
- **Quels sont tes buts dans la vie?**
- **Comment devenir quelqu'un de «recherché»?**

Si tu ne peux répondre à l'une de ces questions et que tu es bénéficiaire de l'aide sociale, chômeur ou sans revenu, nous sommes là pour t'aider!
Donne-toi une chance et ne rate pas L'OCCASION!

199,50 $/semaine, ça t'intéresse?

La prochaine formation débute le 9 décembre 1992 à Beloeil.
Date limite pour inscription: **30 novembre 1992**

Hâte-toi, les places sont limitées.

La formation préparatoire à l'emploi, l'occasion qui ne se présente qu'une fois!
Pour information: **464-4481**

OAY-158

LE SUCCÈS DANS L'IMMOBILIER À PAS DE GÉANT!

En moins de 6 mois, La Capitale est passée de 24 à 45 succursales et de 450 à 1200 agents. Et ça ne fait que commencer!

Nous recrutons des agents motivés qui veulent avancer à pas de GÉANT grâce à nos outils exclusifs et très performants:

- la fameuse garantie APEC;
- la nouvelle Garantie de versements hypothécaires;
- le Plan de mise en valeur optimale.

Nous offrons en outre un soutien efficace (marketing audacieux, publicité agressive, système de références profitable, etc.) ainsi qu'un mode de rémunération très avantageux.

JACQUES DESJARDINS
Directeur
467-1211

COURS EXLCUSIF
COURS DU SOIR
DÉBUT LE 16 NOVEMBRE 1992
Quelques places disponibles

Avec nous, les débutants font des pas de GÉANT!

Profitez de notre programme Recrues 92 pour vous joindre à notre équipe et obtenir de nombreux avantages, **comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier.** Pour tout renseignement, téléphonez au numéro ci-dessus.

OAM-10 OAY-156

La Capitale — Exigez-la APEC

Association Coopérative du Cégep de Saint-Hyacinthe

Nous recherchons un(e)

Directeur(trice)

Poste régulier à temps complet

Sous l'autorité du conseil d'administration, vous serez responsable de la gestion générale de la Coopérative. À ce titre, vous verrez au bon fonctionnement des services qu'elle offre à la communauté collégiale, ainsi qu'à la gestion de ses ressources humaines, physiques et financières, et effectuerez les représentations auprès des organismes qui gravitent autour de la Coopérative.

Vous possédez un diplôme d'études collégiales en administration et six années d'expérience pertinente.

Votre salaire annuel de base sera de 30 000 $.

Faites parvenir votre curriculum vitæ complet avant le mardi 24 novembre 1992, à 16 h, au **Service du personnel, Cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9.**

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LACHUTE LTÉE

Compagnie spécialisée dans la vente de "matériaux à bas prix" est à la recherche d'un

GÉRANT DE SUCCURSALE

Nous recherchons un candidat désireux de s'intégrer à une équipe dynamique pour des défis à la mesure de ses ambitions.

Description:
- Devra superviser et contrôler un groupe de 10 employés
- Expérience minimum de 5 ans obligatoire dans la vente de matériaux de construction au détail
- Être un leader
- Connaissance de l'administration
- Intégrité et sens des responsabilités
- Connaissance de l'informatique serait un aout
- Bilingue

Salaire : Selon qualifications à partir de 35,000$ bénifices marginaux, bonus

Particuliarités : Entraînement dans diverses succursales. Lieu de travail, St-Hyacinthe

Les personnes qualifiées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae au 295, rue St-Jean , Lachute, Qué. J8H 3R8

À l'attention de M. Pierre Chartré

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



Irène Gadbois
Directeure des ventes

VOUS CHERCHEZ UNE CARRIÈRE À VOTRE MESURE?

Le Permanent toujours innovateur

Un courtier qui offre un vrai choix aux agents immobiliers et futurs agents

REGARDEZ!	ANALYSEZ!	CHOISISSEZ!
Agent régulier sans frais Agent régulier-courtier Agent autonome	Agent autonome-courtier Sans loyer et sans frais d'administration	Courtier associé

POUR FUTURS AGENTS: nos cours débutent bientôt
POUR RENSEIGNEMENTS:
Irène Gadbois, directeure 464-3401

G03oct

Original défectueux

offres d'emploi

avis publics

JEUNES 18-25 ANS

Prestataire de la sécurité du revenu, 9 semaines de salaires pour t'aider à décrocher un emploi, ça t'intéresse? Ne laisse pas passer ta chance. Aide et Intégration Jeunesse au Travail 464-4481.

OAZ-151(1)

Une entreprise spécialisée dans le transport de personnes est à la recherche de:

Chauffeur d'autobus Occasionnel

Préalables: Permis de conduire classe 2 et 2 ans d'expérience.

Si intéressé, veuillez vous présenter au

Centre d'emploi du Canada à Beloeil avant le mardi 17 novembre à midi pour remplir une demande d'emploi.

OAZ 165

RECHERCHONS

Hygiéniste dentaire diplômé(e)

pour un emploi à temps plein
dans une clinique dynamique.
S.V.P. faire parvenir votre C.V.
à l'attention de

Jolène Blain
697, Laurier, Beloeil, (Québec) J3G 4J5
446-1000

OAZ 163

CUISINIERS(ÈRES)

Cuisiniers(ères) recherchés(es) pour un travail à temps plein ou partiel, de jour ou de soir à la cuisine de l'Auberge des Seigneurs.

Candidat(e) doit posséder cours de cuisine ou l'équivalent.

Pour information: Communiquer avec

M. Gérard Bouchard
Chef exécutif ou Roma Lebeau
tous les jours de 8 h 00 à 14 h 00
Gestion Cuisine Inc.
a/s Auberge des Seigneurs
774-3810

OAZ 167

OFFRE D'EMPLOI

La M.R.C. de la Vallée-du-Richelieu, organisme municipal, est à la recherche d'un(e) secrétaire temporaire pour un congé de maternité d'une durée de 7 mois, c'est-à-dire à partir du 11 janvier au 4 septembre 1993.

DESCRIPTION DE TÂCHES:
Sous la supervision de la secrétaire de direction, la ou le secrétaire:
- travaille régulièrement sur ordinateur (Word Perfect, lotus 1-2-3) pour la production de divers documents;
- effectue diverses autres tâches se rattachant au travail général de bureau;
- accueille les visiteurs, répond au téléphone, dépouille le courrier et télécopie divers documents.

EXIGENCES ET QUALITÉS REQUISES:
- Minimum trois (3) ans d'expérience.
- Excellente connaissance du français écrit et parlé.
- Connaissance du logiciel «Word Perfect, versions 5.0 et 5.1».
- Aptitude interpersonnelle, autonomie, initiative, dynamisme, sens de l'organisation.
- Connaissance suffisante de la langue anglaise.

SALAIRE: Selon l'expérience et les qualifications.

LIEU DE TRAVAIL: Beloeil

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae le ou avant le lundi 23 novembre 1992, à l'adresse suivnate:

Monsieur Pierre Bélanger, directeur général
M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu
630, rue Richelieu
Beloeil (Québec) J3G 5E8

OAZ 143

REMERCIEMENTS



AUSTIN, DUPRÉ, ADRIENNE

À la suite du décès de Mme Adrienne Dupré, épouse de feu Frank W. Austin, survenu à Saint-Hyacinthe le 9 juin 1992 à l'âge de 59 ans, ses enfants, petits-enfants et ses soeurs, remercient très sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraitre difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

J.B.



OAZ 157

Sincères remerciements à vous tous qui avez témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, dons, cartes, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de Monsieur l'Abbé Pierre-Paul Mongeau, curé de la paroisse Sainte-Hélène-de-Bagot, survenu le 10 octobre 1992, à l'âge de 74 ans.

Ces remerciements s'adressent aux parents, amis et en particulier aux paroissiens. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

De son frère Jean-René, clerc de Saint-Viateur et Soeur Clémence Doyon, p.m., agente de pastorale paroissiale.

CHAMBERLAND, FRANÇOIS-XAVIER

À Saint-Hyacinthe le 9 novembre 1992, à l'âge de 69 ans est décédé M. François-Xavier Chamberland qui demeurait à Saint-Hilaire. Outre son épouse née Anne-Marie Simard le défunt laisse 3 fils et 3 filles. Françoise (Eugène Bourgeois) de Saint-Basile, Colette de Saint-Hubert, Mario, (Jocelyne Vaillancourt) de Saint-Hyacinthe, Claude (Dianne Pigeon) de Saint-Hilaire, Christian, (Joelle Bourgeois) de Saint-Hubert et Kathleen, (Claude Leclair) de Drummondville. Il laisse aussi 2 frères, 5 soeurs, tous de Baie des Sables Co. Matane.

À sa demande, le défunt n'aura pas été exposé mais incinéré. Une messe commémorative a été célébrée le vendredi 13 novembre en présence des cendres en l'église Saint-Hilaire à 14 h. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Direction Ubald Lalime Inc., tél.: 774-6417

OAZ 172

JF& associés inc.

Jean Fortin & Associés Inc.
Syndic de faillite - Agent gestionnaire

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour les biens suivants :

Dans l'affaire de la faillite de:

RESTAURANT LA BELLE ORIENTALE "QUE" INC.

Lot #1 - Équipements de restaurant

Valeur estimative : **25 000.00 $**

INSPECTION

Le lot numéro 1 pourra être vu mardi le 17 novembre 1992 entre 10h et 15h au 315, rue Laurier, à Mont St-Hilaire.

AVIS

Les soumissions seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'au lundi le 23 novembre 1992 à 14h. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit **"SOUMISSION - RESTAURANT LA BELLE ORIENTALE "QUE" INC."**

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 15% du montant de la soumission.

TOUTE INFORMATION FOURNIE PAR LE SYNDIC N'ENGAGE AUCUNEMENT SA RESPONSABILITÉ.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Avis est donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente.

Ces conditions font partie intégrante de la demande de soumissions. On doit en obtenir copie au bureau du soussigné ou au moment de l'inspection.

JEAN FORTIN ET ASSOCIÉS SYNDIC INC.

50, Place Crémazie ouest, suite 1105, Montréal
(Québec) H2P 2W9 - Tél. : (514) 382-3260
Drummondville • Laval • Longueuil

ENCAN D'OEUVRES D'ART

LE DIMANCHE 22 NOVEMBRE 1992

HOSTELLERIE RIVE-GAUCHE

1810, boul. Richelieu, Beloeil
(autoroute 20, sortie 112)

au profit de la Fondation Collège de l'Assomption

PLUS DE 170 000$ D'OEUVRES D'UNE CENTAINE D'ARTISTES RÉPUTÉS

Tels:

Alexandre, Roger	Dulude, Claude	Perron Gisèle
Andrew, Lui	Favreau, Marcel	Picher, Claude
Belley, Iréné	Feito, Luis	Pichet, Roland
Bonnati, Gabriel	Fournier, Mireille	Picotte, Michel
Bonnet, Jordi	Genest, Paule	Poitras, Hervé
Breau, Albert V.	Gervais, Lise	Richard, René
Carette, Claude	Guilet, James	Riopelle, Jean-Paul
Chagall, Marc	Ladouceur, Jean-Paul	Rioux, Louise
Constantineau, F.	Lévesque, Mireille	Ritchie, Jim
Cosgrove, Stanley	Masson, Henri	Ronald, William Bill
Dali, Salvator	Mikkelson, David	Roussil, Robert
Desprez, Erick	Pépin, Jean-Paul	Sweeney, Dan
Dufour, Marcellin	Perrigard, Hal Ross	Toupin, Fernand

HORAIRE:
12h Examen des oeuvres
14h Encan
Commissaire -priseur: Gabriel Gascon
Narrateur: Bertrand Lapalme

RENSEIGNEMENTS:
(514) 589-5621

CS2146

Ville de Mont Saint-Hilaire

CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 820-2

AVIS PUBLIC

PRENEZ AVIS de ce qui suit:

Lors d'une assemblée du conseil de la ville de Mont-Saint-Hilaire, tenue le 2 novembre 1992, le Conseil a adopté, par résolution, le projet de règlement suivant:

– Projet de règlement numéro 820-2, intitulé «Règlement modifiant le règlement numéro 820, Plan d'urbanisme de la ville de Mont-Saint-Hilaire, quant au plan «Affectation du sol».

Ce projet de règlement a pour objet de joindre un nouveau plan «Affectation du sol», daté du 27 octobre 1992, suite aux modifications des usages des zones C-6 et H-84.

Ce projet de règlement, conformément à la loi, sera soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption lors d'une assemblée publique tenue par le conseil le 7 décembre 1992, à 20 h 15, dans la salle du Conseil de l'hôtel de ville, à l'adresse ci-dessus indiquée.

Lors de cette assemblée publique, seront entendus les personnes et les organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement numéro 820-2 peut être consulté au bureau du greffier à l'hôtel de ville durant les heures habituelles d'ouverture.

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 14e jour de novembre 1992.

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

OAZ 168

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

SPÉCIAL COMMERCIAL

Le samedi 21 novembre 1992 à compter de midi et demi, (12 h 30) pour ANDRÉ BOURGAULT.

L'encan se tiendra à l'intérieure de l'entrepôt «chauffée et confortable» de MASKA FIBRE ENR.

Située au 6230, Frontenac, Saint-Hyacinthe à un (1) mille du pont de Douville, direction Saint-Damase.

ATTENTION SPÉCIALE AUX PLOMBIERS, QUINCAILLERIES, GARAGISTES, ÉLECTRICIENS, MACHINISTES-HYDRAULIQUE.

SERA VENDU: 3 feuilles de Stanless 5' x 10' gage 11 ou .125, 125 tuyaux aluminium de 1 1/2'' x 22', 1 plate en brasse solide 4' x 12' x 3/8'', quelques barres de stanless, 2 tubes pour cylindres hydraulique 1 x 7'' x 6' et 1 x 5'' x 3', 3 poteaux aluminium pour lampadaires 30' x 8'' x 4 1/2'', 1 lit de bronzage démonté, 1 tank à eau chaude au gaz propane à air forcé, 40 gallons GSW, 40 micromètres de .0 mm à .700 mm, 30 docks de ventilation pour ferme, 10 morceaux de body «Hood & ailes», 10 mufflers et tail pipe, auto-parts, quincaillerie, ferblanterie, 50 sapins de Noël de diverses couleurs, 4', 6', 7' et 8 pieds. 40 caisses de 1 litres d'huile à moteur 2 et 4 temps, peinture en 1, 4 et 20 litres, 30 btes colle époxie, 2 btes de camion en fibre noir 6' et 8', tapis de turquis commercial, rouleau de 20 à 75 vgs carrées, quelques portes. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Pour inf. André Bourgault, tél.: 514-774-6188
Rolland Lavigne, Encanteur-licencié
Saint-Hyacinthe, tél.: 514-774-2427

OAZ-167

Ville de Mont Saint-Hilaire

AVIS PUBLIC

(ADOPTION DE RÈGLEMENT)

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Mont-Saint-Hilaire a adopté, lors de sa séance ordinaire du 2 novembre 1992, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 845-15

intitulé: «Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 845, de même que le plan de zonage y annexé, en changeant les limites des zones A-8 et H-30».

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire, situé au 100, rue du Centre-Civique, et ledit règlement entrera en vigueur suite à l'approbation par les personnes habiles à voter sur ce règlement lors de la consultation qui sera tenue le 1er décembre 1992 conformément aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 14e jour de novembre 1992.

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe

OAZ-168

municipalité de saint-antoine-sur-richelieu

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION RÉGLEMENTS DE ZONAGE, LOTISSEMENT, CONSTRUCTION, DÉROGATIONS MINEURES, PLAN D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE (PAE), PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA)

AVIS PUBLIC est donné que le Conseil, par ses résolutions 92-275, 92-276, 92-277, 92-278, 92-279 et 92-280 a adopté les projets de règlements de zonage, lotissement, construction, dérogations mineures, plan d'aménagement d'ensemble (PAE), plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), et tiendra une assemblée publique de consultation jeudi le 3 décembre 1992 à compter de 20 heures au bureau municipal situé au 1060, rue des Ormes.

Que lors de cette assemblée publique, le Conseil expliquera les projets de règlements de zonage, lotissement, construction, dérogations mineures, plan d'aménagement d'ensemble (PAE), plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) et indiquera les conséquences de leur adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Qu'une copie des projets de règlements de zonage, lotissement, construction, dérogations mineures, plan d'aménagement d'ensemble (PAE) et plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) est disponible pour consultation au bureau de la Municipalité à compter du 10 novembre 1992 aux heures d'ouverture, soit de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h 30.

Donné à Saint-Antoine-sur-Richelieu
ce 10e jour de novembre 1992

Gisèle Collette
Secrétaire-trésorière

OAZ-163

VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

VENTE POUR TAXES

AVIS PUBLIC est par le présent donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la Ville d'Otterburn Park, que les immeubles ci-après décrits seront vendus à l'enchère publique en la salle des délibérations du Conseil de la Ville d'Otterburn Park, situé au 472 rue Prince Edward à Otterburn Park, le neuvième jour du mois de décembre mil neuf cent quatre-vingt-douze, à dix heures (10 h 00), heure locale, pour satisfaire au paiement des arrérages de taxes avec les intérêts et les frais:

QUE lesdits immeubles qui sont tous du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Hilaire et qui sont situés dans les limites de la Ville d'Otterburn Park, seront vendus, sujets au droit de retrait d'un an;

QUE lesdits immeubles seront vendus, s'il y a lieu, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sujets à tous les droits acquis de la Ville d'Otterburn Park et à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes pouvant les affecter;

QUE le prix de l'adjudication de chacun de ces immeubles devra être payé immédiatement, en monnaie légale;

No	Nom du propriétaire	Description de l'immeuble
1.	Gagnon Virginie	150-142 avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 1045, Verdier.
2.	Drouin, Daniel Drouin, Pierre	150-113 avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 372, Tadoussac.
3.	Cie Trust Central Guaranty	150-105 avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 1050, Balmoral
4.	Lachance, Diane	147-127 et 128 avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 261, Oxford
5.	Hamel, Denis	133-13 et 14 avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 44, Helen
6.	Bélanger, Sylvie Larose, Laurent	137-166 et 138-323 avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 415, Prince Albert.
7.	Vanier, Stéphane	140-4 et 141-14 avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 615, Connaught
8.	Barbez, Simon Daelman, Katty	134-P27 et 134-P28

Description: 134-P27. De figure irrégulière, borné vers le nord par le lot 134-71, vers le sud-est par le lot 134-28, vers le sud-ouest par le lot 134-4 (RUE), et vers le nord-ouest par le résidu du lot 134-27; mesurant 74.70 pieds, vers le nord, vers le sud-est, 55.00 pi. le long d'une courbe au rayon de 525.79 pi. vers le sud-ouest, 107.80 pi. vers le nord-ouest; contenant en superficie 7456 pi.c.

Description: 134-P28. De figure irrégulière, borné vers le nord par le lot 134-71, vers le sud-est par le résidu du lot 134-28, vers le sud-ouest par le lot 134-4 (RUE), et vers le nord-ouest par le lot 134-27; mesurant 33.70 pi. vers le nord, 140.40 pi. vers le sud-est, 30.00 pi. le long d'une courbe au rayon de 525.79 pi. vers le sud-ouest, 128.70 pi. vers le nord-ouest; contenant en superficie 4 144 pi.c.

Avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique: 305, Croissant Auclair, Otterburn Park, Québec.

9.	Vendale Investment Corp.	130-P899

Description: 130-P899. Un emplacement vacant ayant front sur la rue Kingston, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro 130-Ptie 899 mesurant, ladite partie de lot, 10 pieds de largeur par une profondeur de 99.59 pi. dans sa ligne nord-est et de 100 pi. dans sa ligne sud-ouest, et bornée, en front, vers le sud-est, par la rue Kingston, en arrière vers le nord-ouest, par une partie du lot numéro 133-893, d'un côté vers le nord-est, par une autre partie dudit lot numéro 130-899 et de l'autre côté, vers le sud-ouest, par une autre partie dudit lot numéro 130-899.

La limite sud-ouest de cet emplacement est situé à une distance de 37.5 pi. de la ligne de division des lots 130-899 et 130-898.

Donné à Otterburn Park, Québec ce dix novembre 1992.

J.H. Pagé
Secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

SALE FOR TAXES

PUBLIC NOTICE is hereby given, by the undersigned, Secretary-treasurer of the Ville d'Otterburn Park, that the immoveables hereinafter described will be sold at a public auction in the Council Chambers of the Ville d'Otterburn Park, located at 472 Prince Edward Street Otterburn Park on the ninth day of December nineteen hundred and ninety two, at ten o'clock in the morning, local time, to satisty the payment of tax arrears with interest and cost;

THAT the said immoveables which are all of the official cadastre of the parish of St-Hilaire and situated within the limits of the Ville d'Otterburn Park, will be sold, subject to the right of redemption within one year;

THAT the said immoveables will be sold, as the case may be, with buildings thereon erected, appurtenances, subject to all the acquired rights of the Ville d'Otterburn Park and to all active or passive servitudes, apparent or occult which might affect them;

THAT the price of adjudication of each of these immoveables must be paid immediately, in legal tender;

No.	Name of owner	Description of immoveable
1.	Gagnon, Virginie	150-142 with buildings thereon erected bearing civic number: 1045, Verdier
2.	Drouin, Daniel Drouin, Pierre	150-113 with buildings thereon erected bearing civic number: 372, Tadoussac
3.	Cie Trust Central Guaranty	150-105 with buildings thereon erected bearing civic number: 1050, Balmoral
4.	Lachance, Diane	143-127 & 128 with buildings thereon erected bearing civic number: 261, Oxford
5.	Hamel, Denis	133-13 & 14 with buildings thereon erected bearing civic number: 44, Helen
6.	Bélanger, Sylvie Larose, Laurent	137-166 & 138-323 with buildings thereon erected bearing civic number: 415, Prince Albert
7.	Vanier, Stéphane	140-4 & 141-14 with buildings thereon erected bearing civic number: 615, Connaught
8.	Barbez, Simon Daelman, Katty	134-P27 & 134-P28

Description: 134-P27. Of irregular shape, bounded towards the north by lot 134-71, towards the south-east by lot 134-28, towards the south-west by lot 134-4 (Street) and towards the nord-west by the residue of lot 134-27; measuring 74.70 feet, towards the north, towards the south-east, 55 feet along a curb having a radius of 525.79 feet towards the south-west, 107.80 feet towards the north-west; containing an area of 7 456 s.q.

Description: 134-P28: Of irregular shape, bounded towards the north by lot 134-71, towards the south-east by the residue of lot 134-28, towards the south-west by lot 134-4 (Street), and towards the north-west by lot 134-27; measuring 33.70 towards the north, 140.40 feet towards the south-east, 30 feet along a curb having a radius of 525.79 feet towards the south-west, 128.70 feet towards the north-west; containing an area of 4 144 s.q.

With buildings thereon erected bearing civic number: 305, Auclair Crescent, Otterburn Park, Quebec.

9.	Vendale Investment Corp.	130-P899

Description: 130-P899: A vacant piece of land fronting on Kingston Street, known and designated as being part of lot 130-899, measuring 10 feet in width by 99.59 feet in depth in its north-east line and 100.00 feet deep in its south-west line and bounded in front, towards the south-east, by Kingston Street to the rear towards the north-west, by a part of lot 130-893, on one side, towards the north-east, by another part of said lot number 130-899 and on the other side, towards the south-west, by another part of the said lot 130-899;

The south-west limit of this parcel of land is situated at a distance of 37.5 feet from the dividing line of lots 130-899 and 130-898.

Given at Otterburn Park P.Q. this 10th day of November 1992.

J.H. Pagé
Secretary-treasurer

OAZ-171

sports et loisirs

Invaincus à domicile

«J'aimerais ça si on pouvait transférer tous nos matchs à l'aréna de Saint-Basile»

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

Tel était le désir exprimé par Claude Vincent, l'entraîneur en chef des Patriotes, à l'issue du match de lundi dernier. Toujours invaincus à domicile, avec le compte de trois parties nulles et deux victoires, les Patriotes n'ont remporté aucun de leur match à l'extérieur.

Lundi dernier, l'équipe grandbasiloise recevait l'équipe des Chevaliers de Saint-Constant à l'aréna Jean-Rougeau. La population grandbasiloise a finalement décidé que les Patriotes méritaient des encouragements. Jamais la foule des Patriotes n'a été aussi bruyante!

Ils étaient environ 120 à manifester leur foi à l'équipe de Saint-Basile-le-Grand. «C'est l'fun de voir nos partisans qui se déplacent et qui nous manifestent autant leurs encouragements», nous ont déclaré les joueurs après le match. «Un gros merci, revenez!», ont-ils ajouté.

MATCHS NULS

Ni victoire ni défaite pour les deux matchs disputés par les Patriotes la semaine dernière. Pour la première fois de la saison, les joueurs n'ont pas subi de défaite en allant à l'extérieur alors qu'ils rencontraient les Jets de Candiac dimanche dernier.

La partie s'est soldée au compte de 4-4. Les Patriotes semblent friands de tours de chapeau; après ceux du 2 novembre de J-F Houle et P. Beaumgartner, c'était au tour de Stéphane Demers de compter trois buts en un match.

Lundi, ils recevaient les Chevaliers de Saint-Constant. Ceux-ci ont ouvert le match peu après le début de la première. J.-F. Houle a égalisé, avec l'assistance de Patrick Houle. Le pointage est resté nul jusqu'à la deuxième période.

En deuxième, les Chevaliers ont compté deux buts rapides au cours de la première moitié. Avant la fin de la période, Frédérik Daragon, aidé de Dany Wilson, remontait le pointage des Patriotes 3-2.

Au début de la troisième, Wilson apportait encore son assistance. Cette fois, c'est François Boucher qui en a profité en enregistrant le but égalisateur des Patriotes 70 secondes après le début de la période.

Après le but de Boucher, l'action a commencé à ralentir dans le match. Le jeu est devenu mou. Seize minutes de punitions ont été accordées aux deux équipes. Un joueur des Patriotes, Stéphane Demers, a été blessé. Sonné par un double-échec, il a heureusement pu revenir sur le jeu et terminer le match. Un des entraîneurs des Chevaliers a perdu patience et a lancé une bouteille d'eau sur la glace. Fin de match pas très excitante...

LES INGRÉDIENTS...

...de la recette commencent à se mélanger. Le nombre de tirs aux buts augmentent. La discipline s'installe. L'esprit d'équipe se développe. La première génération de junior A de Saint-Basile-le-Grand apprend tranquillement à réunir les ingrédients de la recette d'un match victorieux.

Effectivement, les joueurs, qui portent les couleurs de Limocar, leur commanditaire, commencent à se discipliner. Au cours du dernier match, ils n'ont accumulé que 14 minutes de punition par rapport aux 20 minutes de leurs adversaires.

Le nombre de passes augmente et les joueurs s'entendent mieux qu'avant. L'esprit d'équipe... Solidaires dans la victoire! L'équipe pourra compter de nouveau sur tous ses membres au prochain match, les trois joueurs en suspension reviendront au jeu.

LOTERIE FIN DE SEMAINE

Les responsables des Patriotes ont demandé et obtenu un permis de la régie des loteries. Chaque joueur de l'équipe aura un minimum de 20 billets à vendre. Les billets, dont le prix a été fixé a 10 $, rendent admissibles au tirage d'un des quatre «forfaits week-end». Que ce soit au château Montebello, à l'hôtel La Sapinière, l'hôtel Estrimont ou l'hôtel Valdes-Neiges (laissez-passer de ski compris), vous pourrez vous évader pendant une fin de semaine dans un site reposant.

Vous pourrez connaître les détails de ces forfaits et leur valeur en vous adressant aux joueurs des Patriotes ou aux responsables de l'équipe. Vous les joindrez à l'aréna Jean-Rougeau le lundi, de 19 h 15 à 21 h 15.

47 DU RICHELIEU

Pas de victoire pour le BB

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

Dimanche, la classe BB du 47 du Richelieu était à l'aréna de Saint-Bruno pour recevoir les Patriotes du haut Richelieu. Aucune des quatre équipes n'a empoché la victoire, deux d'entre elles se contentant d'égaliser.

MATCHS NULS

Les catégories Atome et Bantam se sont maintenues au niveau de leurs adversaires, sans toutefois réussir à les dépasser. Dans la catégorie atome, Marc-André Lapointe a ouvert le jeu avec un but en première pour les 47.

En deuxième, les adversaires ont égalisé. Les 47 ont repris la tête grâce à un but du numéro 2. L'avance était illusoire puisque les Patriotes revenaient quelques secondes plus tard avec un deuxième but. Le pointage s'est immobilisé 2-2 jusqu'à la fin du match.

L'équipe catégorie Bantam des 47 a elle aussi ouvert le jeu. Un but de Nicolas Duchesne, assistant capitaine, en première, donnait la tête au 47. En deuxième, les adversaires ont égalisé. Dans la même période, Rémi Pommerleau redonnait l'avance à l'équipe locale, mais à la fin de la période, le pointage était redevenu nul.

En troisième, les Patriotes du haut-Richelieu ont pris la tête dès les premières minutes de jeu. Guillaume Rodrigue a permis au 47 d'égaliser vers la moitié de la période. Le pointage n'a plus bougé du match qui s'est terminé au compte de 3-3.

DÉFAITES

Les catégories pee-wee et midget ont tous deux perdu leur match de dimanche dernier. Du coté du pee-wee, l'équipe des 47 accusait un retard de deux points à la fin de la première période. Le numéro 15 a ouvert la deuxième en réduisant le retard des 47 et comptant ainsi le seul but du match pour l'équipe des 47.

Les Patriotes ont compté deux autres buts avant la fin de la deuxième période. En troisième, rien à signaler, ni buts ni punitions. Le match s'est soldé au compte de 4-1 pour les Patriotes du haut Richelieu.

La catégorie midget du 47 a perdu son match au compte de 5-2. Dans les dernières minutes de la deuxième, le pointage était de 3-0 pour l'équipe adverse. Le numéro 42 a enregistré un but pour les 47.

Au début de la troisième, le tableau affichait 4-1. Les Patriotes ont augmenté à 5-1 au milieu de la période. Le numéro 44 réduisait le retard des 47 5-2 et le pointage n'a plus bougé.

COTÉ DISCIPLINE

Les joueurs BB du 47 semblent assez disciplinés; trois des équipes n'ont accumulé que huit minutes de punition dans leur match. Les joueurs adverses de ces équipes étaient aussi disciplinés. Les matchs étaient plutôt calmes, les joueurs des deux équipes évitant le banc des punitions.

La discipline se gâte pour la catégorie Bantam. 18 minutes de punitions ont été accordées pour les joueurs du 47, comparé aux 14 minutes de leurs adversaires. Les joueurs de la catégorie Bantam sont âgés de 14-15 ans. Est-ce à croire que la puberté rend agressif?

La caravane des patins

«Les représentants de la Fédération ont déclaré que c'était dans notre région qu'ils avaient reçu le meilleur accueil»

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

La Fédération québécoise de patinage artistique offre à chaque région, moyennant un certain montant, de venir présenter un spectacle de patin appelé La caravane des champions.

La caravane des champions, ce sont des patineurs et patineuses de l'équipe du Québec qui présentent un spectacle de patinage artistique en compagnie des patineurs élites de la région en question. Le spectacle de notre région se tenait samedi dernier à l'aréna de Saint-Hyacinthe.

Le spectacle a été un succès. Au moins 800 personnes ont assisté au spectacle. «Les gens ont eu l'air d'avoir aimé le spectacle. On a eu de bons commentaires», a déclaré à L'Oeil Régional Mme Rolande Marcotte, une des responsables de l'organisation.

La vente des billets a permis d'amasser un montant approximatif de 4000 $. Ce montant servira à payer La caravane, le repas offert aux patineurs à la fin du spectacle, le temps de glace de l'aréna de Saint-Hyacinthe et le transport. Le montant restant sera partagé entre les clubs qui ont vendu des billets.

«Les représentants de la Fédération nous ont dit que c'était notre région qui leur avait offert le meilleur accueil», a confié Mme Marcotte à L'Oeil Régional. Les spectateurs et les bénévoles ont été vraiment surpris de la fraternité qui existait entre les membres de l'Équipe de patinage artistique québécoise.

«Ils étaient gentils, ils étaient chaleureux. Ils ont discuté avec les spectateurs et ne se pensaient pas meilleurs que les autres. Nous avons tous été agréablement surpris», a ajouté Mme Marcotte.

La caravane des champions, un spectacle réussi et des spectateurs satisfaits. Que demander de plus?

LA TOUTE NOUVELLE
Volkswagen EuroVan



• De conception nouvelle, l'EuroVan offre la capacité d'une mini-fourgonnette et le confort d'une berline
• Conception et construction allemandes
• Suspension à 4 roues indépendantes
• Traction avant

FAUT FAIRE L'ESSAIE À ST-HYACINTHE
Euro Van

Automobiles F.M. inc.
16070, rue Saint-Louis, route 137 sud, Saint-Hyacinthe 773-9643 Mtl: 464-5125

Puissance de 110 c.v.

ATOME AA

Le travail d'équipe

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

L'équipe de catégorie atome division AA des 47 du Richelieu a, jusqu'à maintenant, disputé 15 matchs. Sa fiche est de six victoires, cinq défaites et deux matchs nuls.

Les entraîneurs mettent l'accent sur le travail d'équipe. Toutes les pratiques sont préparées à l'avance afin d'éliminer les pertes de temps. Elles sont orientées de façon à améliorer les techniques individuelles de chaque joueur mais aussi, d'envisager de nouvelles tactiques de groupe.

L'entraîneur chef, Normand Duhamel, ainsi que ses assistants Robert Lapensée et Mario Duhamel, ne se limitent pas aux heures de glace qui leurs sont accordées pour pratiquer. Des pratiques hors glace sont prévues dans le but de développer la résistance cardiovasculaire des joueurs, renforcer l'esprit d'équipe et permettre aux joueurs de pratiquer sans pression.

L'équipe des responsables se complète par le soigneur, Sylvain Bédard, et la gérante, Carole Lapensée. Un comité de parents, formé de Sylvie Roy, Sylvie Tuteau et Claudette Lamoureux, a été formé pour assister les responsables.

Le but du comité de parents est de permettre une meilleure communication entre les joueurs, les entraîneurs et les parents. Les responsables peuvent compter sur le comité lors des sorties d'équipe, des tournois et la fin de la saison.

Il y a également des parents actifs à chaque match. Ils ont la tâche de prendre les statistiques du match afin de perfectionner l'équipe. La collaboration des parents de l'équipe Atome AA des 47 est très bonne.

L'équipe est formée des joueurs suivants:

Gardiens de buts: Philippe Brazeau et Jean-Michel Giroux.

Joueurs de défense: Dany Massicotte, Claude Lapensée, Kevin Fortin, Christian Dubé et David Gauthier (assistant capitaine).

Joueurs avant: Jonathan Lacharité (assistant capitaine), Mathieu Duhamel (capitaine), Yannick Girard, Guillaume Lamoureux, Guillaume Roy, Ryan Lapointe, Neal Long, Benoît Lamoureux et Patrick Tuteau.

Continuité dans la LBMB

En route vers une dix-septième saison!

Une trentaine de joueurs se sont présentés à l'assemblée générale de la Ligue de balle-molle Beloeil tenue le 4 novembre. C'est dans une ambiance de camaraderie que les quelques points à l'agenda ont été résolus.

Le droit acquis d'un joueur dans la ligue est un point qui a attiré beaucoup de commentaires. À l'unanimité, il a été résolu qu'à partir de la prochaine saison, un joueur qui quitte la ligue pour une saison sabbatique devra revenir dès la saison suivante et ne pourra se prévaloir de cette option qu'une seule fois.

Quelques règlements ont été modifiés en vue de l'amélioration de la ligue. C'est le cas de l'uniforme «chandail-pantalon» aux couleurs obligatoires lors des joutes, du mode de paiement, de l'éligibilité des joueurs-recrues et de l'absentéisme d'un joueur à une joute prévue au calendrier.

Le Comité exécutif pour l'édition 1993 de la LBMB a été élu à la fin de la soirée. Ce sont sensiblement les mêmes personne qui se retrouvent responsables. Pierre Thibault a été réélu à la présidence. On se rappelle que c'est lui qui avait été élu le joueur «le plus gentilhomme du circuit» édition 1992. Claude Dinelle le secondera de nouveau à la vice-présidence. Le trésorier est Normand Spénard. Le poste de registraire demeure à André Beauregard. Tim Agostinucci effectue un retour à la direction de la ligue et tous les membres de le LBMB tiennent à remercier Donald Richie pour son excellent travail en 1992.

Après six ans d'existence, le tournoi Jean-Pierre Demers ne reviendra pas l'an prochain. Les responsables ont décidé de concentrer leurs énergies dans la fin de semaine de clôture des activités de la ligue.

Les joueurs de balle-molle intéressés pour la prochaine saison doivent être âgés d'au moins 26 ans et peuvent communiquer avec les responsables suivants: Pierre au 464-0058, Claude au 464-2571 ou André au 464-5518.

Le classement est serré

Le classement est serré dans la Ligue de grosses quilles des Chevaliers. Grâce à une victoire de 5-2 sur le Buffet L.L., l'équipe du Nettoyeur Chatel conserve le premier rang. Jacques Noiseux (564) pour les gagnants et Pierre Pineault (558) pour les perdants sont les joueurs qui se sont le plus démarqués au cours de ce match.

Le Nettoyeur Richelieu l'a emporté 5-2 sur le Garage Denis Malo. IGA Lemieux et Fils a remporté la victoire 5-2 sur la Brasserie La Bavière et le Thermoco Inc. a difficilement défait les pneus Bernard au compte de 4-3.

Les joueurs qui ont les cinq meilleures moyennes sont: Sylvain Colette (182.7), Rolland Vinet (177.1), Gilles Chabot (174.0), Serge Vary (172.7) et Sylvain Charbonneau (172.).

Surveillez le classement des Chevaliers dans nos pages.

CLASSEMENT

Nettoyeur Chatel	41 points
Nettoyeur Richelieu	39 points
Garage Denis Malo	38 points
Thermoco Inc.	38 points
Buffet L.L.	37 points
Brasserie La Bavière	32 points
Les Pneus Bernard	31 points
I.G.A. Lemieux & Fils	24 points

Cours de tirs

Veuillez prendre note que l'Association de la Chasse et de la Pêche de la Vallée du Richelieu tiendra des cours pour l'obtention du certificat de chasseur.

Le cours de maniement d'armes à feu aura lieu le 5 décembre et les cours de tir à l'arc auront lieu les 21 février, 21 mars et 17 avril. Pour réservations, composez le 446-3030.

Heures de glace

La direction de l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile-le-Grand aimerait vous informer que le mardi soir, de 21 h à 24 h, est libre pour fin de location. Vous pouvez vous informer au 653-9452. À qui la chance?

ÉQUIPEMENT MODERNE
BAR SANTÉ
Grand stationnement

HORAIRE
Lundi au vendredi
7 am à 22h30
Samedi et dimanche
8 am à 17h00

LE BON GYM ltée



maintenant ouvert!



SPÉCIAUX D'OUVERTURE
6 mois 135$
1 an 199$
taxes incluses

• Mise en forme •
• Musculation •
• Assouplissement •
• Employé • d'expérience
• Suivi garantie •

6 SAVARIA ST-BASILE 441-0522

G14sav

loisir nature

Les chasseurs en beau fusil

Le vendredi 30 octobre, le ministre Gaston Blackburn dévoilait dans les détails le plan quinquennal pour la chasse à l'orignal. Ces mesures, dit-il, visent à augmenter le cheptel à environ 80 000 têtes en 1999. Le plan quinquennal qui devait être instauré en 1993 est retardé d'un an et il sera mis en application en 1994. Le ministre indique que ce délai est nécessaire afin de ne pas trop pénaliser les pourvoyeurs et leur clientèle. Evidemment, ces pauvres petits pourvoyeurs, faut bien les protéger. Mais les chasseurs, qui s'en préoccupe, M. Blackburn?

Il faut penser qu'avant l'automne 1994, il y aura probablement des élections au Québec. Or, M. Blackburn ne veut surtout pas imposer des mesures restrictives avant les élections, c'est bien normal. Comme vous le voyez, deux bonnes raisons pour tout remettre à plus tard comme d'habitude, et au diable la faune et les chasseurs.

Mais, regardons de plus près les modalités d'application de ce fameux plan.

Zones: 1,2,8,9,10 est, 10 Ouest 11, et 18 Est et Ouest: Chasse sélective des femelles. (par tirage au sort, comme pour le chevreuil). Dans les zones 1, 2, 10 est et 11 Est, chasse à l'arc seulement.

Zones 3, 4, 5, et 6: Récolte des femelles complètement interdite pour 5 ans. Zones 5 et 6, chasse à l'arc uniquement.

Dans les zones 14 et 15, la chasse aux femelles sera complètement interdite en 1994 et 1995. Elle sera contingentée pour les trois années suivantes.

Zones 12, 13, 16 et 17, la chasse aux femelles se fera par alternance. Nous aurons droit d'y chasser la femelle en 1995 et en 1997, mais pas en 1994, 96 et 98.

Zones 7, 19 Sud, 20 et 22, c'est le statu quo, aucun changement. Zone 7, arc seulement.

Zones 19 Nord, 21, 23 et 24, chasse complètement interdite. Ces zones sont trop nordiques pour l'orignal.

Je ne suis pas contre la protection des femelles, loin de là, mais ces mesures risquent de décourager plusieurs chasseurs et de mettre en péril une industrie de 120 millions par année. Elles auraient dû être beaucoup plus similaires à travers le Québec.

Les éléments les plus discordants se retrouvent dans les zones 14 et 15 où en 1994 la chasse aux femelles sera interdite mais, elle sera permise dans les zones voisines 12, 13, 16, et 17. En 1997, à peu près le même scénario.

Dans la zone 19, (côte nord) très grande, mais avec une densité de population assez faible, c'est le statu quo. Alors qu'en Gaspésie, (zone 1), les orignaux sont beaucoup plus nombreux, toute la zone passe à la chasse à l'arc. Essayez d'y comprendre quelque chose.

Le ministre pense faire avaler cette couleuvre aux chasseurs. Mais nous avons la mémoire longue, attendez aux prochaines élections, TON CHIEN EST MORT, GASTON.



Parole de Perron c'est tout un poisson

Vivant dans les eaux froides du lac Albanel, cette mouchetée de 5 livres a fait parcourir plus de 800 km à notre ami Robert Perron avant de se laisser capturer. Dans un voyage précédent, Robert affirmait que les dorés bleus obtenaient cette couleur parce qu'ils sortent du lac pour manger des bleuets. Et les truites rouges, c'est des fraises ou des framboises?

Sportivement vôtre
Yvon Robert
467-2392

Le Bazar Sportif

Hockey/ski/snow board vente • échange

Consignation
Équipement neuf et usagé
Articles de sport

AIGUISAGE DE PATINS ET SKIS

RÉPARATION DE SKIS

Place Beloeil, 292, Laurier
Beloeil 446-9676

LASER

LE LASER ET LES ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF: UNE ÉQUIPE

Le Laser de Saint-Hyacinthe demande à tous les organismes à but non lucratif de communiquer avec M. Yves Desrosiers car de nouveaux projets sont présentement disponibles.

Il est important pour vous de ne pas laisser passer cette offre qui vous sera d'une grande utilité.

Alors communiquez avec nous le plus tôt possible.

Le Laser de Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-771-4800

Attention • Attention
Tout pour le hockey

Boutique Sportive du Centre sportif Paul-Lemieux (aréna) de Mont-Saint-Hilaire.

Les prix de nos accessoires de hockey sont moins chers que dans n'importe quels magasins de la région (au prix régulier)

Obtenez 1 aiguisage de patins gratuit à l'achat d'un bâton de hockey au prix régulier.

Combinaison de hockey 20% moins qu'en magasin.

Aiguisage de patins, régulier 3.50$
Gardien de but 4.50$
Artistique 4.50$
Électronique 5.00$

Tous les employés ont suivi des cours de perfectionnement en profilage et aiguisage de patins. Il n'y a qu'une seule façon d'aiguiser un patin et nous guarantissons notre travail.

Patin libre tous les dimanches de 11 à 13 hres.

HEURE D'OUVERTURE

Lundi	20h00 à 21h00
Mardi	17h15 à 21h00
Mercredi	17h15 à 21h30
Jeudi	17h30 à 21h00
Vendredi	17h15 à 23h00
Samedi	7h15 à 19h00
Dimanche	8h00 à 22h00

Spéciaux d'ouverture
Spéciaux d'ouverture

PHIL VEILLEUX FAIT UNE OFFRE QUI EN FERA TAIRE PLUSIEURS



SILENCIEUX
à partir de
49.95$

Inspection gratuite sur la plupart des véhicules.

OCTO

FREINS SILENCIEUX

Tout près, tout pro.

557, SIR WILFRID-LAURIER
McMASTERVILLE
464-2400

bill brazeau



EXCLUSIF À L'OEIL RÉGIONAL...

Voici une petite constation que j'ai faite exclusivement pour vous, lecteurs de L'Oeil Régional. Le Québec, par la **Fédération Québécoise de Hockey sur Glace «FQHG»**, compte 349 associations de hockey mineur. Savez-vous combien de femmes occupent le poste de présidente? Elles sont au nombre de 33 soit un peu moins de 10% et en voici la répartition. Laval, 0 sur 9; Bas St-Laurent, 0 sur 10; Lac St-Louis, 0 sur 12; Montréal, 1 sur 33; Gaspésie-Sept-Îles, 1 sur 25; Mauricie, 1 sur 16; Bourassa, 1 sur 4; Richelieu, 2 sur 29; Saguenay-Lac-St-Jean, 2 sur 22; Côte-Nord, 2 sur 11; Outaouais, 2 sur 10; Laurentides-Lanaudière, 3 sur 33; Québec, 4 sur 75 et Estrie, 10 sur 35. L'Estrie avec **10 présidentes pour 35 associations** peut-elle être qualifiée de la région «la moins sexiste» de toute la FQHG...

*****

TVA EXAGÈRE...

La semaine dernière, lors d'un reportage sur la mort de John Kordic, **Réjean Léveillé,** journaliste au réseau de télévision TVA, a mentionné qu'il y avait 3 millions (oui vous avez bien lu 3 000 000) de toxicomanes de toutes sortes au Québec soit, **1 personne sur 2.** Est-ce que ça se peut qu'il ait exagéré un peu? Le ou la recherchiste devait être «stone»...

*****

RÉPONDEZ À CETTE QUESTION...

Votre fils joue au hockey et il a 10, 11 ou 12 ans, peu importe. Vous circulez en auto sur la rue Sainte-Catherine à Montréal et vous apercevez l'entraîneur de votre enfant **entrer dans un bar «gai».** Votre enfant a une pratique le lendemain matin à 8 heures. Que faites-vous?...

*****

SKI AU MONT-ST-BRUNO...

Les dirigeants du **Mont-St-Bruno** espèrent qu'il tombera beaucoup de neige cet hiver dans la région. Cet important centre de ski sera équipé d'un nouveau télésiège triple et 2 nouvelles pistes seront mises à la disposition des skieurs. Mont-St-Bruno possède la plus importante école de ski au Canada. Cette belle entreprise est la propriété de **Serge Couture,** le frère de Claude qui vous vend des appareils électroménagers et des armoires de cuisine à des prix défiant toute compétition. Claude brasse de grosses affaires à **Saint-Basile-le-Grand...**

*****

LES RÉTRO-ACTIFS REMERCIENT YVES MEUNIER...

Après 2 ans à la présidence du groupe les Rétro-Actifs, **Yves Meunier** a décidé d'accrocher ses espadrilles. Cette association de plus de 350 membres qui aiment à se tenir en forme comprend des adeptes du badminton, du volley-ball, du ballet-jazz et des multi-sports. Yves a accompli de l'excellent travail au cours de son mandat et tous les membres du club désirent le remercier...

*****

LE PEE-WEE «BB» REMERCIENT...

Les joueurs de hockey de **l'équipe pee-wee BB du «47 Richelieu»** désirent remercier tous les parents, bénévoles et clients qui ont fait en sorte que la vente de rouleaux de papier essuie-tout ait atteint ses objectifs. Cette vente avait pour but de financer leur participation au tournoi de Jonquière qui aura lieu un plus tard dans la saison. Grâce à la collaboration des Marchés Serge Pépin et de **Luc Lambert,** propriétaire du **IGA de Saint-Basile-le-Grand,** les joueurs ont pu écouler plus facilement leur marchandise. Il ne leur reste plus qu'à gagner cet important tournoi de hockey, question de faire plaisir à leurs nombreux clients...

*****

Bonne semaine!...

VENTE ÉCHANGE DE PATINS

DU 11 AU 22 NOVEMBRE

Apportez vos patins, neufs ou usagés (Hommes, femmes et enfants)



GLADU SPORTS

Mont-Tenach BELOEIL 467-4323



Centre Sportif Paul-Lemieux



Appareils Cardiovasculaires

Nautilus Squash

Tennis Racquetball

Commencez la saison d'hiver du bon pied.

Profitez de nos spéciaux!

40$ CE COUPON-BONI 40$ SERA HONORÉ

Au Nautilus St-Hilaire

Sur abonnement adulte 6 mois

Cette offre est limitée à un coupon-boni et il n'y a aucune valeur de rachat. Les tarifs de groupe et les spéciaux sont exclus. Offre valable jusqu'au 18 déc. 1992

40$ 40$

10$ CE COUPON-BONI 10$ SERA HONORÉ

Pour danse aérobique et step

Au centre sportif pour une session de 8 semaines. Cette offre est limitée à un coupon-boni et il n'y a aucune valeur de rachat. Les tarifs de groupe et les spéciaux sont exclus. Offre valable jusqu'au 18 déc. 1992

10$ 10$

Cours de tennis: adulte-junior

30$ CE COUPON-BONI 30$ SERA HONORÉ

Sur l'inscription pour l'abonnement mensuel seulement

Cette offre est limitée à un coupon-boni et il n'y a aucune valeur de rachat. Les tarifs de groupe et les spéciaux sont exclus. Offre valable jusqu'au 18 déc. 1992

30$ 30$

Patinoire: de bonnes heures sont encore disponibles





RENSEIGNEMENTS: CENTRE SPORTIF PAUL LEMIEUX

550, rue Joliette Mont-Saint-Hilaire 467-2731

D14NOV(1)

47 RICHELIEU

CLASSEMENT DES ÉQUIPES

POSITION	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
ATOME AA							
3	16	6	6	4	38	36	16
PEE WEE AA							
3	16	7	5	4	55	41	18
BANTAM AA							
4	16	6	6	4	45	43	16
MIDGET AA							
6	16	4	10	2	49	67	10
ATOME BB							
1	17	11	3	3	53	25	25
PEE WEE BB							
1	17	15	1	1	66	17	31
BANTAM BB							
2	17	9	3	5	62	39	23
MIDGET BB							
6	17	4	8	5	34	42	13

Pour plus de renseignements sur le club des 47 du Richelieu contactez Dan Devoyault, tél.: 653-6732.

Tarification familiale

Le Conseil municipal de Saint-Basile-le-Grand vient d'adopter une nouvelle grille de tarification familiale pour l'activité de patinage libre qui se tient tous les dimanches de 14 h à 16 h à l'aréna Jean-Rougeau.

Sur présentation de la carte-d'assurance maladie, les familles pourront s'adonner à cette activité pour la somme de 3 $. Les personnes seules devront débourser 1 $ chacune.

Bienvenue à tous!

La pétanque clôt sa saison

La soirée du 24 octobre clôturait la saison des Pétanqueurs de Beloeil. Au cours de cette soirée, plusieurs trophées ont été remis. Celui des plus hautes moyennes féminines et masculines à été remis à Gladys Bourdages et Émile Doucet. Noëlla Jeannotte a remporté le titre de Madame Pétanque 1992 et celui de Monsieur Pétanque 1992 a été décerné à Jean-Jacques Daigneault. Bravo aux gagnants!

Sur la photo, dans l'ordre habituel: Nicole Aubin, directrice; Réal Morissette, directeur publiciste; Hugette Morissette, présidente; Lyse Vary, secrétaire; Émile Doucet, gagnant, Jean-Louis Vary, trésorier; Gladys Bourdages, gagnante et Jean-Jacques Daigneault, vice-président.



N'oubliez pas!

La journée spaghetti au profit du CJR Beloeil se tiendra de 11 h à 20 h à la Polybel samedi prochain. La journée sera suivie d'une soirée dansante. Des billets sont en vente au prix de 6 $ pour les adultes et 3 $ pour les enfants. C'est gratuit pour les cinq ans et moins.

Vous pourrez vous en procurer auprès et des joueuses et des responsables. D'autres seront disponibles à la porte de la Polybel.

Brisez la glace!

La Fédération québécoise de la montagne est fière d'annoncer que sa programmation d'escalade de glace est maintenant disponible.

Vous pourrez vous la procurer en communiquant avec la Fédération au (514) 252-3004 ou en vous rendant au siège social situé au 4545, Pierre-de-Coubertin (Stade olympique sortie Pie IX) à Montréal.

La Fédération québécoise de la montagne offre des stages de formation adaptés au niveau de chacun, que vous soyez débutant ou glaciériste accompli. Tout le matériel nécessaire, piolet, crampons, cordes et autres est fourni.

«Laissez le patinage aux politiciens et goûtez aux plaisirs des patinoires verticales», vous disent les responsables.

Les cascades de glace sont nombreuses au Québec, elles n'attendent que vous et la Fédération est au bout du fil. Pour plus de renseignements, communiquez avec Denis Gravel au 252-3004.

Loto-Loisirs 3-13

Le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska lance sa neuvième édition du Loto-Loisirs 3-13. La campagne de financement couvre un territoire de 105 municipalités. Le montant amassé permettra de réaliser des projets qui, sans le tirage, ne pourraient avoir lieu.

Parmi ces projets, on retrouve le forum culturel, le stage de moniteurs en terrain de jeux, les finales régionales des Jeux du Québec, le concours des jeunes amateurs, le Mérite Sportif Richelieu-Yamaska et le Mérite aux Bénévoles Richelieu-Yamaska.

Chaque billet coûte 120 $ et donne trois chances de gagner à chaque tirage, pour un total de 36 chances. Chaque mois, pendant un an, les participants auront la chance de gagner un voyage destination soleil, le remboursement du prix d'achat du billet ou une valeur de 50 $ de bons d'essences.

Plusieurs bénévoles parcourent la région pour offrir des billets aux gens intéressés. Vous pouvez également vous en procurer ou obtenir plus de renseignements sur la Loto-Loisirs 3-13 en communiquant avec le Conseil régional des loisirs Richelieu-Yamaska au 773-9802.

NOUVEAU
Concept
NOUS AVONS DÉJÀ NÉGOCIER LE PRIX DE VOTRE NOUVELLE VOITURE POUR VOUS
NOUVELLE FORMULE
Prix déjà négociés pour vous
À UN SEUL PRIX
POUR TOUS
EN TOUT TEMPS
AUCUNE NÉGOCIATION, LES PRIX SONT DÉJÀ AFFICHÉS
Comment
Nous avons fait les moyennes des prix négociés sur le marché et de là, nous les avons escomptés
Résultat
Vous achetez la meilleure voiture au meilleur prix avec un excellent service, près de chez-vous.
Pour quoi?
Pour éviter de longues négociations et pour vous sauver du temps.
MAZDA 323
MAZDA PROTÉGÉ
MAZDA MPV
NOUS SOMMES FIERS D'ÊTRE DEUXIÈME CAR NOS CLIENTS SONT LES PREMIERS!
Concept mazda
1540 AMPÈRE
BOUCHERVILLE, QUÉ.
449-7929

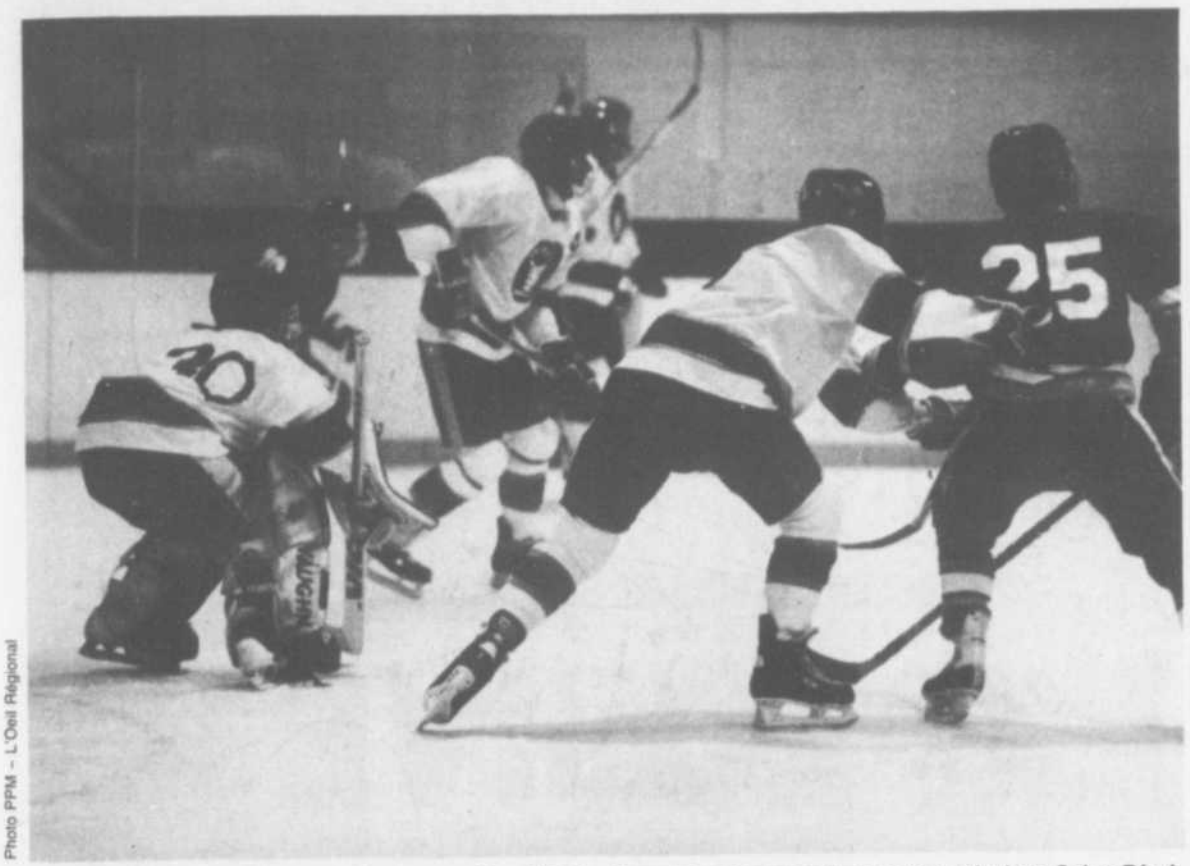


Photo PPM – L'Oeil Régional

Les Tigres de Beloeil ont subi leur première défaite dimanche dernier alors qu'ils visitaient Saint-Rémi, maintenant la seule équipe de la ligue de hockey junior A de la Rive-Sud à être invaincue.

La première défaite

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

Les grands invaincus de Beloeil, les Tigres, n'étaient pas invincibles. Lors d'une joute à l'extérieur, dimanche dernier, ils ont subi leur premier revers. La joute se tenait à Saint-Rémi et opposait deux équipes de la ligue encore invaincues cette saison.

L'équipe adverse a ouvert le match, avec un but dans les premières secondes de jeu. Par le biais d'Éric Baron, aidé de Christian Michaud, les Tigres ont égalisé peu après. Le but de David Couture, assisté d'Éric Rodrigue, donnait l'avance aux Tigres dès le tiers de la première.

Les Tigres dominaient alors la première période grâce à leur attaque soutenue. Malheureusement pour eux, ça n'a pas duré. Un deuxième but des adversaires ramenait le pointage à l'égalité avant la moitié de la première période.

Le match s'est vraiment joué lors de la deuxième période. Trois buts rapides de l'équipe de Saint-Rémi au début de la période leur donnait l'avantage 5-2. Additionnée de l'absence d'offensive de la part des Tigres, cette avance a permis aux joueurs de Saint-Rémi de finir la période victorieux.

Malgré le retour de l'offensive en troisième, les Tigres n'ont pas réussi à arracher la victoire aux Saint-Rémois. Les adversaires ont encore débuté la période avec un but, amenant le compte 6-2. Denis Champagne et Christian Michaud ont remonté le pointage des Tigres en enregistrant chacun un but sans assistance. Le match s'est terminé 6-4.

«Aucun de nous n'a joué un bon match, à l'exception d'un ou deux joueurs. On s'est peut-être donné trop de pression avant le match. On a eu des punitions stupides», ont déclaré les joueurs après le match.

VICTOIRE À DOMICILE

Les Tigres ne se sont pas laissés abattre et se sont vite repris. Mardi, ils recevaient les Forts de Chambly à la patinoire André-Saint-Laurent de Beloeil. Le capitaine Emmanuel Grisé, assisté de François Allard, a ouvert les hostilités avec un but à la moitié de la première période. Dix secondes plus tard, les Forts égalisaient.

Le match s'annonçait serré. Les Tigres étaient déterminés à ne plus perdre et les Forts, à ne pas se laisser faire. Malgré tout, grâce à la bonne performance du gardien Patrick Gravel et des défenseurs, les Forts ne se sont plus manifestés de la partie.



Photo PPM – L'Oeil Régional

«Il aurait fallu commencer à bien jouer dès le début; on les aurait battus», a déclaré à L'Oeil Régional Emmanuel Grisé, le capitaine de l'équipe des Tigres.

Mario Noël, assisté de Christian Michaud, enregistrait un deuxième but pour les Tigres avant la fin de la période. Aucune punition n'a été accordée aux Tigres aux cours de cette période. Ceux-ci avaient retrouvé leur discipline au cours de ce match, totalisant dix minutes de punition alors que leurs adversaires en recevaient 24.

Encore une fois, c'est au cours de la deuxième période que le gros de la partie s'est joué. François Allard, aidé de son capitaine Grisé, a enregistré un troisième but pour l'équipe beloeilloise. Denis Champagne en comptait un quatrième, avec l'assistance de Mario Noël et Grisé accordait encore la passe d'un but, cette fois compté par Pascal Boilard. La période s'est terminée 5-1.

En troisième, les punitions ont commencé à pleuvoir, l'agressivité des joueurs s'étant réveillée. Des bâtons élevés, rudesse et mises en échec illégales ont envoyé les Chamblysards au banc des punitions pour 14 minutes. Une punition majeure accompagnée d'une expulsion s'est ajoutée à la fiche des Forts pour avoir donné un six pouces.

Les Tigres ont accumulé huit minutes de punition au cours de cette période. La rudesse, le bâton élevé, le double-échec et avoir retenu étaient les causes de ces punitions. Les joueurs sont toujours plus agressifs en fin de match!

Malgré tout, Denis Champagne, grâce à la passe de Nicolas Bourdeau, a réussi à enregistrer un autre but pour les Tigres, terminant le match 6-1. «Ça été une belle victoire d'équipe. Tout le monde tirait dans la même direction», a commenté le gérant Alain Hivon après le match.

Les prochains matchs des Tigres auront lieu demain dimanche alors qu'ils se rendront à Saint-Constant affronter l'équipe de Candiac. Le dimanche 22 novembre, ils recevront les Patriotes de Saint-Basile-le-Grand. Un match à ne pas manquer!

Premier match

émilie CLOUTIER-LÉVESQUE

Les dix joueuses de ringuette du CJR Beloeil catégorie moustique ont disputé dimanche dernier leur premier match de la saison. À cette occasion, elles recevaient les joueuses de Boucherville à la glace 2 de l'aréna de Mont-Saint-Hilaire.

C'est devant une assistance nombreuse qu'elles ont remporté leur première victoire au compte de 4-3. Les joueuses ont tenu leur public en haleine tout au long du match. Le pointage est resté serré toute la durée du match mais les joueuses locales ont dignement marché dans les traces de leurs aînées.

Dans la première période, Boucherville a compté un premier but dès le début du match. Le CJR a riposté un peu plus tard avec un but de Marie-Lou Caron, le capitaine de l'équipe. Âgée de 7 ans et demi, Marie-Lou en est à sa première année d'expérience dans la ringuette, sport qu'elle aime beaucoup.

Marie-Lou a été assistée par Geneviève Lapalme, qui en est à sa deuxième année de pratique de la ringuette, ce qui lui donne une bonne expérience. Elle connaît les règlements et suit plus facilement le jeu. Érin Baldoch, qui a huit ans, évolue pour une première année dans l'équipe. «Le jeu se déroule quand même assez vite. Parfois, j'ai un peu de difficulté à suivre», nous a-t-elle confié.

Vingt secondes plus tard, Marie-Lou était de retour avec un deuxième but, assistée de nouveau par Geneviève Lapalme. Boucherville a égalisé dans les secondes qui ont suivi.

Au début de la deuxième période, le pointage était 2-2. Marie-Lou complétait son tour du chapeau avec un troisième but, neuf secondes après la mise au jeu. Elle a été assistée cette fois par Maude L'Espérance qui, avec ses huit ans, en est à sa première année au sein de l'équipe.

«J'aurais aimé être sur la glace plus souvent. Souvent, je faisais signe à mes coéquipières de me faire une passe», nous a dit Maude.

Boucherville a égalisé, mais le CJR Beloeil prenait de nouveau la tête avec un quatrième but compté cette fois par Geneviève Lapalme assistée par Maude qui revenait avec une deuxième assistance.

Le premier match des joueuses moustique du CJR s'est donc terminé avec un pointage serré de 4-3 pour les joueuses du CJR. À venir dans les prochaines semaines, la présentation des joueuses.



Photo PPM – L'Oeil Régional

Grand lauréat!

C'est l'organisation du Tour de la Montagne qui a été désignée comme grand lauréat de la catégorie plein-air et environnement du Gala d'excellence en loisirs de la Rive-Sud. Le Gala se tenait vendredi dernier 6 novembre à Longueuil.

Le Tour de la Montagne était le seul organisme en nomination pour les villes de Saint-Basile-le-Grand, Sainte-Julie, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Rappelons que la troisième édition du Tour de la Montagne s'est tenue le 30 août à Saint-Basile-le-Grand et a attiré plus de 5 000 participants.(ECL)

"LE GÉANT DES PRIX COUPÉS"

CROTEAU



540, boul. Laurier
Beloil

VISA MasterCard

PLAN MISE DE COTÉ

OUVERT MERC. SOIR

BOUM! VENTE EXPLOSIVE BOUM!

HABITS de NEIGE

1 pièce
dames ou hommes



49,98$



Rég.: 79,98$

"JACKETS"

Modèles variés
dames ou hommes



29,98$



France Allaire agence MCA

Rég.: 59,98$

Danny Hayes agence MCA

ENSEMBLES DE SKI

2 pièces

Garçons 8 à 16 Filles 7 à 14



39,98$



Rég.: 69,98$

Frederic Laliberté agence MCA

Audrey Laliberté agence MCA

Dames Hommes



49,98$



Rég.: 89,98$

TOUT LE MONDE EN PARLE NOTRE RAPPORT - QUALITÉ - PRIX EST LE MEILLEUR

*Les illustrations peuvent différer de la marchandise en magasin.